

PRIEŠ ATSISIŪSDAMI ARBA NAUDODAMI „APPLE“ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ ARBA „APPLE“ PASLAUGAS, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS „APPLE DEVELOPER PROGRAM“ LICENCIJOS SUTARTIES SĄLYGAS. ŠIOS SĄLYGOS SUDARO TEISINĘ SUTARTĮ TARP JŪSŲ IR „APPLE“.

Programos „Apple Developer Program“ licencijos sutartis

Tikslas

Norite naudoti „Apple“ programinę įrangą (kaip apibrėžta toliau), kurdami vieną ar kelias „Apple“ prekių ženklo produktams skirtas Programas (kaip apibrėžta toliau). „Apple“ yra pasirengusi suteikti Jums ribotąją licenciją naudoti „Apple“ programinę įrangą ir Paslaugas, Jums teikiamas pagal šią Programą, kad galėtumėte kurti ir testuoti savo Programas šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis.

Pagal šią Sutartį sukurtos programos, skirtos „iOS“, „iPadOS“, „macOS“, „tvOS“, „visionOS“ ir „watchOS“, gali būti platinamos: 1) per „App Store“, jei taip pasirinko „Apple“, 2) ribotam naudojimui Registruotuose įrenginiuose (kaip apibrėžta toliau) ir 3) beta versijos testavimui naudojant „TestFlight“. „iOS“, „iPadOS“, „macOS“ ir „tvOS“ sukurtos Programos gali būti papildomai platinamos naudojant Pasirinktinių programų platinimą, jei taip pasirinko „Apple“. „macOS“ sukurtos Programos taip pat gali būti platinamos atskirai, kaip aprašyta šioje Sutartyje.

Programas, atitinkančias „Apple“ dokumentacijos ir Programų reikalavimus, galima pateikti „Apple“ svarstyti, ar jos tinkamos platinti „App Store“, per Pasirinktinių programų platinimą arba atliekant beta versijų testavimą, naudojant „TestFlight“. Jei jas pateiksite Jūs ir taip pasirinko „Apple“, Jūsų Programas skaitmeniniu būdu pasirašys „Apple“ ir jas platins (kaip taikoma). Nemokamų Programų (įskaitant tas, kurios naudoja „In-App Purchase“ API nemokamam turiniui pateikti) platinimui (be mokesčio) per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą bus taikomos šios Sutarties 1 priede pateikiamos platinimo sąlygos. Jei norite platinti Programas, už kurias rinksite mokestį, ar naudoti „In-App Purchase“ API mokamam turiniui teikti, turite sudaryti atskirą sutartį su „Apple“ („2 priedas“). Jei norite platinti mokamas Programas per Pasirinktinių programų platinimą, turite sudaryti atskirą sutartį su „Apple“ („3 priedas“). Taip pat pagal šią Sutartį galite kurti Korteles (kaip apibrėžta toliau), skirtas naudoti su „iOS“ arba „watchOS“, ir platinti tokias „Wallet“ skirtas Korteles.

1. Sutikimas su šia Sutartimi, apibrėžtys

1.1. Sutikimas

Norėdami naudotis „Apple“ programine įranga ir Paslaugomis, pirmiausia turite sutikti su šia Sutartimi. Jei nesutinkate arba negalite sutikti su šia Sutartimi, Jums neleidžiama naudoti „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų. Tokiu atveju neatsisiskite ir nenaudokite „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų. Savo ir (arba) savo įmonės, organizacijos, švietimo įstaigos ar agentūros, žinybos, federalinės vyriausybės departamento vardu kaip jų įgaliotasis teisinis atstovas sutinkate su šios Sutarties sąlygomis, atlikdami bet kurį iš šių veiksmų:

- a) pažymėdami šios Sutarties pabaigoje pateikiamą laukelį, jei skaitote šią Sutartį „Apple“ svetainėje; arba
- b) spustelėdami „Agree“ (sutinku) ar panašų mygtuką, kai tokią parinktį suteikia „Apple“.

1.2. Apibrėžtys

Didžiosiomis raidėmis šioje Sutartyje pateikiamos sąvokos apibrėžiamos, kaip nurodyta toliau.

„Accessory Data Transport Extension“ – plėtinys, kuris yra Jūsų programos dalis, skirtas saugiai ir tiesiogiai bendrinti informaciją tarp galutinio naudotojo „Apple“ prekės ženklo įrenginio ir Patvirtinto „Wi-Fi“ tikslinio priedo.

„Ad Network“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios galimybę patvirtinti sėkmingas palaikomų „Apple“ prekių ženklo produktų reklaminių kampanijų konversijas, naudojant kriptografinius parašus ir registracijos „Apple“ procesą.

„Ad Support“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, teikiančios Reklamavimo identifikatorių ir Stebėjimo pirmenybinę nuostatą.

Adapteris – tai modelio adapteris, kuris tiksliai suderina modelį, prie kurio prisijungė „Foundation Models Framework“, taip, kad tai būtų leidžiama pagal „Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements“.

Reklamavimo identifikatorius – tai unikalus, ne asmeninis, nenuolatinis identifikatorius, pateikiamas per „Ad Support“ API, susietas su konkrečiu „Apple“ prekių ženklo įrenginiu ir naudotinas tik reklamavimo tikslais, nebent „Apple“ raštu aiškiai patvirtina kitaip.

Sutartis – tai ši „Apple Developer Program“ licencijos sutartis, įskaitant visus priedus, 1 priedą ir visus su ja susijusius dokumentus, įtrauktus į šią nuorodą. Paaiškinimas – ši Sutartis pakeičia „iOS Developer Program“ licencijos sutartį (įskaitant visus priedus, 1 priedą ir visus jos priedus), „Safari“ plėtinių skaitmeninio parašo sutartį, „Safari“ plėtinių galerijos pateikimo sutartį ir „Mac Developer Program“ licencijos sutartį.

Programų ketinimai – tai Dokumentais pagrįstos API, kurios suteikia Jūsų programai prieigą prie ketinimų domenų ir kitų susijusių funkcijų ir suteikia galimybę atskleisti programos ketinimus, programos nuorodas, programos objektus, aukas ir kitus susijusius diegimus.

„App Store“ – tai „Apple“ prekių ženklu pažymėta elektroninė parduotuvė ir jos vitrinos, per kurias galima įsigyti Licencijuotų programų ir kurios priklauso „Apple“, „Apple“ patrunuojamosioms įmonėms arba kitoms „Apple“ pavaldžioms įmonėms ir (arba) yra jų kontroliuojamos. „App Store“ galima naudoti „iOS“, „iPadOS“, „macOS“, „tvOS“, „visionOS“ ir „watchOS“.

„App Store Connect“ – tai „Apple“ nuosavybinis internetinis Programų turinio valdymo įrankis.

„Apple“ – tai „Apple Inc.“, Kalifornijos korporacija, kurios pagrindinė verslo vieta yra „One Apple Park Way“, Cupertino, California 95014, JAV.

„Apple“ sertifikatai arba Sertifikatai – tai „Apple“ Jums pagal programą išduoti skaitmeniniai sertifikatai.

„Apple Maps Server“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios pridėti serverį su serveriu susiejančias funkcijas ar galimybes prie Jūsų Programų, svetainių ar žiniatinklio programų.

„Apple“ žemėlapių paslauga – žemėlapių sudarymo platforma ir Žemėlapių duomenys, kuriuos pateikė „Apple“ per „MapKit“ API ir (arba) „Apple Maps Server“ API; Žemėlapių duomenys, kuriuos pateikė „Apple“, naudojami arba rodomi žemėlapių sudarymo platformoje; ir (arba) žemėlapių sudarymo platforma ir Žemėlapių duomenys, kuriuos pateikė „Apple“ per „MapKit JS“ ir susiję žemėlapių turinio fiksavimo įrankiai (pvz., „MapSnapshotter“). „Apple“ žemėlapių paslaugą galite naudoti tik savo Programose, svetainėse ar žiniatinklio programose.

„Apple Music Feed“ API – tai duomenų sklaidos kanalas, apimantis albumų, dainų ir atlikėjų iš „Apple Music“ metaduomenis.

„Apple Music“ sklaidos kanalo turinys – tai „Apple“ pateikiamų ir per „Apple Music Feed“ API atvaizduojamo albumo viršelių, dainų ir muzikos vaizdo įrašų peržiūros.

„Apple Pay“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios galutiniais naudotojams galimybę siųsti mokėjimo informaciją, kurią jie išsaugojo palaikomame „Apple“ prekių ženklo produkte, į Programą arba Atitinkamą produktą ir naudoti Programą arba Atitinkamą produktą ar per juos atliekamoms mokėjimo operacijoms, ir apima kitas su mokėjimais susijusias funkcijas, aprašytas Dokumentacijoje.

„Apple Pay Payload“ – tai kliento duomenų paketas, perduodamas per „Apple“ programinę įrangą ir „Apple Pay“ API, atliekant mokėjimo operaciją (pvz., vardas ir pavardė, el. pašto adresas, atsiskaitymo adresas, pristatymo adresas ir įrenginio paskyros numeris).

„Apple“ „Push“ pranešimų paslauga arba APN – tai „Apple“ „Push“ pranešimų paslauga, kurią „Apple“ gali Jums teikti, kad galėtų perduoti „Push“ pranešimus į Jūsų Programą ar per MDM protokolą arba naudoti kitaip, kaip leidžiama šiame dokumente.

APN API – tai Dokumentais pagrįsta API, kuri suteikia Jums galimybę naudoti APN teikiant „Push“ pranešimus į Jūsų Programą arba naudoti kitaip, kaip leidžiama šiame dokumente.

„Apple“ paslaugos arba Paslaugos – tai kūrėjo paslaugos, kurias „Apple“ gali teikti arba suteikti prie jų prieigą per „Apple“ programinę įrangą arba kaip Programos dalį. Jūs galite jas naudoti su Aprėpties produktais, Atitinkamais produktais arba diegimais, įskaitant visus jų Atnaujinimus (jei jie yra), kuriuos Jums pagal Programą gali teikti „Apple“.

„Apple“ programinė įranga – tai „Apple“ SDK, „iOS“, „watchOS“, „tvOS“, „iPadOS“, „visionOS“ ir (arba) „macOS“, Atsargų profiliai, FPS SDK, FPS diegimo paketas ir visa kita programinė įranga, kurią „Apple“ Jums teikia pagal Programą, įskaitant visus jų Atnaujinimus (jei yra), kuriuos Jums pagal Programą gali teikti „Apple“.

„Apple“ SDK – tai „Apple“ nuosavybės teise priklausančios programinės įrangos kūrimo rinkiniai (angl. „Software Development Kits“ – SDK), nurodyti šiame dokumente, įskaitant, bet neapsiribojant, antraščių failus, API, bibliotekas, modeliavimo programas ir programinę įrangą (šaltinio kodą ir objekto kodą), pažymėtus kaip „iOS“, „watchOS“, „tvOS“, „iPadOS“, „visionOS“ arba „Mac“ SDK dalį ir įtrauktus į „Xcode“ kūrėjų įrankių paketą bei „Swift Playgrounds“, skirtus taikyti „Apple“ prekių ženklo produktams, kuriuose atitinkamai veikia „iOS“, „watchOS“, „tvOS“, „iPadOS“, „visionOS“ ir (arba) „macOS“.

„Apple“ patronuojamoji įmonė – tai korporacija, kurios ne mažiau kaip penkiasdešimt procentų (50 %) apyvartoje esančių akcijų ar vertybinių popierių (kurie atspindi teisę balsuoti renkant direktorius arba kitą valdymo instituciją) tiesiogiai ar netiesiogiai valdo arba kontroliuoja „Apple“ ir kuri yra susijusi su „App Store“, Pasirinktinių programų platinimu, „TestFlight“ ar kitaip, kaip nurodyta šiame dokumente (pvz., 4 priede).

„Apple“ orų duomenys – tai bet koks turinys, duomenys ar informacija, teikiami tai bet kurie ES ar bet kurios ES valstybės narės teisės aktai arba įstatymai naudojant „WeatherKit“ API, įskaitant, bet neapsiribojant, įspėjimus apie orų sąlygas, bendrąsias prognozes ir kitus orų duomenis.

Taikomi Europos teisės aktai – tai bet kurie ES ar bet kurios ES valstybės narės teisės aktai arba įstatymai, kurie gali būti taikomi bet kuriai šaliai, kiekvienu atveju su pakeitimais, pratėtais arba pakartotinai priimtais aktais, įskaitant visus kartkartėmis priimamus įgyvendinimo aktus, jei jie susiję, arba tvirtinama, kad yra susiję, su Santykiais su Europos šalimis. Juos sudaro (be apribojimų) reglamentai, sutartys ir kt.

Programa – tai viena ar kelios programinės įrangos programos (įskaitant plėtinis, laikmenas ir Bibliotekas, įtrauktus į vieną programinės įrangos paketą), kurias Jūs sukūrėte, laikydamiesi Dokumentacijos ir Programos reikalavimų, skirtos platinti Jums naudojant savo prekių ženklą arba konkrečiam naudojimui su „Apple“ prekių ženklo produktu, kuriame atitinkamai veikia „iOS“, „iPadOS“, „macOS“, „tvOS“, „visionOS“ arba „watchOS“, įskaitant klaidų pataisymus,

atnaujinimus, versijų naujinimus, modifikacijas, patobulinimus, šių programinės įrangos programų priedus, pataisas, naujus leidimus ir naujas versijas.

Įgaliojtieji kūrėjai – tai Jūsų darbuotojai ir rangovai, Jūsų organizacijos nariai arba, jei esate švietimo įstaiga, Jūsų dėstytojai, darbuotojai ir Įgaliojtieji studentai-kūrėjai kurie a) kiekvienas turi aktyvią ir galiojančią „Apple Developer“ paskyrą „Apple“ svetainėje, b) turi akivaizdų poreikį naudoti „Apple“ programinę įrangą arba su ja susipažinti kuriant ir išbandant Aprėpties produktus ar Atitinkamus produktus, ir c) tiek, kiek tokie asmenys turi prieigą prie konfidencialios „Apple“ informacijos, kiekvienas turi su Jumis rašytines, saistančias sutartis dėl neteisėto tokios konfidencialios „Apple“ informacijos naudojimo ir atskleidimo.

Įgaliojtieji studentai-kūrėjai – tai Jūsų studentai (jei esate universitetas), kurie taip pat atitinka reikalavimus būti Įgaliojtaisiais kūrėjais.

Įgaliojtieji testavimo įrenginiai – tai Jums priklausantys arba Jūsų valdomi „Apple“ prekių ženklo aparatinės įrangos įrenginiai, kuriuos paskyrėte naudoti asmeniniais testavimo ir kūrimo tikslais pagal šią Programą, ir, jei sutinkate, „Apple“ prekių ženklo aparatinės įrangos įrenginiai, priklausantys Jūsų Įgaliojtiesiems kūrėjams arba jų valdomi ir naudojami testavimo ir kūrimo tikslais Jūsų vardu arba, jei esate universitetas, Jums ir Jūsų Įgaliojtiesiems studentams-kūrėjams priklausantys „Apple“ prekių ženklo aparatinės įrangos įrenginiai, kuriuos paskyrėte naudoti švietimo tikslais pagal toliau nurodytas sąlygas.

„Patvirtintas „Wi-Fi“ tikslinis priedas“ – tai „Wi-Fi“ palaikantis priedas, kuriam galutinis naudotojas aiškiai suteikė leidimą „Apple“ prekės ženklo įrenginyje esančiai Jūsų programai saugiai susieti ir bendrinti „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informaciją.

Foninė išteklių sistema – tai Dokumentais pagrįsta API, suteikianti Programoms galimybę atlikti atsisiuntimo fone operacijas prieš naudotojui pirmą kartą paleidžiant Programą ir kitu metu po pirmojo paleidimo.

Beta versijos testuotojai – tai galutiniai naudotojai, kuriuos pakvietėte prisiregistruoti prie „TestFlight“, kad jie išbandytų išankstines Jūsų Programos versijas, ir kurie sutiko su „TestFlight“ programos sąlygomis.

„ClassKit“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios Jums siųsti mokinių pažangos duomenis, skirtus naudoti mokyklos valdomoje aplinkoje.

„CloudKit“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios Jūsų Programoms, Žiniatinklio programinei įrangai ir (arba) Jūsų galutiniams naudotojams (jei tai jiems leidžiate) skaityti, rašyti ir (arba) gauti struktūrinius duomenis iš „iCloud“ esančių viešųjų ir (arba) privačių konteinerių bei teikti užklausas dėl šių duomenų.

Konfigūracijos profilis (-iai) – tai XML failas, leidžiantis platinti konfigūracijos informaciją (pvz., VPN arba „Wi-Fi“ nustatymus) ir įrenginio funkcijų apribojimus (pvz., fotoaparato išjungimą) į suderinamus „Apple“ prekių ženklo produktus naudojant „Apple Configurator“ arba kitus panašius „Apple“ prekių ženklo programinės įrangos įrankius, el. pašta, tinklalapį arba diegimą belaidžiu ryšiu ar per mobiliųjų įrenginių valdymo (MDM) sprendimą.

Atitinkamas produktas – tai Jūsų svetainė, žiniatinklio programa ar kita Jūsų programinės įrangos versija.

Aprėpties produktai – tai Jūsų Programos, Bibliotekos, Kortelės, „Safari“ plėtiniai, „Safari“ „Push“ pranešimai ir (arba) FPS diegimai, sukurti pagal šią Sutartį.

Kritinių pranešimų API – tai Dokumentais pagrįsta API, leidžianti Jūsų Programai siųsti pranešimus SMS žinute kritinėmis situacijoms.

Pasirinktinių programų platinimas – tai parduotuvės arba vitrinės funkcijos, suteikiančios naudotojams galimybę gauti Licencijuotas programas naudojant „Apple Business Manager“, „Apple School Manager“ arba kitaip, kaip leidžia „Apple“.

Deklaruoto amžiaus intervalo API – tai Dokumentais pagrįsta API, leidžianti Jūsų Programai gauti galutinio naudotojo amžiaus intervalo informaciją, gautą iš jo „Apple“ paskyros, jei galutinis naudotojas arba galutinio naudotojo tėvai ar globėjai suteikia galimybę Jūsų programai gauti duomenis arba tai leidžiama pagal įstatymus.

Numatytosios rinkiklio API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios Programai vykdyti operatoriaus skambučius, kai ji nustatoma kaip numatytoji numerio rinkimo programa, ir pasiekti operatoriaus skambučių, atliktų toje Programoje, pokalbių istoriją.

„DeviceCheck“ API – tai API rinkinys, įskaitant serverio pusės API, suteikiančias Jums galimybę pateikti dviejų duomenų bitų, susijusių su įrenginiu, užklausa ir nustatyti datą, kada tokie bitai buvo paskutinį kartą atnaujinti.

„DeviceCheck“ duomenys – tai duomenys, saugomi ir grąžinami per „DeviceCheck“ API.

Dokumentacija – tai bet kokios techninės ar kitos specifikacijos ar dokumentacija, kurią „Apple“ gali pateikti Jums naudoti kaip „Apple“ programinę įrangą, „Apple“ paslaugas, „Apple“ sertifikatus arba kitaip kaip Programos dalį.

Dokumentais pagrįsta (-os) API – tai Programos programavimo sąsaja (-os), kurią (-as) „Apple“ patvirtino dokumentais paskelbtoje „Apple“ dokumentacijoje ir kuri (-ios) yra „Apple“ programinėje įrangoje.

„EnergyKit“ – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios Programai galimybę gauti gairių ir įžvalgų apie elektros energiją.

Santykiai su Europos šalimis – tai „Apple“ ir (arba) „Apple Distribution International Ltd.“ ryšį su Jumis, nepaisant to, ar jis kyla iš šios Sutarties, „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ aparatinės įrangos ar kitaip yra susijęs su (i) bet kuria Programa, Licencijuota programa ir (arba) Pasirinkta programa, jei ji pateikiama, arba skirta pateikti galutiniams naudotojams per „App Store“ ES šalyje ar regione; ir (arba) (ii) bet kokia Programa, Licencijuota programa ir (arba) Pasirinkta programa, kita programine įranga (įskaitant, bet neapsiribojant, Aprėpties produktus ir (arba) Atitinkamus produktus) ir (arba) ne „Apple“ aparatine įranga, tiek, kiek ją naudoja arba tiek, kiek ji yra skirta naudoti „iOS“ arba su „iOS“ įrenginiais, kuriuos naudoja ES esantys galutiniai naudotojai.

Pretenzijos dėl Santykių su Europos šalimis – tai bet kokios rūšies pretenzijos ar procesiniai veiksmai, susiję su Santykiais su Europos šalimis (ir tik tiek, kiek jie susiję), įskaitant, be apribojimų, sutartinius reikalavimus, pretenzijas pagal Taikomus Europos teisės aktus, pretenzijas dėl laikinųjų apsaugos priemonių ir bet kokias nesutartines pretenzijas.

Veido duomenys – tai informacija, susijusi su žmonių veidais (pvz., veido tinklėlio duomenys, veido žemėlapių duomenys, veido modeliavimo duomenys, veido koordinatės arba veido orientyrų duomenys, įskaitant duomenis iš nusiųstos nuotraukos), kuri gaunama iš naudotojo įrenginio ir (arba) naudojant „Apple“ programinę įrangą (pvz., naudojant „ARKit“, „Camera“ API arba „Photo“ API) arba kurią pateikia naudotojas Programoje arba per ją (pvz., veido analizės paslaugos įkėlimai).

FOSS (angl. „Free and Open Source Software“ – nemokama ir atviro šaltinio programinė įranga) – tai bet kuri programinė įranga, kuriai taikomos sąlygos, kurioms esant būtina naudoti, kopijuoti, modifikuoti ar platinti tokią programinę įrangą ir (arba) išvestinius jos kūrinius, kurie turi būti atskleidžiami arba platinami šaltinio kodo forma, kad būtų galima licencijuoti išvestinių darbų

kūrimo tikslais arba nemokamai be apribojimų platinti programinę įrangą, platinamą pagal GNU bendrąją viešąją licenciją arba GNU laisvąją / Bibliotekos GPL.

„Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements“ – tai reikalavimai, pateikiami adresu <https://developer.apple.com/apple-intelligence/acceptable-use-requirements-for-the-foundation-models-framework>, kurie gali būti retkarčiais atnaujinami.

„Foundation Models Framework“ – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios pasiekti, paraginti ar kitaip naudoti „Foundation Models Framework“, įskaitant modelį, prie kurio sistema prisijungia bet koku būdu, įskaitant Adapterį.

FPS arba „FairPlay Streaming“ – tai „Apple“ „FairPlay Streaming“ serverio rakto pateikimo mechanizmas, aprašytas FPS SDK.

FPS diegimo paketas – tai D funkcijos FPS komercinio diegimo specifikacija, D funkcijos nuorodos diegimas, FPS pavyzdžio kodas ir unikalių gamybos raktų rinkinys, specialiai skirtas naudoti su FPS diegimu, jei „Apple“ Jums juos pateikia.

FPS SDK – tai FPS specifikacija, FPS serverio nuorodų diegimas, FPS pavyzdžio kodas ir FPS kūrimo raktai, kuriuos „Apple“ Jums pateikė.

„Game Center“ – tai žaidimų bendruomenės paslauga ir susijusios API, kurias „Apple“ teikia Jums naudoti su Jūsų Programomis, susietomis su Jūsų kūrėjo paskyra.

„HealthKit“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios skaityti, rašyti ir (arba) gauti galutinio naudotojo sveikatos ir (arba) tinkamumo informaciją „Apple“ „Health“ programoje bei teikti šios informacijos užklausas.

„HomeKit“ priedų protokolas – tai firminis protokolas, kurį „Apple“ licencijuoja pagal „MFi“ programą, leidžiantis namų priedams, suprojektuotiems veikti su „HomeKit“ API (pvz., šviestuvams, spynoms), palaikyti ryšį su suderinamais „Apple“ prekių ženklo produktais.

„HomeKit“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios skaityti, rašyti, gauti galutinio naudotojo namų konfigūraciją arba namų automatizavimo informaciją iš to galutinio naudotojo nurodytos „Apple“ „HomeKit“ duomenų bazės srities ir (arba) teikti dėl jų užklausas.

„HomeKit“ duomenų bazė – tai „Apple“ saugykla, kurioje saugoma ir tvarkoma informacija apie galutinio naudotojo Licencijuotus „HomeKit“ priedus ir susijusią informaciją.

„iCloud“ arba „iCloud“ paslauga – tai „Apple“ teikiama „iCloud“ internetinė paslauga, apimanti nuotolinę internetinę saugyklą.

„iCloud“ prieigos prie išplėstinio bendrinimo API – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios programai galimybę pasiekti galutinio naudotojo informaciją, bendrinti prieigos užklausas ir vienkartinės nuorodas.

„iCloud Storage“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios galimybę saugoti ir (arba) gauti naudotojo sugeneruotus dokumentus ir kitus failus bei leisti saugoti ir (arba) gauti pagrindinės vertės duomenis (pvz., akcijų sąrašą finansų programoje, programos nuostatas), skirtus Programai ir Žiniatinklio programinei įrangai, naudojant „iCloud“.

„ID Verifier“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios Jums ir (arba) Prekybininkams patvirtinti galutinių naudotojų amžių ir ID informaciją naudojant Jūsų Programą.

ID vertintojo duomenys – tai galutinių naudotojų duomenų paketas, perduodamas per „Apple“ programinę įrangą ir „ID Verifier“ API vykdant amžiaus ar ID patvirtinimą.

„In-App Purchase“ API – tai Dokumentais pagrįsta API, suteikianti prieigą prie papildomo turinio, funkcijų ar paslaugų pateikimo arba suteikianti galimybę juos naudoti Programoje už papildomą mokestį arba be jo.

Šalis-tarpininkė – tai šalis, kuri: a) perduoda „Apple Pay“ galutinio naudotojo „Apple Pay“ turinį Prekybininkui, kad šis apdorotų tokio galutinio naudotojo mokėjimo operaciją ne Programoje ar Atitinkamame produkte, arba b) kuria Programą ir suteikia galimybę ją naudotis Prekybininkams vykdant funkcijos „Tap to Pay“ operacijas.

„iOS“ – tai „iOS“ operacinės sistemos programinė įranga, kurią „Apple“ pateikė Jums naudoti tik kuriant ir testuojant Jūsų Programą, įskaitant visas paskesnes jos versijas.

IP teisės – tai bet kokios autorių teisės, prekių ženklai, privatumo ir viešumo teisės, komercinės paslaptys, patentai, arba kitos intelektinės nuosavybės ar teisinės teisės (pvz., muzikos kūrinių ar atlikimo teisės, vaizdo įrašų teisės, nuotraukų ar vaizdo įrašų teisės, logotipų teisės, trečiųjų šalių duomenų teisės ir kt.), panašaus ar atitinkamo pobūdžio bet kurioje pasaulio dalyje, nesvarbu, ar jos registruotos, ar gali būti registruojamos, įskaitant visas paraiškas ir teisę kreiptis dėl bet kurio iš anksčiau nurodytų dalykų.

„iPadOS“ – tai „iPadOS“ operacinės sistemos programinė įranga, kurią „Apple“ suteikė Jums naudoti tik kuriant ir testuojant Jūsų Programą, įskaitant visas paskesnes jos versijas.

„iPod“ priedų protokolas arba „iAP“ – tai firminis „Apple“ protokolas, skirtas ryšiams su palaikomais „Apple“ prekių ženklo produktais, licencijuotas pagal „MFi“ programą.

„iWork“ API – tai Dokumentais pagrįsta API, vadinama „iWork“ dokumentų eksportavimo API, kuri leidžia galutiniams naudotojams eksportuoti „iWork“ dokumentus PDF formatu Jūsų Programoje arba Atitinkamame produkte.

„Journaling Suggestions“ API – tai Dokumentais pagrįsta API, leidžianti rodyti žurnalo rašymo pasiūlymus.

Biblioteka – tai kodo modulis, kurio negalima įdiegti ar vykdyti atskirai nuo Programos, kurį sukūrėte laikydamiesi Dokumentacijos ir Programos reikalavimų ir kuris skirtas naudoti tik su „Apple“ prekių ženklo produktais.

Licencijuotoji programa – tai programa, kuri a) atitinka visus Dokumentacijos ir Programos reikalavimus, bei b) kurią „Apple“ pasirinko ir skaitmeniniu būdu pasirašė, kad ją būtų galima platinti, ir apima visas papildomas Jums Programoje naudojant „In-App Purchase“ API teikiamas leidžiamas funkcijas, turinį ar paslaugas.

Licencijuotos programos informacija – tai ekrano nuotraukos, vaizdai, meno kūriniai, peržiūros, piktogramos ir (arba) bet koks kitas tekstas, aprašai, pateikimai arba informacija, susijusi su Licencijuota programa, kurią pateikiate „Apple“ naudoti pagal 1 priedą arba, jei taikoma, 2 arba 3 priedą.

Licencijuoti „HomeKit“ priedai – tai aparatinės įrangos priedai, licencijuoti pagal „MFi“ programą, palaikantys „HomeKit“ priedų protokolą.

Vietinis pranešimas – tai pranešimas, įskaitant bet kokią jame esantį turinį ar duomenis, kurį Jūsų Programa pateikia galutiniams naudotojams iš anksto nustatytu laiku arba kai Jūsų Programa veikia fone, o kita programa – tai pirmajame plane.

„Vietos „Push“ pranešimų paslaugos plėtinys“ – tai programinės įrangos plėtinys, kuris suteikia programoms galimybę pagal pareikalavimą gauti vietos atnaujinimus naudojant „Push“ pranešimus, skirtus naudoti su „Core Location“ API pagal šią sutartį.

„macOS“ – tai „Apple“ teikiama „macOS“ operacinės sistemos programinė įranga, skirta Jums naudoti, įskaitant visas paskesnes jos versijas.

Valdoma „Apple“ paskyra – tai organizacijos sukurta „Apple“ paskyra, skirta naudoti darbuotojui ar mokiniui, kurią valdo organizacijos IT administratorius.

Žemėlapių duomenys – tai bet koks turinys, duomenys ar informacija, teikiama per „Apple“ žemėlapių paslaugą, įskaitant, bet neapsiribojant, vaizdus, reljefo duomenis, platumos ir ilgumos koordinatas, tranzito duomenis, lankytinas vietas ir eismo duomenis.

„MapKit“ API – tai Dokumentais pagrįsta kliento API, suteikianti galimybę Jums pridėti susiejimo funkcijų arba galimybių prie Programų.

„MapKit JS“ – tai „JavaScript“ biblioteka, leidžianti pridėti žemėlapių funkcijų ar galimybių prie Jūsų Programų, svetainių ar žiniatinklio programų.

Su MDM suderinami produktai – tai įmonės serverio programinės įrangos produktai, suteikiantys galimybę valdyti palaikomus „Apple“ prekių ženklų produktus naudojant MDM protokolą (kurį „Apple“ gali suteikti Jums savo nuožiūra). Šių produktų pagrindinis tikslas yra įmonės įrenginių valdymas. Aiškumo dėlei vartotojams ar asmeniniam naudojimui skirti produktai nelaikomi Su MDM suderinamais produktais, išskyrus atvejus, kai „Apple“ suteikia aiškų raštišką leidimą.

MDM klientas – tai komercinė įmonė, pvz., verslo organizacija, švietimo įstaiga arba vyriausybinių agentūra, kuri yra Jūsų Su MDM suderinamų produktų klientas. Aiškumo dėlei į MDM kliento apibrėžtį neįtraukiami vartotojai ar asmeniniais tikslais produktus naudojantys naudotojai, išskyrus atvejus, kai „Apple“ suteikia aiškų raštišką leidimą.

MDM protokolai – tai firminio protokolo dokumentacija, kurią „Apple“ savo nuožiūra gali pateikti Jums pagal šią Sutartį, kad galėtumėte sąveikauti su palaikomais „Apple“ prekių ženklų produktais, juos valdyti, konfigūruoti ir teikti užklausas čia aiškiai leidžiamu būdu.

Prekybininkas – tai šalis, kuri: a) apdoroja „Apple Pay“ mokėjimo operacijas, b) naudoja TTP API, kad priimtų mokėjimus, atliktų operacijas ir pasiektų susijusias paslaugas per Jūsų Programą savo vardu arba prekės ženklu (pvz., jo vardas rodomas galutinio naudotojo kredito kortelės ataskaitoje), arba c) naudoja „ID Verifier“ API amžiui arba ID patvirtinti per Jūsų Programą.

„MFi“ priedas – tai ne „Apple“ prekių ženklų aparatūros įrenginys, kuris susieja, palaiko ryšį arba kitaip sąveikauja su „Apple“ prekių ženklų produktu arba valdo jį naudodamas pagal „MFi“ programą licencijuotą technologiją (pvz., galimybę valdyti palaikomą „Apple“ prekių ženklų produktą per „iPod“ priedų protokolą).

„MFi“ licenciatas – tai šalis, kuriai „Apple“ suteikė licenciją pagal „MFi“ programą.

„MFi“ programa – tai atskira „Apple“ programa, kuri, be kitų dalykų, suteikia kūrėjams licenciją įtraukti arba naudoti tam tikras „Apple“ technologijas į aparatinės įrangos priedus ar įrenginius, skirtus sąveikauti, užmegzti ryšį ar kitaip bendrauti su tam tikrais „Apple“ prekių ženklų produktais arba valdyti juos.

Mobiliųjų įrenginių valdymas (angl. „Mobile Device Management“ – MDM) – tai „Apple“ teikiama įrenginių valdymo funkcija ir susijusios API, kurios leidžia nuotoliniu būdu valdyti ir konfigūruoti palaikomus „Apple“ prekių ženklų produktus naudojant MDM protokolą ir „Apple“ išduotus skaitmeninius sertifikatus.

„Motion & Fitness“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, valdomos naudojant „Motion & Fitness“ privatumo nuostatą suderinamame „Apple“ prekių ženklo produkte ir suteikiančios prieigą prie judesio ir kūno rengybos jutiklių duomenų (pvz., kūno judesių, žingsnių skaičiaus, liptų laiptų), jei galutinis naudotojas neišjungė prieigos prie tokių duomenų.

Daugiaprogramis režimas – tai Programų galimybė veikti fone, kai tuo pačiu metu naudojamos kitos Programos.

„MusicKit“ API – tai API rinkinys, suteikiantis galimybę „Apple Music“ naudotojams pasiekti savo prenumeratą per Jūsų Programą arba kitaip, kaip „Apple“ leidžia dokumentacijoje.

„MusicKit“ turinys – tai muzika, vaizdo įrašai ir (arba) grafinis turinys, pateikiamas per „MusicKit“ API.

„MusicKit JS“ – tai „JavaScript“ biblioteka, suteikianti galimybę „Apple Music“ naudotojams pasiekti savo prenumeratą per Jūsų Programas, svetaines ar žiniatinklio programas.

Tinklo plėtinio sistema – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios Programoms galimybę pritaikyti tam tikras suderinamų „Apple“ prekių ženklo produktų tinklo funkcijas (pvz., pritaikyti „Wi-Fi“ interneto prieigos taškų autentifikavimo procesą, VPN funkcijas ir turinio filtravimo mechanizmus).

„Now Playing“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, kurios suteikia galimybę „Apple“ firminiuose produktuose pateikti informaciją ir metaduomenis apie šiuo metu Programose leidžiamą mediją.

Kortelė (-ės) – tai viena ar kelios skaitmeninės kortelės (pvz., kino bilietai, kuponai, lojalumo atlygio kuponai, įlaipinimo bilietai, narystės kortelės ir kt.), kurias sukūrėte pagal šią Sutartį ir savo prekių ženklą ir kurias yra pasirašytos naudojant Jūsų Kortelės tipo ID arba kurias kitu būdu sukūrėte pagal šią Dokumentaciją.

Kortelės informacija – tai tekstas, aprašymai, pristatymai arba informacija, susijusi su Kortele, kurią pateikiate savo galutiniams naudotojams arba gaunate iš jų, ar susijusi su Kortele.

Kortelės tipo ID – tai „Apple“ sertifikato ir „Push“ programos ID derinys, kurį naudojate savo Kortelėms pasirašyti ir (arba) susisiekti su APN.

Mokėjimo paslaugų teikėjas – tai teikėjas, kuris: a) tiesiogiai ar netiesiogiai teikia mokėjimo apdorojimo paslaugas, susijusias su Prekybininkų TTP duomenų apdorojimu, ir b) yra nurodytas Dokumentacijoje.

Programa – tai bendra „Apple“ kūrimo, testavimo, skaitmeninio parašo ir platinimo programa, numatyta šioje Sutartyje.

Programos reikalavimai – tai techniniai, žmogaus sąsajos, dizaino, produkto kategorijos, saugos, našumo ir kiti „Apple“ nurodyti kriterijai bei reikalavimai, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, dabartinį reikalavimų rinkinį, išdėstytą **3.3 skirsnyje**, „Apple“ gali juos kartais pakeisti pagal šią Sutartį.

Aprūpinimo profiliai – tai failai (įskaitant taikomas teises ar kitus identifikatorius), kuriuos „Apple“ teikia Jums naudoti kuriant ir testuojant Jūsų Programas, taip pat ribotas Jūsų Programų platinimas, skirtas naudoti Registruotuose įrenginiuose ir (arba) įgaliotuose testavimo įrenginiuose.

„Push“ programos ID – tai unikalus identifikavimo numeris arba kitas identifikatorius, kurį „Apple“ priskiria Programai, Kortelei ar Svetainei, kad ji galėtų pasiekti ir naudoti APN arba galima būtų kartu naudoti MDM.

„Push“ pranešimas arba **„Safari“ „Push“ pranešimas** – tai pranešimas, įskaitant bet kokį jame esantį turinį ar duomenis, kuriuos perduodate galutiniams naudotojams, kad jie būtų pristatyti Jūsų Programoje, Jūsų Kortelėje ir (arba) „macOS“ kompiuterio atveju Jūsų Svetainėje naudotojams, kurie pasirinko gauti tokius pranešimus per „Safari“ sistemoje „macOS“, ir (arba) kuris pristatomas naudojant MDM.

Registruoti įrenginiai – tai „Apple“ prekių ženklo aparatinės įrangos įrenginiai, priklausantys Jums arba Jūsų valdomi ar priklausantys Jums pavaldiems asmenims, jei tokie Produktai buvo specialiai užregistruoti „Apple“ pagal šią Programą.

„Roster“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios galimybę dalytis mokinių, mokytojų ir darbuotojų sąrašų duomenimis iš mokymo įstaigos, jei mokymo įstaigos IT administratorius leidžia Jūsų Programai arba Atitinkamam produktui gauti tuos duomenis.

Sąrašo duomenys – tai bet kokie naudotojo duomenys ar atpažinimo ženklai, gauti, surinkti, naudojant „Roster“ API, įskaitant bet kokius duomenis, susijusius su identifiкуotu ar identifiкуojamu asmeniu arba su jais susietus ar galimus susieti.

„Safari“ plėtiniai – tai vienas ar keli Jūsų pagal šią Sutartį sukurti programinės įrangos plėtiniai, pagal šią Sutartį skirti naudoti tik su „Safari“.

Saugos sprendimas – tai firminė „Apple“ turinio apsaugos sistema, parduodama kaip „FairPlay“, priskiriama „App Store“ platinamoms Licencijuotoms programoms ir administruojama pagal Licencijuotoms programoms taikomas „Apple“ standartines naudojimo taisykles, nes šią sistemą ir taisykles „Apple“ gali retkarčiais keisti.

Neskelbtino turinio analizės sistema – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios integruoti Programas su ryšių saugos ir (arba) neskelbtino turinio įspėjimu, kad įrenginyje galima būtų nustatyti, ar vaizduose ir vaizdo įrašuose, kuriuos naudotojai siunčia ir gauna Jūsų Programoje, yra nuogybių.

„ShazamKit“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios Jums galimybę pridėti garso atpažinimo funkcijų ar galimybių savo Programoje ir Atitinkamuose produktuose.

„ShazamKit“ turinys – tai metaduomenys, muzika ir (arba) grafinis turinys, kurį teikia „Apple“ per „ShazamKit“ API, įskaitant „MusicKit“ turinį, bet tuo neapsiribojant.

Prisijungimas naudojant „Apple“ – tai Dokumentais pagrįstos API ir „JavaScript“ bibliotekos, leidžiančios prisijungti naudotojams prie Jūsų Programos (ir Atitinkamų produktų), naudojant jų „Apple“ paskyrą arba anoniminius kredencialus.

Prisijungimas naudojant „Apple at Work & School“ – tai Dokumentais pagrįstos API ir „JavaScript“ bibliotekos, suteikiančios Jums galimybę prijungti naudotojus prie savo Programos (ir Atitinkamų produktų) su jų Valdoma „Apple“ paskyra, jei prieigą valdo naudotojo organizacijos IT administratorius.

„Reikšmingo programos atnaujinimo temos API“ – Dokumentais pagrįsta API, leidžianti „App Store“ platinamai Jūsų programai prašyti galutinio naudotojo tėvų ar globėjų sutikimo toliau naudoti Jūsų programą, kai ji buvo reikšmingai atnaujinta.

„SiriKit“ – tai API rinkinys, leidžiantis Jūsų Programai pasiekti arba teikti „SiriKit“ domenus, tikslus, nuorodas, aukas ir kitas susijusias funkcijas, kaip nurodyta Dokumentacijoje.

Svetainė – tai svetainė, kurią Jūs teikiate savo vardu, naudodami savo prekių ženklą.

Vienkartinio prisijungimo specifikacija – tai „Apple“ pateikta Vienkartinio prisijungimo API dokumentacija, kuri retkarčiais atnaujinama.

„Tap to Pay“ duomenys arba **TTP duomenys** – tai Prekybininko kliento duomenų paketas, perduotas per „Apple“ programinę įrangą ir „Tap to Pay“ API atliekant operaciją (pvz., pagrindinės sąskaitos numeris, operacijos suma ir kt.).

„Tap to Pay“ API arba **TTP API** – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios galimybę Prekybininkams atlikti operacijas naudojant Jūsų Programą.

„TelephonyMessagingKit“ API – tai Dokumentais pagrįstos API, leidžiančios Programai siųsti ir gauti operatoriaus pranešimus SMS, MMS ir RCS žinutėmis, kai ji nustatoma kaip numatytoji operatoriaus pranešimų programa, ir pasiekti tokių Programoje išsiųstų ir gautų žinučių istoriją.

Terminas – tai laikotarpis, aprašytas **11 skirsnyje**.

„TestFlight“ – tai „Apple“ beta versijos testavimo paslauga, skirta išankstinio leidimo Programoms, pasiekiamoms per „Apple TestFlight“ programą.

„TestFlight“ programa – tai „Apple“ programa, kuri suteikia galimybę platinti Jūsų Programų išankstinio leidimo versijas ribotam Jūsų Įgaliojimų kūrėjų skaičiui ir ribotam Beta versijos testuotojų skaičiui (kaip nurodyta „TestFlight“ kūrėjų svetainėje) per „TestFlight“.

Stebėjimo pirmenybinė nuostata – tai „Apple“ nuostata, leidžianti galutiniam naudotojui nustatyti skelbimų stebėjimo pirmenybinę nuostatą.

„TV App“ API – tai TV programėlės specifikacijoje Dokumentais pagrįsta API, suteikianti galimybę Jums teikti „Apple“ TV programėlės duomenis.

TV programėlės duomenys – tai TV programėlės specifikacijoje aprašyti duomenys, kurie turi būti pateikti „Apple“ per „TV App“ API.

TV programėlės funkcijos – tai funkcijos, pasiekiamos per TV programėlę ir (arba) „tvOS“, „iOS“, „iPadOS“ ir (arba) „macOS“ įrenginius, kurios suteikia naudotojui galimybę peržiūrėti pritaiktą informaciją ir rekomendacijas dėl turinio ir pasiekti tokį turinį per naudotojo programas ir (arba) suteikia naudotojui galimybę toliau leisti anksčiau žiūrėtą turinį.

TV programėlės specifikacija – tai „Apple“ pateikta „TV App“ API Dokumentacija, kuri retkarčiais atnaujinama.

„tvOS“ – tai „tvOS“ operacinės sistemos programinė įranga, įskaitant visas paskesnes jos versijas.

Atnaujinimai – tai „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų arba bet kurios „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų dalies klaidų pataisymai, atnaujinimai, versijų naujinimai, modifikacijos, patobulinimai, priedai ir nauji leidimai ar versijos.

„visionOS“ – tai „visionOS“ operacinės sistemos programinė įranga, įskaitant visas paskesnes jos versijas.

„Wallet“ – tai „Apple“ programa, kurioje galima saugoti ir rodyti Korteles, skirtas naudoti „iOS“, „iPadOS“, „watchOS“ arba „Safari“ sistemoje „macOS“.

„WatchKit“ plėtinys – tai plėtinys, susietas su Jūsų Programos dalimi, turintis prieigą prie „WatchKit“ sistemos „iOS“, kad galėtų leisti ir rodyti „WatchKit“ programą „watchOS“.

„**watchOS**“ – tai „watchOS“ operacinės sistemos programinė įranga, įskaitant visas paskesnes jos versijas.

Įspėjimai apie orų sąlygas – tai bet kokie įspėjimai apie orus arba kiti įspėjimai, kuriuos retkarčiais teikia meteorologijos agentūros per „WeatherKit“ API, apibūdinantys specifines oro sąlygas geografinėje vietovėje.

„**WeatherKit**“ **API** – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios galimybę prie savo Programų ar Atitinkamų produktų pridėti orų funkcijas.

Žiniatinklio programinė įranga – tai žiniatinklyje veikiančios Jūsų programinės įrangos versijos tokiu pat pavadinimu ir turinčios iš esmės lygiavertes funkcijas bei galimybes, kaip ir Jūsų Licencijuota programa (pvz., funkcijų atitikimas).

Svetainės „Push“ ID – tai „Apple“ sertifikato ir „Push“ programos ID derinys, kurį naudojate savo svetainės registracijos paketui pasirašyti ir (arba) susisiekti su APN.

„**Wi-Fi Aware**“ **sistema** – tai Dokumentais pagrįstos API, suteikiančios programai galimybę užmegzti „Wi-Fi Aware“ ryšius tarp „Wi-Fi Aware“ ryšiu galinčių veikti įrenginių.

„**Wi-Fi Aware**“ **informacija** – tai bet koks turinys, duomenys ar informacija, pateikti arba perduoti per „Wi-Fi Aware“ sistemą arba „Wi-Fi Aware“ protokolą, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, identifikavimo informaciją, pvz., identifikatorius, kuriais keičiamasi tarp įrenginių, saugos informaciją, naudojamą susiejimui, autentifikavimui ar šifravimui, ir kitus raktus bei įrenginio informaciją.

„**Wi-Fi**“ **infrastruktūros sistema** – Dokumentais pagrįstos API, kurios suteikia Programai galimybę bendrinti „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informaciją iš „Apple“ prekės ženklo įrenginio su „Wi-Fi“ palaikančiu priedu.

„**Wi-Fi**“ **tinklo bendrinimo informacija** – bet koks turinys, duomenys ar informacija, pateikta arba perduodama per „Wi-Fi“ infrastruktūros sistemą, įskaitant tinklo ir įrenginio informaciją bei identifikatorius (pvz., SSID, MAC adresus ir kitus identifikatorius, kuriais keičiamasi tarp įrenginių), ir saugos informacija, naudojama autentifikavimui, slaptažodžiams, šifravimo raktams, įrenginio informacijai ar bet kokiai kitai iš jos gautai informacijai (pvz., iššifruotai, maišytai, pakartotinai užšifruotai).

„**Xcode**“ **debesis** arba „**Xcode**“ **debesies tarnyba** – tai „Apple“ debesyje laikoma nuolatinio integravimo ir pristatymo paslauga bei susijusios technologijos.

„**Xcode**“ **debesies turinys** – tai programinė įranga, testai, scenarijai, duomenys, informacija, tekstas, grafika, vaizdo įrašai ar kitas turinys, kurį paskelbiate arba prieigą prie kurio suteikiate, kai pasiekiate arba naudojate „Xcode“ debesies tarnybą (įskaitant bet kokią programinę įrangą, esančią šaltinio kodo saugyklose, prie kurių prisijungiate, naudodami kredencialus), išskyrus bet kokią medžiagą, kuriai licenciją Jums išdavė „Apple“.

„**Jūs**“, „**Jūsų**“, „**Jums**“ ir „**Jus**“ – tai asmuo (-enys) arba juridinis asmuo (įmonė, organizacija, švietimo įstaiga ar vyriausybinių agentūra, įmonė ar padalinys), kuris sutiko su šia Sutartimi, naudodamas savo kūrėjo paskyrą, ir naudoja „Apple“ programinę įrangą arba kitaip naudojasi teisėmis pagal šią Sutartį.

Pastaba. Siekiant aiškumo, Jūs galite įgalinti rangovus kurti Programas Jūsų vardu, tačiau visos tokios Programos turi priklausyti Jums, būti pateiktos Jūsų kūrėjo paskyroje ir platinamos kaip Programos tik kaip aiškiai leidžiama šiame dokumente. Jūs esate atsakingi prieš „Apple“ už savo rangovų veiklą Jūsų paskyroje (pvz., įtraukdami juos į savo komandą, kad jie atliktų kūrimo darbus už Jus) ir jų šios Sutarties laikymąsi. Laikoma, kad bet kokius Jūsų rangovų veiksmus, kylančius iš šios Sutarties, atlikote Jūs, ir Jūs (kartu su savo rangovais) esate atsakingi prieš „Apple“ už visus tokius veiksmus.

2. Vidaus naudojimo licencija ir apribojimai

2.1. Leidžiamas naudojimas ir apribojimai, Programos paslaugos

Pagal šios Sutarties sąlygas, Terminu metu „Apple“ suteikia Jums ribotą, neišskirtinę, asmeninę, atšaukiamą, nesublicencijuojamą ir neperleidžiamą licenciją, skirtą:

- a) įdiegti pagrįstą „Apple“ programinės įrangos, teikiamos Jums pagal Programą, kopijų skaičių „Apple“ prekių ženklo gaminiuose, kurie priklauso Jums arba kuriuos Jūs valdote, kad Jūs arba Jūsų Įgaliojami kūrėjai galėtų juos naudoti viduje vieninteliu tikslu – Aprėpties produktų, skirtų naudoti atitinkamuose „Apple“ prekių ženklo produktuose, kūrimui arba testavimui, išskyrus atvejus, kai šioje Sutartyje aiškiai leidžiama kitaip;
- b) sukurti ir platinti pagrįstą Dokumentacijos kopijų skaičių Įgaliojiesiems kūrėjams tik jų naudojimui viduje vieninteliu tikslu – Aprėpties produktų kūrimui arba testavimui, išskyrus atvejus, kai šioje Sutartyje aiškiai leidžiama kitaip;
- c) įdiegti Aprūpinimo profilį kiekviename Jūsų Įgaliojajame testavimo bloke, neviršijant Įgaliojimų testavimo blokų, kuriuos užregistravote ir kuriems įsigijote licencijas, skaičiaus, kurį Jūs arba Jūsų Įgaliojami kūrėjai naudosite viduje vieninteliu tikslu – Jūsų Programų kūrimui arba testavimui, išskyrus atvejus, kai šioje Sutartyje aiškiai leidžiama kitaip;
- d) įdiegti Aprūpinimo profilį kiekviename Registruotame Įrenginyje, neviršijant riboto Registruotų Įrenginių, kuriuos užregistravote ir kuriems įsigijote licencijas, skaičiaus vieninteliu tikslu – platinti ir naudoti Jūsų Programas tokiuose Registruotuose Įrenginiuose; ir
- e) įtraukti pagal šią Sutartį Jums išduotus „Apple“ sertifikatus, skirtus skaitmeniniu būdu pasirašyti Jūsų Programas, Korteles, „Safari“ plėtinius, „Safari“ „Push“ pranešimus ir kitaip, kaip aiškiai leidžiama pagal šią Sutartį.

„Apple“ pasilieka teisę nustatyti ribotą „Apple“ prekių ženklo produktų skaičių, kuriam kiekvienas Licenciatas gali registruotis „Apple“ ir gauti licencijas pagal šią Programą (**Registruotų Įrenginių licencijų blokas**). Riboto platinimo Registruotuose Įrenginiuose tikslais pagal **7.3 skirsnį (specialus platinimas)** kiekviena Įmonė, organizacija, švietimo įstaiga ar susijusi grupė gali įsigyti tik vieną (1) Registruotų Įrenginių licencijų bloką, skirtą vienai Įmonei, organizacijai, švietimo įstaigai ar grupei, nebent su „Apple“ raštu susitarta kitaip. Jūs sutinkate sąmoningai neįsigyti ir neversti kitų įsigyti daugiau nei vieno Registruotų Įrenginių licencijų bloko tai pačiai Įmonei, organizacijai, švietimo įstaigai ar grupei.

„Apple“ gali suteikti prieigą prie paslaugų per Programą, kad galėtumėte naudotis savo kūrėjo paskyra (pvz., Įrenginio ar programos aprūpinimo, komandų valdymo ar kitų paskyros išteklių). Jūs sutinkate pasiekti tokias paslaugas tik per Programos žiniatinklio portalą (kuris pasiekiamas per „Apple“ kūrėjų svetainę) arba per „Apple“ prekių ženklų pažymėtus produktus, kurie yra sukurti veikti kartu su Programa (pvz., „Xcode“, „App Store Connect“, „Swift Playgrounds“) ir tik kaip leidžia „Apple“. Jei Jūs (arba Jūsų Įgaliojami kūrėjai) pasiekiate savo kūrėjo paskyrą per šiuos kitus „Apple“ prekių ženklo produktus, pripažįstate ir sutinkate, kad ši Sutartis ir toliau bus taikoma bet kokiam Jūsų kūrėjo paskyros naudojimui ir bet kurioms Programos funkcijoms ar galimybėms, kurios Jums (arba Jūsų Įgaliojiesiems kūrėjams) pasiekiamos tokiu būdu (pvz., „Apple“ sertifikatai ir Aprūpinimo profiliai gali būti naudojami tik šiame dokumente leidžiamais ribotais būdais ir pan.). Sutinkate nekurti ir nebandyti kurti pakaitinės ar panašios paslaugos naudodamiesi prieiga prie paslaugų, teikiamų per Programą. Jei „Apple“ pateikia Jūsų Programos galios ir našumo metriką, sutinkate, kad tokia metrika gali būti naudojama tik Jūsų Įmonės viduje ir negali būti teikiama jokiai trečiajai šaliai (išskyrus nurodytas **2.9 skirsnyje**). Be to, tokias paslaugas galite pasiekti tik naudodami „Apple“ paskyrą, susietą su Jūsų kūrėjo paskyra, arba autentifikavimo kredencialus (pvz., raktus, atpažinimo ženklus, slaptažodį), susietus su Jūsų kūrėjo paskyra, ir esate visiškai atsakingi už savo „Apple“ paskyros ir autentifikavimo kredencialų apsaugą nuo atskleidimo ir naudoti juos tik, kaip leidžia „Apple“ ir pagal šios Sutarties sąlygas, įskaitant **2.8 ir 5 skirsnius** sąlygas, bet jomis neapsiribojant. Išskyrus tuos atvejus, kai čia aiškiai leidžiama kitaip, sutinkate niekam, kas nėra Įgaliojasis Jūsų komandos kūrėjas, nebendrinti, neparduoti, neperparduoti, nenuomoti, neskolinti visos ar dalies savo kūrėjo paskyros ar bet kokių su ja teikiamų paslaugų

ar kitaip nesuteikti prieigos prie jų, be to, sutinkate neprašyti „Apple Developer Program“ narių pateikti Jums jų „Apple“ paskyrų, autentifikavimo kredencialų ir (arba) susijusios paskyros informacijos ir medžiagos (pvz., „Apple“ sertifikatų, naudojamų platinant ar pateikiant „App Store“ arba „TestFlight“). Suprantate, kad kiekvienas komandos narys turi turėti savo „Apple“ paskyrą arba autentifikavimo kredencialus, skirtus Jūsų paskyrai pasiekti, ir esate visiškai atsakingi už visą veiklą, atliekamą per Jūsų paskyrą arba su ja susijusią. Tiek, kiek Jums priklauso „Apple“ prekių ženklo kompiuteris, kuriame veikia „Apple“ „macOS Server“ arba „Xcode Server“ (**Serveris**), arba jį valdote ir norėtumėte jį naudoti savo kūrimo tikslais, susijusiais su Programa, Jūs sutinkate naudoti savo „Apple“ paskyrą arba kitus autentifikavimo kredencialus tokiaame Serveryje ir esate atsakingi už visus tokio Serverio atliekamus veiksmus.

2.2. Įgaliojimai testavimo įrenginiai ir išankstinio leidimo „Apple“ programinė įranga

Kol įgaliojajame testavimo bloke yra bet kokios išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos versijos arba jame naudojamos išankstinio leidimo paslaugų versijos, sutinkate apriboti prieigą prie tokio įgaliojotojo testavimo bloko Jūsų įgaliojiesiems kūrėjams ir neatskleisti, nerodyti, nenuomoti, neskolinti, neparduoti ar kitaip neperduoti tokio įgaliojotojo testavimo bloko bet kuriai trečiajai šaliai. Be to, sutinkate imtis pagrįstų atsargumo priemonių, saugoti ir nurodyti savo įgaliojiesiems kūrėjams saugoti visus įgaliojtuosius testavimo įrenginius nuo praradimo ar vagystės. Taip pat laikydamiesi šios Sutarties sąlygų, savo Programas galite įdiegti įgaliojiesiems kūrėjams naudoti ribotam įgaliojimų testavimo blokų skaičiui Jūsų vidinio testavimo ir kūrimo tikslais.

Jūs pripažįstate, kad įdiegus bet kokią išankstinio leidimo „Apple“ programinę įrangą arba naudojant bet kokias išankstinio leidimo Paslaugas Jūsų įgaliojuosiuose testavimo įrenginiuose, šie Blokai gali būti „užrakinti“ naudoti tik testavimo režimu ir gali nebūti galima atkurti jų pradinės būsenos. Bet koks išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ar išankstinio leidimo Paslaugų naudojimas yra skirtas tik vertinimo ir kūrimo tikslams, todėl neturėtumėte naudoti jokios išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ar išankstinio leidimo Paslaugų komercinės veiklos aplinkoje arba su svarbiais duomenimis. Prieš naudodamiesi išankstinio leidimo „Apple“ programine įranga arba išankstinio leidimo Paslaugomis, turėtumėte sukurti visų duomenų atsarginę kopiją. „Apple“ nepriima atsakomybės už jokiais sąnaudais, išlaidais ar kitas skolas, kurias galite patirti teikdami savo įgaliojuosius testavimo įrenginius ir Registruotus įrenginius, diegdami Aprėpties produktą arba diegdami ar naudodami šią „Apple“ programinę įrangą ar bet kokias išankstinio leidimo „Apple“ paslaugas, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokios tokios įrangos sugadinimą, programinės įrangos, informacijos ar duomenų pažeidimą, praradimą arba sugadinimą.

2.3. Konfidencialus išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ir Paslaugų pobūdis

Kartkartėmis Termino laikotarpiu „Apple“ gali pateikti Jums išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų versijas, kuriose yra konfidencialios „Apple“ informacijos ir kurioms taikomi šios Sutarties konfidencialumo įsipareigojimai, išskyrus atvejus, kai šiame dokumente nurodyta kitaip. Tokia išankstinio leidimo „Apple“ programinė įranga ir Paslaugos neturėtų veikti taip pat kaip galutinio leidimo komercinio lygio produktas, be to, jos neturėtų būti naudojamos su duomenimis, kurių atsarginės kopijos nėra pakankamos ir reguliariai kuriamos, taip pat jos gali apimti Programinės įrangos ar Paslaugų funkcijas, galimybes ar API, kurios dar nepasiekiamos. Pripažįstate, kad „Apple“ galėjo viešai nepaskelbti tokios išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų prieinamumo, kad „Apple“ Jums nežadėjo ir negarantavo, jog tokia išankstinio leidimo Programinė įranga ar Paslaugos bus paskelbtos ar prieinamos kam nors ateityje, ir kad „Apple“ neturi jokio aiškaus ar numanomo įsipareigojimo Jums paskelbti arba komerciškai pristatyti tokią programinę įrangą ar paslaugas ar bet kokią panašią ar suderinamą technologiją. Aiškiai pripažįstate ir sutinkate, kad bet koks tyrimas ar plėtra, kurią atliekate dėl „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų išankstinio leidimo versijų, yra atliekami tik Jūsų pačių rizika.

2.4. Kopijos

Sutinkate išsaugoti ir atkurti visas „Apple“ autorių teises, atsakomybės apribojimus ir kitus nuosavybės pranešimus (kaip jie rodomi pateiktoje „Apple“ programinėje įrangoje ir Dokumentacijoje) visose „Apple“ programinės įrangos ir Dokumentacijos kopijose, kurias Jums leidžiama kurti pagal šią Sutartį.

2.5. Nuosavybės teisės

„Apple“ pasilieka nuosavybės teises, visas kitas teises ir teisę į pelno dalį, susijusias su „Apple“ programine įranga, Paslaugomis ir bet kokiais Atnaujinimais, prie kurių ji gali suteikti Jums prieigą pagal šią Sutartį. Sutinkate bendradarbiauti su „Apple“, kad išsaugotumėte „Apple“ nuosavybės teisę į „Apple“ programinę įrangą ir Paslaugas, ir kai tik sužinote apie bet kokias pretenzijas, susijusias su „Apple“ programine įranga ar Paslaugomis, sutinkate dėti visas pagrįstas pastangas, kad nedelsiant pranešumėte apie bet kokias tokias pretenzijas „Apple“. Šalys pripažįsta, kad ši Sutartis nesuteikia „Apple“ jokios nuosavybės teisės į Jūsų Aprėpties produktus ar Aitinkamus produktus.

2.6. Kitaip naudoti neleidžiama

Išskyrus atvejus, kai šioje Sutartyje nurodyta kitaip, Jūs sutinkate nenuomoti, neskolinti, nenusiųsti į jokią svetainę ar serverį ir nepriglobti juose, neparduoti, neperskirstyti ir nesublicencijuoti nei visos, nei dalies „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ sertifikatų ar bet kokių Paslaugų ir nesuteikti galimybės tai daryti kitiems. Negalite naudoti „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ sertifikatų ar bet kokių čia pateiktų Paslaugų jokiais tikslais, kurie nėra aiškiai leidžiami šioje Sutartyje, įskaitant visus taikomus Priedus ir Papildymus. Sutinkate neįdiegti, nenaudoti ir neleisti „Apple“ SDK jokiuose ne „Apple“ prekių ženklo kompiuteriuose, taip pat neįdiegti, nenaudoti ir neleisti „iOS“, „iPadOS“, „macOS“, „tvOS“, „visionOS“, „watchOS“ ir Aprūpinimo profilių kituose, ne „Apple“ prekių ženklo įrenginiuose ir nesuteikti galimybės tai daryti kitiems. Jums neleidžiama ir Jūs sutinkate nekopijuoti (išskyrus atvejus, kai tai aiškiai leidžiama pagal šią Sutartį), nedekompiliuoti, nenaudoti apgrąžos inžinerijos, neardyti, nebandyti išvesti šaltinio kodo, nemodifikuoti, neiššifruoti ar nekurti „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ sertifikatų ar bet kokios „Apple“ programinės įrangos arba kitaip pagal šį dokumentą teikiamų Paslaugų, arba bet kurios jų dalies išvestinių kūrinių ir nesuteikti galimybės tai daryti kitiems (išskyrus tuos atvejus ir tik tiek, kiek bet koks aukščiau nurodytas apribojimas yra draudžiamas pagal galiojančius įstatymus arba tiek, kiek tai leidžiama pagal licencijavimo sąlygas, reglamentuojančias atvirojo kodo komponentų arba pavyzdinio kodo, įtraukto į „Apple“ programinę įrangą, naudojimą). Sutinkate nenaudoti jokios „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ sertifikatų ar Paslaugų, teikiamų pagal šį dokumentą, joku neteisėtu būdu, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, įsilaužimą arba tinklo pajėgumų perkrovimą arba tokios „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ sertifikatų ar Paslaugų duomenų rinkimą ar netinkamą naudojimą. Bet koks bandymas tai padaryti yra „Apple“ ir „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų licenciarų teisių pažeidimas. Jei pažeisite bet kurį iš anksčiau nurodytų apribojimų, galite būti patraukti baudžiamojon atsakomybėn ir iš Jūsų gali būti reikalaujama atlyginti žalą. Visos licencijos, kurios nėra aiškiai suteiktos šioje Sutartyje, yra rezervuotos ir „Apple“ nesuteikia jokių kitų tiesioginių ar numanomų, „estoppel“ ar kitu principu licencijų, neličiamybės ar teisių. Ši Sutartis nesuteikia Jums jokių teisių naudoti bet kokių „Apple“ priklausančių prekių ženklų, logotipų ar paslaugų ženklų, įskaitant „iPhone“ ar „iPod“ žodinius ženklus, bet tuo neapsiribojant. Jei darote nuorodą į kokius nors „Apple“ produktus ar technologijas arba naudojate „Apple“ prekių ženklus, sutinkate laikytis <https://www.apple.com/legal/intellectual-property/guidelinesfor3rdparties.html> paskelbtų gairių („Apple“ jas retkarčiais gali pakeisti).

2.7. FPS SDK ir FPS diegimo paketas

Galite naudoti FPS SDK serverio FPS diegimui, skirtam naudoti tik su vaizdo įrašais, kuriuos Jūs (arba kažkas Jūsų vardu) transliuoja per savo Programas, arba su vaizdo įrašu, atsisiųstu peržiūrėti per Jūsų Programas, „iOS“, „iPadOS“ produktuose ir (arba) „tvOS“, naudojant „macOS“ skirtą „Safari“ arba kitaip „Apple“ patvirtinus raštu (bendrai **įgaliotosios FPS programos**), kurti ir testuoti. Suprantate, kad prieš pradėdami gaminti ar komerciniais tikslais naudoti FPS, Programos žiniatinklio portale turėsite pateikti FPS diegimo paketo užklausą. Pateikdami tokią užklausą turėsite pateikti informaciją apie Jūsų prašomos FPS naudojimą. „Apple“ peržiūrės Jūsų užklausą ir pasilieka teisę savo nuožiūra neteikti Jums FPS diegimo paketo. Tokiu atveju Jūs negalėsite įdiegti FPS. Bet koks kūrimas ir bandymas naudojant FPS

SDK atliekamas Jūsų pačių rizika ir sąskaita, o „Apple“ nebus Jums atsakinga už tokį naudojimą arba už Jūsų užklauso naudoti FPS gamybinėje ar komercinėje aplinkoje atmetimą.

Jei „Apple“ suteikia Jums FPS diegimo paketą, sutinkate jį naudoti tik taip, kaip patvirtino „Apple“, ir tik kartu su vaizdo turiniu, kurį Jūs (arba kažkas Jūsų vardu) perduoda į įgaliojusias FPS programas arba atsisiunčia peržiūrėti per Jūsų įgaliojusias FPS programas. Išskyrus atvejus, kai tai leidžiama, nurodytus **2.9 skirsnyje „Trečiųjų šalių paslaugų teikėjai“**, neteiksite FPS diegimo paketo jokiai trečiajai šaliai, nesublicencijuosite, neparduosite, neperparduosite, nenuomosite, neatskleisite ir neperskirstysite FPS diegimo paketo arba FPS SDK (ar bet kokio jų diegimo) jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško „Apple“ sutikimo.

Pripažįstate ir sutinkate, kad FPS diegimo paketas (įskaitant FPS gamybos raktų rinkinį) yra konfidenciali „Apple“ informacija, kaip nurodyta **9 skirsnyje „Konfidencialumas“**. Be to, tokie FPS raktai yra unikalūs Jūsų įmonei ar organizacijai, ir tik Jūs esate atsakingi už jų saugojimą ir apsaugą. Tokius FPS raktus galite naudoti tik tam, kad pristatytumėte ir apsaugotumėte savo turinio raktą, kuris naudojamas vaizdo įrašų turiniui, transliuojamam į Jūsų įgaliojusias FPS programas arba atsisiunčiamam peržiūrėti per Jūsų įgaliojusias FPS programas, iššifruoti. „Apple“ neprisiima jokios atsakomybės už neteisėtą prieigą prie bet kurio FPS rakto arba bet kokio turinio, transliuojamo ar kitaip teikiamo pagal šią Sutartį, susijusio su FPS, ar jo naudojimu. Jei Jūsų FPS raktas bus atskleistas, aptiktas, neteisėtai pasisavintas arba pamestas, galite prašyti, kad „Apple“ jį panaikintų, atsiųsdami el. laišką adresu product-security@apple.com, be to, suprantate, kad „Apple“ neprivalo pateikti pakaitinio rakto. „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu panaikinti Jūsų FPS raktą, Jums paprašius, Jums pažeidus šią Sutartį, ar tada, kai „Apple“ nuomone tai yra protinga ar pagrįsta, pasibaigus šios Sutarties galiojimui ar dėl bet kokios priežasties nutraukus Sutartį.

Pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu savo nuožiūra atšaukti arba kitaip pašalinti Jūsų prieigą prie FPS (ar bet kurios jo dalies) ir galimybę juo naudotis. Be to, „Apple“ neprivalo Jums pateikti jokios modifikuotos, atnaujintos ar pakeistos FPS diegimo paketo arba FPS SDK versijos ir neprivalo palaikyti suderinamumo su jokia ankstesne versija. Jei „Apple“ pateikia Jums naujas FPS diegimo paketo arba FPS SDK versijas, sutinkate jas atnaujinti per pagrįstą laikotarpį, jei to paprašys „Apple“.

2.8. „Apple“ paslaugų naudojimas

„Apple“ gali suteikti prieigą prie „Apple“ paslaugų, kurias Jūsų Aprėpties produktai arba Atitinkami produktai gali iškviesti per „Apple“ programinės įrangos API ir (arba) prie kurių „Apple“ suteikia Jums prieigą kitais mechanizmais, pvz., naudojant raktus, kuriuos pagal Programą „Apple“ gali suteikti Jums galimybę pasiekti. Sutinkate pasiekti tokias „Apple“ paslaugas tik naudodamiesi „Apple“ tokiais prieigai skirtais mechanizmais ir tik naudodami „Apple“ prekių ženklo produktus. Išskyrus atvejus, kai tai leidžiama, nurodytus **2.9 skirsnyje „Trečiųjų šalių paslaugų teikėjai“**, arba kitaip, kaip nurodyta šiame dokumente, sutinkate nesidalyti prieiga prie „Apple“ Jums suteiktų mechanizmų, skirtų naudotis Paslaugomis, su jokia trečiąja šalimi. Be to, sutinkate nekurti ir nebandyti sukurti pakaitinės ar panašios paslaugos naudodamiesi „Apple“ paslaugomis arba prieiga prie jų.

Sutinkate pasiekti tokias Paslaugas ir naudotis jomis tik tada, kai tai būtina teikiant paslaugas ir funkcijas Jūsų Aprėpties produktams arba Atitinkamiems produktams, kurie yra tinkami naudoti tokias Paslaugas, ir tik tada, kai „Apple“ tai leidžia raštu, įskaitant, kaip nurodyta Dokumentacijoje. Negalite naudoti „Apple“ paslaugų jokia būdu, prieštaraujančiu šios Sutarties sąlygoms arba pažeidžiančiu bet kokias trečiosios šalies ar „Apple“ IN teises arba pažeidžiančiu taikomus įstatymus ar reglamentus. Negalite naudoti „Apple“ paslaugų jokia būdu, prieštaraujančiu šios Sutarties sąlygoms arba pažeidžiančiu bet kokias trečiosios šalies ar „Apple“ IP teises arba pažeidžiančiu taikomus įstatymus ar reglamentus. Negalite naudoti tokio nuosavybės teise priklausančio turinio, informacijos ar medžiagos jokia kitu būdu, išskyrus kaip leidžiama naudoti „Apple“ paslaugas pagal šią Sutartį arba kitaip, kaip raštu susitarta su „Apple“.

Suprantate, kad „Apple“ paslaugų saugyklos talpa, perdavimo ir (arba) operacijų apribojimai gali būti taikomi tiek Jums, kaip kūrėjui, tiek Jūsų galutiniams naudotojams. Jei Jūs arba Jūsų galutinis naudotojas pasieks tokias ribas, Jūs arba Jūsų galutinis naudotojas gali nebegalėti naudotis „Apple“ paslaugomis arba nebegalėti pasiekti arba gauti duomenų iš tokių Paslaugų per Aprėpties produktus, Atitinkamus produktus arba per atitinkamas galutinio naudotojų paskyras. Sutinkate nerinkti jokių mokesčių iš galutinių naudotojų tik už prieigą prie „Apple“ paslaugų ar naudojimąsi jomis per Aprėpties produktus, Atitinkamus produktus arba už bet kokią juose pateiktą turinį, duomenis ar informaciją, ir sutinkate jokia būdu neparduoti prieigos prie „Apple“ paslaugų. Sutinkate nesąžiningai nekurti jokių galutinių naudotojų paskyrų ir neskatinti galutinio naudotojo pažeisti jiems taikomų galutinio naudotojo sąlygų arba paslaugų teikimo sutarties su „Apple“ sąlygų arba pažeisti bet kokios tokių galutinio naudotojo paslaugų „Apple“ naudojimo politikos. Išskyrus čia aiškiai nurodytus atvejus, sutinkate netrukdyti galutiniam naudotojui pasiekti tokias paslaugas ar naudotis jomis.

„Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu be įspėjimo pakeisti, sustabdyti, panaikinti, atvesti, apriboti arba išjungti prieigą prie „Apple“ paslaugų ar bet kurios jų dalies (įskaitant, bet neapsiribojant, teisių atšaukimą arba bet kokių „Apple“ programinės įrangos API, suteikiančios prieigą prie Paslaugų arba nesuteikiančios Jums teisės, keitimą). „Apple“ jokia atveju nebus atsakinga už prieigos prie bet kurių anksčiau minėtų dalykų pašalinimą arba išjungimą. „Apple“ taip pat gali nustatyti „Apple“ paslaugų naudojimo ar prieigos prie jų apribojimus, gali pašalinti „Apple“ paslaugas neribotam laikui, gali atšaukti Jūsų prieigą prie „Apple“ paslaugų arba bet kuriuo metu be įspėjimo ar įsipareigojimų Jums savo nuožiūra atšaukti „Apple“ paslaugas (ar bet kurią jų dalį).

„Apple“ negarantuoja bet kokių „Apple“ paslaugų rodomų duomenų ar informacijos prieinamumo, tikslumo, išsamumo, patikimumo ar savalaikiškumo. Tiek, kiek pasirenkate naudoti „Apple“ paslaugas su Aprėpties produktais ar Atitinkamais produktais, Jūs esate atsakingi už tai, kad pasitikite tokiais duomenimis ar informacija. Jūs esate atsakingi už naudojimąsi „Apple“ programine įranga ir „Apple“ paslaugomis, o jei naudojate tokiomis Paslaugomis, esate atsakingi už atitinkamą alternatyvią viso Jūsų turinio, informacijos ir duomenų, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, bet kokią turinį, kurį galite pateikti „Apple“ prieglobai, naudodamiesi Paslaugomis, atsarginės kopijos sukūrimą. Suprantate ir sutinkate, kad pasibaigus šios Sutarties galiojimo laikui arba nutraukus jos galiojimą Jums gali nepavykti pasiekti tam tikrų „Apple“ paslaugų ir kad „Apple“ pasilieka teisę sustabdyti prieigą prie turinio, duomenų ar informacijos, kurią Jūs, Aprėpties produktas ar Atitinkamas produktas išsaugojo Jums naudojantis tokiomis šiame dokumente nurodytomis Paslaugomis, arba ištrinti tokį turinį, duomenis ar informaciją. Prieš naudodami bet kokias „Apple“ paslaugas, turėtumėte peržiūrėti „Apple“ paskelbtą Dokumentaciją ir politikos pranešimus.

„Apple“ paslaugos gali būti pateikiamos ne visomis kalbomis arba ne visose šalyse ar regionuose, o „Apple“ nedaro jokių pareiškimų, kad bet kuri iš tokių Paslaugų yra tinkama, tiksli arba pasiekama naudoti bet kurioje konkrečioje vietoje arba produkte. Tiek, kiek pasirenkate naudoti „Apple“ paslaugas savo Programose, tai darote savo iniciatyva ir įsipareigojate laikytis bet kokių taikomų teisės aktų. „Apple“ pasilieka teisę rinkti mokesčius už Jūsų naudojimąsi „Apple“ paslaugomis. „Apple“ informuos Jus apie visus „Apple“ paslaugų mokesčius ar mokesčių pakeitimus el. paštu, o informacija apie tokius mokesčius bus paskelbta Programos žiniatinklio portale, „App Store Connect“ arba „CloudKit“ konsolėje. „Apple“ paslaugų prieinamumas ir kainos gali keistis. Be to, „Apple“ paslaugos gali būti prieinamos ne visiems Aprėpties produktams arba Atitinkamiems produktams ir ne visiems kūrėjams. „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu tik savo nuožiūra neteikti (arba nutraukti teikimą) „Apple“ paslaugų bet kokiam arba visiems kūrėjams.

2.9. Trečiųjų šalių paslaugų teikėjai

Jei dokumentuose ar šioje Sutartyje „Apple“ nedraudžia kitaip, Jums leidžiama samdyti arba išlaikyti trečiąją šalį (**Paslaugų teikėjas**), kuri padėtų Jums naudotis „Apple“ programine įranga ir Paslaugomis, teikiamomis pagal šią Sutartį, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kurio tokio Paslaugų teikėjo, kuris Jūsų vardu prižiūrėtų ir administruotų Jūsų Programų serverius, įtraukimą, su sąlyga, kad bet kuris toks Paslaugų teikėjas naudosis „Apple“ programine įranga ir

Paslaugomis ar bet kokia su jomis susijusia medžiaga tik Jūsų vardu ir tik laikydamasis šių sąlygų. Nepaisant anksčiau minėtų dalykų, negalite naudotis Paslaugų teikėju norėdami pateikti Programą „App Store“ arba naudoti „TestFlight“ savo vardu. Sutinkate sudaryti įpareigojančią rašytinę sutartį su savo Paslaugų teikėju, kurios sąlygos yra bent jau tokios pat ribojančios ir saugančios „Apple“, kaip išdėstytos šiame dokumente. Laikoma, kad bet kokius veiksmus, kurių ėmėsi bet kuris toks Paslaugų teikėjas Jūsų programų arba „Apple“ programinės įrangos ar „Apple“ paslaugų naudojimo atžvilgiu ir (arba) kylančius iš šios Sutarties, atlikote Jūs ir Jūs (kartu su Paslaugų teikėju) esate atsakingi prieš „Apple“ dėl visų tokių veiksmų (ar bet kokio neveikimo). Paslaugų teikėjo veiksmų ar neveikimo, kurie pažeistų šią Sutartį ar kitaip padarytų žalą, atveju „Apple“ pasilieka teisę reikalauti, kad nustotumėte naudotis tokio Paslaugų teikėjo paslaugomis.

2.10. Atnaujinimai, nereikia palaikymo ar priežiūros

„Apple“ gali bet kuriuo metu be įspėjimo išplėsti, patobulinti ar kitaip modifikuoti čia pateiktą „Apple“ programinę įrangą ar Paslaugas (ar bet kurią jų dalį), tačiau „Apple“ neprivalo Jums teikti jokių „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų Atnaujinimų. Jei „Apple“ teikia Atnaujinimus, tokiems Atnaujinimams bus taikomos šios Sutarties sąlygos, nebent prie Atnaujinimo pridėdama atskira licencija. Tokiu atveju bus taikomos tos licencijos sąlygos. Suprantate, kad dėl tokių pakeitimų gali reikėti pakeisti arba atnaujinti Aprėpties produktus arba Atitinkamus produktus. Be to, pripažįstate ir sutinkate, kad tokie pakeitimai gali turėti įtakos Jūsų galimybei naudoti, pasiekti arba sąveikauti su „Apple“ programine įranga ir Paslaugomis. „Apple“ neprivalo teikti jokios „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų priežiūros, techninės ar kitokios pagalbos. Pripažįstate, kad „Apple“ neturi aiškaus ar numanomo įsipareigojimo bet kam ateityje skelbti bet kokių „Apple“ programinės įrangos ar bet kokių Paslaugų Atnaujinimų ar padaryti juos prieinamus. Jei Atnaujinimas yra prieinamas, jame gali būti API, funkcijų ar paslaugų, besiskiriančių nuo tų, kurios yra pagal šį dokumentą licencijuotoje „Apple“ programinėje įrangoje arba teikiamose Paslaugose.

3. Jūsų įsipareigojimai

3.1. Bendroji informacija

Patvirtinate „Apple“ ir sutinkate, kad:

- a) esate sulaukę teisėtos pilnametystės jurisdikcijoje, kurioje gyvenate (daugelyje šalių ar regionų turite būti ne jaunesni nei 18 metų) ir turite teisę bei įgaliojimus sudaryti šią Sutartį savo vardu arba jei sudarote šią Sutartį savo įmonės, organizacijos, švietimo įstaigos, agentūros, žinybos, federalinės vyriausybės departamento vardu, turite teisę ir įgaliojimus teisiškai įpareigoti tokią įstaigą ar organizaciją laikytis šios Sutarties sąlygų ir įsipareigojimų; Jei esate universitetas, Jūsų Įgaliotieji studentai-kūrėjai yra sulaukę pilnametystės jurisdikcijoje, kurioje gyvenate (daugelyje šalių ar regionų reikia būti bent 18 metų amžiaus), ir šiuo metu yra įtraukti į Jūsų universitetą;
- b) visa Jūsų „Apple“ arba Jūsų galutiniams naudotojams pateikiama informacija, susijusi su šia Sutartimi arba Jūsų Aprėpties produktais ar Atitinkamais produktais, įskaitant, be kita ko, Licencijuotos programos informaciją arba Kortelės informaciją, bus naujausia, teisinga, tiksli, palaikoma ir išsami, be to, atsižvelgiant į informaciją, kurią pateikiate „Apple“, nedelsdami pranešite „Apple“ apie bet kokius tokios informacijos pasikeitimus. Be to, sutinkate, kad „Apple“ gali dalytis tokia informacija (įskaitant el. pašto ir paprasto pašto adresą) su trečiosiomis šalimis, kurioms reikia ją žinoti su tuo susijusiais tikslais (pvz., intelektinės nuosavybės klausimai, klientų aptarnavimo užklauskos ir pan.);
- c) laikysitės šios Sutarties sąlygų ir vykdysite savo įsipareigojimus pagal šią Sutartį, įskaitant visų būtinų sutikimų Jūsų Įgaliotiesiems kūrėjams naudotis „Apple“ programine įranga ir Paslaugomis gavimą, ir sutinkate stebėti ir būti visiškai atsakingi už visą tokį Jūsų Įgaliotųjų kūrėjų naudojimąsi ir jų šios Sutarties sąlygų laikymąsi;
- d) tik Jūs būsite atsakingi už visus susikaupusius kaštus, išlaidas, nuostolius ir skolas, Jūsų ir Jūsų Įgaliotųjų kūrėjų atliktus veiksmus, susijusius su „Apple“ programine įranga ir „Apple“ paslaugomis, Įgaliotaisiais testavimo įrenginiais, Registruotais įrenginiais, Aprėpties produktais, Atitinkamais produktais ir susijusiomis Jūsų kūrimo ir platinimo pastangomis, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, bet kokias susijusias kūrimo pastangas, tinklo ir serverio įrangą, interneto paslaugą (-as) ar bet kokią kitą aparatinę įrangą, programinę įrangą ar paslaugas, kurias Jūs naudojate naudodamiesi bet kuriomis

paslaugomis. Įgaliojami studentai-kūrėjai negali pasiekti jokių teisių suteikimo profilių, kuriuos Jums pateikė „Apple“, nebent „Apple“ suteiktų raštišką leidimą;

e) 1 priedo tikslais (jei taikoma) Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad turite arba valdote reikiamas teises, leidžiančias paskirti „Apple“ ir „Apple“ patronuojamąsias įmones pasauliniu Jūsų Licencijuotųjų programų pristatymo agentu ir kad „Apple“ bei „Apple“ patronuojamosios įmonės vykdys tokio paskyrimo veiklas nepažeisdamos jokios trečiosios šalies teisių; ir

f) nesiimsite veiksmų, kurie prieštarautų esamiems įsipareigojimams ar galimiems Jūsų įsipareigojimams arba kirstųsi su jais, ir jokia anksčiau Jūsų sudaryta sutartis netrukdytų Jums vykdyti Jūsų įsipareigojimų pagal šią Sutartį.

3.2. Naudojimasis „Apple“ programine įranga ir „Apple“ paslaugomis

Kad galėtumėte naudotis „Apple“ programine įranga ir bet kokiomis „Apple“ paslaugomis, sutinkate, kad:

- a) „Apple“ programine įranga ir bet kuriomis paslaugomis naudositės tik šioje Sutartyje aiškiai leidžiamais tikslais ir taip, kaip numatyta visuose taikomuose įstatymuose ir teisės aktuose;
- b) nenaudosite „Apple“ programinės įrangos ar jokių „Apple“ paslaugų: 1) bet kokiai neteisėtai veiklai, ir jokiai Aprėpties produktui ar Atitinkamam produktui, padedančiam arba palengvinančiam nusikalstamą ar kitą deliktinę arba neteisėtą veiklą, kurti; 2) grasinimams, kurstymui, smurto, terorizmo ar kitos rimtos skriaudos skatinimui; arba 3) bet kokiam turiniui ar veiklai, skatinančiai vaikų seksualinį išnaudojimą ar prievartą, kurti ar platinti;
- c) Jūsų Programa, Biblioteka ir (arba) Kortelė bus kuriamos laikantis Dokumentacijos ir Programos reikalavimų, kurių dabartinis rinkinys yra išdėstytas tolesniame **3.3 skirsnyje**;
- d) Jūsų žiniomis ir įsitikinimu, Aprėpties produktai ar Atitinkami produktai, Licencijuotos programos informacija, „Xcode“ debesies turinys ir Kortelės informacija, nepažeidžia ir neteisėtai nesisavina jokių „Apple“ ar trečiųjų šalių autorių teisių, prekių ženklų, privatumo teisių, viešinimo nuostatų, komercinių paslapčių, patentų ar kitų nuosavybės ar juridinių teisių (pvz., turinio bei medžiagos, kuri gali būti įtraukta į Jūsų Programą, muzikos kūrinio ar atlikimo teisių, vaizdo įrašų teisių, fotografijų ar vaizdų teisių, logotipo teisių, trečiųjų šalių duomenų teisių ir kt.);
- e) naudodamiesi „Apple“ programine įranga, „Apple“ sertifikatais, „Apple“ paslaugomis ar kitaip, nekursite jokio Aprėpties produkto, Atitinkamo produkto, kito kodo ar programos, kuri: 1) išjungtų, nulaužtų Saugos sprendimą arba bet kokius saugos, skaitmeninio parašo, skaitmeninių teisių valdymo, tikrinimo ar autentifikavimo mechanizmus, įdiegtus į „iOS“, „iPadOS“, „macOS“, „tvOS“, „visionOS“, „watchOS“, „Apple“ programinę įrangą ar bet kokias Paslaugas, arba kitą „Apple“ programinę įrangą ar technologiją arba kitaip jiems trukdytų arba suteiktų galimybę tai daryti kitiems (išskyrus tiek, kiek aiškiai raštu leidžia „Apple“); arba 2) pažeistų bet kurio naudotojo, tinklo, kompiuterio ar ryšių sistemos saugumą, vientisumą arba prieinamumą;
- f) nei tiesiogiai, nei netiesiogiai neatliksite veiksmų, kuriais siekiama trukdyti bet kokiai „Apple“ programinei įrangai ar Paslaugoms, šios Sutarties tikslams ar „Apple“ verslo praktikai, įskaitant, bet neapsiribojant, veiksmus, kurie gali trukdyti „App Store“, Pasirinktinių programų platinimo, „TestFlight“, „Xcode“ debesies, specialaus platinimo ar Programos veikimui arba numatytajam naudojimui (pvz., pateikdami apgaulingus Jūsų Programos arba trečiųjų šalių programų atsiliepimus, pasirinkdami Programos pavadinimą, kuris būtų iš esmės panašus į trečiosios šalies programos pavadinimą, kad tai galėtų sutrikdyti naudotoją, arba neteisėtai naudodami programų pavadinimus ir trukdydami teisėtam trečiųjų šalių naudojimui). Be to, neištrauksite ir neskatinsite kitų neteisėtų, klaidinančių, apgaulingų, netinkamų ar nesąžiningų veiksmų ar verslo praktikos, susijusios su Jūsų Aprėpties produktais arba Atitinkamais produktais (pvz., viliojimas mažomis kainomis, naudotojo klaidinimas, apgaulinga verslo praktika arba nesąžininga konkurencija su kitais kūrėjais);
- g) „iOS“, „iPadOS“, „tvOS“, „visionOS“ ir „watchOS“ skirtos Programos, sukurtos naudojant „Apple“ programinę įrangą, gali būti platinamos tik tuo atveju, jei „Apple“ (savo nuožiūra) jas pasirinko platinti per „App Store“, beta versijos platinimą per „TestFlight“ arba specialų platinimą, kaip numatyta šioje Sutartyje. „iOS“, „iPadOS“, „macOS“ ir „tvOS“ skirtos Programos gali būti papildomai platinamos naudojant Pasirinktinių programų platinimą. Kortelės, sukurtos naudojant „Apple“ programinę įrangą, gali būti platinamos Jūsų galutiniams naudotojams el. paštu, svetainėje ar Programoje pagal šios Sutarties sąlygas, įskaitant 5 priedą. „Safari“ plėtiniai, pasirašyti naudojant „Apple“ sertifikatą, gali būti platinami Jūsų galutiniams naudotojams pagal šios Sutarties sąlygas, įskaitant 7 priedą.

„macOS“ programos gali būti platinamos už „App Store“ ribų naudojant „Apple“ sertifikatus ir (arba) kvitus, kaip nurodyta **5.3** ir **5.4 skirsniuose**;

h) nenaudosite arba neraginsite „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų naudoti būdu, kuriuo (kaip žinote ar pagrįstai turėtumėte žinoti) ji kuria arba skirta neteisėtam, kenksmingam arba įžeidžiam turiniui kurti, „Apple“ ar kitų teisėms pasisavinti arba pažeisti. Be to, užtikrinate, kad turite visas reikiamas teises ir licencijas naudoti informaciją, kurią įvedėte į „Apple“ programinę įrangą ar Paslaugas naudodami tokią Programinę įrangą ir Paslaugas.

3.3. Programos reikalavimai

Visos Programos, kurios bus pateiktos „App Store“, per Pasirinktinių programų platinimą, „TestFlight“ arba platinamos naudojant specialų platinimą, turi būti sukurtos laikantis Dokumentacijos ir šios Sutarties, įskaitant **3.3 skirsnyje** išdėstytus Programos reikalavimus. Atitinkamiems produktams, Bibliotekoms ir Kortelėms taikomi tie patys toliau nurodyti reikalavimai.

3.3.1. API, funkcionalumas ir naudotojo sąsaja

A. Dokumentais pagrįstos API

Programos gali naudoti Dokumentais pagrįstas API tik „Apple“ nurodytu būdu ir neturi naudoti ar iškviesti jokių privačių API. Be to, „macOS“ programos, pateiktos „Apple“ platinti per „App Store“, gali naudoti tik Dokumentais pagrįstas API, įtrauktas į numatytąjį „macOS“ diegimą, kartu su „Xcode“ ir „Mac“ SDK arba „Swift Playgrounds“; pasenusių technologijų (pvz., „Java“) naudoti negalima.

B. Vykdomasis kodas

Išskyrus atvejus, nurodytus kitoje pastraipoje, Programa negali atsisiųsti ar įdiegti vykdomojo kodo. Interpretuotą kodą galima atsisiųsti į Programą, bet tik jei toks kodas: A) nepakeičia pagrindinio programos tikslo, teikdamas funkcijas ar funkcijas, kurios neatitinka numatyto ir reklamuojamo programos tikslo (b) neapeina OS pasirašymo, smėlio dėžės ar kitų saugos funkcijų; ir (c) programose, platinamose „App Store“, nesukuria parduotuvės ar parduotuvės kitoms programoms.

Programa, kuri yra programavimo aplinka, skirta naudoti mokantis, kaip programai galima atsisiųsti ir paleisti vykdomąjį kodą, jei tenkinami toliau nurodyti reikalavimai: i) su vykdomuoju kodu galima perimti ne daugiau kaip 80 procentų Programos peržiūros sritys ar ekrano, išskyrus atvejus, kai Dokumentacijoje leidžiama kitaip; ii) Programa naudotojui Programoje turi pateikti pakankamai pastebimą indikatorių, nurodantį, kad naudotojas yra programavimo aplinkoje; iii) Programa neturi kurti kitam kodui ar programoms skirtos parduotuvės ar vitrinos; ir iv) Programos pateiktas šaltinio kodas turi būti naudotojo gerai matomas ir redaguojamas (pvz., į atsisiųstą kodą negali būti įtraukta jokių iš anksto sukompiliuotų bibliotekų ar sistemų).

C. Papildomos funkcijos ar funkcionalumas

Be išankstinio „Apple“ raštiško patvirtinimo arba kaip leidžiama **3.3.9.(A) skirsnyje „In-App Purchase“ API**, Programa negali pateikti, atrakinti ar redaguoti papildomų funkcijų, naudodama kitus platinimo mechanizmus, išskyrus „App Store“, Pasirinktinių programų platinimą arba „TestFlight“.

D. Numatytosios konteinerio sritys, „macOS“ programos

„iOS“, „watchOS“, „iPadOS“, „tvOS“ arba „visionOS“ skirta Programa gali tik skaityti arba rašyti duomenis tik Programos paskirtoje konteinerio vietoje įrenginyje, išskyrus atvejus, kai „Apple“ nurodo kitaip. Jei turite „macOS“ Programų, pateiktų „Apple“ platinti per „App Store“: a) visi failai, būtini Programai vykdyti „macOS“, turi būti „Apple“ pateiktame Programos pakete ir turi būti įdiegti „App Store“; b) visos lokalizacijos turi būti tame pačiame Programų pakete, ir į vieną Programų paketą negali būti įtrauktas nepriklausomų programų paketas arba rinkinys; c) negalima taisyti, modifikuoti ar kitaip keisti vietinių naudotojo sąsajos elementų arba „macOS“ veiksenos (pvz., sistemos meniu, langų dydžių, spalvų ir kt.); d) tokiose Programose negalite naudoti jokių skaitmeninių teisių valdymo ar kitų kopijų ar prieigos kontrolės mechanizmų be raštiško „Apple“ sutikimo arba kaip nurodyta Dokumentacijoje; ir e) išskyrus tuos atvejus, kai tai leidžiama **3.3.9 (A) skirsnyje „In-App Purchase“ API**, tokios Programos negali veikti kaip

programinės įrangos platinimo mechanizmas ir jose negali būti funkcijų, skirtų programinės įrangos saugyklai, platinimo kanalui ar kitam programinės įrangos pristatymo tokiose Programose mechanizmui (pvz., Programos garso programoje gali nebūti garso įrašo filtro priedų saugyklos) kurti arba įgalinti.

E. „iPadOS“ suderinamumo režimas

„iOS“ skirta Programa, kai ją vykdo naudotojas suderinamumo režimu „iPadOS“ įrenginyje, turi turėti bent jau tas pačias funkcijas (pvz., „iPhone“ programa, veikianti atitinkamame „iPhone“ dydžio lange, „iPad“, turi veikti iš esmės taip pat, kaip veiktų „iPhone“, su sąlyga, kad ši taisyklė nebus taikoma jokiai funkcijai, kurios nepalaiko konkretus aparatinės įrangos įrenginys, pvz., vaizdo įrašymo funkcijai įrenginyje, kuriame nėra kameros). Be to, sutinkate netrukdyti ir nebandyti trukdyti savo Programai veikti suderinamumo režimu.

F. Daugiaprogramis režimas

Daugiaprogramiu režimu veikiančiomis paslaugomis galite naudotis tik pagal numatytąją paskirtį, kaip aprašyta Dokumentacijoje.

G. Dokumentacija

Programos turi atitikti žmogaus sąsajos gaires (HIG) ir kitą „Apple“ pateiktą Dokumentaciją. Sutinkate laikytis HIG kurdami savo Programai tinkamą naudotojo sąsają ir funkcijas, savo dizainu suderinamas su „Apple“ prekių ženklo produktais (pvz., „watchOS“ programoje turėtų būti naudotojo sąsaja, skirta greitai sąveikai pagal HIG „watchOS“ dizaino temas).

3.3.2. Atitikimas teisės aktams

Vykdysite visus taikomus teisės aktų reikalavimus, įskaitant visišką visų taikomų įstatymų, teisės aktų ir politikos nuostatų, susijusių su Jūsų Programos gamyba, rinkodara, pardavimu ir platinimu Jungtinėse Valstijose, laikymąsi, visų pirma JAV maisto ir vaistų administracijos (MVA) reikalavimus, taip pat kitų JAV reguliavimo institucijų, pvz., FAA, HHS, FTC ir FCC, ir kitų taikomų reguliavimo institucijų bet kuriose šalyse, teritorijose ar regionuose, kuriuose naudojate arba teikiate savo Programą, pvz., MHRA, CFDA, įstatymų, teisės aktų ir politikos nuostatų. Tačiau sutinkate, kad neprašysite jokių reguliuojamų rinkų leidimų ir nedarysite sprendimų, dėl kurių bet kurie „Apple“ produktai gali būti laikomi reguliuojamaisiais arba kurie gali nustatyti bet kokius „Apple“ įsipareigojimus ar apribojimus. Pateikdami „Apple“ savo Programą pasirinkti platinti Jūs patvirtinate ir garantuojate, kad visiškai laikotės galiojančių įstatymų, reglamentų ir politikos nuostatų, įskaitant, bet neapsiribojant, visus MVA įstatymus, teisės aktus ir politikos nuostatas, susijusias su Jūsų Programos gamyba, rinkodara, pardavimu ir platinimu JAV, taip pat kitose šalyse, teritorijose ar regionuose, kuriuose planuojate teikti savo Programą. Taip pat patvirtinate ir garantuojate, kad savo Programą pardavinėsite tik aiškia ir patvirtinta naudojimo paskirtimi / naudojimo tikslu ir tik laikydamiesi taikomų teisės aktų reikalavimų. „Apple“ prašymu sutinkate nedelsiant pateikti visus tokius leidimo dokumentus, palaikančius Jūsų Programos pardavimą. Jei to prašo MVA arba kita valstybinė institucija, turinti tikrinti arba testuoti Jūsų Programą vykdydama savo reguliuojamąjį tikrinimo procesą, galite pateikti savo Programą tokiai institucijai tikrinimo tikslais. Sutinkate apie tai nedelsiant pranešti „Apple“ pagal procedūras, nustatytas **14.5 skirsnyje**, apie visus skundus ar grėsmes, susijusias su Jūsų Programa ir su tokiais reguliuojamaisiais reikalavimais. Tokiu atveju „Apple“ gali pašalinti Jūsų Programą iš platinimo.

3.3.3. Duomenys ir privatumas

A. Įrašai

Jei Jūsų Programa užfiksuoja arba kuria vaizdo įrašus, mikrofonus, ekrano įrašus ar fotoaparato įrašus, išsaugo juos įrenginyje arba siunčia į serverį (pvz., vaizdus, nuotraukas, balso ar kalbos arba kitus įrašus) (toliau bendrai – **Įrašai**) naudotojui Programa turėtų pateikti pakankamai pastebimą garso, vaizdo ar kitą indikatorius, nurodantį, kad vykdomas įrašymas. Jūsų programa negali būti sukurta taip, kad palengvintų kitų asmenų įrašymą be jų žinios.

– Be to, bet kokia duomenų, turinio ar informacijos rinkimo, apdorojimo, priežiūros, nusiuntimo, sinchronizavimo, saugojimo, perdavimo, bendrinimo, atskleidimo ar naudojimo forma, atliekama naudojant Jūsų Programą, turi atitikti visus taikomus privatumo įstatymus ir reglamentus, taip pat visus susijusius Programos reikalavimus, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, bet kokius pranešimo ar sutikimo reikalavimus.

B. Duomenų rinkimas ir naudojimas

Jūs ir Jūsų Programos (ir bet kuri trečioji šalis, su kuria susitarėte dėl reklamos paslaugų) negali rinkti naudotojo ar įrenginio duomenų be išankstinio naudotojo sutikimo, nesvarbu, ar tokie duomenys gauti tiesiogiai iš naudotojo, ar naudojant „Apple“ programinę įrangą, „Apple“ paslaugas, arba „Apple“ SDK. Bet ir gavus sutikimą tokius duomenis galima rinkti tik kiek reikia tiesiogiai su Programos naudojimu susijusiai paslaugai ar funkcijai arba reklamai teikti pagal **3.3.3(E) skirsnį**. Negalite išplėsti ar kitaip pakeisti anksčiau surinktų naudotojų ar įrenginių duomenų naudojimo srities negavę išankstinio naudotojo sutikimo dėl tokio išplėtimo ar kitokio duomenų rinkimo pakeitimo. Nei Jūs, nei Jūsų Programa nenaudos jokio nuolatinio įrenginio identifikatoriaus ar iš jo gautų duomenų unikalaus įrenginio identifikavimo tikslais. Nei Jūs, nei Jūsų Programa negaus jokių duomenų iš įrenginio unikalaus įrenginio ar naudotojo identifikavimo tikslais.

Jūs esate atsakingi už tai, kad Jūsų Programa, įskaitant bet kokius trečiųjų šalių SDK (t. y. SDK, kurio nepateikė „Apple“), atitiktų šią Sutartį ir Dokumentaciją. Jei Jūsų Programa naudoja tam tikras Dokumentacijoje nurodytas API, Jūsų Programos metaduomenyse turi būti nurodyta viena ar daugiau leistinių priežasčių, kurios tiksliai atspindėtų, kaip naudojate kiekvieną iš tų API ir iš jų naudojimo gautais duomenimis. Galite naudoti šias API ir iš jų naudojimo gautus duomenis tik dėl nurodytų priežasčių. Be to, jei Jūsų Programoje yra trečiosios šalies SDK, kuris Dokumentacijoje nurodytas kaip bendrai naudojamas, turite užtikrinti, kad tokį trečiosios šalies SDK pasirašytų SDK teikėjas ir būtų įtraukti būtini metaduomenys, kaip aprašyta Dokumentacijoje.

C. Atskleidimas naudotojams

Privalote pateikti naudotojams aiškią ir išsamią informaciją apie tai, kaip Jūs renkate, naudojate ir atskleidžiate naudotojo arba įrenginio duomenis, pvz., pateikti naudotojo ir įrenginio duomenų naudojimo aprašą „App Store“ pateikiamame Programos apraše. Be to, turite imtis atitinkamų veiksmų, kad apsaugotumėte tokius duomenis nuo neteisėto trečiųjų šalių naudojimo, atskleidimo ar prieigos prie jų. Jei naudotojas nebesutinka arba patvirtina, kad atšaukia sutikimą dėl tokio naudotojo įrenginio ar naudotojo duomenų rinkimo, naudojimo ar atskleidimo, Jūs (ir bet kuri trečioji šalis, su kuria susitarėte dėl reklamos paslaugų) turite nedelsdami nutraukti tokį naudojimą. Programoje „App Store“ ir (arba) savo svetainėje turite pateikti privatumo politiką, kurioje paaiškinama, kaip Jūs renkate, naudojate, atskleidžiate, bendrinate, saugojate ir naikinate naudotojo arba įrenginio duomenis. Sutinkate pagal taikomus įstatymus informuoti savo naudotojus apie Jūsų Programoje surinktų naudotojo duomenų pažeidimą (pvz., išsiųsti el. laišką, informuojantį Jūsų naudotojus apie netyčinį informacijos atskleidimą ar netinkamą naudotojo duomenų naudojimą).

D. Teisiniai ir kiti reikalavimai

Programos turi atitikti visus taikomus baudžiamuosius, civilinius ir įstatyminius teisės aktus ir reglamentus, įskaitant visus taikomus bet kurioje jurisdikcijoje, kurioje gali būti siūlomos arba pateikiamos Jūsų Programos. Taip pat atsižvelkite į toliau nurodytas sąlygas.

– Jūs turite laikytis visų taikomų privatumo ir duomenų rinkimo įstatymų ir reglamentų, susijusių su bet koku naudotojo ar įrenginio duomenų rinkimu ar atskleidimu (pvz., naudotojo IP adreso, naudotojo įrenginio ir visų įdiegtų programų, susijusių su naudotoju, pavadinimų) ir Programa turi atitikti tokius įstatymus ir reglamentus.

– Programos negali būti kuriamos ar pardavinėjamos siekiant priekabauti, piktnaudžiauti, siųsti šiukšles, persekioti, grasinti ar kitaip pažeisti kitų teisėtąsias teises (pvz., privatumo ir viešumo teises).

– Nei Jūs, nei Jūsų Programa negali atlikti jokių funkcijų ar nurodyti į turinį, paslaugas, informaciją ar duomenis arba naudoti robotą, vorą, svetainės paiešką ar kitą duomenų nuskaitymo programą ar įrenginį programinei įrangai, duomenims ar paslaugoms, kurias teikia „Apple“ arba jos licenciarai, valyti, „kasti“, nuskaityti, kaupti talpykloje, analizuoti ar indeksuoti, arba gauti (ar bandyti gauti) bet kokius tokius duomenis, išskyrus duomenis, kuriuos „Apple“ aiškiai pateikia arba suteikia Jums prieigą prie jų, naudojantis tokiomis paslaugomis. Sutinkate, kad tokių duomenų nerinksite, neplatinsite ir nenaudosite jokių neteisėtų tikslų; ir

– Jei Jūsų Programa skirta žmonėms tirti arba joje naudojama „HealthKit“ API su sveikata susijusiems klinikiniais tikslais, kurie gali apimti asmens duomenis (pvz., sveikatos įrašų saugojimas), Jūs sutinkate informuoti dalyvius apie numatomą jų asmenį identifikuojančių duomenų naudojimo paskirtį ir atskleidimą, atliekant tokius tyrimus arba naudojant juos su sveikata susijusiais klinikiniais tikslais, ir gauti sutikimą iš tokių dalyvių (arba jų globėjų), kurie naudos Jūsų Programą tokiems tyrimams arba su sveikata susijusiais klinikiniais tikslais. Be to, draudžiate trečiosioms šalims, kurioms pateikiate bet kokius bet kokių dalyvių duomenis su panaikinta asmens identifikavimo informacija arba koduotus duomenis, sugrąžinti šiems duomenims asmens identifikavimo informaciją (arba bandyti ją sugrąžinti) be dalyvio sutikimo ir sutinkate reikalauti, kad tokios trečiosios šalys perduotų apribojimus bet kokioms kitoms šalims, kurios gauna tokius duomenis su panaikinta asmens identifikavimo informacija arba koduotus duomenis.

– Jei „Apple“ raštu aiškiai neleido kitaip, „Apple“ programinės įrangos arba Paslaugų (įskaitant „iCloud“, „iCloud Storage“ API, „CloudKit“ API arba bet kurį jų komponentą ar funkciją) nenaudosite jokiai slaptai, individualiai identifikuojamai sveikatos informacijai, įskaitant „apsaugotą sveikatos informaciją“ (kaip apibrėžta 45 C.F.R. § 160.103), kurti, gauti, prižiūrėti ar perduoti arba „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų nenaudosite taip, kad „Apple“ (arba bet kuri „Apple“ patronuojamoji įmonė) taptų Jūsų arba bet kurios trečiosios šalies „verslo partnere“ (kaip apibrėžta 45 C.F.R. § 160.103). Prisiimate visą atsakomybę už bet kokių ataskaitų teikimo reikalavimų pagal įstatymą ar sutartį, kylančių dėl šio skirsnio pažeidimo, laikymąsi.

E. Reklamavimo identifikatorius ir Stebėjimo pirmenybinė nuostata, „Ad Network“ API

Jūs ir Jūsų Programos (ir bet kuri trečioji šalis, su kuria susitarėte dėl reklamos paslaugų) gali naudoti Reklamavimo identifikatorių ir visą informaciją, gautą naudojant Reklamavimo identifikatorių, tik reklamos tikslais. Jei naudotojas iš naujo nustato Reklamavimo identifikatorių, Jūs sutinkate tiesiogiai ar netiesiogiai nejungti, nekoreliuoti ar kitaip nesieti ankstesnio Reklamavimo identifikatoriaus ir visos išvestinės informacijos su iš naujo nustatytu Reklamavimo identifikatoriumi. Programose, skirtose bet kuriam „Apple“ prekių ženklo produktui, suteikiančiam prieigą prie „Ad Support“ API, prieš pateikdami bet kokią reklamą, naudodami Reklamos identifikatorių, sutinkate patikrinti naudotojo Stebėjimo pirmenybinę nuostatą ir sutinkate laikytis naudotojo nuostatų Stebėjimo pirmenybinėje nuostatoje, naudodami Reklamavimo identifikatorių ir bet kaip kitaip stebėdami naudotojo ar įrenginio duomenis.

Be to, galite pateikti užklausą naudoti „Ad Network“ API programų reklamavimo konversijų įvykiams stebėti. Jei Jums suteikiamas leidimas naudoti „Ad Network“ API, Jūs sutinkate nenaudoti tokių API arba bet kokios informacijos, gautos naudojant „Ad Network“ API, jokiais kitais tikslais, o tik tikrindami skelbimo patvirtinimo informaciją kaip reklamavimo konversijos įvykio dalį. Sutinkate neteikti, nejungti, nekoreliuoti ir kitaip tiesiogiai ar netiesiogiai nesieti informacijos, kuri pateikiama patvirtinant skelbimą, naudojant „Ad Network“ API, su kita informacija, kurią galite turėti apie naudotoją. „Apple“ pasilieka teisę savo nuožiūra atmesti bet kokias užklausas naudoti „Ad Network“ API.

F. Vieta ir žemėlapiai, naudotojo sutikimas

i) Programos, kurios naudoja su vieta susietas API (pvz., „Core Location“, „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API) ar kitaip teikia su vietos nustatymu susijusias paslaugas, negali būti kuriamos ar parduodamos automatiškai ar autonomiškai valdant priemonės veikimą, ar kritinių situacijų arba gyvybės gelbėjimo tikslais.

ii) Programos, kuriose siūlomos vietos nustatymu pagrįstos paslaugos ar funkcijos arba kurios kitaip nustato naudotojo buvimo vietą naudodamos „Apple“ programinę įrangą arba „Apple“ paslaugas, prieš rinkdamos, perduodamos ar kitaip naudodamos naudotojo buvimo vietos duomenis privalo apie tai pranešti ir gauti naudotojo sutikimą. Gavus sutikimą tokie duomenys turi būti naudojami tik taip, kaip sutiko naudotojas ir kaip leidžiama šiame dokumente. Pavyzdžiui, jei savo Programoje naudojate vietos nustatymo parinktį „Always“ (visada), kad galėtumėte nuolat rinkti ir naudoti naudotojo buvimo vietos duomenis, turėtumėte pateikti aiškiai apibrėžtą pagrindimą ir naudą, kurią suteikęs tokį leidimą turės naudotojas.

iii) Jei nuspręsite teikti savo pačių vietos nustatymo paslaugą, duomenis ir (arba) informaciją kartu su „Apple“ žemėlapiais, teikiamais per „Apple“ žemėlapių paslaugą (pvz., savo sukurtu žemėlapiu ar maršrutu perdengdami „Apple“ žemėlapij), tik Jūs būsite atsakingi tik už tinkamą savo paslaugos, duomenų ir (arba) informacijos suderinimą su visais naudojamais „Apple“ žemėlapiais. Naudoti Programas, kuriose navigacijai realiuoju laiku (įskaitant, bet neapsiribojant, nuoseklaus maršruto su nurodymais ar kitokio maršruto parinkimą, įjungiamą naudojant jutiklį) naudojamos vietos nustatymo API, turite turėti galutinio naudotojo pasirašytą licencijos sutartį, į kurią įtrauktas šis pranešimas: **UŽ NAUDOJIMĄSI ŠIA MARŠRUTO NUSTATYMO REALIUOJU LAIKU PROGRAMA ESATE ATSAKINGI TIK JŪS PATYS. VIETOS NUSTATYMO DUOMENYS GALI BŪTI NETIKSLŪS.**

iv) Programos neturi išjungti, panaikinti ar kitaip trukdyti bet kokiems „Apple“ įdiegtiems sistemos įspėjimams, perspėjimams, ekrano skydeliams, sutikimo skydeliams ir pan., įskaitant, bet neapsiribojant, tuos, kuriais siekiama informuoti naudotoją apie naudotojo vietos nustatymo duomenų, adresų knygos duomenų, kalendoriaus, nuotraukų, garso duomenų ir (arba) priminimų rinkimą, perdavimą, priežiūrą, tvarkymą arba naudojimą ar ketinimą gauti sutikimą tokiam naudojimui. Be to, jei turite galimybę tokiuose įspėjimuose, perspėjimuose ir ekrano skydeliuose pridėti aprašą (pvz., informaciją „Camera“ API paskirties eilutėse), bet koks toks aprašas turi būti tikslus ir neiškreipti naudojimo srities. Jei sutikimas yra atmetamas arba atšaukiamas, Programos negali rinkti, perduoti, prižiūrėti, tvarkyti ar naudoti tokių duomenų arba atlikti jokių kitų veiksmų, dėl kurių naudotojo sutikimas buvo atmetas arba atšauktas.

v) Jei Jūsų Programa (Jūsų svetainė arba žiniatinklio programa, jei taikoma) naudoja arba pasiekia „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API arba „MapKit JS“ įrenginyje, kuriame veikia 6-tos ar naujesnės versijos „iOS“, Jūsų Programa (Jūsų svetainė ar žiniatinklio programa, jei taikoma) pasieks ir naudos „Apple“ žemėlapių paslaugą. Bet koks „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API, „MapKit JS“ ir „Apple“ žemėlapių programos naudojimas turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 6 priedo (papildomos „Apple“ žemėlapių paslaugos naudojimo sąlygos) sąlygas.

vi) Jūsų Programa gali naudoti „Location Push Service“ plėtinį: a) leisti galutiniams naudotojams bendrinti savo buvimo vietą su kitais, kuriuos jie aiškiai patvirtina, arba b) įspėti artimiausius pirmosios pagalbos teikėjus apie skubios medicininės pagalbos reikalaujančią situaciją, o „Location Push Service“ plėtinys gali būti naudojamas tik tais tikslais Jūsų Programoje. Pridėdami šią galimybę į savo Programą, pareiškiate ir užtikrinte, kad Jūsų Programa atitinka šiame Skyriuje ir Dokumentacijoje nustatytus reikalavimus.

Suprantate, kad tiek Jums, kaip kūrėjui, tiek Jūsų galutiniams naudotojams taikomos „Location Push Service“ plėtinio naudojimo rodiklių ribos, kaip nurodyta Dokumentacijoje. Jei pasieksite tokias ribas arba galutinis naudotojas pasieks tokias ribas, Jums arba Jūsų galutiniam naudotojui gali nepavykti pasinaudoti „Location Push Service“ plėtinio, kol Jūsų arba Jūsų galutinio naudotojo naudojimo rodikliai vėl pasieks palaikomą lygį.

G. Tinklo plėtinio sistema

Jūsų Programa neturi prieigos prie Tinklo plėtinio sistemos, nebent Jūsų Programa pirmiausia skirta tinklo galimybėms teikti, o Jūs gavote tokios prieigos teisę iš „Apple“. Jei gausite tokią teisę, turite sutikti su šiais dalykais:

– sutinkate aiškiai atskleisti galutiniams naudotojams, kaip Jūs ir Jūsų Programa naudos jų tinklo informaciją ir, jei taikoma, filtruos jų tinklo duomenis, be to, sutinkate naudoti tokius duomenis ir informaciją tik kaip aiškiai sutiko galutinis naudotojas ir kaip aiškiai leidžiama šiame dokumente;

– sutinkate saugoti ir saugiai bei tinkamai perduoti tinklo informaciją ar galutinio naudotojo duomenis;

– sutinkate nenukreipti galutinio naudotojo tinklo duomenų ar informacijos naudodami neatskleistus, netinkamus ar klaidinančius procesus, pvz., filtruodami juos svetainėje, siekdami gauti pajamų iš reklamos arba kurdami klaidinančią svetainę;

– sutinkate nenaudoti jokių galutinių naudotojų tinklo duomenų ar informacijos, siekiant apeiti ar panaikinti bet kokius galutinio naudotojo nustatymus, pvz., negalite sekti galutinio naudotojo „Wi-Fi“ tinklo naudojimo, norėdami nustatyti jo buvimo vietą, jei jis išjungė Jūsų Programai skirtas vietos nustatymo paslaugas; ir

– nepaisant **3.3.3(B) skirsnyje** nurodytų prieštaraujančių nuostatų, Jūs ir Jūsų Programa negali naudoti Tinklo plėtinio sistemos ar bet kokių duomenų ar informacijos, gautų per Tinklo plėtinio sistemą, jokiais kitais tikslais, išskyrus tinklo paslaugų teikimą, susijusį su Jūsų Programa (pvz., galutinio naudotojo interneto srauto negalima naudoti reklamai ar kitaip kurti naudotojų profilių reklamai).

„Apple“ pasilieka teisę nesuteikti Jums teisės naudotis Tinklo plėtinio sistema savo nuožiūra ir bet kada atšaukti tokią teisę. Be to, jei norėtumėte naudoti prieigos „Access Wi-Fi Information“ API (kurios teikia „Wi-Fi“ tinklą, prie kurio prijungtas įrenginys), turite prašyti „Apple“ suteikti teisę tokiam naudojimui ir, nepaisant **3.3.3(B) skirsnyje** nurodytų prieštaraujančių nuostatų, tokias API galite naudoti tik tiesiogiai susijusiai su Programa paslaugai ar funkcijai teikti (pvz., ne reklamai).

H. „HealthKit“ API; „Motion & Fitness“ API; „Journaling Suggestions“ API

Jūsų Programa negali pasiekti „HealthKit“ API arba „Motion & Fitness“ API, nebent tokių API naudojimas būtų sveikatos, judėjimo ir (arba) kūno rengybos tikslais. Taip pat Jūsų Programa negali pasiekti „Journaling Suggestions“ API, nebent tokia API būtų naudojama žurnalo rašymo tikslais. Visi tokie naudojimo būdai turi būti aiškiai numatyti rinkodaros tekste ir naudotojo sąsajoje. Taip pat atsižvelkite į toliau nurodytas sąlygas.

– Nepaisant **3.3.3(B) skirsnyje** nurodytų prieštaraujančių nuostatų, Jūs ir Jūsų Programa negali naudoti „HealthKit“ API arba „Motion & Fitness“ API ar bet kokios informacijos, gautos per „HealthKit“ API arba „Motion & Fitness“ API, jokiais kitais tikslais, išskyrus sveikatos, judėjimo ir (arba) kūno rengybos paslaugų teikimą (pvz., ne reklamai). Be to, Jūs ir Jūsų programa negali naudoti „Journaling Suggestions“ API arba rinkti jokios informacijos per „Journaling Suggestions“ API jokiais kitais tikslais, išskyrus su Jūsų Programa susijusį žurnalo rašymo paslaugų teikimą.

– Negalite naudoti šių API ar bet kokios informacijos, gautos per šias API, kad atskleistumėte ar pateiktumėte galutinio naudotojo sveikatos, judėjimo, kūno rengybos ir (arba) žurnalo rašymo pasiūlymų informaciją trečiajai šaliai be išankstinio aiškaus galutinio naudotojo sutikimo. Tai gali būti daroma tik tam, kad trečioji šalis galėtų teikti sveikatos, judėjimo, kūno rengybos ir (arba) žurnalo rašymo paslaugas, kaip leidžiama šiame dokumente. Pavyzdžiui, negalite bendrinti ar parduoti per šias API surinktos informacijos reklamos platformoms, duomenų tarpininkams ar informacijos perpardavėjams. Bet galite leisti galutiniams naudotojams sutikti bendrinti duomenis, surinktus naudojant „HealthKit“ API arba „Motion & Fitness“ API, su trečiosiomis šalimis medicinos tyrimų tikslais.

– Sutinkate aiškiai atskleisti galutiniams naudotojams, kaip Jūs ir Jūsų Programa naudos jų sveikatos, judėjimo, kūno rengybos ir (arba) žurnalo rašymo pasiūlymų informaciją, be to, sutinkate naudoti tokią informaciją tik kaip aiškiai sutiko galutinis naudotojas ir kaip aiškiai leidžiama šiame dokumente.

I. „HomeKit“ API

Jūsų Programa negali pasiekti „HomeKit“ API, nebent jos pirminis tikslas yra teikti namų konfigūravimo arba namų automatizavimo paslaugas (pvz., įjungti šviesą, pakelti garažo duris) Licencijuotiems „HomeKit“ priedams, ir ši naudojimo paskirtis yra aiškiai matoma Jūsų rinkodaros tekste ir naudotojo sąsajoje. Sutinkate nenaudoti „HomeKit“ API jokiais kitais tikslais, išskyrus sąsają, ryšį, sąveiką su Licencijuotu „HomeKit“ priedu ar kitaip jį valdydami arba naudoti „HomeKit“ duomenų bazės, ir naudoti juos tik namų konfigūravimo arba automatizavimo tikslams, susijusiems su Jūsų Programa. Taip pat atsižvelkite į toliau nurodytas sąlygas.

– Jūsų Programa gali naudoti informaciją, gautą iš „HomeKit“ API ir (arba) „HomeKit“ duomenų bazės, tik suderinamame „Apple“ prekių ženklo produkte ir negali eksportuoti, nuotoliniu būdu pasiekti ar perkelti tokios informacijos iš taikomo produkto (pvz., negalima išsiųsti užrakto slaptažodžio iš galutinio naudotojo įrenginio, kuris turi būti saugomas išorinėje ne „Apple“ duomenų bazėje), nebent „Apple“ Dokumentacijoje aiškiai leidžiama kitaip; ir

– nepaisant **3.3.3(B) skirsnyje** nurodytų prieštaraujančių nuostatų, Jūs ir Jūsų Programa negali naudoti „HomeKit“ API ar bet kokios informacijos, gautos per „HomeKit“ API arba per „HomeKit“ duomenų bazę, jokiais kitais tikslais, išskyrus namų konfigūracijos ar namų automatizavimo paslaugų, susijusių su Jūsų Programa, teikimą ar tobulinimą (pvz., ne reklamai).

J. Programos ketinimai ir „SiriKit“

i) Jūsų Programa gali būti užsiregistruota kaip paskirties vieta, skirta naudoti „Apple“ apibrėžtiems programų ketinimams ir (arba) „SiriKit“ domenams, bet tik tuo atveju, jei Jūsų Programa skirta atitinkamiems atsakymams naudotojui teikti arba kitaip naudotojo užklausiai ar ketinimui vykdyti su taikomu Programos ketinimu (pvz., paštas, nuotraukos) arba „SiriKit“ domenu (pvz., pavėžėjimas), kurį palaiko Jūsų Programa, ir šis naudojimas aiškiai matomas Jūsų rinkodaros tekste ir naudotojo sąsajoje. Be to, Jūsų Programa gali prisidėti prie Programos ketinimų ir (arba) „SiriKit“ veiksmų, tačiau tik tuo atveju, jei tokie veiksmai yra susiję su naudotojo elgesiu arba veikla Jūsų Programoje ir dėl kurių Jūs galite pateikti atitinkamą atsakymą naudotojui arba užbaigti naudotojo atsakymą. Sutinkate nepateikti klaidingos informacijos naudodami Programos ketinimus arba „SiriKit“ apie tokią naudotojo veiklą ar elgesį arba kitaip trukdyti „Apple“ programinei įrangai ar paslaugoms.

ii) Jūsų Programa gali naudoti informaciją, gautą naudojant Programos ketinimus ir (arba) „SiriKit“, tik palaikomuose „Apple“ produktuose ir negali eksportuoti, nuotoliniu būdu pasiekti ar perkelti tokios informacijos iš įrenginio, išskyrus tiek, kiek tai būtina norint pateikti ar patobulinti atitinkamus atsakymus naudotojui arba naudotojo užklausiai arba ryšiui su Jūsų Programa vykdyti. Nepaisant **3.3.3(B) skirsnyje** nurodytų prieštaraujančių nuostatų Jūs ir Jūsų Programa negali naudoti Programos ketinimuose ir (arba) „SiriKit“ ar jokios informacijos, gautos naudojant Programos ketinimus ir (arba) „SiriKit“, jokiais kitais tikslais, išskyrus atitinkamų atsakymų naudotojui teikimą ar kitaip vykdant naudotojo užklausą ar ketinimą, susijusį su „SiriKit“ domenu, Programos ketinimų domenu, ketinimu ar veiksmu, kurį palaiko Jūsų Programa ir (arba) siekiant pagerinti Jūsų Programos reagavimą į naudotojų užklausas (pvz., ne reklamai).

iii) Jei Jūsų Programa naudoja Programos ketinimus ir (arba) „SiriKit“, kad įgalintų „Apple“ garso duomenų tvarkymą, sutinkate aiškiai atskleisti galutiniams naudotojams, kad Jūs ir Jūsų programa siųs įrašytus garso duomenis „Apple“ kalbos atpažinimo, apdorojimo ir (arba) transkripcijos tikslais ir kad tokie garso duomenys gali būti naudojami „Apple“ produktams ir paslaugoms teikti ir tobulinti. Be to, sutinkate naudoti tokius garso duomenis ir atpažintą tekstą, kuris gali būti gautas iš Programos ketinimų ir (arba) „SiriKit“, tik aiškiai sutikus galutiniam naudotojui ir kaip čia leidžiama šiame dokumente.

iv) Norint naudoti Programos ketinimus, kad būtų galima paleisti spaudžiant šoninį „iPhone“ mygtuką, jei jį sukonfigūravo galutinis naudotojas, jūsų balsu pagrįsta pokalbių programa turi (1) būti paleidžiama į balso patirtį kaip pagrindinį būdą, kai mygtukas paspaudžiamas; ir (2) po paleidimo tinkamai reaguoti į klausimus ar užklausas ir atlikti veiksmus.

K. Adresų knyga

Jei Jūsų Programa pasiekia duomenis iš galutinio naudotojo adresų knygos per „Address Book“ API, turite pranešti naudotojui ir gauti jo sutikimą, kad Jūsų Programa galėtų pasiekti ar naudoti naudotojo adresų knygos duomenis. Be to, Jūsų Programoje gali nebūti automatizuoto mechanizmo, kuris perkeltų tik „Facebook“ duomenų dalis iš galutinio vartotojo adresų knygos į vietą, esančią už galutinio vartotojo įrenginio ribų. Siekiant aiškumo, tai nedraudžia automatizuotai persiųsti visos naudotojo adresų knygos, jei laikomasi naudotojo pranešimo ir sutikimo reikalavimų, taip pat nedraudžiama leisti naudotojams rankiniu būdu perkelti bet kurią savo adresų knygos dalį (pvz., iškerpant ir įklijuojant) arba leisti atskirai pasirinkti konkrečius perkeltinus duomenų elementus.

L. Veido duomenys

Jei Jūsų Programa turi prieigą prie Veido duomenų, turi tai daryti tik paslaugai arba funkcijai, tiesiogiai susijusiai su Programos naudojimu, teikti, be to, sutinkate informuoti naudotojus apie Veido duomenų naudojimo paskirtį ir atskleidimą savo Programoje ir prieš vykdydami bet kokią Veido duomenų rinkimą ar naudojimą gauti aiškų ir akivaizdų tokių naudotojų sutikimą. Nepaisant **3.3.3(B) skirsnyje** nurodytų prieštaraujančių nuostatų nei Jūs, nei Jūsų Programa (nei jokia trečioji šalis, su kuria sudarėte reklamos paslaugų sutartį) negali naudoti Veido duomenų reklamai ar jokiais kitais nesusijusiais tikslais. Taip pat atsižvelkite į toliau nurodytas sąlygas.

– Negalite naudoti Veido duomenų tokiu būdu, kuris pažeistų Jūsų naudotojų (ar bet kokių trečiųjų šalių) juridines teises arba teikti neteisėtas, nesąžiningas, klaidinančias, apgaulingas, netinkamas, išnaudojamas ar nepriimtinas funkcijas naudotojui, tai turi būti daroma tik laikantis Dokumentacijos.

– Negalite naudoti Veido duomenų autentifikavimo, reklamos ar rinkodaros tikslais arba kitais panašiais būdais taikyti galutiniam naudotojui.

– Negalite naudoti Veido duomenų naudotojo profiliui kurti arba kitaip bandyti, palengvinti ar skatinti trečiąsias šalis identifikuoti anoniminius naudotojus arba atkurti naudotojų profilius pagal Veido duomenis.

– Sutinkate neperduoti, nesidalyti, neparduoti ar kitaip neteikti Veido duomenų reklamos platformoms, analizės teikėjams, duomenų tarpininkams, informacijos perpardavėjams ar kitoms tokioms šalims; ir

– Veido duomenų negalite bendrinti arba perduoti iš naudotojo įrenginio, nebent gavote aiškų ir akivaizdų sutikimą perduoti, o Veido duomenys yra naudojami tik vykdant konkrečią Jūsų Programos paslaugą ar funkciją (pvz., veido tinklėlis naudojamas naudotojo atvaizdui Programoje rodyti) ir tik pagal šias sąlygas ir Dokumentaciją. Sutinkate reikalauti, kad Jūsų paslaugų teikėjai naudotų Veido duomenis tik tiek, kiek tą sutinka daryti naudotojas, ir tik pagal šias sąlygas.

M. Foninė išteklių sistema

Foninę išteklių sistemą galite naudoti tik norėdami savo Programai atsisiųsti papildomus išteklius, platinamus per „App Store“, arba beta versijas testavimui per „TestFlight“; joks kitoks naudojimas neleidžiamas. Negalite naudoti Foninės išteklių sistemos duomenims rinkti ar perduoti, kad galėtumėte identifikuoti naudotoją ar įrenginį arba teikti reklamą ar atlikti reklamos vertinimą. Naudodami Foninę išteklių sistemą ir atsisiųstus išteklius turite laikytis šios Sutarties sąlygų, įskaitant, be kita ko, „App Review“ gaires.

N. „ID Verifier“ API

Jūsų Programa gali naudoti „ID Verifier“ API tik tam, kad būtų galima patikrinti galutinių naudotojų amžių arba ID per Jūsų Programą. Taip pat pripažįstate ir sutinkate, kad:

- „Apple“ nėra jokio amžiaus ar ID patvirtinimo, atliekamo naudojant „ID Verifier“ API, šalis ir nėra atsakinga už tokius patvirtinimus, įskaitant, be kita ko, tapatybės klastojimą;
- saugiai ir pagal taikomus įstatymus ir Dokumentaciją saugosite visus privačius raktus ir „ID Verifier“ API, pateiktus Jums naudojant „ID Verifier“ API (pvz., užšifruotus serveryje);
- neiškviesite „ID Verifier“ API ir kitaip nebandysite gauti informacijos per „ID Verifier“ API tikslais, nesusijusiais su galutinių naudotojų amžiaus ar ID patvirtinimu naudojant Jūsų Programą;
- „Apple“ neprisiima atsakomybės užtikrinti, kad galutiniai naudotojai tinkamai pastebėtų ir sutiktų su amžiaus arba ID patvirtinimais, atliekamais naudojant „ID Verifier“ API. „Apple“ jokių atveju nėra atsakinga už bet kokius neteisėtus ar nesąžiningus amžiaus ar ID patvirtinimus; ir
- Jei pateikiate sertifikato užklausą „Apple“ Prekybininko vardu, kad galėtumėte naudotis „ID Verifier“ API, pareiškiate ir garantuojate, kad turite aiškų įgaliojimą tai daryti kaip Prekybininko agentas, ir turite užtikrinti, kad prekybininkas sutiko su „Apple“ ID tvirtintojo sąlygomis, taikomomis reikalavimus atitinkančioms pasikliaujančiosioms šalims. Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad tik Jūs arba Prekybininkas gali naudoti jūsų ID tvirtintojo programą tapatybei patvirtinti.

O. Neskelbtino turinio analizės sistema

Negalite perduoti iš naudotojo įrenginio jokios informacijos apie tai, ar Neskelbtino turinio analizės sistema vaizde arba vaizdo įrašė aptiko nuogybių.

P. Deklaruoto amžiaus intervalo API ir Reikšmingo programos atnaujinimo temos API

Jūsų programa gali naudoti Deklaruoto amžiaus intervalo API, kad paprašytų naudotojo amžiaus intervalo, tik tam, kad būtų galima teikti pagal amžių tinkamą turinį ir (arba) funkcijas galutiniams naudotojams Jūsų programoje arba būtų įgyvendinti įstatymai, reikalaujantys, kad Jūsų programa gautų amžiaus intervalo informaciją. Jūs suprantate, kad duomenys iš Deklaruoto amžiaus intervalo API yra pagrįsti „Apple“ pateikta informacija, kurią deklaruoja galutinis naudotojas arba jo tėvai ar globėjai, ir gali būti patikrinti naudojant mokėjimo būdą (pvz., kredito kortelę), valstybės išduotą tapatybės dokumentą arba kitą būdą. Negalite bendrinti ar perduoti naudotojo duomenų, gautų iš šios API, duomenų tarpininkams ar informacijos perpardavėjams. Tik Jūs esate atsakingi už tai, kad būtų laikomasi susijusių įstatymų ar reglamentų, kurie gali būti taikomi Jums, ir suprantate, kad Jūsų naudojimuisi Deklaruoto amžiaus intervalo API ir Reikšmingo programos atnaujinimo temos API taikomas **10 skirsnis (Žalos atlyginimas)**.

3.3.4. Turinio teisės ir licencijavimas

A. Turinys ir medžiaga

- i) Visi pagrindiniai įrašai ir muzikinės kompozicijos, įkomponuotos į Jūsų Programą, turi visiškai priklausyti Jums arba turite turėti jų visiškai apmokėtas jų licencijas taip, kad „Apple“ nereikėtų mokėti jokių mokesčių, autoriaus atlyginimų ir (arba) pinigų Jums arba kuriai nors trečiajai šaliai. Be to, jei Jūsų Programa bus platinama už Jungtinių Valstijų ribų, į Jūsų Programą įtraukti bet kokie pagrindiniai įrašai ir muzikinės kompozicijos a) neturi būti įtraukti į jokių techninio atgaminimo, kūrinio atlikimo / ryšio teisių rinkimo ar licencijavimo organizacijos repertuarą nei dabar, nei ateityje; b) jei Programomis naudojate pagal licenciją, kiekvienas atitinkamas autorių teisių savininkas turi išduoti licenciją, skirtą išimtinai Jums.
- ii) Jei Jūsų Programoje yra arba bus įtrauktas kitas turinys, Jums turi priklausyti visas toks turinys arba turite turėti turinio savininko leidimą jį naudoti savo Programoje.

iii) Programos gali būti atmestos, jei jose yra bet kokio turinio ar medžiagos (teksto, grafikos, vaizdų, nuotraukų, garsų ir kt.), kurie, „Apple“ pagrįstu sprendimu, gali būti įvertinti kaip nepageidaujami arba netinkami, pavyzdžiui, medžiagos, kuri gali būti laikoma nepadoria, pornografinė arba šmeižikiška.

iv) Programose neturi būti kenkėjiškos programos, kenkėjiško ar žalingo kodo, programos ar kito vidinio komponento (pvz., kompiuterinių virusų, Trojos arklių, „užpakalinių durų“), kurie galėtų pažeisti, sunaikinti ar neigiamai paveikti „Apple“ programinę įrangą, paslaugas, „Apple“ prekių ženklą produktus arba kitą programinę, programinę-aparatinę ar aparatinę įrangą, duomenis, sistemas, paslaugas ar tinklus.

v) Jei Jūsų Programoje arba Atitinkamame produkte yra FOSS, sutinkate laikytis visų taikomų FOSS licencijavimo sąlygų. Taip pat sutinkate nenaudoti FOSS kurdami savo Programą arba Atitinkamą produktą taip, kad ne FOSS „Apple“ programinės įrangos dalims būtų taikomos bet kokios FOSS licencijavimo sąlygos ar įsipareigojimai.

vi) Jūsų Programoje gali būti akcinės loterijos ar konkurso funkcijų, su sąlyga, kad esate vieninteliai akcijos rėmėjai ir laikotės galiojančių įstatymų ir reikalavimų, taikomų registracijos reikalavimų šalyje, teritorijoje ar regione, kuriame teikiate savo Programą, ir tokius įstatymus ir reikalavimus atitinka Jūsų Programa, be to, akcija yra atvira. Sutinkate, kad tik Jūs esate atsakingi už bet kokią akciją ir bet kokią prizą, taip pat sutinkate privalomose oficialiose kiekvienos akcijos taisyklėse aiškiai nurodyti, kad „Apple“ nėra akcijos rėmėja ir nėra atsakinga už jos vykdymą.

vii) Jūsų Programoje gali būti pateikiama tiesioginė nuoroda į Jūsų svetainės puslapį, kuriame nurodoma galimybė galutiniam naudotojui pateikti labdaringą įnašą, jei laikotės visų taikomų įstatymų (įskaitant kvito pateikimą) ir visų taikomų įstatymų arba registracijos reikalavimų šalyje, teritorijoje ar regione, kuriame leidžiate teikti labdaringus įnašus. Taip pat sutinkate aiškiai nurodyti, kad „Apple“ nėra lėšų rinkėja.

B. „Spotlight“ vaizdų paieškos paslauga

Tiek, kiek teikiate „Apple“ vaizdų paieškos paslaugą su prieiga prie bet kurio iš Jūsų domenų, susietų su Jūsų Licencijuotomis programomis („Susijęs (-ę) domenas (-ai)“), suteikiate „Apple“ leidimą tikrinti, nuskaityti, kopijuoti, perduoti ir (arba) talpykloje saugoti turinį, esantį Susietame (-uose) domene (-uose) („Licencijuotas turinys“) šiame skirsnyje nurodytais tikslais. Licencijuotas turinys pagal šią Sutartį laikomas Licencijuotos programos informacija. Taip pat suteikiate „Apple“ licenciją naudoti, gaminti, kurti, atkurti, apkarpyti ir (arba) keisti Licencijuoto turinio failo formatą, skiriamąją gebą ir išvaizdą (siekiant sumažinti failo dydį, konvertuoti į palaikomą failo tipą ir (arba) rodyti miniatiūras), viešai rodyti, viešai vykdyti, integruoti, įtraukti ir platinti Licencijuotą turinį, siekiant pagerinti paiešką, atradimą ir galutinio naudotojo Licencijuoto turinio platinimą „Apple“ funkcijoje „Messages“. Nutraukus šią Sutartį dėl bet kokios priežasties, galutiniams „Apple“ prekių ženklą produktų naudotojams bus leista toliau naudoti ir platinti visą Licencijuotą turinį, kurį jie gavo naudodami „Apple“ prekių ženklą produktus iki tokio nutraukimo.

3.3.5. Verslo ir švietimo technologijos

A. Konfigūracijų profiliai

Konfigūracijos profiliai naudotojams negali būti teikiami kitais, nei „Wi-Fi“, APN, VPN ar MDM nustatymų konfigūravimo tikslais arba kitaip nei aiškiai leidžia „Apple“ tuo metu galiojančioje Konfigūracijos profilio informacinėje dokumentacijoje. Prieš bet kokius naudotojo Konfigūracijos profilio naudojimo veiksmus turite aiškiai nurodyti, kokie naudotojo duomenys bus renkami ir kaip jie bus naudojami, programos ekrane ar naudodami kitą pranešimų teikimo būdą. Negalite bendrinti ar parduoti naudotojo duomenų, gautų iš Konfigūracijos profilio, reklamos platformoms, duomenų tarpininkams ar informacijos perpardavėjams. Be to, negalite nepaisyti Konfigūracijos profilio sutikimo skydelio ar bet kokių kitų Konfigūracijos profilio mechanizmų.

B. „ClassKit“ API, „Roster“ API

Jūsų Programoje neturi būti „ClassKit“ API, nebent jos pagrindinė paskirtis – teikti švietimo paslaugas, ir šis naudojimas aiškiai matomas Jūsų rinkodaros tekste ir naudotojo sąsajoje. Sutinkate neteikti klaidingų ar netikslių duomenų per „ClassKit“ API arba nebandyti iš naujo apibrėžti priskirtų duomenų kategorijų duomenims, teikiamiems per „ClassKit“ API (pvz., mokinio vietos duomenys nėra palaikomo tipo duomenys ir neturėtų būti teikiami).

Negalite dalytis, parduoti, perduoti ar atskleisti Sąrašo duomenų jokioms trečiosioms šalims (pvz., filialams, reklamos platformoms, duomenų tarpininkams, informacijos perpardavėjams). Sąrašo duomenis švietimo tikslais turite tvarkyti tik pagal švietimo įstaigos IT administratoriaus nurodymus. Turite laikytis švietimo įstaigos IT administratoriaus pasirinkimo nepratęsti švietimo įstaigos sutikimo naudoti Sąrašo duomenis arba atšaukti jį. Jei švietimo įstaigos IT administratorius neatnaujiną Jūsų prieigos prie mokymo įstaigos Sąrašo duomenų arba ją atšaukia, per trisdešimt (30) dienų turite sunaikinti visus turimus mokymo įstaigos Sąrašo duomenis. Jūs esate atsakingi už visų taikomų teisinių reikalavimų, susijusių su „Roster“ API naudojimu, laikymąsi.

C. Prisijungimas naudojant „Apple“, prisijungimas naudojant „Apple at Work & School“

Galite naudoti Prisijungimą naudojant „Apple“ arba Prisijungimą naudojant „Apple at Work & School“ savo atitinkamuose produktuose tik tada, kai toks naudojimas yra panašus į Prisijungimą naudojant „Apple“ arba Prisijungimą naudojant „Apple at Work & School“ prie Jūsų Programos. Negalite dalytis ar parduoti naudotojo duomenų, gautų iš Prisijungimo naudojant „Apple“ arba Prisijungimo naudojant „Apple at Work & School“, reklamos platformoms, duomenų tarpininkams ar informacijos perpardavėjams.

Jei Prisijungimo naudojant „Apple“ naudotojas pasirinko anonimizuoti savo naudotojo duomenis Prisijungimo naudojant „Apple“ paslaugoje, sutinkate nebandyti susieti tokių anoniminių duomenų su informacija, kuri tiesiogiai identifikuoja asmenį ir kurią gaunate ne iš Prisijungimo naudojant „Apple“ iš pradžių negavę tam naudotojo sutikimo.

Duomenis, kuriuos gaunate iš Prisijungimo naudojant „Apple at Work & School“, turite apdoroti tik vadovaudamiesi organizacijos IT administratoriaus nurodymais.

Pagal **3.3.5(C) skirsnį** Jūsų Atitinkami produktai privalo turėti tokį patį pavadinimą ir iš esmės lygiavertes funkcijas bei galimybes, kaip ir Jūsų Licencijuotoji programa. Jūs sutinkate laikytis Svetainių ir kitų platformų naudojimo gairių, kad atitinkamuose produktuose galėtumėte prisijungti naudodami „Apple“ (pateikiama <https://developer.apple.com/sign-in-with-apple/usage-guidelines-for-websites-and-other-platforms/>). Šioje Sutartyje Svetainių ir Kitų platformų naudojimo gairėse vartojama sąvoka „svetainė arba programa“ apima atitinkamus jūsų produktus, kuriuose naudojamas prisijungimas prie „Apple“ API.

D. Mobiliųjų įrenginių valdymas

Bet koks MDM naudojimas turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 10 priedo „Papildomo MDM naudojimo sąlygos“ sąlygas.

3.3.6. Pramogų technologijos

A. „Game Center“

Bet koks „Game Center“ naudojimas turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 3 priedo „Papildomos „Game Center“ sąlygos“ sąlygas.

B. Vienkartinio prisijungimo API

Negalite pasiekti ir naudoti Vienkartinio prisijungimo API, nebent esate Kelių kanalų vaizdo įrašų programavimo platintojas (MVPD) arba Jūsų Programa pirmiausia skirta autentifikuotam vaizdo programavimui teikti naudojant prenumeruojamą MVPD paslaugą ir Jūs iš „Apple“ gavote teisę naudoti Vienkartinio prisijungimo API. Jei gavote tokią teisę, Jums leidžiama naudoti Vienkartinio prisijungimo API tik patvirtinant naudotojo teisę pasiekti Jūsų MVPD turinį, skirtą peržiūrėti

„Apple“ gaminyje, pagal Vienkartinio prisijungimo specifikaciją. Bet koks naudojimas turi atitikti Vienkartinio prisijungimo specifikacijos dokumentus. Pripažįstate, kad „Apple“ pasilieka teisę nesuteikti Jums tokios teisės ir bet kada savo nuožiūra atšaukti tokią teisę.

Jei naudojate Vienkartinio prisijungimo API, būsite atsakingi už prisijungimo puslapio, kurį naudotojai pasiekia per Vienkartinio prisijungimo API ir kuriame naudotojai prisijungia, kad patvirtintų savo teisę pasiekti Jūsų MVPD turinį, suteikimą. Sutinkate, kad tokiame prisijungimo puslapyje nebus rodoma reklama ir kad tokio puslapio turinį ir išvaizdą turės iš anksto peržiūrėti ir patvirtinti „Apple“. Jei naudojate Vienkartinio prisijungimo API ir „Apple“ pateikia atnaujintą tokios API versiją ir (arba) Vienkartinio prisijungimo specifikaciją, per 3 mėnesius nuo atnaujinimo gavimo iš „Apple“ sutinkate atnaujinti savo diegimą, kad jis atitiktų naujesnę versiją ir specifikaciją.

Igaliojate „Apple“ naudoti, atkurti ir rodyti Jūsų pateiktus prekių ženklus, skirtus naudoti kartu su Vienkartinio prisijungimo funkcija, įskaitant naudojimą „Apple“ produktų naudotojo sąsajos ekranuose, kur naudotojas pasirenka tiekėją ir atlieka autentifikaciją, ir (arba) pateikiant naudotojui programų, kurias toks naudotojas gali pasiekti, naudodamas Vienkartinį prisijungimą, sąrašą. Taip pat suteikiate „Apple“ teisę naudoti tokios naudotojo sąsajos ekrano kopijas ir vaizdus, įskaitant, bet neapsiribojant, naudojimą mokomojoje, mokymo ir rinkodaros medžiagoje bei reklamoje bet kurioje laikmenoje. Duomenys, pateikti per Vienkartinio prisijungimo API, toliau bus laikomi Licencijuotos programos informacija, tačiau jiems bus taikomi šiame skirsnyje nustatyti naudojimo apribojimai.

Negalite rinkti, saugoti ar naudoti duomenų, pateiktų per Vienkartinio prisijungimo API, jokiais kitais tikslais, išskyrus naudotojo teisę pasiekti Jūsų MVPD turinį „Apple“ gaminyje, suteikti naudotojui prieigą prie Jūsų MVPD turinio ir (arba) norėdami išspręsti savo MVPD paslaugos veikimo ir technines problemas. Nepateiksite ir neatskleisite duomenų, turinio ar informacijos, gautos naudojant Vienkartinio prisijungimo API, jokiai kitai šaliai, išskyrus autentifikavimo informaciją, pateiktą vaizdo įrašų programavimo teikėjui, kurio programavimas siūlomas kaip Jūsų siūlomos MVPD prenumeratos dalis, ir naudotojo teisės pasiekti tokį vaizdo įrašų programavimą „Apple“ produkte pagal naudotojo MVPD prenumeratą patvirtinimo tikslu.

C. „TV App“ API

Negalite naudoti „TV App“ API, nebent a) Jūsų Programa pirmiausia skirta vaizdo įrašų programavimui teikti, b) gavote teisę iš „Apple“ ir c) Jūsų naudojimas atitinka TV programėlės specifikaciją. Tiek, kiek pateikiate TV programėlės duomenis „Apple“, „Apple“ gali saugoti, naudoti, atkurti ir rodyti tokius duomenis tik šiais tikslais: a) teikiant informaciją ir rekomendacijas TV programėlės funkcijų naudotojams, b) suteikiant naudotojams galimybę susieti tokias rekomendacijas ir (arba) informaciją su turiniu, skirtu peržiūrėti per Jūsų Licencijuotą programą, ir (arba) c) prižiūrint, teikiant techninę priežiūrą ir optimizuojant TV programėlės funkcijas. Bet kokius TV programėlės duomenis, kuriuos pateikėte prieš nutraukdami šią Sutartį, „Apple“ gali toliau naudoti pagal šį **3.3.6(C) skirsnį** po šios Sutarties nutraukimo. TV programėlės duomenys pagal šią Sutartį bus laikomi Licencijuotos programos informacija, tačiau jiems bus taikomi šiame skirsnyje nustatyti naudojimo apribojimai. Pripažįstate, kad „Apple“ pasilieka teisę tik savo nuožiūra neįtraukti Jūsų Licencijuotos programos į TV programėlės funkcijas.

Prieš įtraukdama Jūsų Licencijuotą programą į TV programėlės funkcijas, rodomas toje naudotojo „Apple“ paskyroje, „Apple“ gaus naudotojo sutikimą, pagrįstą šia „Apple“ paskyra. „Apple“ taip pat suteiks naudotojams galimybę bet kada vėliau atšaukti tokį sutikimą ir ištrinti jų TV programėlės duomenis iš „Apple“ sistemų. Be to, galite paprašyti naudotojo sutikimo, remdamiesi savo prenumeratoriaus ID sistema. Jūs esate atsakingi už taikomų įstatymų, įskaitant visus taikomus vietinius įstatymus, susijusius su naudotojo sutikimo dėl Jūsų TV programėlės duomenų teikimo „Apple“ gavimu, laikymąsi.

D. „MusicKit“

Sutinkate neiškviesti „MusicKit“ API ir nenaudoti „MusicKit JS“ (ar kitaip nebandyti gauti informacijos per „MusicKit“ API arba „MusicKit JS“) tikslais, nesusijusiais su prieigos prie Jūsų galutinių naudotojų „Apple Music“ prenumeratų palengvinimu. Jei turite prieigą prie „MusicKit“ API arba „MusicKit JS“, turite laikytis „Apple Music“ firminio stiliaus vadovo nuostatų. Sutinkate nereikalauti mokėti už „Apple Music“ paslaugą ir netiesiogiai gauti iš jos pinigų (pvz., iš pirkimo programoje, reklamos, reikalaujami naudotojo informacijos) naudodami „MusicKit“ API, „MusicKit JS“ ar bet koku kitu būdu. Taip pat atsižvelkite į toliau nurodytas sąlygas.

– Jei pasirenkate siūlyti muzikos atkūrimo paslaugą per „MusicKit“ API arba „MusicKit JS“, turite leisti atkurti visas dainas, o naudotojai turi inicijuoti atkūrimą ir turėti galimybę valdyti atkūrimą naudodami standartinius medijos valdiklius, tokius kaip „Play“ (leisti), „Pause“ (pristabdyti) ir „Skip“ (praleisti) ir sutinkate neteikti šių valdiklių funkcijų klaidinančiai.

– Negalite patys ir turite neleisti savo galutiniams naudotojams atsisiųsti, įkelti ar modifikuoti bet kokio „MusicKit“ turinio, be to, „MusicKit“ turinys neturi būti sinchronizuojamas su joku kitu turiniu, nebent „Apple“ dokumentacija leidžia kitaip.

– Galite leisti „MusicKit“ turinį tik tokį, koks jis pateikiamas „MusicKit“ API arba „MusicKit JS“, ir tik taip, kaip leidžiama Dokumentacijoje (pvz., albumo viršelio ir su muzika susijusio teksto iš „MusicKit“ API negalima naudoti atskirai be muzikos atkūrimo ar grojaraščių tvarkymo funkcijos).

– Naudotojų metaduomenys (pvz., grojaraščiai ir parankiniai) gali būti naudojami tik norint teikti paslaugą ar funkciją, kuri yra aiškiai atskleista galutiniams naudotojams ir yra tiesiogiai susijusi su Jūsų Programos, svetainės ar žiniatinklio programos naudojimu, kaip nustatyta tik „Apple“ nuožiūra; ir

– „MusicKit JS“ galite naudoti tik kaip atskirą biblioteką savo Programoje, svetainėje arba žiniatinklio programoje ir tik taip, kaip leidžiama Dokumentacijoje (pvz., sutinkate nejungti „MusicKit JS“ su joku kitu „JavaScript“ kodu arba atskirai jos neatsisiųsti ir iš naujo nepriglobti).

E. „ShazamKit“

Visas „ShazamKit“ API naudojimas turi atitikti šios Sutarties sąlygas (įskaitant „Apple Music“ firminio stiliaus vadovo nuostatas ir Programos reikalavimus) ir Dokumentaciją. Jei pasirenkate rodyti „ShazamKit“ turinį, atitinkantį „Apple Music“ pateikiamas dainas, turite pateikti nuorodą į atitinkamą „Apple Music“ turinį pagal „Apple Music“ firminio stiliaus vadovo nuostatas. Sutinkate joku būdu nekopijuoti, nekeisti, neversti, neskelbti, viešai nerodyti „ShazamKit“ turinio, nekurti išvestinių darbų iš jo, kitaip nei aiškiai leidžiama čia. Be to, negalite naudoti arba lyginti „ShazamKit“ API pateiktų duomenų siekdami tobulinti ar sukurti kitą garso atpažinimo paslaugą. Atitiktis tikslais negalima kurti ar parduoti programų, kuriose naudojamos „ShazamKit“ API (pvz., muzikos licencijavimo ir autoriaus atlyginimų audito).

F. „Apple Music Feed“ API

Visas „Apple Music Feed“ API naudojimas turi atitikti šios Sutarties sąlygas (įskaitant „Apple Music“ firminio stiliaus vadovo nuostatas ir Programos reikalavimus) ir Dokumentaciją. Galite rodyti „Apple Music“ sklaidos kanalo turinį, kad reklamotumėte „Apple Music“ sklaidos kanalo turinį savo Programoje, jei toks turinys i) pateikiamas tik ekranuose, kuriuose reklamuojamas turinys, kuriuo pagrįstas „Apple Music“ sklaidos kanalo turinys; ii) yra artimas „Apple Music“ ženkleliui, kuris veikia kaip nuoroda tiesiai į „Apple Music“ arba „iTunes“ puslapius, kuriuose vartotojai gali pasiekti reklamuojamą muziką; iii) apima priskyrimą, nurodantį, kad „Apple Music“ sklaidos kanalo turinys buvo „gautas iš „Apple Music“ nemokamai“, jei tokia „Apple Music“ sklaidos kanalo turinyje yra dainų ar muzikos vaizdo įrašų peržiūra; iv) yra tik transliuojamas, o ne atsisiunčiamas, saugomas, talpykloje saugomas ar sinchronizuojamas su vaizdo įrašu, jei tokia „Apple Music“ sklaidos kanalo turinyje yra dainų ar muzikos vaizdo įrašų peržiūra; v) nenaudojamas nepriklausomai pramoginei vertei, išskyrus reklaminį tikslą; ir vi) nenaudojamas kitoms prekėms ar paslaugoms reklamuoti.

3.3.7. Infrastruktūros technologijos

A. „MFi“ priedai

Jūsų Programa gali sąveikauti, bendrauti ar kitaip palaikyti ryšį su „MFi“ priedu (kaip apibrėžta anksčiau) arba valdyti jį belaidžio ryšio perdavimais ar per „Apple Lightning“ arba 30 kontaktų jungtis, tik jei i) toks „MFi“ priedas yra licencijuotas pagal „MFi“ programą tuo metu, kai iš pradžių pateikėte savo Programą; ii) „MFi“ licencijatas įtraukė Jūsų Programą į tų asmenų, kurių sąveika, naudojant jų „MFi“ priedą, buvo patvirtinta, sąrašą ir iii) „MFi“ licencijatas gavo „MFi“ programos patvirtinimą tokiam priedui.

B. Mobiliojo ryšio tinklas

i) Jei Programai reikalingas mobiliojo ryšio tinklas arba ji turės prieigą prie šio tinklo, tada papildomai tokia Programa:

– privalo laikytis „Apple“ geriausios patirties pavyzdžių ir kitų rekomendacijų, kaip Programos turėtų pasiekti ir naudoti mobiliojo ryšio tinklą; ir

– „Apple“ pagrįstais vertinimais neturi naudoti per daug arba nepagrįstai apkrauti tinklo pajėgumų ar pralaidumo.

ii) Dėl to, kad kai kurie mobiliojo ryšio tinklo operatoriai gali uždrausti arba apriboti balso perdavimo internetu (VoIP) funkcijų naudojimą savo tinkle, pvz., VoIP telefonijos naudojimą mobiliojo ryšio tinklu, gali būti taikomi ir nustatyti papildomi mokesčiai ar kiti mokesčiai, susiję su VoIP. Sutinkate prieš pirkdami informuoti galutinius naudotojus, kad jie patikrintų sutarties sąlygas su jų operatoriumi, pavyzdžiui, pateikdami tokį pranešimą rinkodaros tekste, kurį pateikiate kartu su savo Programa „App Store“. Be to, jei Jūsų Programa leidžia galutiniams naudotojams siųsti SMS pranešimus arba skambinti mobiliaisiais balso skambučiais, prieš naudodamiesi tokia funkcija turite pranešti galutiniam naudotojui, kad tokiame naudojimui gali būti taikomi standartiniai teksto pranešimų arba kiti operatoriaus mokesčiai.

C. „Apple“ „Push“ pranešimų paslauga ir Vietiniai pranešimai

Bet koks „Push“ pranešimų naudojimas per „Apple“ „Push“ pranešimų paslaugą arba Vietinius pranešimus turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 1 priedo (Papildomos „Apple“ „Push“ pranešimų paslaugos ir Vietinių pranešimų sąlygos) sąlygas.

D. „iCloud“

Bet koks „iCloud Storage“ API ir „CloudKit“ API naudojimas, taip pat Jūsų „iCloud“ paslaugos naudojimas pagal šią Sutartį turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 4 priedo (Papildomos „iCloud“ naudojimo) sąlygas.

E. Plėtiniai

Programos, į kurias Programų pakete įtraukiami plėtiniai, turi suteikti tam tikras funkcijas, ne tik plėtinius (pvz., pagalbos ekranus, papildomus nustatymus), nebent Programoje yra „WatchKit“ plėtinys. Taip pat atsižvelkite į toliau nurodytas sąlygas.

– Plėtinių (išskyrus „WatchKit“ plėtinius) rodinyje negali būti reklamos, produkto reklamos, tiesioginės rinkodaros arba pirkimo programoje pasiūlymų.

– Plėtiniai negali užblokuoti viso „Apple“ prekių ženklo produkto ekrano arba neatskleidžiamu ar netikėtu būdu peradresuoti ar trukdyti naudotojui naudoti kito kūrėjo programą ar bet kokią „Apple“ teikiamą funkciją ar paslaugą.

– Plėtiniai gali būti naudojami tik „Apple“ nurodytose „iOS“, „watchOS“, „iPadOS“, „tvOS“ arba „visionOS“ vietose, kaip nustatyta Dokumentacijoje.

– Plėtiniai, teikiantys klaviatūros funkciją, turi veikti nepriklausomai nuo bet kokios prieigos prie tinklo ir juose turi būti „Unicode“ simbolių (o ne tik vaizdų).

– Bet koks klaviatūros paspaudimų registravimas, atliekamas naudojant tokį plėtinį, turi būti aiškiai atskleistas galutiniam naudotojui prieš siunčiant tokius duomenis iš „iOS“ arba „iPadOS“ produkto, nepaisant **3.3.3(B) skirsnio** pateikiamų prieštaraujančių nuostatų, tokie duomenys gali būti naudojami tik Jūsų Programos klaviatūros funkcijoms teikti arba tobulinti (pvz., ne reklamai).

– Bet koks pranešimų filtravimas, kurį vykdo plėtinys, turi būti aiškiai atskleistas galutiniam naudotojui ir, nepaisant **3.3.3(B) skirsnio** pateikiamų prieštaraujančių nuostatų, bet kokie SMS ar MMS duomenys (pasiekiami naudojant pranešimų filtravimo plėtinį arba „iOS“ siunčiami į atitinkamą pranešimų plėtinio serverį) gali būti naudojami tik siekiant teikti ir gerinti naudotojo pranešimų funkcijas, sumažinant siunčiamų šiukslių kiekį arba pranešimus iš nežinomų šaltinių, ir negali būti naudojami reklamai teikti ir jokiais kitais tikslais. Be to, plėtinyje pasiekiami naudotojo SMS ar MMS duomenys jokia būdu negali būti eksportuojami iš plėtinio paskirtojo konteinerio srities; ir

– Jūsų Programa negali automatizuoti plėtinių diegimo arba kitaip be naudotojo žinios inicijuoti plėtinių diegimo. Be to, naudotojui turite tiksliai nurodyti plėtinio paskirtį ir funkcijas.

F. „DeviceCheck“ API

Jei naudojate „DeviceCheck“ API „DeviceCheck“ duomenims saugoti, turite pateikti mechanizmą, kaip klientai gali susisiekti su Jumis ir iš naujo nustatyti šias vertes, jei taikoma (pvz., iš naujo nustatyti bandomosios versijos prenumeratą arba iš naujo suteikti tam tikro naudojimo teisę, kai naujas naudotojas įsigyja įrenginį). Negalite pasikliauti „DeviceCheck“ duomenimis kaip vieninteliu nesąžiningo elgesio identifikatoriumi, „DeviceCheck“ duomenis turite naudoti tik kartu su kitais duomenimis ar informacija, pvz., „DeviceCheck“ duomenys negali būti vienintelis duomenų taškas, nes įrenginys gali būti perduotas arba perparduotas. „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu savo nuožiūra ištrinti bet kokius „DeviceCheck“ duomenis, o Jūs sutinkate nepasikliauti jokiais tokiais duomenimis. Be to, sutinkate nebendrinti iš „Apple“ gautų „DeviceCheck“ atpažinimo ženklų su jokia trečiaja šalimi, išskyrus paslaugų teikėją, veikiantį Jūsų vardu.

G. „Wi-Fi Aware“ sistema

Jūs ir Jūsų Programa gali naudoti „Wi-Fi Aware“ sistemą arba „Wi-Fi Aware“ informaciją tik norėdami suteikti ryšį su kolegomis ir duomenų perdavimo galimybes, susijusias su Jūsų Programa. Jūs ir Jūsų Programa turite saugoti „Wi-Fi Aware“ informaciją ir perduoti ją į galutinių naudotojų „Wi-Fi Aware“ palaikančius įrenginius saugiu, visiškai užšifruotu būdu ir nenaudoti jos nesusijusiems tikslams (pvz., reklamai). Jūs ir Jūsų Programa negali nuotoliniu būdu saugoti „Wi-Fi Aware“ informacijos (pvz., debesies paslaugoje ar kitame nuotoliniame įrenginyje) arba naudoti „Wi-Fi Aware“ informacijos galutinio naudotojo vietai stebėti. Pripažįstate, kad Jūsų naudojimuisi „Wi-Fi Aware“ sistema taikomos **3.3.3 skirsnio** sąlygos. Jūsų Programa gali neleisti palaikyti aktyvaus ryšio, kai susieti įrenginiai nenaudojami. „Apple“ pasilieka teisę nustatyti „Wi-Fi Aware“ sistemos naudojimo apribojimus, jei Jūsų Programos naudojimas kitaip pablogintų įrenginio našumą.

H. „TelephonyMessagingKit“ API

Norint naudoti „TelephonyMessagingKit“ API, Jūsų Programa turi siūlyti galimybę siųsti galutinio naudotojo inicijuotus pranešimus ir peržiūrėti anksčiau gautus pranešimus naudojant tokias API. Jūs ir Jūsų Programa turite saugiai saugoti ir perduoti naudotojų pranešimus ir susijusius metaduomenis, kurie naudojami „TelephonyMessagingKit“ API (pvz., pranešimai, sinchronizuoti su serveriu, turi būti užšifruoti tiek perdavimo metu, tiek ramybės būsenoje). „TelephonyMessagingKit“ API negalite naudoti nepageidaujamiems pranešimams siųsti arba siųsti apsimestinėms žinutėms ar pašto šiukslėms, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokią veiklą, kuri pažeidžia apsaugos nuo pašto šiukslių įstatymus ir kitus teisės aktus arba kuri yra kitokiu būdu neteisėta.

I. Numatytosios rinkiklio API

Jūs ir Jūsų Programa turi saugiai saugoti ir perduoti naudotojų pokalbių istoriją ir susijusius metaduomenis, susijusius su operatorių teikiamais skambučiais, kurie naudojami Numatytosiose rinkiklio API (pvz., pokalbio istorija, sinchronizuota su serveriu, turi būti užšifruota tiek perdavimo metu, tiek ramybės būsenoje). Numatytųjų rinkiklio API Jūs ir Jūsų Programa negali naudoti nepageidaujamiems pranešimams siųsti arba siųsti apsimestinėms žinutėms ar pašto šiukšlėms, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokios rūšies veiklą, kuri pažeidžia apsaugos nuo pašto šiukšlių įstatymus ir kitus teisės aktus arba kuri yra kitokiu būdu neteisėta.

3.3.8. Kitos technologijos

A. „Xcode“ debesies

i) Jei naudojate „Xcode“ debesies tarnybą savo „Xcode“ debesies turiniui valdyti ir savo Programoms kurti, suteikiate „Apple“, jos filialams ir agentams neišskirtinę, visame pasaulyje veikiančią, visiškai apmokėtą ir neapmokestinatą licenciją atkurti, priglobti, apdoroti, rodyti, perduoti, modifikuoti, kurti išvestinius kūrinius ir kitaip naudoti Jūsų „Xcode“ debesies turinį, tik tiek, kad „Apple“ galėtų teikti „Xcode“ debesies paslaugą. „Apple“ naudos Jūsų „Xcode“ debesies turinį, kuris yra šaltinio kodas, tik tam, kad teiktų Jums „Xcode“ debesies paslaugą. Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate. a) tik Jūs esate atsakingi už tokią „Xcode“ debesies Turinį, kurio nuosavybės teisių „Apple“ neturi, b) jei pasirenkate naudoti trečiosios šalies paslaugą (pvz., šaltinio kodo prieglobą, artefaktų saugojimą, pranešimų siuntimo ar testavimo paslaugas) „Xcode“ debesies paslaugoje, Jūs esate atsakingi už tokių trečiosios šalies paslaugų taisyklių ir sąlygų laikymąsi, c) naudotojo sukurtą turinį (pvz., versijų) teikimas naudojant „Xcode“ debesies paslaugą nelaikomas platinimu pagal sutartinius arba licencijavimo įsipareigojimus, d) bet koks Jūsų „Xcode“ debesies turinio vykdymas „Xcode“ debesyje apsiriboja Jūsų „Xcode“ debesies turinio testavimu; e) naudodamiesi „Xcode“ debesimi negalite „kasti“ kriptovaliutų, ir f) Jūsų „Xcode“ debesies turinys atitinka **3.3.4(A)(iv)** ir **3.3.4(A)(v) papunkčiuose** Programoms nustatytus reikalavimus.

ii) Jokių būdu neribodama kitų „Apple“ teisių pagal šią Sutartį, „Apple“ pasilieka teisę imtis veiksmų, jei „Apple“ savo nuožiūra nustato arba turi pagrindo manyti, kad Jūs pažeidėte šios Sutarties sąlygas. Šie veiksmai gali apimti Jūsų prieigos prie „Xcode“ debesies tarnybos apribojimą, sustabdymą arba atšaukimą arba Jūsų versijos nutraukimą.

(iii) Jei esate įtraukti į „Apple Developer Program“ kaip Europos Sąjungoje įsikūrusi organizacija, papildomos „Xcode Cloud“ sąlygos, susijusios su Reglamentu (ES) 2023/2854, pateikiamos adresu <https://developer.apple.com/download/files/EU-Data-Act-Terms-XcodeCloud.pdf>

B. „WeatherKit“ API

Bet koks „WeatherKit“ API naudojimas turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 8 priedo „Papildomos „WeatherKit“ API sąlygos“ sąlygas.

C. Iš dalies įtraukianti patirtis

Jei nuspręsite suteikti galutiniams naudotojams iš dalies įtraukiančią patirtį (t. y. naudodami .mixedReality stilių), darykite tai vadovaudamiesi Dokumentacija. Teikdami patirtis, kurios uždengia galutinio naudotojo matymo lauką taip, kaip aprašyta Dokumentacijoje, užtikrinkite visapusiškai įtraukiančią patirtį (t. y. naudokite .virtualReality stilių), kad įgalintumėte „visionOS“ sistemos ribą.

D. „iWork“ API

Galite naudoti „iWork“ API tik tam, kad sukurtumėte galutinio naudotojo dokumentų, saugomų Jūsų Programoje arba Atitinkamame produkte, peržiūras „Apple“ sukurtais „Pages“, „Keynote“ ir „Numbers“ failų formatais, konvertuodami tokius dokumentus į PDF formatą. Kai naudojate „iWork“ API, susijęs „iWork“ dokumentas siunčiamas į „Apple“ serverius peržiūrai sugeneruoti. Turite pranešti galutiniam naudotojui ir (arba) gauti naudotojo sutikimą laikydamiesi Dokumentacijos ir taikomų įstatymų.

E. „Shallow Depth & Pressure“

Jūsų Programoje gali būti naudojama funkcija „Shallow Depth & Pressure“ norint naudotojams teikti gylio duomenis. Ši funkcija skirta naudoti tik sekliame vandenyje (pvz., plaukiojant baseine, nardant su vamzdeliu) ir ji negali būti naudojama nardymo programoje arba užsiimant vandens veiklomis, susijusiomis su panirimu žemiau Dokumentacijoje nurodytos seklaus gylio ribos. Jūsų Programa gali pateikti naudotojams gylio duomenis tik iki Dokumentacijoje nurodytos ribos.

F. „Now Playing“ API

Naudodami „Now Playing“ API, suprantate, kad Jūsų Licencijuotosios programos informacija, susiję metaduomenys, prekių ženklai ir logotipai, susiję su Jūsų Programa, ir turinys arba informacija, kurią pasiekiate per „Now Playing“ API (Dabar leidžiamos medijos informacija), gali būti pasiekiami per „Journaling Suggestions“ API. Sutinkate, kad nepažymėjus Dabar leidžiamos medijos informacijos kaip išskirtos ji gali būti naudojama ir rodoma galutiniams naudotojams teikiant žurnalų rašymo pasiūlymus per „Journaling Suggestions“ API, įskaitant kitų kūrėjų ir jų programų pasiūlymus.

G. Kritinių pranešimų API

Jūsų Programoje gali būti naudojama Kritinių pranešimų API tik norint naudotis pranešimų siuntimo galimybėmis siunčiant SMS žinutes kritinėse situacijose. Kritinių pranešimų API negalite naudoti nepageidaujamiems pranešimams siųsti arba siųsti apsimestinėms žinutėms ar pašto šiukšlėms, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokios rūšies veiklą, kuri pažeidžia apsaugos nuo pašto šiukšlių įstatymus ir kitus teisės aktus arba kuri yra kitokiu būdu netinkama, nederama ar neteisėta. „Apple“ negarantuoja pranešimų, perduotų naudojant Kritinių pranešimų API, pasiekiamumo, tikslumo, patikimumo ar savalaikiškumo.

H. „EnergyKit“

Bet koks „EnergyKit“ API naudojimas turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 11 priedo „Papildomos „EnergyKit“ API sąlygos“ sąlygas.

I. „Foundation Models Framework“

Prisijungdami, ragindami ar kitaip naudodami „Foundation Models Framework“ arba modelį, prie kurio prisijungta „Foundation Models Framework“, sutinkate laikytis „Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements“ ir pagrįstą apsaugos priemonių. Be to, sutinkate užtikrinti, kad Jūsų Aprėpties produktų naudojami Adapteriai būtų suderinami su šiuo metu teikiama modelio versija, prie kurios prisijungia „Foundation Models Framework“. Jei to neužtikrinsite, Jūsų Programa gali būti nesuderinama su šiuo metu teikiama OS versija ir jai gali būti taikomos **6.8 skirsnio** nuostatos.

J. „Wi-Fi“ infrastruktūros sistema

Jūs ir Jūsų programa gali naudoti „Wi-Fi“ infrastruktūros sistemą tik „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informacijai perduoti per „Accessory Data Transport Extension“ iš „Apple“ prekės ženklo įrenginio į Patvirtintą „Wi-Fi“ tikslinį priedą. Jūs ir Jūsų programa gali perduoti „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informaciją tik prijungiant Patvirtintą „Wi-Fi“ tikslinį priedą prie „Wi-Fi“ tinklo, prie kurio gali prisijungti galutinio naudotojo „Apple“ prekės ženklo įrenginys. Jūs ir Jūsų programa turi perduoti „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informaciją tiesiogiai Patvirtintam „Wi-Fi“ tiksliniam priedui ir tik saugiu, autentifikuotu ir visiškai užšifruotu būdu.

Jūs arba Jūsų programa negalite platinti „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informacijos pasitelkiant jokią kitą programą ar bet kokią kitą įrenginį, išskyrus Patvirtintą „Wi-Fi“ tikslinį priedą. Be to, Patvirtintas „Wi-Fi“ tikslinis priedas jokiais aplinkybėmis negali bendrinti „Wi-Fi“ infrastruktūros informacijos su jokių kitų įrenginių, įskaitant galutinio naudotojo „Apple“ prekės ženklo įrenginį ar bet kurį kitą Patvirtintą „Wi-Fi“ tikslinį priedą. Jūs, Jūsų programa ir Patvirtintas „Wi-Fi“ tikslinis priedas negali naudoti „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informacijos jokiais kitais nesusijusiais tikslais (pvz., reklamai, profiliavimui, mokymo modeliams, vietos stebėjimui). Jūs pripažįstate, kad Jūsų naudojimuisi

„Wi-Fi“ infrastruktūros sistema ir „Wi-Fi“ tinklo bendrinimo informacija taikomas **3.3.3 skirsnis**. Taip pat pripažįstate ir sutinkate, kad Jūs ir Jūsų programa esate atsakingi „Apple“ už Patvirtinto „Wi-Fi“ tikslinio priedo atitiktį šiam **3.3.8(J) skirsniiui**.

3.3.9. Operacijos ir Kortelės

A. „In-App Purchase“ API

Bet koks „In-App Purchase“ API ir susijusių paslaugų naudojimas turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 2 priedo „Papildomos „In-App Purchase“ API naudojimo sąlygos“ sąlygas.

B. „Wallet“

Jūsų Kortelių kūrimas ir Kortelės tipo ID bei „Wallet“ naudojimas pagal šią Sutartį turi atitikti šios Sutarties (įskaitant Programos reikalavimus) ir 5 priedo „Papildomos Kortelių sąlygos“ sąlygas.

C. „Apple Pay“ API

i) Jūsų Programa gali naudoti „Apple Pay“ API siekdama palengvinti mokėjimo operacijas, kurios atliekamos Jūsų Programoje arba per ją, ir tik prekių ir paslaugų, kurios bus naudojamos ne „iPhone“, „iPad“ ar „Apple Watch“, pirkimui, nebent „Apple“ raštu leido tai daryti. Siekiant aiškumo, jokia **3.3.9(C)(i) papunkčio** nuostata nepakeičia jokių „In-App Purchase“ API naudojimo taisyklių ar reikalavimų, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, **3.3.1(C) skirsnio** nuostatas ir gaires. Taip pat atsižvelkite į toliau nurodytas sąlygas.

– Pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ nėra jokių mokėjimo operacijų, palengvintų naudojant „Apple Pay“ API, šalis ir nėra atsakinga už jokiais tokias operacijas, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, galutinio naudotojo mokėjimo kortelių neprieinamumą arba sukčiavimą atliekant mokėjimą. Tokios mokėjimo operacijos, vykdomos tarp Jūsų ir Jūsų banko, pirkėjo, kortelių tinklų ar kitų šalių, kurias naudojate operacijoms apdoroti, ir Jūs esate atsakingi už bet kokių su tokiomis trečiosiomis šalimis sudarytų sutarčių laikymąsi. Kai kuriais atvejais tokiose sutartyse gali būti sąlygų, nurodančių konkrečias teises, įsipareigojimus ar apribojimus, su kuriais sutinkate ir kuriuos prisiimate priėmę sprendimą naudoti „Apple Pay“ API funkcijas.

– Sutinkate saugiai ir pagal Dokumentaciją laikyti visus privačius raktus, pateiktus Jums naudojant „Apple Pay“ API (pvz., užšifruotus serveryje). Sutinkate „iPhone“ ar „iPad“ nesaugoti jokios galutinio naudotojo mokėjimo informacijos nešifruotu būdu. Siekiant aiškumo, negalite iššifruoti tokios galutinio naudotojo mokėjimo informacijos „iPhone“ ar „iPad“.

– Sutinkate neišskvisti „Apple Pay“ API arba kitaip nebandyti gauti informacijos per „Apple Pay“ API tikslais, nesusijusiais su galutinio naudotojo mokėjimo operacijų palengvinimu.

– Jei Jūsų Programoje saugomi galutinio naudotojo likučiai, galite naudoti „Apple Pay“ API, kad pervestumėte lėšas į išdavėjų korteles, numatytas „Apple Pay“; ir

– jei savo Programoje naudojate „Apple Pay“ API, sutinkate komerciškai pagrįstai stengtis, kad „Apple Cash“ būtų įtraukta kaip mokėjimo parinktis Jums naudojantis „Apple Pay“ API pagal Dokumentaciją, su sąlyga, kad „Apple Cash“ yra prieinama jurisdikcijoje, kurioje platinama Programa.

ii) Siekdama palengvinti galutinio naudotojo mokėjimo operaciją per „Apple Pay“ API, „Apple“ gali Jums teikti (nesvarbu, ar veikiate kaip Prekybininkas, ar kaip Šalis-tarpininkė, ar rodote Prekybininko tinklalapį, kuris palengvina „Apple Pay“ galutinio naudotojo mokėjimo operaciją) „Apple Pay“ turinį. Jei gaunate „Apple Pay“ turinį, sutinkate su šiomis nuostatomis:

– jei veikiate kaip Prekybininkas, galite naudoti „Apple Pay“ turinį galutinio naudotojo mokėjimo operacijai apdoroti ir kitiems tikslams, kuriuos atskleidžiate galutiniam naudotojui, ir tik laikydamiesi taikomų įstatymų;

– jei veikiate kaip Šalis-tarpininkė:

- a) „Apple Pay“ turinį galite naudoti tik mokėjimo operacijai tarp Prekybininko ir galutinio naudotojo palengvinti ir savo užsakymų valdymo, susijusio su tokia operacija, tikslais (pvz., klientų aptarnavimui);
- b) sutinkate, kad „Apple Pay“ turinio duomenų nelaikysite ilgiau, nei reikia mokėjimo operacijos ir užsakymų valdymo tikslais, kuriais jie buvo surinkti;
- c) sutinkate nejungti duomenų, gautų per „Apple Pay“ API, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, „Apple Pay“ turinio, su jokiais kitais duomenimis, kuriuos galite turėti apie tokį galutinį naudotoją (išskyrus tiek, kiek būtina užsakymų valdymo tikslais). Siekiant aiškumo, Šalis-tarpininkė negali naudoti duomenų, gautų per „Apple Pay“ API, reklamos ar rinkodaros tikslais, naudotojo profiliui kurti ar tobulinti ar kitaip taikant galutiniams naudotojams;
- d) sutinkate atskleisti galutiniams naudotojams, kad esate operacijos Šalis-tarpininkė, ir „Apple Pay“ mokėjimo lape pateikti konkrečios operacijos Prekybininko tapatybę (o ne tik įtraukti savo, kaip Šalies-tarpininkės, vardą ir pavardę); ir
- e) jei naudojate Prekybininko paslaugomis, būsite atsakingi už tai, kad Jūsų pasirinktas Prekybininkas naudotų Jūsų pateiktą „Apple Pay“ turinį tik galutinio naudotojo mokėjimo operacijos apdorojimo tikslais ir kitais tikslais, kuriuos jis atskleidė galutiniam naudotojui ir tik laikydamasis taikomų įstatymų. Sutinkate sudaryti įpareigojančią rašytinę sutartį su tokiu Prekybininku, kurios sąlygos yra bent jau tokios pat ribojančios ir saugančios „Apple“, kaip išdėstytos šiame dokumente. Laikoma, kad bet kokius veiksmus, kuriuos atliko bet kuris toks Prekybininkas su tokiu „Apple Pay“ turiniu ar mokėjimo operacija, atlikote Jūs, ir Jūs (kartu su tokiu Prekybininku) būsite atsakingi „Apple“ už visus tokius veiksmus (ar neveikimą). Prekybininko veiksmų ar neveikimo, kurie pažeistų šią Sutartį ar kitaip padarytų žalą, atveju „Apple“ pasilieka teisę reikalauti, kad nustotumėte naudotis tokio Prekybininko paslaugomis, ir

– jei rodote Prekybininko tinklalapį, kuris palengvina „Apple Pay“ galutinio naudotojo mokėjimo operaciją, bet neveikiate nei kaip Šalis-tarpininkė, nei kaip Prekybininkas (t. y. priglobiate Prekybininko atsiskaitymą per „WKWebView“):

- a) sutinkate dėl jokios priežasties nepasiekti „Apple Pay“ turinio; ir
- b) sutinkate nenaudoti informacijos, gautos iš „Apple Pay“ mokėjimo operacijos arba su ja susijusios, kitais tikslais nei Prekybininko tinklalapio rodymas.

- Jei atitinkamuose produktuose naudojate „Apple Pay“ API, sutinkate laikytis Priimtino „Apple Pay“ naudojimo žiniatinklyje gairių (pateiktų <https://developer.apple.com/apple-pay/acceptable-use-guidelines-for-websites/>), taikomų „Apple Pay“ platformos žiniatinklio sąlygų ir susijusių sutarčių. Šios Sutarties tikslais, kai savo Atitinkamuose produktuose naudojate „Apple Pay“ API, terminas „svetainė“ Priimtino „Apple Pay“ naudojimo žiniatinklyje gairėse ir terminas „Svetainė“ „Apple Pay“ platformos žiniatinklio sąlygose bei susijusiose sutartyse numato Jūsų atitinkamus produktus, kurie naudoja „Apple Pay“ API palengvinti operacijas.

– Tik **3.3.9(C)** skirsnyje „Apple“ reiškia „Apple Payments Services LLC“, įsikūrusią 6900 W. Parmer Lane, Office No AC1-2225, Austin, Texas 78729, jei esate Jungtinėse Amerikos Valstijose.

D. „Tap to Pay“ API

- i) Jūsų Programa gali naudoti „Tap to Pay“ API tik tam, kad Prekybininkai galėtų atlikti operacijas per Jūsų Programą, o Jūsų Programa negali pasiekti „Tap to Pay“ API, nebent Jūs iš „Apple“ gavote tokios prieigos teisę. Taip pat pripažįstate ir sutinkate, kad:

– „Apple“ nėra jokių operacijų, atliekamų naudojant „Tap to Pay“ API, šalis ir nėra atsakinga už jokiais tokias operacijas, įskaitant, be kita ko, bet kokių mokėjimo kortelių neprieinamumą arba sukčiavimą atliekant mokėjimą. Tokios operacijos, vykdomos tarp Jūsų, Prekybininko ir Jūsų Mokėjimo paslaugos teikėjo, pirkėjo, kortelių tinklų ar kitų šalių, kurias naudojate operacijoms apdoroti, ir Jūs esate atsakingi už bet kokių su tokiomis trečiosiomis šalimis sudarytų sutarčių laikymąsi. Kai kuriais atvejais tokiose sutartyse gali būti sąlygų, nurodančių konkrečias teises,

įsipareigojimus ar apribojimus, su kuriais sutinkate ir kuriuos prisiimate priėmę sprendimą naudoti „Tap to Pay“ API funkcijas;

– saugiai ir pagal Dokumentaciją laikysite visus privačius raktus, TTP duomenis, pateiktus Jums naudojant „Tap to Pay“ API (pvz., užšifruotus serveryje). Siekiant aiškumo negalite iššifruoti jokių šifruotų TTP duomenų nebent apdorojate TTP duomenis kaip mokėjimo paslaugų teikėjas;

– neiškviesite TTP API arba kitaip nebandysite gauti informacijos per TTP API tikslais, nesusijusiais su leidimu Prekybininkams atlikti operacijas naudojant Jūsų Programą;

– „Apple“ neprisiima atsakomybės patikrinti, ar operacijos, kurias sudaro „Tap to Pay“ API, buvo tinkamai įgytos. „Apple“ jokių atveju nėra atsakinga už bet kokias neteisėtas ar nesąžiningas operacijas;

– komerciškai pagrįstai stengsitės, kad „Apple Pay“ būtų įtraukta kaip mokėjimo parinktis Jums naudojantis „Tap to Pay“ API pagal Dokumentaciją, su sąlyga, kad „Apple Pay“ yra prieinama jurisdikcijoje, kurioje platinama Programa.

ii) „Apple“ gali pateikti Jums (nesvarbu, ar veikiate kaip Prekybininkas, ar kaip Šalis-tarpininkė) TTP duomenis. Jei gaunate TTP duomenis, sutinkate su šiais dalykais:

– jei veikiate kaip Prekybininkas, galite naudoti TTP duomenis tik operacijai apdoroti ir užsakymų valdymo tikslais kiekvienu atveju pagal galiojančius įstatymus;

– jei veikiate kaip Šalis-tarpininkė: a) galite naudoti TTP duomenis tik siekdami palengvinti operaciją tarp Prekybininko ir Prekybininko kliento bei užsakymų valdymo tikslais; b) turite apriboti TTP duomenų perdavimą arba atskleidimą tik toms šalims, kurios turi palengvinti operaciją c) negalite laikyti TTP duomenų ilgiau, nei tai būtina operacijai įvykdyti arba užsakymo valdymo tikslais; ir d) negalite jungti duomenų, gautų naudojant „Tap to Pay“ API, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, TTP duomenis su jokiais kitais duomenimis, kuriuos galite turėti apie Prekybininką arba Prekybininko klientą, dalyvaujantį operacijoje (išskyrus ribotą apimtį, kuri būtina operacijai palengvinti ir užsakymų valdymo tikslais). Siekiant aiškumo, Šalis-tarpininkė negali naudoti duomenų, gautų per „Tap to Pay“ API, reklamos ar rinkodaros tikslais, Prekybininko kliento profiliui kurti ar tobulinti ar kitaip taikant Prekybininko klientams;

– jei neveikiate kaip Mokėjimo paslaugų teikėjas, turite: i) turėti Sutartį su Mokėjimo paslaugų teikėju ir ii) užtikrinti, kad toks Mokėjimo paslaugų teikėjas iš Jūsų gautus TTP duomenis naudotų tik operacijos apdorojimo tikslais, įskaitant sukčiavimo aptikimo paslaugų taikymą ir užsakymų valdymą kiekvienu atveju pagal taikomus teisės aktus. Siekiant aiškumo, toks Mokėjimo paslaugų teikėjas yra Jūsų Trečiosios šalies paslaugos teikėjas. Nesvarbu, ar esate Prekybininkas, ar Šalis-tarpininkė, bet kokie Jūsų Mokėjimo paslaugų teikėjo veiksmai, susiję su TTP duomenimis, Jūsų perduotais Mokėjimų paslaugų teikėjui, bus laikomi atliktais Jūsų ir Jūs (kartu su Jūsų Mokėjimo paslaugų teikėju) esate atsakingi prieš „Apple“ ir Prekybininko klientą už visus tokius veiksmus (ar bet kokią neveikimą);

– jei esate Šalis-tarpininkė, Jūsų Programa turi patvirtinti, kad kiekvienas Prekybininkas, naudojantis Jūsų Programą, sutiko su platformos „Tap to Pay“ sąlygomis, prieš suteikdama tokiam Prekybininkui galimybę atlikti bet kokias operacijas naudojant Jūsų Programą pagal Dokumentaciją. Jei esate Prekybininkas, prieš atlikdami bet kokias operacijas savo Programoje turite sutikti su platformos „Tap to Pay“ sąlygomis.

„Apple“ pasilieka teisę nesuteikti Jums teisės naudotis „Tap to Pay“ API savo nuožiūra ir bet kada atšaukti tokią teisę.

Tik 3.3.9(D) skirsnyje „Apple“ reiškia „Apple Payments Services LLC“, įsikūrusią 6900 W. Parmer Lane, Office No AC1-2225, Austin, Texas 78729, jei esate Jungtinėse Amerikos Valstijose.

3.3.10. Kitos paslaugos ar programinė įranga

A. Papildomos paslaugos arba išankstinio leidimo programinė įranga

Retkarčiais „Apple“ gali suteikti prieigą prie papildomų Paslaugų arba išankstinio „Apple“ programinės įrangos leidimo, kuriomis galėtumėte naudotis su savo Programomis arba kaip galutinis naudotojas vertinimo tikslais. Kai kurioms iš jų gali būti taikomos ne tik šios Sutarties, bet ir atskiros sąlygos. Tokiu atveju Jūsų naudojimui taip pat bus taikomos šios sąlygos. Tokios paslaugos ar programinė įranga gali būti pateikiamos ne visomis kalbomis arba ne visose šalyse ar regionuose, o „Apple“ nedaro jokių pareiškimų, kad jos bus tinkamos arba pasiekiamos naudoti kurioje nors konkrečioje vietoje. Tiek, kiek pasirenkate prieigą prie tokių paslaugų ar programinės įrangos, tai darote savo iniciatyva ir esate atsakingi už taikomų įstatymų, įskaitant, bet neapsiribojant, taikomus vietinius įstatymus, laikymąsi. Jei tokioje programinėje įrangoje yra „Apple“ „FaceTime“ arba „Messages“ funkcija, pripažįstate ir sutinkate, kad Jums naudojant tokias funkcijas, telefono numerius ir įrenginio identifikatorius, susietus su Jūsų įgaliojaisiais testavimo įrenginiais, taip pat el. pašto adresus ir (arba) Jūsų pateiktą „Apple“ paskyros informaciją, „Apple“ gali juos naudoti ir tvarkyti, kad galėtų teikti tokios programinės įrangos funkcijas ir jas tobulinti. Tam tikras paslaugas, kurios yra Jums pasiekiamos naudojant „Apple“ programinę įrangą, gali teikti trečiosios šalys. Patvirtinate, kad „Apple“ nebus atsakinga nei Jums, nei bet kuriam kitam asmeniui (įskaitant galutinį naudotoją) už jokiais trečiųjų šalių arba „Apple“ paslaugas. „Apple“ ir jos licenciarai pasilieka teisę bet kuriuo metu keisti, laikinai sustabdyti, pašalinti arba išjungti prieigą prie bet kokių paslaugų. „Apple“ jokių atveju nebus atsakinga už prieigos prie bet kurios tokios Paslaugos pašalinimą arba išjungimą. Be to, komerciškai išleidus tokią programinę įrangą ar paslaugas arba anksčiau, jei to reikalauja „Apple“, sutinkate nutraukti bet kokią išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų, teikiamų Jums kaip galutiniam naudotojui, naudojimą vertinimo tikslais pagal šią Sutartį.

B. „Google“ saugaus naršymo paslauga

Jei Jūsų Programa naudoja „Google“ saugaus naršymo paslauga naudodama „Apple“ programinę įrangą, tokiai prieigai taikomos „Google“ paslaugų teikimo sąlygos, nustatytos adresu <https://developers.google.com/safe-browsing/terms>. Jei nesutinkate su tokiomis paslaugų teikimo sąlygomis, savo Programoje negalite naudotis „Google“ saugaus naršymo paslauga, taip pat pripažįstate ir sutinkate, kad, jei jomis naudojėtės, vadinasi, sutinkate su tokiomis paslaugų teikimo sąlygomis.

4. Programos reikalavimų arba sąlygų pakeitimai

„Apple“ gali bet kada pakeisti Programos reikalavimus arba šios Sutarties sąlygas. Nauji arba pakeisti Programos reikalavimai atgaline data nebus taikomi Programoms, kurios jau platinamos per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą; tačiau su sąlyga, kad Jūs sutinkate, jog „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu pašalinti Programas, kurios neatitinka naujų arba pakeistų Programos reikalavimų, iš „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimo. Norėdami toliau naudotis „Apple“ programine įranga, „Apple“ sertifikatais ar bet kokiais Paslaugomis, turite sutikti su naujais Programos reikalavimais ir (arba) naujomis šios Sutarties sąlygomis. Jei nesutinkate su naujais Programos reikalavimais ar naujomis sąlygomis, „Apple“ sustabdys arba nutrauks Jūsų naudojimąsi „Apple“ programine įranga, „Apple“ sertifikatais ir bet kokiais Paslaugomis. Sutinkate, kad Jūsų sutikimas su tokiomis naujomis Sutarties sąlygomis arba Programos reikalavimais gali būti pasirašytas elektroniniu būdu, įskaitant be apribojimų, langelio pažymėjimą arba mygtuko „Sutinku“ ar panašaus mygtuko spustelėjimą. Jokia šio skirsnio nuostata neturi įtakos „Apple“ teisėms pagal **5 skirsnį („Apple“ sertifikatai; atšaukimas)**.

5. „Apple“ sertifikatai; atšaukimas

5.1. Sertifikato reikalavimai

Visos Programos turi būti pasirašytos naudojant „Apple“ sertifikatą, kad jas būtų galima įdiegti įgaliojimuose testavimo įrenginiuose, Registruotuose įrenginiuose, arba pateiktos „Apple“ platinti per „App Store“, Pasirinktinių programų platinimą arba „TestFlight“. Panašiai visos Kortelės turi būti pasirašytos naudojant „Apple“ sertifikatą, kad jas atpažintų ir priimtų programa „Wallet“.

„Safari“ plėtiniai turi būti pasirašyti naudojant „Apple“ sertifikatą, kad jie veiktų „Safari“ sistemoje „macOS“. Turite naudoti Svetainės ID, norėdami siųsti „Safari Push“ pranešimus į „macOS“ darbalaukį naudotojams, kurie pasirinko gauti tokius Jūsų svetainės pranešimus per „Safari“ sistemoje „macOS“. Taip pat galite gauti kitus „Apple“ sertifikatus ir raktus kitais tikslais, kaip nurodyta šiame dokumente ir Dokumentacijoje.

Šiuo atžvilgiu Jūs pareiškiate ir garantuojate „Apple“, kad:

- a) nesiimsite jokių veiksmų, trukdančių normaliam „Apple“ sertifikatų, raktų ar Aprūpinimo profilių veikimui;
- b) Jūs esate išimtinai atsakingi už tai, kad negaliojantis asmuo ar organizacija negalėtų pasiekti Jūsų „Apple“ sertifikatų ir raktų, ir dėsitate visas pastangas, kad apsaugotumėte savo „Apple“ sertifikatus ir raktus nuo pažeidimų (pvz., neįkelsite savo „Apple“ sertifikato, kad „App Store“ platintų jį debesies saugykloje, skirtoje naudoti trečiajai šaliai);
- c) sutinkate nedelsdami raštu pranešti „Apple“, jei turite kokių nors priežasčių manyti, kad buvo pažeistas kuris nors iš Jūsų „Apple“ sertifikatų ar raktų;
- d) nepateiksite ir neperduosite pagal šią Programą pateiktų „Apple“ sertifikatų ar raktų jokiai trečiajai šaliai (išskyrus Paslaugų teikėją, kuris juos naudoja Jūsų vardu pagal šią Sutartį ir tik tiek, kiek „Apple“ aiškiai leidžia Dokumentacijoje arba šioje Sutartyje (pvz., Jums draudžiama teikti arba perduoti Paslaugų teikėjui savo „Apple“ sertifikatus, naudojamus platinimui ar pateikimui „App Store“), ir nenaudosite savo „Apple“ sertifikatų jokios trečiosios šalies programai, kortelei, plėtiniiui, pranešimui, diegimui arba svetainei pasirašyti;
- e) naudosite bet kokius pagal šią Sutartį pateiktus „Apple“ sertifikatus arba raktus tik taip, kaip leidžia „Apple“ ir vadovaudamiesi Dokumentacija; ir
- f) „Apple“ sertifikatus, pateiktus pagal šią programą, naudosite išskirtinai savo Kortelėms, „Safari“ plėtiniais, savo svetainės registracijos paketui pasirašyti, APN paslaugai pasiekti ir (arba) savo Programoms, skirtoms testuoti, pasirašyti, pateikti „Apple“, MDM ir (arba) ribotam platinimui naudoti Registruotuose įrenginiuose arba Įgaliojuosiuose testavimo įrenginiuose, kaip numatyta šioje Programoje arba kaip kitaip leidžia „Apple“, ir tik pagal šią Sutartį. Taikant ribotą išimtį pirmiau pateiktiems dalykams, galite pateikti savo Programų versijas savo Paslaugų teikėjams, kad jie pasirašytų naudodami „Apple“ išduotus kūrimo sertifikatus, tačiau tik tam, kad galėtų atlikti Jūsų Programų testavimą Jūsų vardu veikiančiuose „Apple“ prekių ženklų pažymėtuose produktuose, kuriuose naudojama „iOS“, „watchOS“, „iPadOS“, „tvOS“ ir (arba) „visionOS“, su sąlyga, kad visus tokius bandymus atlieka Jūsų paslaugų teikėjai (pvz., Jūsų Programos nėra platinamos iš išorės) ir kad Jūsų Programos bus ištrintos per pagrįstą laikotarpį atlikus tokį bandymą. Be to, sutinkate, kad Jūsų Paslaugų teikėjas duomenis, gautus vykdamas tokias testavimo paslaugas, naudotų tik tam, kad pateiktų Jums informaciją apie Jūsų Programų veikimą (pvz., Jūsų Paslaugų teikėjui draudžiama kaupti Jūsų Programų testavimo rezultatus kartu su kitų kūrėjų testavimo rezultatais).

Be to, pareiškiate ir garantuojate „Apple“, kad licencijavimo sąlygos, reglamentuojančios Jūsų Programą, Jūsų „Safari“ plėtinį, Jūsų Svetainės registracijos paketą ir (arba) Jūsų Kortelę, arba bet kurį trečiosios šalies kodą ar FOSS, įtrauktą į Jūsų Aprėpties produktus arba Atitinkamus produktus, atitiks Programos skaitmeninio pasirašymo ar turinio apsaugos aspektus arba bet kurias Programos ar šios Sutarties nuostatas, sąlygas ar reikalavimus, ir jiems neprieštaraus. Visų pirma, tokios licencijos nuostatos nereikalaus, kad „Apple“ (ar jos agentai) atskleistų ar padarytų prieinamus bet kokius raktus, autorizacijos kodus, metodus, procedūras, duomenis ar kitą informaciją, susijusią su Saugos sprendimu, skaitmeniniu parašu ar skaitmeninių teisių valdymų mechanizmais ar saugumu, naudojamu kaip bet kurios „Apple“ programinės įrangos, įskaitant „App Store“, dalis. Jei aptinkate tokį neatitikimą ar konfliktą, sutinkate nedelsdami apie tai pranešti „Apple“ ir bendradarbiausite su „Apple“, kad išspręstumėte tokį klausimą. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ gali nedelsdama nutraukti bet kokių paveiktų Licencijuotų programų ar Kortelių platinimą ir gali atsisakyti priimti bet kokias vėlesnes Jūsų pateiktas Programas arba Korteles, kol toks klausimas bus išspręstas „Apple“ priimtinu būdu.

5.2. Pasikliaujančiosios šalies Sertifikatai

„Apple“ programinėje įrangoje ir Paslaugose taip pat gali būti funkcijų, leidžiančių „Apple“ programinei įrangai ar Paslaugoms (pvz., „Apple Pay“) priimti skaitmeninius sertifikatus, „Apple“ sertifikatus arba kitus trečiųjų šalių sertifikatus ir (arba) naudoti juos informacijai Jums teikti (pvz., operacijų kvitai, programos patvirtinimo kvitai). Esate atsakingi už visų sertifikatų arba kvitų, kuriuos galite gauti iš „Apple“, galiojimą prieš pasikliaudami jais (pvz., prieš pristatydami turinį galutiniam naudotojui naudodami „In-App Purchase“ API, turėtumėte patikrinti, ar kvitas buvo gautas iš „Apple“). Tik Jūs esate atsakingi už savo sprendimą pasikliauti bet kokiais tokiais sertifikatais ir kvitais, o „Apple“ nebus atsakinga už tai, kad nepavyko patikrinti, ar tokie sertifikatai ar kvitai buvo gauti iš „Apple“ (ar trečiųjų šalių), arba už Jūsų pasitikėjimą „Apple“ sertifikatais ar kitais skaitmeniniais sertifikatais.

5.3. Notariškai patvirtintos „macOS“ programos

Jei norite, kad Jūsų „macOS“ programa būtų notariškai patvirtinta, iš „Apple“ skaitmeninės notaro tarnybos galite paprašyti skaitmeninio failo, skirto Jūsų Programai autentifikuoti (**Kvitas**). Galite naudoti šį Kvita su savo „Apple“ sertifikatu, kad gautumėte patobulintą kūrėjo pasirašymo ir naudotojo patirtį savo Programoje „macOS“. Norėdami paprašyti šio Kvito iš „Apple“ skaitmeninės notaro tarnybos, turite įkelti savo Programą į „Apple“ naudodami „Apple“ kūrėjo įrankius (ar kitus prašomus mechanizmus), kad galėtumėte nuolat tikrinti saugumą. Šis nuolatinis saugos tikrinimas apims automatinį Jūsų Programos nuskaitymą, testavimą ir analizę, kurią atliks „Apple“, ieškodama kenkėjiškų programų ar kito kenksmingo ar įtartino kodo, komponentų ar saugos trūkumų, ir tam tikrais atvejais „Apple“ atliks rankinį techninį Jūsų Programos tyrimą tokiais tikslais. Įkeldami savo Programą į „Apple“, kad galėtumėte pasinaudoti skaitmeninės notaro tarnybos paslauga, sutinkate, kad „Apple“ gali atlikti tokius Jūsų Programos saugos tikrinimus, siekdama aptikti kenkėjiškas programas ar kitą kenksmingą ar įtartiną kodą arba komponentus, ir sutinkate, kad „Apple“ gali saugoti ir naudoti Jūsų Programą vėlesniems saugos tikrinimams atlikti tais pačiais tikslais.

Jei „Apple“ autentifikuoja Jūsų kūrėjo parašą ir Jūsų Programa praeina pradines saugos patikras, „Apple“ gali suteikti Jums Kvita, kurį naudosite su savo „Apple“ sertifikatu. „Apple“ pasilieka teisę išduoti Kvitus savo nuožiūra ir gali bet kada savo nuožiūra atšaukti Kvitus, jei „Apple“ turi pagrindo manyti arba turi pagrįstų įtarimų, kad Jūsų Programoje yra kenkėjiškų programų arba kenkėjiškų, įtartinų ar kenksmingų kodų ar komponentų arba kad Jūsų kūrėjo tapatybės parašas buvo pažeistas. Galite bet kada paprašyti, kad „Apple“ atšauktų Jūsų Kvita, kreipdamiesi el. pašto adresu: product-security@apple.com. Jei „Apple“ atšauks Jūsų Kvita arba „Apple“ sertifikatą, Jūsų Programa gali neveikti „macOS“.

Sutinkate bendradarbiauti su „Apple“ dėl prašymo išduoti Kvita ir neslėpti jokios savo Programos dalies nuo „Apple“ saugos patikrų, nebandyti jų apeiti ar klaidingai pateikti bet kokią Programos dalį arba kitaip netrukdyti „Apple“ atlikti tokius saugos tikrinimus. Sutinkate neteigti, kad „Apple“ atliko Jūsų Programos saugos tikrinimą ar kenkėjiškų programų aptikimą arba kad „Apple“ peržiūrėjo arba patvirtino Jūsų Programą, siekdami gauti Kvita iš „Apple“ skaitmeninės notaro tarnybos. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ atlieka saugos patikras, susijusias tik su „Apple“ skaitmenine notaro tarnyba, ir kad tokiais saugos tikrinimais neturėtų būti remiamasi aptinkant kenkėjiškas programas ar atliekant bet kokią saugos tikrinimą. Prisiimate visą atsakomybę už savo Programą ir už tai, kad Jūsų Programa būtų saugi, patikima ir veiktų Jūsų galutiniams naudotojams (pvz., informuojate savo galutinius naudotojus, kad Jūsų Programa gali nustoti veikti, jei kils problemų dėl kenkėjiškų programų). Įkeldami savo Programą į „Apple“, sutinkate laikytis eksporto reikalavimų savo jurisdikcijoje ir sutinkate neįkelti jokios Programos, kuriai: a) taikomos Jungtinių Valstijų eksporto valdymo reglamentų 15 C.F.R. 730–774 dalys arba tarptautinių ginklų prekybos taisyklių 22 C.F.R. 120–130 dalys; arba b) kurios negalima eksportuoti be išankstinio raštiško vyriausybės leidimo, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, tam tikro tipo šifravimo programinę įrangą ir šaltinio kodą, prieš tai negavus to leidimo. „Apple“ nebus atsakinga Jums ar jokiai trečiajai šaliai už nesugebėjimą aptikti kenkėjiškos programos ar kito įtartinio, kenksmingo kodo ar komponentų Jūsų Programoje ar Atitinkamuose produktuose arba dėl kitų saugos problemų, arba už bet kokio kvito išdavimą ar atšaukimą. „Apple“ nėra atsakinga už jokias sąnaudas, išlaidas, žalą, nuostolius ar kitus įsipareigojimus, kuriuos galite patirti

kurdami Programą, kurdami Atitinkamą produktą, naudodami „Apple“ programinę įrangą, „Apple“ paslaugas (įskaitant šią skaitmeninę notaro tarnybą) arba „Apple“ sertifikatus, kvitus, arba dalyvaudami Programoje, įskaitant tai (bet tuo neapsiribojant), kad „Apple“ atlieka Jūsų Programos saugos patikras.

5.4. Sertifikato atšaukimas

Išskyrus atvejus, kai šioje Sutartyje nurodyta kitaip, galite bet kada atšaukti Jums išduotus „Apple“ sertifikatus. Jei norite atšaukti „Apple“ sertifikatus, naudojamus pasirašyti Jūsų Korteles ir (arba) išduotus Jums naudoti su Jūsų „macOS“ Programomis, platinamomis ne „App Store“, galite bet kuriuo metu paprašyti, kad „Apple“ atšauktų šiuos „Apple“ sertifikatus, el. pašto adresu: product-security@apple.com. „Apple“ taip pat pasilieka teisę savo nuožiūra bet kuriuo metu atšaukti bet kokius „Apple“ sertifikatus. Pavyzdžiui, „Apple“ gali pasirinkti tai padaryti, jei:

- a) bet kuris iš Jūsų „Apple“ sertifikatų ar atitinkamų privačių raktų buvo pažeistas arba „Apple“ turi pagrindo manyti, kad jis buvo pažeistas; b) „Apple“ turi pagrindo manyti arba turi pagrįstą įtarimą, kad Jūsų Aprėpties produktuose arba Atitinkamuose produktuose yra kenkėjiškų programų arba kenkėjiškų, įtartinų ar kenksmingų kodų ar komponentų (pvz., programinės įrangos virusas); c) „Apple“ turi pagrindo manyti, kad Jūsų Aprėpties produktai neigiamai veikia „Apple“ prekių ženklo produktų arba bet kokios kitos programinės įrangos, aparatinės programinės įrangos, aparatinės įrangos, duomenų, sistemų ar tinklų, prie kurių prisijungia tokie produktai arba kurie yra jų naudojami, saugą; d) „Apple“ sertifikatų išdavimo procesas pažeistas arba „Apple“ turi pagrindo manyti, kad toks procesas buvo pažeistas; e) pažeidžiate bet kurią šios Sutarties nuostatą ar sąlygą; f) „Apple“ nustoja išduoti „Apple“ sertifikatus Aprėpties produktui arba Atitinkamam produktui pagal Programą; g) Jūsų Aprėpties produktas arba Atitinkamas produktas netinkamai naudoja bet kokias čia pateiktas Paslaugas arba jas per daug apkrauna; arba h) „Apple“ turi pagrindo manyti, kad toks veiksmas yra pagrįstas arba būtinas. Be to, suprantate ir sutinkate, kad „Apple“ gali informuoti galutinius naudotojus apie Aprėpties produktus arba Atitinkamus produktus, kurie yra pasirašyti „Apple“ sertifikatais, kai „Apple“ mano, kad tokie veiksmai yra būtini siekiant apsaugoti galutinių naudotojų privatumą, saugą ar saugumą arba tokie veiksmai yra pagrįsti ar būtini, kaip nustatyta „Apple“ motyvuotu sprendimu. „Apple“ sertifikavimo politiką ir sertifikavimo praktikos pareiškimą galite rasti <https://www.apple.com/certificateauthority>.

6. Programos teikimas ir atranka

6.1. Pateikimas „Apple“ „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimo tikslais

Nusprendę, kad Jūsų Programa buvo tinkamai patikrinta ir užbaigta, galite pateikti Programą „Apple“ apsvaistyti platinti ją per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą. Pateikdami Programą patvirtinate ir garantuojate, kad Jūsų Programa atitinka tuo metu galiojusius Dokumentacijos ir Programos reikalavimus bei visas papildomas gaires, kurias „Apple“ gali paskelbti Programos interneto portale arba „App Store Connect“. Be to, sutinkate, kad nebandysite slėpti, klaidingai pateikti ar maskuoti bet kokių Jūsų pateiktų Programų ypatybių, turinio, paslaugų ar funkcijų „Apple“ juos peržiūrint, ar kitaip netrukdykite „Apple“ visiškai peržiūrėti tokias Programas. Taip pat sutinkate raštu informuoti „Apple“ per „App Store Connect“, ar Jūsų Programa jungiasi prie fizinio įrenginio, įskaitant, bet neapsiribojant, PFI priedą, ir, jei taip, atskleisti tokio ryšio priemones („iAP“, „Bluetooth Low Energy“ (BLE), ausinių lizdą arba bet kurį kitą ryšio protokolą ar standartą) ir identifikuoti bent vieną fizinį įrenginį, su kuriuo Jūsų Programa sukurta ryšiai palaikyti. Jei „Apple“ paprašys, sutinkate suteikti prieigą prie tokių įrenginių arba jų pavyzdžius savo sąskaita (pavyzdžiai nebus grąžinami). Sutinkate bendradarbiauti su „Apple“ per šį pateikimo procesą ir atsakyti į klausimus bei pateikti informaciją ir medžiagą, kurios pagrįstai paprašė „Apple“ dėl Jūsų pateiktos Programos, įskaitant draudimo informaciją, susijusią su Jūsų Programa, Jūsų verslo veikla arba Jūsų isipareigojimais pagal šią Sutartį. „Apple“ gali pareikalauti, kad apdraustumėte tam tikrus Programų tipus ir nurodytumėte „Apple“ kaip papildomą apdraustąją. Jei atliksite kokius nors Programos pakeitimus (įskaitant visas funkcijas, pasiekiamas naudojant „In-App Purchase“ API) ją pateikę „Apple“, turite iš naujo pateikti Programą „Apple“. Panašiai visi klaidų pataisymai, naujinimai, versijos naujinimai, modifikacijos, patobulinimai, priedai, pataisymai, nauji leidimai ir naujos Jūsų Programos versijos turi būti

pateikti „Apple“ peržiūrėti, kad būtų galima juos platinti per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą, išskyrus atvejus, kai „Apple“ leidžia kitaip.

6.2. Programos dydžio mažinimas ir Susieti ištekliai

Kai pateikiate Programą „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą, „Apple“ gali optimizuoti Jūsų Programą, kad ji būtų pritaikyta konkrečioms įrenginiams, perpakuodama tam tikras funkcijas ir pateiktus išteklius (kaip aprašyta Dokumentacijoje) Jūsų Programoje, kad ji veiktų efektyviau ir naudotų mažiau vietos tiksliniuose įrenginiuose (**Programos dydžio mažinimas**). Pavyzdžiui, „Apple“ gali pateikti tik 32 bitų arba 64 bitų Jūsų Programos versiją į tikslinį įrenginį ir „Apple“ negali pateikti piktogramų ar paleidimo ekranų, kurie nebūtų rodomi tikslinio įrenginio ekrane. Sutinkate, kad „Apple“ gali naudoti Programos dydžio mažinimą, kad perpakuotų Jūsų Programą ir pateiktų labiau optimizuotą Jūsų Programos versiją tiksliniams įrenginiams.

Taip pat galite prašyti, kad vykdydama Programos dydžio mažinimą „Apple“ pateiktų konkrečius Jūsų Programai skirtus išteklius (pvz., GPU išteklius) tiksliniams įrenginiams nurodydama tokius susietus išteklius kaip Jūsų kodo pateikimo dalį (**Susieti ištekliai**). Galite apibrėžti tokius Susietus išteklius, kad pakeistumėte išteklių pateikimo į tikslinį įrenginį laiką ar pristatymą (pvz., kai naudotojas pasiekia tam tikrą žaidimo lygį, tada turinys pagal pareikalavimą pristatomas į tikslinį įrenginį). Programos dydžio mažinimas ir Susieti ištekliai pasiekiami ne visose „Apple“ operacinėse sistemose, o „Apple“ gali ir toliau teikti visus Programos dvejetainius duomenis į kai kuriuos tikslinius įrenginius.

6.3. „iOS“ ir „iPadOS“ programos „macOS“ ir „visionOS“ sistemose

Jei sudarote savo Programą taip, kad ji būtų naudojama „iOS“ ir (arba) „iPadOS“ ir pateikiate tokią Programą platinti „App Store“, sutinkate, kad „Apple“ padarys Jūsų Programą prieinamą „macOS“ ir „visionOS“ sistemose per „App Store“, nebent pasirinksite atsisakyti, kad Jūsų Programa būtų pasiekama „macOS“ ir (arba) „visionOS“ sistemose, vykdydami atsisakymo procesą „App Store Connect“. Sutinkate, kad tai, kas išdėstyta pirmiau, taikoma Jūsų pateiktai „iOS“ ir (arba) „iPadOS“ sukurtai Programai, kuri šiuo metu pasiekama „App Store“, ir bet kuriai būsimai „iOS“ ir (arba) „iPadOS“ sukurtai Programai, kurią pateikiate „App Store“. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, toks prieinamumas „App Store“ bus taikomas tik tuo atveju, jei tokią Programą „Apple“ pasirinko platinti „App Store“ pagal **7 skirsnio** nuostatas ir tik tada, jei tokia Programa gali tinkamai veikti „macOS“ ir (arba) „visionOS“ (jei taikoma) ir būti su ja suderinama, kaip „Apple“ nustatė savo nuožiūra. Esate atsakingi už tai, kad gautumėte tinkamas teises ir nustatytumėte, ar jų turite, kad Jūsų Programa veiktų „macOS“ ir (arba) „visionOS“. Jei neturite tokių teisių, sutinkate atsisakyti, kad tokia Programa būtų prieinama „macOS“ ir (arba) „visionOS“. Jūs esate atsakingi už tokios Programos testavimą „macOS“ ir „visionOS“.

6.4. „iOS“ programų valdikliai „CarPlay“

Sutinkate, kad Jūsų „iOS“ programos valdiklis gali būti pasiekiamas „CarPlay“. Be to, Jūs esate atsakingi už tai, ar Jūsų „iOS“ programos valdiklis veikia ir tinka naudoti „CarPlay“, ir už funkcijos „disfavoredLocations“ naudojimą, kad išjungtumėte „iOS“ programos valdiklį, jei jo nėra. Pavyzdžiui, nefunkcionalūs arba netinkami „iOS“ programos valdikliai apima tuos, kuriems reikia daug naudotojo veiksmų vairuojant arba kuriuos naudojant reikia atrakinti „iPhone“. „Apple“ pasilieka teisę neteikti pirmenybės Jūsų „iOS“ programos valdikliui, jei „Apple“ nustatys, kad jis neveikia arba netinka „CarPlay“.

6.5. „TestFlight“ pateikimas

Jei norite platinti savo Programą Beta versijos testuotojams už savo įmonės ar organizacijos ribų per „TestFlight“, pirmiausia turite pateikti savo Programą „Apple“ peržiūrėti. Pateikdami tokią Programą patvirtinate ir garantuojate, kad Jūsų Programa atitinka tuo metu galiojusius Dokumentacijos ir Programos reikalavimus bei visas papildomas gaires, kurias „Apple“ gali paskelbti Programos interneto portale arba „App Store Connect“. „Apple“ gali naudoti Licencijuotos programos informaciją, kurią pateikėte kartu su kitomis savo Programos versijomis, patvirtintos platinti, kad būtų galima rodyti, pateikti rinkai arba pateikti Jūsų Programos išankstinio leidimo versijas Beta versijos testuotojams per „TestFlight“. Galite atsisakyti taip naudoti

Licencijuotos programos informaciją su savo Programų išankstinio leidimo versijomis „App Store Connect“ ir sutinkate, kad atsisakysite, jei bet kuriuo metu Licencijuotos programos informacija neatitiks Jūsų programos išankstinio leidimo versijos.

Vėliau „Apple“ gali leisti Jums platinti tokios Programos naujinimus tiesiogiai Jūsų Beta versijos testuotojams be „Apple“ peržiūros, nebent tokiam naujinime yra reikšmingų pakeitimų. Tokiu atveju sutinkate informuoti „Apple“ per „App Store Connect“, kad tokia Programa būtų peržiūrėta iš naujo. „Apple“ pasilieka teisę bet kada savo nuožiūra reikalauti, kad nutrauktumėte Programos platinimą per „TestFlight“ ir (arba) bet kuriam konkrečiam Beta versijos testuotojui.

6.6. Jūsų Programos tobulinimas

Be to, jei Jūsų Programa pateikiama platinti per „App Store“, Pasirinktinių programų platinimą arba „TestFlight“, sutinkate, kad „Apple“ gali naudoti Jūsų Programą tam tikram tikslui, kad patikrintų Jūsų Programos suderinamumą su „Apple“ produktais ir paslaugomis, siekdama rasti ir taisyti „Apple“ produktų, paslaugų ir (arba) Jūsų Programų klaidas ir problemas, naudoti viduje vertindama „iOS“, „watchOS“, „tvOS“, „iPadOS“, „visionOS“ ir (arba) „macOS“ našumo problemas Jūsų Programoje arba su ja, testuoti saugą ir teikti Jums kitą informaciją (pvz., gedimų žurnalus). Išskyrus tuos atvejus, kai čia nurodyta kitaip, galite pasirinkti siųsti savo Programos simbolių informaciją „Apple“, ir jei tai padarysite, sutinkate, kad „Apple“ gali naudoti tokius simbolius norėdama Jūsų Programai suteikti simbolius ir teikti simbolinius gedimų žurnalus ir kitą diagnostinę informaciją, testuoti Jūsų Programos ir „Apple“ produktų bei paslaugų suderinamumą ir rasti bei taisyti „Apple“ produktų, paslaugų ir (arba) Jūsų Programos klaidas bei problemas. Tuo atveju, jei „Apple“ pateikia Jums gedimų žurnalus ar kitą Jūsų Programos diagnostinę informaciją, Jūs sutinkate naudoti tokius gedimų žurnalus ir informaciją tik klaidoms ištaisyti ir Jūsų Programos bei susijusių produktų našumui pagerinti. Taip pat galite rinkti skaitines eilutes ir kintamuosius iš savo Programos, kai ji sugenda, jei tokią informaciją renkate tik anoniminių, neasmeninių būdu ir iš naujo nejungiate, nesusiejate ir nenaudojate tokios informacijos, kad bandytumėte identifikuoti konkretų galutinį naudotoją arba įrenginį ar gauti apie jį informaciją.

6.7. Analizė

Sutinkate naudoti visus duomenis, kuriuos „Apple“ teikia per analizės paslaugas Programoms, kurios skirtos tik Jūsų Programoms ir susijusiems produktams tobulinti. Be to, sutinkate neteikti šių duomenų jokioms trečiosioms šalims, išskyrus Paslaugų teikėją. Paslaugų teikėjas privalo padėti apdoroti ir analizuoti tokius duomenis Jūsų vardu ir jam neleidžiama naudoti šių duomenų jokiais kitais tikslais arba atskleisti juos kitai šaliai. Pavyzdžiui, negalite kaupti (arba leisti jokiai trečiajai šaliai kaupti) duomenų, kuriuos Jums pateikė „Apple“, teikdama šias paslaugas, su kitų kūrėjų analizės informacija. Taip pat negalite tokios informacijos pateikti kelių kūrėjų analizės saugykloje. Taip pat negalite naudoti analizės paslaugų ar jokių analizės duomenų bandydami identifikuoti bet kurį konkretų galutinį naudotoją ar įrenginį arba gauti apie jį informaciją. Siekiant aiškumo, šiuo skirsniu nedraudžiama dalytis teisės aktuose aiškiai leidžiama informacija ir ją naudoti leistinais būdais.

„Apple“ gali teikti Jums duomenis Programos analizės paslaugoje apie Jūsų Programų našumą, palygintą su panašiomis Programomis „App Store“. Šie duomenys apskaičiuojami taikant diferencinį privatumą, kad galima būtų apsaugoti Programas ir galutinius naudotojus. Jūsų asmens duomenys visada tvarkomi laikantis „Apple“ privatumo politikos, kurią galima peržiūrėti adresu <https://www.apple.com/legal/privacy>.

6.8. Suderinamumo su šiuo metu pateikiama OS versija reikalavimas

Programos, pasirinktos platinti per „App Store“, turi būti suderinamos su šiuo metu pateikiama „Apple“ taikomos operacinės sistemos (OS) programinės įrangos versija pateikimo „Apple“ metu, ir tokios Programos turi išlikti aktualios ir suderinamos su kiekvienu nauju taikomos OS versijos leidimu, jei tokios Programos platinamos per „App Store“. Suprantate ir sutinkate, kad „Apple“ bet kuriuo metu savo nuožiūra gali pašalinti Programas iš „App Store“, jei jos nesuderinamos su tuo metu galiojančia OS pateikimo versija.

6.9. „Apple“ parinkimas platinimo tikslais

Suprantate ir sutinkate, kad jei pateikiate savo Programą „Apple“ platinti per „App Store“, Pasirinktinių programų platinimą arba „TestFlight“, „Apple“ savo nuožiūra gali:

- a) nustatyti, kad Jūsų Programa neatitinka visų ar bet kurios dalies tuo metu galiojusių Dokumentacijos arba Programos reikalavimų;
- b) nesutikti platinti Jūsų Programos dėl bet kokios priežasties, net jei Jūsų Programa atitinka Dokumentacijos ir Programos reikalavimus; arba
- c) pasirinkti ir skaitmeniniu būdu pasirašyti Jūsų Programą, kad ji būtų platinama per „App Store“, Pasirinktinių programų platinimą arba „TestFlight“.

„Apple“ nėra atsakinga už jokiais sąnaudais, išlaidas, žalą, nuostolius (įskaitant, bet neapsiribojant, prarastas verslo galimybes ar prarastą pelną) ar kitus įsipareigojimus, kuriuos galite patirti kurdami Programą, naudodami „Apple“ programinę įrangą, „Apple“ paslaugas ar „Apple“ sertifikatus arba dalyvaudami Programoje, įskaitant, bet neapsiribojant, faktą, kad Jūsų Programa negali būti pasirinkta platinti per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą. Tik Jūs būsite atsakingi už saugią, be dizaino ir veikimo defektų ir galiojančius įstatymus bei reglamentus atitinkančių Programų kūrimą. Be to, būsite visiškai atsakingi už bet kokią tokių Programų dokumentaciją ir galutinio naudotojo klientų aptarnavimą bei garantiją. Tai, kad „Apple“ peržiūrėjo, išbandė, patvirtino ar pasirinko Programą, neatleis Jūsų nuo šių įsipareigojimų.

7. Programų ir Bibliotekų platinimas

Programos

Pagal šią Sutartį sukurtos Programos, skirtos „iOS“, „iPadOS“, „macOS“, „tvOS“, „visionOS“ ar „watchOS“, gali būti platinamos: 1) per „App Store“, jei taip pasirinko „Apple“, 2) vykdant specialų platinimą pagal **7.3 skirsnį** ir 3) atliekant beta versijų testavimą naudojant „TestFlight“ pagal **7.4 skirsnį**. „iOS“, „iPadOS“, „macOS“ ir „tvOS“ sukurtos Programos gali būti papildomai platinamos naudojant Pasirinktinių programų platinimą, jei taip pasirinko „Apple“. „macOS“ skirtos Programos taip pat gali būti platinamos atskirai, kaip aprašyta šioje Sutartyje.

7.1. Nemokamų Licencijuotų programų pristatymas per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą

Jei Jūsų Programa atitinka Licencijuotosios programos reikalavimus, ji gali būti pristatyta galutiniams naudotojams per „App Store“ arba „Apple“ ir (arba) „Apple“ patronuojamosios įmonės Pasirinktinių programų platinimą. Jei norite, kad „Apple“ ir (arba) „Apple“ patronuojamoji įmonė pristatytų Jūsų Licencijuotąją programą arba įgaliotų papildomą turinį, funkcijas ar paslaugas, kurias savo Licencijuotojoje programoje galutiniams naudotojams padarote prieinamas naudodami „In-App Purchase“ API (nemokamai) per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą, tada Jūs paskiriate „Apple“ ir „Apple“ patronuojamąsias įmones savo teisiniu agentu ir (arba) įgaliotiniu pagal 1 priedo sąlygas, skirtas Licencijuotoms programoms, kurias nurodėte kaip nemokamas programas.

7.2. Mokesčiais pagrįstų Licencijuotų programų 2 ir 3 priedai; Kvitai

Jei Jūsų Programa atitinka Licencijuotosios programos reikalavimus ir ketinate imti bet kokių mokesčių iš galutinių naudotojų už savo Licencijuotąją programą arba Licencijuotojoje programoje pasitelkdami „In-App Purchase“ API, turite sudaryti atskirą sutartį (2 priedas) su „Apple“ ir (arba) „Apple“ patronuojamąja įmone prieš bet kokią komercinį Jūsų Licencijuotosios programos platinimą per „App Store“ arba prieš bet kokio komercinio papildomo turinio, funkcijų ar paslaugų, už kuriuos iš galutinių naudotojų imate mokesčių, pristatymo autorizavimą naudojant „In-App Purchase“ API Licencijuotojoje programoje. Jei norite, kad „Apple“ pasirašytų ir už tam tikrą mokesčių platintų Jūsų Programą per Pasirinktinių programų platinimą, turite sudaryti atskirą sutartį (3 priedas) su „Apple“ ir (arba) „Apple“ patronuojamąja įmone, kad būtų galima atlikti bet kokių tokių platinimą. Tiek, kiek su „Apple“ ir (arba) „Apple“ patronuojamąja įmone sudarote (arba anksčiau sudarėte) 2 arba 3 priedą, 2 arba 3 priedo sąlygos bus laikomos įtrauktomis į šią Sutartį šia nuoroda.

Kai galutinis naudotojas įdiegia Jūsų Licencijuotą programą, „Apple“ pateiks Jums operacijos kvitą, pasirašytą „Apple“ sertifikatu. Privalote patikrinti, ar tokį sertifikatą ir kvitą išdavė „Apple“, kaip nurodyta Dokumentacijoje. Tik Jūs esate atsakingi už savo sprendimą pasikliauti bet kokiais tokiais sertifikatais ir kvitais. TOKIAIS SERTIFIKATAIS IR KVITAIŠ, SUSIJUSIAIS SU LICENCIJUOTOS PROGRAMOS PIRKIMU, NAUDOJATĖS AR PASITIKITE SAVO RIZIKA. „APPLE“ NETEIKIA JOKIŲ IŠREIKŠTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ AR PAREIŠKIMŲ, SUSIJUSIŲ SU GALIMYBE PARDUOTI AR TINKAMUMU KONKREČIAM TIKSLUI, TIKSLUMU, PATIKIMUMU, SAUGUMU AR TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEISIŲ, SUSIJUSIŲ SU TOKIAIS „APPLE“ SERTIFIKATAIS IR KVITAIŠ, PAŽEIDIMO NEBUVIMU. Sutinkate, kad tokius kvitus ir sertifikatus naudosite tik laikydamiesi Dokumentacijos ir netrukdysite normaliam tokių skaitmeninių sertifikatų ar kvitų veikimui, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, falsifikavimą ar kitokį netinkamą naudojimą.

7.3. Platinimas Registruotuose įrenginiuose (specialusis platinimas)

Pagal šios Sutarties sąlygas taip pat galite platinti savo Programas, skirtas „iOS“, „watchOS“, „iPadOS“, „tvOS“ ir „visionOS“, asmenims Jūsų įmonėje, organizacijoje, švietimo įstaigoje, grupėje arba kitaip su Jumis susijusiems asmenims, kad jas būtų galima naudoti ribotam Registruotų įrenginių skaičiui (kaip nurodyta Programos interneto portale), jei Jūsų Programa buvo pasirašyta skaitmeniniu būdu naudojant Jūsų „Apple“ sertifikatą, kaip aprašyta šioje Sutartyje. Platindami savo Programą tokiu būdu Registruotuose įrenginiuose, pareiškiate ir garantuojate „Apple“, kad Jūsų Programa atitinka tuo metu galiojusius Dokumentacijos ir Programos reikalavimus, ir sutinkate bendradarbiauti su „Apple“ ir atsakyti į klausimus bei pateikti informaciją apie Jūsų Programą, kaip pagrįstai paprašė „Apple“. Taip pat sutinkate prisiimti visą atsakomybę už nustatymą, kurie asmenys Jūsų įmonėje, organizacijoje, švietimo įstaigoje ar susijusioje grupėje turėtų turėti prieigą prie Jūsų Programų ir Registruotų įrenginių ir jais naudotis, taip pat už tokių Registruotų įrenginių valdymą. „Apple“ nėra atsakinga už jokiais sąnaudais, išlaidais, žala, nuostolius (įskaitant, bet neapsiribojant, prarastas verslo galimybes ar prarastą pelną) ar kitus įsipareigojimus, kuriuos galite patirti platindami savo Programas tokiu būdu arba už Jūsų nesugebėjimą tinkamai valdyti, apriboti ar kitaip kontroliuoti prieigą prie Jūsų Programų bei Registruotų įrenginių ir jų naudojimą. Būsime atsakingi už bet kokių atitinkamų naudojimo sąlygų pridėjimą ar kitokį įtraukimą prie savo Programų savo nuožiūra. „Apple“ nebus atsakinga už jokių Jūsų naudojimo sąlygų pažeidimus. Tik Jūs būsime atsakingi už visą pagalbą naudotojui, garantiją ir savo Programų palaikymą.

7.4. „TestFlight“ platinimas

A. Vidinis platinimas įgaliojiesiems kūrėjams ir „App Store Connect“ naudotojams

Galite naudoti „TestFlight“ vidiniam išankstinių savo Programų leidimų versijų platinimui ribotam įgaliojusių kūrėjų skaičiui (kaip nurodyta „TestFlight“ kūrėjų svetainėje) arba „App Store Connect“ naudotojams, kurie yra Jūsų įmonės ar organizacijos nariai, bet tik jų naudojimo viduje testuojant, vertinant ir (arba) kuriant Jūsų Programas tikslais. „Apple“ pasilieka teisę reikalauti, kad bet kurio tuo metu savo nuožiūra nutrauktumėte tokių Programų platinimą įgaliojiesiems kūrėjams arba „App Store Connect“ naudotojams per „TestFlight“ arba bet kuriam konkrečiam įgaliojamam kūrėjui ar „App Store Connect“ naudotojui.

B. Išorinis platinimas Beta versijos testuotojams

Taip pat galite naudoti „TestFlight“ išoriniam išankstinių savo Programų leidimų versijų platinimui ribotam Beta versijos testuotojų skaičiui (kaip nurodyta „TestFlight“ kūrėjų svetainėje), tačiau tik jų tokių išankstinių Jūsų Programų leidimų versijų testavimui ir vertinimui ir tik tuo atveju, jei Jūsų Programą tokiu platinimui patvirtino „Apple“, kaip nurodyta **6.5 skirsnyje („TestFlight“ pateikimas)**. Negalite imti Beta versijos testuotojų mokesčių už dalyvavimą „Apple TestFlight“ arba už bet kokios tokios išankstinio leidimo versijos naudojimą. Bet kokie skaitmeniniai pirkiniai, siūlomi Jūsų Programoje, platinamoje per „TestFlight“ (nesvarbu, ar tai būtų „In-App Purchase“ API, ar ne), arba gaunami iš nuorodos iš tokios Programos, turi būti visiškai neapmokestinami galutiniam naudotojui ir turi būti skirti tik beta versijos testavimo tikslais. Negalite naudoti „TestFlight“ tikslams, kurie nėra susiję su Jūsų išankstinių Programos leidimų

versijų kokybės, našumo ar naudojimo gerinimu (pvz., nuolatinis demonstracinių programos versijų platinimas, siekiant apeiti „App Store“, arba bandomųjų programų versijų teikimai, kad būtų galima gauti palankius „App Store“ įvertinimus, yra draudžiami naudojimo būdai). Be to, jei Jūsų Programa pirmiausia skirta vaikams, turite patikrinti, ar Jūsų Beta versijos testuotojai yra pilnamečiai pagal jų jurisdikciją. Jei nuspręsite įtraukti Beta versijos testuotojus prie „TestFlight“, prisiimate atsakomybę už bet kokius kvietimus, išsiųstus tokiems galutiniams naudotojams (pvz., el. paštu, viešąsias nuorodas), ir už jų sutikimo su jais susisiekti gavimą. „Apple“ naudos el. pašto adresus, kuriuos pateikiate per „TestFlight“, tik siųsdama kvietimus tokiems galutiniams naudotojams per „TestFlight“. Įkeldami el. pašto adresus, kad galėtumėte siųsti kvietimus Beta versijos testuotojams, Jūs garantuojate, kad turite tinkamą teisinį pagrindą naudoti tokius el. pašto adresus kvietimų siuntimo tikslais. Jei Beta versijos testuotojai prašo nustoti su jais bendrauti (per „TestFlight“ arba kitu būdu), sutinkate tai padaryti nedelsdami.

C. „TestFlight“ informacijos naudojimas

Tiek, kiek „TestFlight“ teikia Jums beta versijos analizės informaciją apie tai, kaip galutinis naudotojas naudoja išankstinių Jūsų Programos leidimų versijomis (pvz., diegimo laikas, asmens naudojimosi programa dažnumas ir t. t.), ir (arba) kitą susijusią informaciją (pvz., testuotojų pasiūlymai, atsiliepimai, ekrano kopijos), sutinkate naudoti tokius duomenis tik savo Programoms ir susijusiems produktams tobulinti. Sutinkate neteikti tokios informacijos jokioms trečiosioms šalims, išskyrus Paslaugos teikėją, kuris padeda Jums tvarkyti ir analizuoti tokius duomenis Jūsų vardu ir kuriam neleidžiama jos naudoti jokiai kitai tikslui ar atskleisti jokiai kitai trečiajai šaliai (ir tik ribotu mastu, kurio nedraudžia „Apple“). Aiškumo dėlei negalite apibendrinti (arba leisti jokiai trečiajai šaliai apibendrinti) beta versijos analizės informacijos, kurią Jums teikia „Apple“ Jūsų Programoms kaip „TestFlight“ dalį, su kitų kūrėjų beta versijos analizės informacija arba įtraukti tokios informacijos į kelių kūrėjų beta versijos analizės informacijos saugyklą. Be to, negalite naudoti jokios beta versijos analizės informacijos, pateiktos per „TestFlight“, siekdami panaikinti informacijos, gautos iš konkretaus įrenginio ar galutinio naudotojo už „TestFlight“ ribų arba su jais susijusios, anonimiškumą (pavyzdžiui, negalite bandyti sujungti duomenų, surinktų per „TestFlight“ konkrečiam galutiniam naudotojui, su informacija, pateikta per „Apple“ analizės tarnybą anonimine forma).

Bibliotekos

7.5. Bibliotekų platinimas

Bibliotekas galite kurti naudodami „Apple“ programinę įrangą. Neatsižvelgiant į prieštaraujančias „Xcode“ ir „Apple“ SDK sutarties arba „Swift Playgrounds“ sutarties nuostatas, pagal šią Sutartį galite kurti Bibliotekas, skirtas „iOS“, „watchOS“, „iPadOS“, „tvOS“ ir (arba) „visionOS“, naudodami atitinkamus „Apple“ SDK, kurie pateikiami kaip „Xcode“ ir „Apple“ SDK licencija arba „Swift Playgrounds“ licencija, su sąlyga, kad bet kurios tokios Bibliotekos yra sukurtos ir platinamos naudoti tik su „Apple“ prekių ženklo produktu ir kad Jūs ribojate tokių Bibliotekų naudojimą tik su tokiais produktais. Jei „Apple“ nustato, kad Jūsų Biblioteka nėra skirta naudoti su „Apple“ prekių ženklo produktu, „Apple“ gali pareikalauti, kad Jūs bet kuriuo metu nutrauktumėte savo Bibliotekos platinimą, ir Jūs sutinkate nedelsdami nutraukti bet kokį tokios Bibliotekos platinimą gavę „Apple“ pranešimą ir bendradarbiauti su „Apple“, kad pašalintumėte visas likusias tokios Bibliotekos kopijas. Aiškumo dėlei pirmiau nurodytas apribojimas nėra skirtas uždrausti kurti Bibliotekas, skirtas „macOS“.

7.6. Pagal šią Sutartį joks kitas platinimas neleidžiamas

Išskyrus Licencijuotųjų programų platinimą per „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimą pagal 7.1 ir 7.2 skirsnius, Programų, skirtų naudoti Registruotuose įrenginiuose, platinimą, kaip nurodyta 7.3 skirsnyje (Specialusis platinimas), beta versijos testavimo Programų platinimą naudojant „TestFlight“, kaip nurodyta 7.4 skirsnyje, Bibliotekų platinimą pagal 7.5 skirsnį, Kortelių platinimą pagal 5 priedą, „Safari“ „Push“ pranešimų pateikimą „macOS“, „Safari“ plėtinių platinimą „macOS“, „macOS“ sukurtų Programų ir bibliotekų platinimą ir (arba) jeigu čia leidžiama kitaip, joks kitas programų arba taikomųjų programų, sukurtų naudojant „Apple“ programinę įrangą, platinimas nėra įgaliotas arba leidžiamas pagal šią Sutartį. Jei nėra atskiros sutarties su „Apple“, sutinkate neplatinti savo Programos, skirtos „iOS“, „iPadOS“, „tvOS“, „visionOS“ ar

„watchOS“, trečiosioms šalims kitais platinimo būdais, arba leisti kitiems tai daryti. Sutinkate platinti savo Aprėpties produktus tik pagal šios Sutarties sąlygas.

7.7. Piktograma ir valdiklio pritaikymas

Sutinkate, kad galutiniai vartotojai gali keisti piktogramų ir valdiklių, susijusių su Jūsų Programomis, spalvą ir skaidrumą bei rodyti jas (įskaitant spalvų modifikacijas) savo įrenginyje. Be to, sutinkate, kad „Apple“ gali keisti piktogramų ir valdiklių, susijusių su Jūsų Programomis, spalvą, skaidrumą ir išvaizdą; jei raštu neinformuojate „Apple“, kad to daryti negalima, „Apple“ gali naudoti arba rodyti (įskaitant modifikacijas) tokias piktogramas ir valdiklius „Apple“ rinkodaros medžiagoje, kūrėjo dokumentacijoje ir „Apple Developer“ renginiuose (pvz., WWDC, Susitikimas su „Apple“ ekspertais).

7.8. Programėlė „Apple Games“

„iOS“ ir (arba) „iPadOS“, jei Jūsų Licencijuota programa, platinama per „App Store“, nustato savo pagrindinę programų kategoriją kaip „Žaidimai“ ir (arba) naudoja „Game Center“ paslaugą, sutinkate, kad jos Licencijuotos programos informacija gali būti naudojama Jūsų Licencijuotai programai rodyti „Apple Games“ programoje ir jai paleisti iš „Apple Games“ programos. Nepaisant jokių kitų šios Sutarties sąlygų (įskaitant bet kokius priedus), ši nuostata taikoma tik Licencijuotoms programoms, platinamoms per „App Store“.

„macOS“, jei Jūsų Programa patvirtinta notaro pagal **5.3 skirsnio** nuostatas ir yra žaidimas, sutinkate, kad Jūsų Programos piktograma gali būti naudojama Jūsų Programai rodyti „Apple Games“ programoje ir paleisti ją iš „Apple Games“ programos.

„iOS“, „iPadOS“ ir (arba) „macOS“, jei Jūsų Programa platinama per „TestFlight“ arba specialų platinimą ir naudoja „Game Center“ paslaugą, sutinkate, kad Jūsų Programos piktograma gali būti naudojama Jūsų Programai rodyti „Apple Games“ programoje ir paleisti ją iš „Apple Games“ programos.

8. Programos mokesčiai

Kaip atlygį už teises ir licencijas, suteiktas Jums pagal šią Sutartį ir Jūsų dalyvavimą Programoje, sutinkate sumokėti „Apple“ metinį Programos mokestį, nurodytą Programos svetainėje, nebent iš „Apple“ gavote galiojantį atleidimą nuo mokesčio. Toks mokestis negražinamas, o už bet kokius mokesčius, kurie gali būti taikomi už „Apple“ programinę įrangą, „Apple“ paslaugas arba Jūsų naudojimąsi Programa, atsakomybę prisiimate Jūs. Jūsų Programos mokesčiai turi būti sumokėti, o ne įsiskolinti tuo metu, kai pagal šią Sutartį pateikiate (arba iš naujo pateikiate) Programas „Apple“, ir, jei taikoma, toliau naudodamiesi Programos interneto portalu ir Paslaugomis turėsite sumokėti tokius mokesčius. Jei pasirenkate, kad Jūsų metiniai Programos mokesčiai būtų mokami pagal automatinį atnaujinimą, sutinkate, kad „Apple“ gali nuskaityti tokius mokesčius iš kredito kortelės, kurią naudojate su „Apple“, pagal sąlygas, su kuriomis sutikote Programos interneto portale, kai pasirinkote prisijungti prie automatiškai atsinaujinančios narystės.

Jei mokate Programos mokesčius naudodami programą „Apple Developer“, taip pat taikomos 9 priedo „Papildomos sąlygos prenumeratams, įsigytoms naudojant programą „Apple Developer“ sąlygos.

9. Konfidencialumas

9.1. Informacija, kuri yra laikoma konfidencialia „Apple“ informacija

Sutinkate, kad visos išankstinių „Apple“ programinės įrangos ir „Apple“ paslaugų leidimų versijos (įskaitant išankstinę Dokumentaciją), išankstinių „Apple“ aparatinės įrangos leidimų versijos ir FPS diegimo paketas būtų laikomi konfidencialia „Apple“ informacija; tačiau su sąlyga, kad komerciškai išleidus „Apple“ programinę įrangą sąlygos, kuriose atskleidžiamos išankstinio „Apple“ programinės įrangos ar paslaugų leidimo funkcijos, nebebus konfidencialios. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, konfidenciali „Apple“ informacija neapims: i) informacijos, kuri yra visuotinai ir teisėtai prieinama visuomenei be Jūsų kaltės ar pažeidimo, ii) informacijos, kurią „Apple“ paprastai pateikia viešai, iii) informacijos, kurią Jūs sukūrėte savarankiškai, nenaudodami

jokios konfidencialios „Apple“ informacijos, iv) informacijos, kuri buvo teisėtai gauta iš trečiosios šalies, turėjusios teisę ją perduoti ar atskleisti Jums be apribojimų, arba v) jokios FOSS, įtrauktos į „Apple“ programinę įrangą ir pateikiamos kartu su licencijavimo sąlygomis, kuriomis nenustatomi konfidencialumo įpareigojimai dėl tokių FOSS naudojimo ar atskleidimo. Be to, „Apple“ sutinka, kad anksčiau nurodytos konfidencialumo sąlygos, susijusios su technine informacija apie negalutinę „Apple“ programinę įrangą ir paslaugas, kurią „Apple“ atskleidė WWDC („Apple“ pasaulinėje kūrėjų konferencijoje), Jums nebus privalomos, išskyrus tai, kad negalite skelbti išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ paslaugų ar aparatinės įrangos ekrano kopijų, rašyti viešų apžvalgų ar platinti iš naujo.

9.2. Įsipareigojimai, susiję su konfidencialia „Apple“ informacija

Sutinkate saugoti konfidencialią „Apple“ informaciją užtikrindami bent tokį rūpestingumo laipsnį, kuriuo saugote savo panašios svarbos konfidencialią informaciją, bet ne mažesnį nei tinkamas rūpestingumo laipsnis. Sutinkate naudoti konfidencialią „Apple“ informaciją tik naudodamiesi savo teisėmis ir vykdydami įsipareigojimus pagal šią Sutartį ir sutinkate be išankstinio raštiško „Apple“ sutikimo nenaudoti konfidencialios „Apple“ informacijos jokiais kitais tikslais savo ar bet kurios trečiosios šalies naudai. Be to, sutinkate neatskleisti ir neplatinti konfidencialios „Apple“ informacijos niekam, išskyrus: i) Jūsų darbuotojus ir rangovus arba Jūsų fakulteto ir personalo darbuotojus, jei esate švietimo įstaiga, kurie turi žinoti ir yra susaistyti rašytinės sutarties, draudžiančios neteisėtai naudoti ar atskleisti konfidencialią „Apple“ informaciją; arba ii) išskyrus atvejus, kai „Apple“ susitarė arba raštu leidžia kitaip. Galite atskleisti konfidencialią „Apple“ informaciją tiek, kiek to reikalauja įstatymai, su sąlyga, kad prieš atskleisdami konfidencialią „Apple“ informaciją imsitės pagrįstų veiksmų, kad pranešumėte „Apple“ apie tokį reikalavimą ir kad konfidenciali „Apple“ informacija būtų apsaugota. Pripažįstate, kad žala dėl netinkamo konfidencialios „Apple“ informacijos atskleidimo gali būti nepataisoma, todėl „Apple“ turi teisę, be visų kitų teisių gynimo priemonių, reikalauti nešališko atleidimo nuo prievolės, įskaitant draudimą ir preliminarų draudimą.

9.3. Informacija, pateikta „Apple“, kuri nėra laikoma konfidencialia

„Apple“ dirba su daugeliu programų ir programinės įrangos kūrėjų ir kai kurie jų produktai gali būti panašūs į Jūsų Programas arba su jomis konkuruoti. „Apple“ taip pat gali kurti savo panašias arba konkuruojančias programas ir produktus arba nuspręsti tai padaryti ateityje. Siekdama išvengti galimų nesusipratimų ir išskyrus atvejus, kai čia aiškiai nurodyta kitaip, „Apple“ negali susitarti ir aiškiai atsisako bet kokių išreikštų ar numanomų konfidencialumo įsipareigojimų ar naudojimo apribojimų dėl bet kokios informacijos, kurią galite pateikti dėl šios Sutarties ar Programos, įskaitant, bet neapsiribojant, informaciją apie Jūsų Programą, Licencijuotos programos informaciją ir metaduomenis (toks atskleidimas bus vadinamas **Licenciato atskleidimu**). Sutinkate, kad bet koks toks Licenciato atskleidimas bus **nekonfidencialus**. Išskyrus atvejus, kai čia aiškiai nurodyta kitaip, „Apple“ galės nevaržomai naudoti ir atskleisti bet kokią Licenciato atskleidimą, nepranešdama Jums ir neatlygindama Jums žalą. Atleidžiate „Apple“ nuo visos atsakomybės ir įsipareigojimų, kurie gali atsirasti gavus, peržiūrėjus, naudojant arba atskleidus bet kurią Licenciato atskleidimo dalį. Bet kokia fizinė medžiaga, kurią pateikiate „Apple“, taps „Apple“ nuosavybe ir „Apple“ neprivalo grąžinti Jums šios medžiagos arba patvirtinti, kad ji buvo sunaikinta.

9.4. Pranešimai spaudai ir kita reklama

Negalite skelbti jokių pranešimų spaudai ar daryti jokių kitų viešų pareiškimų dėl šios Sutarties, jos sąlygų ir šalių santykių be išankstinio rašytinio „Apple“ sutikimo, kurį „Apple“ savo nuožiūra gali atsisakyti duoti.

10. Žalos atlyginimas

Tiek, kiek leidžiama pagal galiojančius įstatymus, sutinkate atleisti „Apple“, jos direktorius, pareigūnus, darbuotojus, nepriklausomus rangovus ir agentus (toliau kiekvienas – „Nuo žalos atleidžiama „Apple“ šalis“) nuo bet kokių pretenzijų, nuostolių, įsipareigojimų, žalos, mokesčių, išlaidų ir sąnaudų, įskaitant, bet neapsiribojant, advokatų honorarus ir teismo išlaidas (bendrai – „Nuostoliai“), patirtas Nuo žalos atleidžiamos „Apple“ šalies ir atsirandančias dėl bet kurio iš toliau

nurodytų dalykų arba esančias su jomis susiję (tačiau, taikant šį skirsnį, išskyrus bet kurią „macOS“ programą, kuri platinama už „App Store“ ribų ir nenaudoja jokių „Apple“ paslaugų ar Sertifikatų), laikyti juos neatsakingais ir „Apple“ prašymu juos ginti: i) dėl bet kokio sertifikavimo, sutarties, įsipareigojimo, atstovavimo ar garantijos pažeidimo šioje Sutartyje, įskaitant 2 ir 3 priedus (jei taikoma); ii) dėl bet kokių teiginių, kad Jūsų Aprėpties ar Atitinkamas produktas arba Jūsų Aprėpties produkto arba Atitinkamo produkto platinimas, pardavimas, pasiūlymas parduoti, naudojimas ar importas (atskiras ar kaip esminė derinio dalis), Licencijuotosios programos informacija, metaduomenys arba Kortelės informacija pažeidžia bet kokią trečiųjų šalių IN ar nuosavybės teises; iii) dėl bet kokių Jūsų Licencijuotosios programos įsipareigojimų pagal EULA pažeidimo (kaip apibrėžta 1, 2 arba 3 priede (jei taikoma); iv) dėl „Apple“ leidžiamo Jūsų Licencijuotosios programos naudojimo, reklamavimo ar pristatymo, Licencijuotosios programos informacijos, „Safari“ „Push“ pranešimo, „Safari“ plėtinio (jei taikoma), Kortelės, Kortelės informacijos, metaduomenų, susijusių prekių ženklų ir logotipų arba vaizdų ir kitos medžiagos, kurią pateikiate „Apple“ pagal šią Sutartį, įskaitant 2 arba 3 priedą (jei taikoma); v) dėl bet kokių pretenzijų, įskaitant, be kita ko, bet kokias galutinio naudotojo pretenzijas, susijusias su Jūsų Aprėpties produktais, Jūsų Atitinkamais produktais, Licencijuotosios programos informacija, Kortelės informacija arba susijusiais logotipais, prekių ženklais, turiniu ar vaizdais; vi) dėl Jūsų naudojimosi (įskaitant Jūsų įgaliotųjų kūrėjų naudojimąsi) „Apple“ programine įranga ar paslaugomis, Jūsų Licencijuotosios programos informacija, Kortelės informacija, metaduomenimis, įgaliotaisiais testavimo įrenginiais, Registruotais įrenginiais, Aprėpties produktais, Atitinkamais produktais, Konfigūracijos profiliais arba dėl Jūsų bet kurių iš pirmiau minėtų dalykų kūrimo ir platinimo; arba vii) dėl MDM kliento pretenzijų dėl Jūsų Su MDM suderinamų produktų, taip pat dėl pretenzijų, kad Jūsų Su MDM suderinami produktai pažeidžia bet kokią trečiųjų šalių IN ar nuosavybės teises.

Pripažįstate, kad nei „Apple“ programinė įranga, nei jokios Paslaugos nėra skirtos naudoti kuriant Aprėpties produktus arba Atitinkamus produktus, kurių turinio, funkcijų, paslaugų, duomenų ar informacijos, pateiktos bet kuriuo iš pirmiau minėtų dalykų, klaidos ar netikslumai arba bet kurio iš pirmiau minėtų dalykų gedimas gali sukelti mirtį, asmens sužalojimą arba didelę fizinę žalą ar žalą aplinkai, ir tiek, kiek leidžia įstatymai, sutinkate atlyginti žalą, ginti ir laikyti neatsakingą kiekvieną Nuo žalos atleidžiamą „Apple“ šalį nuo bet kokių Nuostolių, kuriuos ši Nuo žalos atleidžiama „Apple“ šalis patyrė dėl tokio naudojimo.

Be išankstinio rašytinio „Apple“ sutikimo jokių būdu negalite sudaryti jokio susitarimo ar panašios sutarties su trečiąja šalimi, kuri paveikia „Apple“ teises arba įpareigoja „Apple“ kokių nors būdu.

11. Terminas ir nutraukimas

11.1. Terminas

Šios Sutarties galiojimas pratęsiamas iki vieno (1) metų nuo Jūsų Programos paskyros pradinės aktyvinimo datos. Vėliau, jei sumokėsite metinius pratęsimo mokesčius ir laikysitės šios Sutarties sąlygų, Terminas bus automatiškai pratęstas vieno (1) metų laikotarpiui, nebent ji būtų nutraukta anksčiau pagal šią Sutartį.

11.2. Nutraukimas

Ši Sutartis ir visos teisės bei licencijos, kurias „Apple“ suteikia pagal ją, ir visos pagal ją teikiamos paslaugos nustos galioti iš karto gavus „Apple“ pranešimą:

- a) jei Jūs arba kuris nors iš Jūsų įgaliotųjų kūrėjų nesilaiko bet kurios šios Sutarties sąlygos, išskyrus nurodytas toliau šiame **11.2 skirsnyje**, ir nepašalina tokio pažeidimo per 30 dienų po to, kai sužino apie tokį pažeidimą arba gauna pranešimą apie tokį pažeidimą;
- b) jei Jūs arba bet kuris Jūsų įgaliotasis kūrėjas nesilaiko **9 skirsnio „Konfidencialumas“** sąlygų;
- c) esant aplinkybėms, aprašytoms toliau esančiame skirsnyje „Atskiriamumas“;
- d) jei Jūs bet kuriuo Termino laikotarpiu pradėdate ieškinį dėl patento pažeidimo prieš „Apple“;
- e) jei tapsite nemokus, laiku nesumokėsite skolų, nutrauksite verslą, iškelsite bankroto bylą arba Jums bus pateikta bankroto byla;

f) jei Jums arba bet kuriam subjektui ar asmeniui, kuris Jus tiesiogiai ar netiesiogiai valdo arba yra bendrai su Jumis valdomas (kai „valdymas“ turi reikšmę, apibrėžtą 14.8 skirsnyje), jei kuriate programas, skirtas sandoriams palengvinti, yra arba bus taikomos sankcijos ar kiti apribojimai šalyse arba regionuose, pasiekiamuose „App Store Connect“; arba

g) jei užsiimate arba skatinate kitus užsiimti bet kokiais klaidinančiais, apgaulingais, netinkamais, neteisėtais ar nesąžiningais veiksmais, susijusiais su šia Sutartimi, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, klaidingą Jūsų Programos pobūdžio pateikimą (pvz., slėpimą ar bandymą slėpti funkcijas nuo „Apple“ apžvalgos, klastoti vartotojų atsiliepimus apie Jūsų Programą, sukčiavimą mokėjimų srityje ir pan.).

„Apple“ taip pat gali nutraukti šią Sutartį arba sustabdyti Jūsų teises naudotis „Apple“ programine įranga ar paslaugomis, jei nesutinkate su naujais Programos reikalavimais ar Sutarties sąlygomis, kaip aprašyta **4 skirsnyje**. Bet kuri šalis gali nutraukti šią Sutartį savo patogumui dėl bet kokios priežasties arba be priežasties, praėjus 30 dienų po to, kai kitai šaliai raštu praneša apie savo ketinimą nutraukti.

11.3. Nutraukimo pasekmės

Nutraukus šią Sutartį dėl bet kokios priežasties, sutinkate nedelsdami nutraukti bet kokią „Apple“ programinės įrangos ir paslaugų naudojimą bei visiškai ar iš dalies ištrinti ir sunaikinti visas „Apple“ programinės įrangos kopijas bei bet kokią su paslaugomis susijusią informaciją (įskaitant Jūsų „Push“ programos ID) ir visas Jūsų ir Jūsų įgaliotųjų kūrėjų turimas arba valdomas konfidencialios „Apple“ informacijos kopijas. „Apple“ prašymu sutinkate „Apple“ pateikti raštišką tokio sunaikinimo patvirtinimą. Pasibaigus Pateikimo laikotarpiui, apibrėžtam ir nurodytam 1 priede, visos Licencijuotos programos ir Licencijuotų programų informacija, kurią turi ar kontroliuoja „Apple“, bus ištrintos arba sunaikintos vėliau per pagrįstą laiką, išskyrus archyvinės kopijas, kurios saugomos pagal „Apple“ standartinę verslo praktiką arba kurias reikalaujama saugoti pagal taikomus įstatymus, taisykles ar nuostatas. Nutraukus šią Sutartį, galioja šios nuostatos: 1 skirsnis, 2.3, 2.5, 2.6 skirsniai, 3.1(d) skirsnis, 3.1(e) skirsnis, 3.1(f) skirsnis, 3.2 ir 3.3 skirsniai, 5.1 skirsnio antra pastraipa (be dviejų paskutinių sakinių, išskyrus apribojimus, kurie lieka galioti), 5.1 skirsnio trečia pastraipa, 5.3 skirsnio pirmos pastraipos paskutinis sakiny ir 5.3 skirsnio apribojimai ir suvaržymai, 5.4 skirsnis, 6.6 skirsnio pirmas sakiny ir suvaržymai, 6.7 skirsnio suvaržymai, 6.9 skirsnio antra pastraipa, 7.1 skirsnis (Pateikimo laikotarpio 1 priedas), 7.3, 7.4 ir 7.5 skirsnio suvaržymai, 7.6 skirsnis, nuo 9 iki 14 skirsnių imtinai; 1 priedo 1.1 skirsnio, 2 skirsnio, 3.2 skirsnio paskutinis sakiny (bet tik esamoms akcijoms), 4, 5 ir 6 skirsnių antras ir trečias sakiniai; 2 priedo 1.3, 2, 3, 4, 5, 6 ir 7 skirsniai; 3 priedo 1, 2 skirsniai (išskyrus 2.1 skirsnio antrą sakinį), 3 ir 4 skirsniai; 4 priedo 1.2, 1.5, 1.6 skirsniai, 2, 3 ir 4 skirsniai; 5 priedo 2.2, 2.3, 2.4 skirsniai (bet tik esamoms akcijoms), 3.3 ir 5 skirsniai; 6 priedo 1.2, 1.3 skirsniai, 2, 3 ir 4 skirsniai; 7 priedo 1.1 ir 1.2 skirsniai; ir 8 priedas. Iš „Apple“ nereikalaujama jokio kompensacinio mokėjimo, nuostolių arba žalos, patirtos nutraukus šią Sutartį pagal jos sąlygas, atlyginimo, ir nutraukus šią Sutartį nepažeidžiamos jokios kitos „Apple“ teisės ar teisių gynimo priemonės, kurias ji gali turėti dabar ar ateityje.

12. GARANTIJOS NETAIKYMAS

„Apple“ programinėje įrangoje arba Paslaugose gali būti netikslumų arba klaidų, dėl kurių gali įvykti gedimų arba būti prarasti duomenys, ir jie gali būti neišsamūs. „Apple“ ir jos licencijos išdavėjai pasilieka teisę bet kuriuo metu be įspėjimo pakeisti, laikinai sustabdyti, pašalinti arba išjungti prieigą prie bet kurių Paslaugų (ar bet kurios jų dalies). „Apple“ ar jos licencijų išdavėjai jokių būdu nebus atsakingi už tokių Paslaugų pašalinimą arba prieigos prie jų išjungimą. „Apple“ arba jos licencijos išdavėjai taip pat gali nustatyti tam tikrų Paslaugų naudojimo ar prieigos prie jų apribojimus arba pašalinti Paslaugas neribotam laikui, arba atšaukti Paslaugas bet kuriuo metu nepateikdami pranešimo ir neužsitraukdami atsakomybės. KIEK LEIDŽIA GALIOJANTYS ĮSTATYMAI, AIŠKIAI PRIPAŽĮSTATE IR SUTINKATE, KAD „APPLE“ PROGRAMINE ĮRANGA, SAUGOS SPRENDIMU IR BET KOKIOMIS PASLAUGOMIS NAUDOJATĖS SAVO RIZIKA IR KAD VISA RIZIKA DĖL PATENKINAMOS KOKYBĖS, NAŠUMO, TIKSLUMO IR PASTANGŲ TENKA JUMS. „APPLE“ PROGRAMINĖ ĮRANGA,

SAUGOS SPRENDIMAS IR VISOS PASLAUGOS TEIKIAMOS „TOKIOS, KOKIOS YRA“ IR „TOKIOS, KOKIOS PRIEINAMOS“, SU VISAIŠ GEDIMAIŠ IR BE JOKIŲ GARANTIJŲ, O „APPLE“, „APPLE“ AGENTAI IR „APPLE“ LICENCIJŲ IŠDAVĖJAI (**12 IR 13 SKIRSNIUOSE KARTU VADINAMI „APPLE“**) ATSISAKO VISŲ GARANTIJŲ IR SĄLYGŲ, SUSIJUSIŲ SU „APPLE“ PROGRAMINE ĮRANGA, SAUGUMO SPRENDIMU IR PASLAUGOMIS, IŠREIKŠTŲ, NUMANOMŲ ARBA ĮSTATYMAIS NUSTATYTŲ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, NUMANOMAS PARDAVIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, TIKSLUMO, SAVALAIKIŠKUMO IR TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEISIŲ NEPAŽEIDŽIAMUMO GARANTIJAS IR SĄLYGAS. „APPLE“ NEGARANTUOJA, KAD JUMS NEBUS TRUKDOMA NAUDOTIS „APPLE“ PROGRAMINE ĮRANGA, SAUGOS SPRENDIMU AR PASLAUGOMIS, KAD „APPLE“ PROGRAMINĖ ĮRANGA, SAUGOS SPRENDIMAS AR PASLAUGOS ATITIKS JŪSŲ REIKALAVIMUS, KAD „APPLE“ PROGRAMINĖS ĮRANGOS, SAUGOS SPRENDIMO VEIKIMAS AR PASLAUGŲ TEIKIMAS BUS NEPERTRAUKIAMAS, VYKDOMI LAIKU, SAUGŲS AR BE KLAIDŲ, KAD „APPLE“ PROGRAMINĖS ĮRANGOS, SAUGOS SPRENDIMO AR PASLAUGŲ DEFEKTAI AR KLAIDOS BUS PATAISYTI ARBA KAD „APPLE“ PROGRAMINĖ ĮRANGA, SAUGOS SPRENDIMAS AR PASLAUGOS BUS SUDERINAMI SU BŪSIMAIS „APPLE“ PRODUKTAIS, PASLAUGOMIS AR PROGRAMINE ĮRANGA ARBA BET KOKIA TREČIOSIOS ŠALIES PROGRAMINE ĮRANGA, PROGRAMOMIS AR PASLAUGOMIS, ARBA KAD BET KOKIA „APPLE“ PROGRAMINE ĮRANGA AR PASLAUGOMIS APDOROTA, SAUGOMA AR PERDUODAMA INFORMACIJA NEBUS PRARASTA, SUGADINTA AR PAŽEISTA. JŪS PRIPAŽĮSTATE, KAD „APPLE“ PROGRAMINĖ ĮRANGA IR PASLAUGOS NĖRA SKIRTOS AR TINKAMOS NAUDOTI SITUACIJOSE AR APLINKOJE, KAI KLAIDOS, VĖLAVIMAI, GEDIMAI AR NETIKSLUMAI APDOROJANT, PERDUODANT AR SAUGANT DUOMENIS AR INFORMACIJĄ NAUDOJANT „APPLE“ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ AR PASLAUGAS GALI SUKELTI MIRTĮ, ASMENS SUŽALOJIMĄ ARBA FINANSINĘ, FIZINĘ, NUOSAVYBĖS AR APLINKOS ŽALĄ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, BRANDUOLINIŲ ĮRENGINIŲ, ORLAIVIŲ NAVIGACIJOS AR RYŠIŲ SISTEMŲ, ORO EISMO VALDYMO, GYVYBĖS PALAIKYMŲ AR GINKLŲ SISTEMŲ VEIKIMĄ. JOKIA „APPLE“ AR „APPLE“ ĮGALIOTOJO ATSTOVO ŽODŽIU AR RAŠTU PATEIKTA INFORMACIJA AR PATARIMAI NESUKURIA GARANTIJOS, KURI NĖRA AIŠKIAI NURODYTA ŠIOJE SUTARTYJE. JEI „APPLE“ PROGRAMINĖ ĮRANGA, SAUGOS SPRENDIMAS AR PASLAUGOS YRA SU DEFEKTAIS, JŪS ATLYGINATE VISAS REIKALINGO APTARNAVIMO, REMONTO ARBA TAISYMO IŠLAIDAS. Vietos nustatymo duomenys, taip pat bet kokie bet kokių Paslaugų ar programinės įrangos teikiami žemėlapių duomenys yra skirti tik pagrindiniais navigacijos tikslais ir jais negalima pasitikėti tais atvejais, kai reikalinga tiksli vietos informacija arba kai klaidingi, netikslūs ar neišsamūs vietos duomenys gali sukelti mirtį, sužalojimą, žalą turtui ar aplinkai. Nei „Apple“, nei joks jos licencijos išdavėjas negarantuoja vietos duomenų ar bet kokių kitų duomenų ar informacijos, rodomų naudojant bet kurias Paslaugas ar programinę įrangą, prieinamumo, tikslumo, išsamumo, patikimumo ar savalaikiškumo.

13. ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

TIEK, KIEK NEDRAUDŽIA GALIOJANTYS ĮSTATYMAI, „APPLE“ JOKIU BŪDU NEBUS ATSAKINGA UŽ ASMENINIUS SUŽALOJIMUS AR BET KOKIĄ ATSITIKTINĘ, SPECIALIĄ, NETIESIOGINĘ, PASEKMINĘ AR BAUDŽIAMĄJĄ ŽALĄ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, NUOSTOLIUS DĖL PELNO PRARADIMO, DUOMENŲ PRARADIMO, VERSLO NUTRAUKIMO, AR BET KOKIĄ KITĄ KOMERCINĘ ŽALĄ AR NUOSTOLIUS, ATSIKANDANČIUS DĖL ŠIOS SUTARTIES AR SUSIJUSIUS SU JA, JŪSŲ NAUDOJIMUSI „APPLE“ PROGRAMINE ĮRANGA, SAUGOS SPRENDIMU, PASLAUGOMIS, „APPLE“ SERTIFIKATAIS ARBA NEGALĖJIMU JAIS NAUDOTIS, ARBA JŪSŲ KŪRIMO PASTANGAS AR DALYVAVIMĄ PROGRAMOJE, KAD IR DĖL KOKIŲ PRIEŽASČIŲ JIE ATSIKANDO, PAGAL GARANTIJOS, DELIKTO (ĮSKAITANT APLAUDUMĄ), ATSAKOMYBĖS UŽ PRODUKTUS TEORIJA AR KT., NET JEI „APPLE“ BUVO INFORMUOTA APIE TOKIOS ŽALOS GALIMYBĘ IR NEPAISANT TO, KAD BET KOKIA TAIŠOMOJI PRIEMONĖ NEBUVO IŠ ESMĖS SKIRTA. Joku atveju „Apple“ atsakomybė Jums už bet kokią žalą (išskyrus reikalaujamą galiojančių įstatymų dėl asmens sužalojimo) pagal šią Sutartį neviršys penkiasdešimtys dolerių (50,00 USD) sumos.

14. Bendrosios teisinės sąlygos

14.1. Trečiųjų šalių pranešimai

„Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų dalyse gali būti naudojama trečiųjų šalių programinė įranga ir kita autorių teisių saugoma medžiaga arba gali ją apimti. Tokios medžiagos patvirtinimai, licencijavimo sąlygos ir atsisakymai yra pateikti elektroninėje „Apple“ programinės įrangos ir Paslaugų dokumentacijoje, o Jūsų naudojimąsi tokia medžiaga reglamentuoja atitinkamos jų sąlygos.

14.2. Sutikimas rinkti ir naudoti duomenis

A. Išankstinių leidimų „iOS“, „watchOS“, „tvOS“, „visionOS“, „iPadOS“ ir „macOS“ versijos

Kad būtų galima teikti, išbandyti ir „Apple“, jos partneriams bei trečiųjų šalių kūrėjams padėti tobulinti jų produktus ir paslaugas, nebent Jūs arba Jūsų Įgaliotieji kūrėjai atitinkamose išankstinio leidimo „iOS“, „watchOS“, „tvOS“, „iPadOS“, „visionOS“ ar „macOS“ versijose nuo duomenų rinkimo atsisakysite, pripažįstate, kad „Apple“ ir jos patrunuojamosios įmonės bei agentai rinks, naudos, saugos, perduos, tvarkys ir analizuos (toliau kartu – **rinks**) diagnostikos, techninius ir naudojimo žurnalus bei informaciją iš Jūsų Įgaliotųjų testavimo įrenginių (kuriuose veikia išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ir paslaugų versijos) vykdydama kūrėjų atrinkimo procesą.

Ši informacija bus renkama tokia forma, kuri asmeniškai neidentifikuoja Jūsų ar Jūsų Įgaliotųjų kūrėjų, ir ji gali būti renkama iš Jūsų Įgaliotųjų testavimo įrenginių bet kuriuo metu. Informacija, kuri būtų renkama, apima, be kita ko, bendruosius diagnostikos ir naudojimo duomenis, įvairius unikalios įrenginio identifikatorius, įvairius unikalios sistemos ar aparatinės įrangos identifikatorius, išsamią informaciją apie aparatinės ir operacinės sistemos specifikacijas, našumo statistiką ir duomenis apie tai, kaip naudojate Įgaliotąjį testavimo įrenginį, sistemą ir taikomąją programinę įrangą bei išorinius įrenginius ir, jei įjungtos Vietos paslaugos, tam tikrą vietos informaciją.

Jūs sutinkate, kad „Apple“ gali dalytis tokiais diagnostikos, techniniais ir naudojimo žurnalais bei informacija su partneriais ir trečiųjų šalių kūrėjais, kad jie galėtų tobulinti savo produktus ir paslaugas, veikiančius su „Apple“ prekių ženklo produktais arba su jais susijusius. **Įdiegdami arba naudodami išankstinių leidimų „iOS“, „watchOS“, „tvOS“, „iPadOS“, „visionOS“ ar „macOS“ versijas savo Įgaliotuosiuose testavimo įrenginiuose, pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ ir jos patrunuojamosios įmonės bei agentai turi Jūsų leidimą rinkti visą tokią informaciją ir naudoti ją taip, kaip pirmiau nurodyta šiame skirsnyje.**

B. Kita išankstinio leidimo „Apple“ programinė įranga ir paslaugos

Kad būtų galima išbandyti, teikti ir tobulinti „Apple“ produktus bei paslaugas ir tik tuo atveju, jei pasirenkate įdiegti arba naudoti kitą išankstinio leidimo „Apple“ programinę įrangą ar paslaugas, teikiamas kaip kūrėjų atrinkimo proceso arba Programos dalis, pripažįstate, kad „Apple“ ir jos patrunuojamosios įmonės bei agentai gali rinkti diagnostinę, techninę, naudojimo ir susijusią informaciją iš kitos išankstinio leidimo „Apple“ programinės įrangos ir Paslaugų. „Apple“ praneš Jums apie tokios informacijos Rinkimą Programos interneto portale, o Jūs turėtumėte atidžiai peržiūrėti leidimo pastabas ir kitą informaciją, kurią „Apple“ atskleidė tokioje vietoje, prieš pasirinkdami, ar įdiegti ir naudoti tokią išankstinio leidimo „Apple“ programinę įrangą arba Paslaugas. **Įdiegdami arba naudodami tokią išankstinio leidimo „Apple“ programinę įrangą ir Paslaugas, pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ ir jos patrunuojamosios įmonės bei agentai turi Jūsų leidimą rinkti bet kokią tokią informaciją ir naudoti ją, kaip nurodyta anksčiau.**

C. Įrenginių diegimo paslaugos

Norint nustatyti ir naudoti „Apple“ programinės įrangos ir paslaugų įrenginio parengimo, paskyros autentifikavimo ir diegimo funkcijas, gali reikėti tam tikrų unikalios Jūsų „Apple“ prekių ženklo produktų identifikatorių ir paskyros informacijos. Šie unikalūs identifikatoriai gali apimti Jūsų el. pašto adresą, „Apple“ paskyrą, Jūsų kompiuterio aparatinės įrangos identifikatorių ir įrenginio identifikatorius, kuriuos Jūs įvedėte į „Apple“ programinę įrangą ar Paslaugas, skirtas tokiems „Apple“ prekių ženklų pažymėtiems produktams. Tokie identifikatoriai gali būti užregistruoti, kai sąveikaujate su Paslauga ir naudojate šiomis funkcijomis bei „Apple“ programine įranga ir Paslaugomis. **Naudodamiesi šiomis funkcijomis sutinkate, kad „Apple“ ir jos patrunuojamosios įmonės bei agentai galėtų**

rinkti šią informaciją, kad galėtų teikti „Apple“ programinę įrangą ir Paslaugas, įskaitant tokių identifikatorių naudojimą paskyrai patvirtinti ir kovos su sukčiavimu priemonėms teikti.

Jei nenorite pateikti šios informacijos, nenaudokite „Apple“ programinės įrangos ar Paslaugų parengimo, diegimo ar autentifikavimo funkcijų.

D. „Apple“ paslaugos

Kad būtų galima išbandyti, teikti ir tobulinti „Apple“ produktus ir paslaugas, ir tik jei nuspręsite naudotis toliau nurodytomis Paslaugomis (išskyrus atvejus, kai čia nurodyta kitaip), pripažįstate, kad „Apple“ ir jos patronuojamosios įmonės bei agentai gali rinkti diagnostinę, techninę, naudojimo ir susijusią informaciją iš „Apple“ paslaugų. Dalis šios informacijos bus renkama tokia forma, kuri Jūsų asmeniškai neidentifikuoja. Tačiau kai kuriais atvejais „Apple“ gali tekti rinkti informaciją, kuri leistų Jus identifikuoti, tačiau tik tuo atveju, jei „Apple“ sąžiningai tiki, kad toks Rinkimas pagrįstai reikalingas, kad būtų galima: a) teikti „Apple“ paslaugas; b) įvykdyti teisinį procesą arba prašymą; c) patikrinti, ar laikomasi šios Sutarties sąlygų; d) užkirsti kelią sukčiavimui, įskaitant bet kokių galimų techninių problemų ar pažeidimų tyrimą; arba e) apsaugoti „Apple“, jos kūrėjų, klientų ar visuomenės teises, nuosavybę, saugumą ar saugą, kaip reikalaujama arba leidžiama pagal įstatymus. **Įdiegdami arba naudodami tokias „Apple“ paslaugas, pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ ir jos patronuojamosios įmonės bei agentai turi Jūsų leidimą rinkti bet kokią tokią informaciją ir naudoti ją, kaip nurodyta šiame skirsnyje.** Be to, Jūs sutinkate, kad „Apple“ gali dalytis diagnostikos, techniniais ir naudojimo žurnalais bei informacija (išskyrus asmenį identifikuojančią informaciją) su partneriais ir trečiųjų šalių kūrėjais, kad jie galėtų tobulinti savo produktus ir paslaugas, veikiančius su „Apple“ prekių ženklo produktais arba su jais susijusius.

E. Privatumo politika

Su remiantis **14.2 skirsniu** surinktais duomenimis bus elgiama pagal „Apple“ privatumo politiką, kurią galite peržiūrėti adresu <https://www.apple.com/legal/privacy>.

14.3. Perleidimas; Šalių santykiai

Negalite perleisti šios Sutarties ir negalite perleisti jokių savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį visiškai ar iš dalies pagal įstatymus, per susijungimą ar bet kokiais kitais būdais be aiškaus išankstinio rašytinio „Apple“ sutikimo ir bet koks bandymas perleisti be tokio sutikimo bus niekinis. Jei norite pateikti užklausą dėl „Apple“ sutikimo perleisti, prisijunkite prie savo paskyros adresu <https://developer.apple.com> ir atlikite veiksmus, nurodytus skiltyje „Narystė“. Išskyrus agentūros paskyrimą, kaip konkrečiai nurodyta 1 priede (jei taikoma), ši Sutartis nebus aiškinama kaip sukurianti bet kokius kitus atstovavimo santykius, partnerystę, bendrą įmonę, patikėtines pareigas ar bet kokią kitą teisinio susiejimo formą tarp Jūsų ir „Apple“, ir Jūs aiškiai, netiesiogiai, pasirodymu ar kitaip nereikšite priešingai. Ši Sutartis nėra skirta jokių trečiųjų šalių naudai.

14.4. Nepriklausomas vystymasis

Jokia šios Sutarties nuostata nepakenks „Apple“ teisei kurti, įsigyti, licencijuoti, parduoti, reklamuoti ar platinti produktus ar technologijas, kurie atlieka tokias pačias ar panašias funkcijas kaip Licencijuotos programos, Aprėpties produktai, Atitinkami produktai ar bet kokie kiti produktai ar technologijos, kuriuos galite kurti, gaminti, parduoti ar platinti, arba kitaip su jais konkuruoja.

14.5. Pranešimai

Bet kokie su šia Sutartimi susiję pranešimai turi būti rašytiniai, išskyrus atvejus, kai nurodyta kitaip **14.3 skirsnyje**. Pranešimai bus laikomi „Apple“ pateiktais, kai jie bus išsiųsti Jums el. pašto adresu arba pašto adresu, kurį nurodėte registracijos metu. Išskyrus kaip nurodyta **14.3 skirsnyje**, visi pranešimai „Apple“, susiję su šia Sutartimi, bus laikomi pateiktais a) pristačius juos asmeniškai, b) praėjus trims darbo dienoms po to, kai juos išsiuntėte naudodamiesi komercinio pristatymo per naktį paslauga su raštišku pristatymo įrodymu, ir c) praėjus penkioms darbo dienoms po to, kai buvo išsiųsti pirmos klasės arba registruotu paštu, iš anksto apmokėjus pašto mokesčius, šiuo „Apple“ adresu: Developer Relations Legal, Apple Inc., One Apple Park Way, 37-2ISM, Cupertino, California, 95014 JAV. Sutinkate gauti pranešimus el. paštu ir sutinkate, kad visi tokie pranešimai, kuriuos „Apple“ siunčia Jums elektroniniu būdu, atitiks visus teisės aktuose nustatytus

pranešimų pateikimo reikalavimus. Šalis gali pakeisti savo el. pašto adresą arba pašto adresą, pateikdama kitą rašytinį pranešimą, kaip aprašyta anksčiau.

14.6. Atskiriamumas

Jei kompetentingos jurisdikcijos teismas nustato, kad kuri nors šios Sutarties sąlyga dėl kokios nors priežasties yra nevykdytina, tai šios Sutarties sąlyga vykdoma kiek įmanoma labiau, kad būtų įgyvendintas šalių ketinimas, o likusi šios Sutarties dalis lieka galioti. Tačiau, jei taikytini įstatymai draudžia arba riboja Jūsų galimybę visiškai ir konkrečiai laikytis 1 priede arba šios Sutarties skirsnuose „Vidaus naudojimo licencija ir apribojimai“, „Jūsų įsipareigojimai“ arba „Apple“ sertifikatai; Atšaukimas“ nustatytų reikalavimų ar paskirti „Apple“ ir „Apple“ patronuojamąsias įmones savo agentu, arba užkerta kelią bet kurio iš šių skirsnių ar 1 priedo vykdymui, ši Sutartis bus nedelsiant nutraukta, o Jūs turite nedelsdami nutraukti bet kokią „Apple“ programinės įrangos naudojimą, kaip aprašyta skirsnyje „Terminas ir nutraukimas“.

14.7. Atsisakymas ir aiškinimas

Tai, kad „Apple“ nevykdo kurios nors šios Sutarties nuostatos, nelaikoma atsisakymu ateityje vykdyti tą ar kurią nors kitą nuostatą. Bet kokie įstatymai ar kiti teisės aktai, numatantys, kad sutarties tekstas bus aiškinamas nepalankiai jos rengėjui, šiai Sutarčiai netaikomi. Skirsnių antraštės skirtos tik patogumui ir į jas nereikia atsižvelgti aiškinant ar interpretuojant šią Sutartį.

14.8. Eksporto kontrolė

A. Negalite naudoti, eksportuoti, eksportuoti iš naujo, importuoti, parduoti, išleisti arba perduoti „Apple“ programinės įrangos, Paslaugų ar Dokumentacijos, išskyrus atvejus, kai tai leidžia JAV įstatymai, jurisdikcijos, kurioje įsigijote „Apple“ programinę įrangą, įstatymai, ir bet kokie kiti taikomi įstatymai ir taisyklės. Visų pirma, bet be apribojimų, „Apple“ programinė įranga, Paslaugos, šaltinio kodas, technologija ir Dokumentacija (šiame 14.8 skirsnyje bendrai vadinami „Apple“ technologija) negali būti eksportuojami, reeksportuojami, perduodami ar išleidžiami a) į jokiais šalis ar regionus, kuriems JAV taiko embargą, arba b) sandorių palengvinimo tikslu jokiam asmeniui, įtrauktam į JAV išdo departamento specialiai priskirtųjų piliečių sąrašą arba JAV prekybos departamento uždraustų asmenų sąrašą, arba į bet kurį kitą ribojamų šalių sąrašą. Naudodami „Apple“ technologiją pripažįstate ir garantuojate, kad nesate tokioje šalyje ar regione arba nesate įtraukti į kurį nors iš šių sąrašų. Taip pat sutinkate, kad nenaudosite „Apple“ technologijos, įskaitant bet kokias išankstinių jos leidimų versijas, jokiais JAV įstatymų draudžiamais tikslais, įskaitant, bet neapsiribojant, branduolinių, raketų, cheminių ar biologinių ginklų kūrimą, projektavimą ar gamybą arba bet kokią kitą galutinį karinį naudojimą, kaip apibrėžta 15 C.F.R. § 744. Patvirtinate, kad išankstinių „Apple“ technologijos leidimų versijos bus naudojamos tik kūrimo ir testavimo tikslais ir nebus nuomos, parduodamos, išnuomos, sublicencijuojamos, priskiriamos ar kitaip perleidžiamos. Be to, patvirtinate, kad neparduosite, neperduosite ir neeksportuosite jokio produkto, proceso ar paslaugos, kuri yra tiesioginis tokio išankstinio „Apple“ technologijos leidimo produktas.

B. Pareiškiate ir garantuojate, kad Jūs ir bet koks subjektas ar asmuo, kuris Jus tiesiogiai ar netiesiogiai valdo arba yra bendrai su Jumis valdomas: a) nėra įtrauktas į jokių sankcijų sąrašus šalyse ar regionuose, pasiekiamuose „App Store Connect“, b) neužsiima verslu bet kurioje iš šalių ar regionų, kuriems JAV taiko embargą, ir c) nėra karinis galutinis naudotojas, kaip apibrėžta ir taikoma 15 C.F.R. § 744. Šiame 14.8 skirsnyje „valdymas“ reiškia, kad subjektas arba asmuo turi teisę tiesiogiai arba netiesiogiai vadovauti kito subjekto valdymo politikai arba ją vykdyti, nesvarbu, ar tai būtų balsavimo teisę suteikiančių vertybinių popierių nuosavybė, registruoto kapitalo dalis pagal sutartį, ar kitaip.

14.9. Galutiniai valstybinių institucijų naudotojai

„Apple“ programinė įranga ir Dokumentacija yra „komerciniai produktai“, kaip šis terminas apibrėžtas 48 C.F.R. §2.101, kuriuos sudaro „Komerčinė kompiuterių programinė įranga“ ir „Komerčinės kompiuterių programinės įrangos Dokumentacija“, kaip tokie terminai vartojami 48 C.F.R. §12.212 arba 48 C.F.R. §227.7202, jei taikoma. Remiantis Federalinių taisyklių kodekso 48 C.F.R. skyriaus dalimi 12.212 arba Federalinių taisyklių kodekso 48 C.F.R.

skyrių dalimis 227.7202-1–227.7202-4, jei taikoma, Komercinė kompiuterių programinė įranga ir Komercinės kompiuterių programinės įrangos dokumentacija yra licencijuojamos galutiniams naudotojams iš JAV vyriausybės a) tik kaip komerciniai produktai ir b) tik su tomis teisėmis, kurios suteikiamos visiems kitiems galutiniams naudotojams pagal čia pateiktas sąlygas. Nepublikuotos teisės saugomos pagal Jungtinių Valstijų autorių teisių įstatymus.

14.10. Ginčų sprendimas; Taikomi teisės aktai

Bet koks teisminis ginčas ar kitoks ginčų sprendimas tarp Jūsų ir „Apple“ (išskyrus prieštaravimą patentui prieš jo pateikimą patentų biurui), kylantis iš šios Sutarties, „Apple“ programinės įrangos arba Jūsų santykių su „Apple“, vyks šiaurinėje Kalifornijos apygardoje, o Jūs ir „Apple“ sutinkate su asmenine jurisdikcija ir išimtinė vieta valstijos ir federaliniuose teismuose toje apygardoje dėl tokių ginčų ar ginčų sprendimo. Ši Sutartis reglamentuojama ir aiškinama pagal Jungtinių Valstijų ir Kalifornijos valstijos įstatymus, išskyrus Kalifornijos įstatymus, susijusius su įstatymų kolizijomis. Neatsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau:

a) jei esate Jungtinių Valstijų federalinės vyriausybės agentūra, įstaiga ar departamentas, ši Sutartis bus taikoma pagal Jungtinių Amerikos Valstijų įstatymus, o jei nėra taikomų federalinių įstatymų, bus taikomi Kalifornijos valstijos įstatymai. Be to, ir neatsižvelgiant į prieštaraujančias Sutarties nuostatas (įskaitant, bet neapsiribojant, **10 skirsnį „Žalos atlyginimas“**, visoms pretenzijoms, reikalavimams, skundams ir ginčams bus taikomas Sutarčių ginčų įstatymas (41 USC §§601–613), Tuckerio aktas (28 USC § 1346(a) ir § 1491) arba Federalinis deliktinių reikalavimų aktas (28 USC §§ 1346(b), 2401–2402, 2671–2672, 2674–2680), jei taikoma, arba kita taikoma valdymo institucija. Siekiant išvengti abejonių, jei esate JAV federalinės, valstijos ar vietos valdžios institucija, įstaiga ar departamentas arba JAV viešojo ir akredituoto švietimo įstaiga, Jūsų įsipareigojimai atlyginti žalą taikomi tik tiek, kiek jie nepažeidžia taikytinų įstatymų (pvz., kovos su trūkumais įstatymo), ir Jūs turite bet kokią teisiškai privalomą įgaliojimą ar įgaliojimo įstatą;

b) jei Jūs (kaip šią Sutartį sudarantis subjektas) esate JAV viešojo ir akredituoto švietimo įstaiga arba Jungtinių Amerikos Valstijų valstybės ar vietos valdžios institucija, įstaiga ar padalinys, tada a) ši sutartis bus reglamentuojama ir aiškinama pagal valstybės (JAV), kurioje yra Jūsų subjekto nuolatinė gyvenamoji vieta, įstatymus, išskyrus valstybės teisės aktą dėl įstatymų kolizijų; ir b) bet kokie ginčai ar kiti ginčų sprendimai tarp Jūsų ir „Apple“, kylantys dėl šios Sutarties, „Apple“ programinės įrangos arba Jūsų santykių su „Apple“ arba su jais susiję, bus sprendžiami federaliniame teisme Šiaurės Kalifornijos valstijoje, ir tiek Jūs, tiek

„Apple“ sutinkate su asmenine jurisdikcija ir išskirtine tokio rajono vieta, nebent tokį sutikimą aiškiai draudžia valstybės, kurioje yra Jūsų įmonės nuolatinė gyvenamoji vieta, įstatymai; c) jei esate tarptautinė, tarpvyriausybinių organizacija, kuriai pagal Jūsų tarpvyriausybinių chartiją ar susitarimą buvo suteiktas nacionalinių teismų jurisdikcijos imunitetas, tada bet kokie ginčai ar pretenzijos, kylantys dėl šios Sutarties arba susiję su ja, arba jos pažeidimas bus nustatomas arbitražu pagal Tarptautinių prekybos rūmų arbitražo taisykles (toliau –TBT taisyklės), galiojusias tuo metu, kai trys pagal tokias taisykles paskirti arbitrai kreipiasi dėl arbitražo, ir bus vykdoma pagal Tarptautinės advokatų asociacijos (IBA) taisykles dėl įrodymų rinkimo Tarptautiniame arbitraže. Arbitražo vieta yra Londonas, Anglija. Arbitražas vyksta anglų kalba. „Apple“ prašymu sutinkate pateikti įrodymus, kad esate tarpvyriausybinių organizacija, turinti tokias privilegijas ir imunitetus; ir

d) jei su „Apple“ ir (arba) „Apple Distribution International Ltd.“ Jus sieja Santykiai su Europos šalimis, visiems Jūsų ir „Apple“ ir (arba) „Apple Distribution International Ltd.“ santykiams su Europos šalimi taikoma išimtinė Airijos teismų jurisdikcija. Šį **14.10(d) skirsnį** ir bet kokius nesutartinius įsipareigojimus, kylančius iš Santykių su Europos šalimis arba susijusius su jais, reglamentuoja Airijos įstatymai ir jie aiškinami pagal juos. Kilus bet kokiui konfliktui, šis **14.10(d) skirsnis** pirmenybę teiks bet kuriai kitai jurisdikcijai ir (arba) teisės aktų sutarčiai tarp Jūsų ir „Apple“ ir (arba) „Apple Distribution International Ltd.“. Nė viena šio **14.10(d) skirsnio** nuostata neturi įtakos „Apple“ arba „Apple Distribution International Ltd.“ teisei pareikšti bet kokią pretenziją ar šaukimą į teismą bet kurioje jurisdikcijoje pagal toje jurisdikcijoje taikomus įstatymus, susijusius su bet kokių IP teisių pažeidimu, pasisavinimu ar pažeidimu.

Šiai Sutarčiai netaikoma Jungtinių Tautų konvencija dėl Tarptautinio prekių pardavimo sutarčių – jos taikymo aiškiai atsisakoma.

14.11. Visa sutartis; reglamentuojanti kalba

Ši Sutartis sudaro visą sutartį tarp šalių dėl „Apple“ programinės įrangos, „Apple“ paslaugų ir „Apple“ sertifikatų, licencijuotų pagal šią Sutartį, naudojimo ir, išskyrus atvejus, kai čia nurodyta kitaip, pakeičia visus ankstesnius susitarimus ir sutartis, susijusius su jos taikymo sritimis. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, tiek, kiek pagal Programą Jums suteikiama išankstinio leidimo medžiaga ir tokiai išankstinio leidimo medžiagai taikoma atskira licencijos sutartis, sutinkate, kad licencijos sutartis, pridėjama prie tokios medžiagos kartu su šios Sutarties **9 skirsnio „Konfidencialumas“** nuostatomis, taip pat reglamentuoja Jūsų tokios medžiagos naudojimą. Jei sudarėte arba vėliau sudarote „Xcode“ ir „Apple“ SDK sutartį, ši „Apple Developer Program“ licencijos sutartis bus taikoma, jei dėl to paties dalyko tarp jų atsiras neatitikimų, tačiau su sąlyga, kad ši „Apple Developer Program“ licencijos sutartis netrukdys Jums naudotis bet kokiomis teisėmis, kurios Jums suteiktos „Xcode“ ir „Apple“ SDK sutartyje pagal joje nustatytas sąlygas. Jei sudarėte arba vėliau sudarote „Swift Playgrounds“ sutartį, ši „Apple Developer Program“ licencijos sutartis bus taikoma, jei dėl to paties dalyko tarp jų atsiras neatitikimų, tačiau su sąlyga, kad ši „Apple Developer Program“ licencijos sutartis netrukdys Jums naudotis bet kokiomis teisėmis, kurios Jums suteiktos „Swift Playgrounds“ sutartyje pagal joje nustatytas sąlygas. Ši Sutartis gali būti keičiama tik: a) rašytiniu pakeitimu, kurį pasirašo abi šalys, arba b) tiek, kiek tai aiškiai leidžia ši Sutartis (pavyzdžiui, „Apple“ raštu arba el. paštu Jums pranešus). Bet kuris vertimas pateikiamas Jums iš paslaugumo, o kilus ginčui tarp anglų ir kitokių versijų ne anglų kalba, šios Sutarties anglų kalba leidimas bus taikomas tiek, kiek Jūsų jurisdikcijoje tai nedraudžia vietiniai įstatymai. Jei esate Kvebeko provincijoje (Kanada) arba esate vyriausybinių organizacijų Prancūzijoje, Jums taikoma ši sąlyga: Šalys patvirtina, kad jos prašė sudaryti šią Sutartį ir visus susijusius dokumentus anglų kalba. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*

1 priedas **(prie Sutarties)**

Papildomos „Apple“ „Push“ pranešimų paslaugos ir Vietinių pranešimų sąlygos

Toliau nurodytos sąlygos papildo Sutarties sąlygas ir yra taikomos bet kokiais APN („Apple Push Notification Service“) naudojimo tikslais.

1. APN ir Vietinių pranešimų naudojimas

1.1. APN galite naudoti tik savo Programose, Kortelėse ir (arba) siųsdami „Safari“ „Push“ pranešimus į savo svetainės naudotojų, kurie pasirinko gauti pranešimus per „macOS“ esančią „Safari“, „macOS“ darbalaukį. Jūs, Jūsų Programa ir (arba) Kortelė gali pasiekti APN tik per APN API ir tik tuo atveju, jei „Apple“ Jums priskyrė „Push“ programos ID. Jūs sutinkate nesidalyti savo „Push“ programos ID su jokia trečiaja šalimi, išskyrus Paslaugų teikėją, kuris Jums padeda naudotis APN. Suprantate, kad pasibaigus Sutarties galiojimo terminui arba ją nutraukus, Jums nebus leidžiama pasiekti arba naudoti APN.

1.2. Jums leidžiama naudoti APN ir APN API tik tam, kad galėtumėte siųsti „Push“ pranešimus į savo Programą, Kortelę ir (arba) savo Svetainės naudotojų, pasirinkusių gauti pranešimus per „Safari“, „macOS“ darbalaukį, kaip aiškiai leidžiama pagal Sutartį, APN Dokumentaciją ir visus taikomus įstatymus bei kitus teisės aktus (įskaitant visus intelektinės nuosavybės įstatymus). Be to, sutinkate, kad privalote atskleisti „Apple“ apie bet kokią APN naudojimą kaip Programos pateikimo proceso dalį.

1.3. Suprantate, kad prieš siunčiant galutiniam naudotojui bet kokius „Push“ pranešimus per APN, galutinis naudotojas turi sutikti gauti tokius Pranešimus. Sutinkate neišjungti, nepanaikinti „Apple“ įdiegtų sutikimo skydų ar „Apple“ sistemos pirmenybinių nuostatų ir kitaip jiems netrukdyti, kad įjungtumėte arba išjungtumėte pranešimų funkciją. Jei galutinio naudotojo sutikimas gauti „Push“ pranešimus atmetamas arba vėliau atšaukiamas, negalite siųsti galutiniam naudotojui „Push“ pranešimų.

2. Papildomi reikalavimai

2.1. APN arba Vietinių pranešimų negalite naudoti nepageidaujamiems pranešimams galutiniams naudotojams siųsti arba apsimestinėms žinutėms ar pašto šiukšlėms siųsti, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokios rūšies veiklą, kuri pažeidžia apsaugos nuo pašto šiukšlių įstatymus ir kitus teisės aktus arba kuri yra kitokiu būdu netinkama, nederama ar neteisėta. APN ir Vietiniai pranešimai turėtų būti naudojami siunčiant naudotojui atitinkamus pranešimus, kurie suteikia naudos (pvz., atsakymą į galutinio naudotojo informacijos prašymą, su Programa susijusią svarbią informaciją).

2.2. Negalite naudoti APN ar Vietinių pranešimų reklamos, produktų reklamos ar tiesioginės rinkodaros tikslais (pvz., pardavimo kitam galutiniam klientui, kryžminio pardavimo ir kt.), įskaitant, bet neapsiribojant pranešimų siuntimu, kad būtų skatinamas Jūsų Programos naudojimas arba reklamuojamas naujų funkcijų ar versijų prieinamumas, nebent galutinis naudotojas aiškiai pasirinko juos gauti sutikimo kalba, rodoma Jūsų programos naudotojo sąsajoje, ir Jūs savo Programoje nurodote būdą, kaip galutinis naudotojas gali atsisakyti gauti tokius pranešimus. Nepaisant to, kas išdėstyta anksčiau, galite naudoti APN arba Vietinius pranešimus reklamos tikslais, susijusius su Jūsų Kortele, jei toks naudojimas tiesiogiai susijęs su Kortele, pvz., parduotuvės kuponas gali būti išsiųstas į Jūsų Kortelę programoje „Wallet“.

2.3. Negalite pernelyg išnaudoti APN bendro tinklo pajėgumo ar pralaidumo arba nepagrįstai apkrauti „Apple“ prekių ženklo produkto ar galutinio naudotojo per dideliu „Push“ pranešimų ar Vietinių pranešimų skaičiumi, kurį „Apple“ gali nustatyti savo nuožiūra. Be to, sutinkate nekenkti ir netrukdyti „Apple“ tinklams ar serveriams ar bet kokiems trečiųjų šalių serveriams ar tinklams, prijungtiems prie APN, arba kitaip netrukdyti kitiems kūrėjams naudoti APN.

2.4. Negalite naudoti APN arba Vietinių pranešimų norėdami siųsti medžiagą, kurioje yra bet kokio nešvankaus, pornografinio, įžeidžiančio ar šmeižikiško turinio arba bet kokios rūšies medžiagos (teksto, grafikos, atvaizdų, nuotraukų, garsų ir t. t.), arba kito turinio ar medžiagos, kurią, „Apple“ nuomone, galutinis Jūsų Programos, Kortelės ar Svetainės naudotojas gali laikyti nepriimtina.

2.5. Jūs negalite perduoti, saugoti ar kitaip pateikti jokios medžiagos, kurioje yra virusų ar bet kokio kito kompiuterio kodo, failų ar programų, kurie gali paveikti, sutrikdyti ar apriboti įprastą APN ar „Apple“ prekių ženklą produkto veikimą ir Jūs sutinkate neišjungti, nesugadinti, kitaip netrukdyti jokiems saugos, skaitmeninio pasirašymo, tikrinimo ar autentifikavimo mechanizms, kurie yra integruoti į APN ar naudojami APN, ir į juos neįsilaužti arba neleisti kitiems tai daryti.

3. Papildomos Svetainės „Push“ ID sąlygos

3.1. Atsižvelgdami į šios Sutarties sąlygas, suprantate ir sutinkate, kad „Safari“ „Push“ pranešimai, kuriuos siunčiate naudodami Svetainės „Push“ ID, turi būti siunčiami naudodant Jūsų pavadinimą, prekių ženklą ar gamybos ženklą (pvz., naudotojas turėtų žinoti, kad pranešimai siunčiami iš Jūsų Svetainės) ir turi turėti piktogramą, prekių ženklą, logotipą ar kitą Jūsų Svetainę identifikuojantį ženklą. Sutinkate neteikti klaidingos informacijos ir neapsimetinėti kita Svetaine ar subjektu arba kitaip klaidinti vartotojų dėl „Safari“ „Push“ pranešimo kūrėjo. Jei savo „Safari“ „Push“ pranešime nurodote trečiosios šalies prekių ženklą ar gamybos ženklą, patvirtinate ir garantuojate, kad turite visas būtinas teises.

3.2. Įgalindami APN ir siųsdami „Safari“ „Push“ pranešimus savo svetainei, kaip leidžiama šioje Sutartyje, leidžiate „Apple“ naudoti i) „Safari“ „Push“ pranešimų ekrano nuotrauką „macOS“; ir ii) prekių ženklus ir logotipus, susijusius su tokiais Pranešimais, „Apple“ rinkodaros medžiagoje pateiktais reklamos tikslais, išskyrus tas dalis, kurių Jūs neturite teisės naudoti reklamos tikslais ir kurias raštu identifikuojate „Apple“. Taip pat leidžiate „Apple“ naudoti vaizdus ir kitą medžiagą, kurią galite pateikti „Apple“, „Apple“ pagrįstu prašymu, reklamos tikslais rinkodaros medžiagoje.

4. Pristatymas naudojant APN arba Vietinius pranešimus. Suprantate ir sutinkate, kad siekdama pateikti APN ir suteikti galimybę naudotis Jūsų „Push“ pranešimais „Apple“ prekių ženklą produktuose, „Apple“ gali perduoti Jūsų „Push“ pranešimus įvairiuose viešuosiuose tinkluose, įvairiose žiniasklaidos priemonėse ir modifikuoti arba pakeisti Jūsų „Push“ pranešimus, kad jie atitiktų prisijungimo prie tinklų ar įrenginių techninius ir kitus reikalavimus. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad APN nėra garantuota ar saugi pristatymo paslauga ir nėra sukurta tokia būti, ir Jūs ja nesiremsite. Be to, vykdydami APN naudojimo arba Vietinių pranešimų pristatymo sąlygą, sutinkate neperduoti neskelbtinos asmeninės ar konfidencialios asmeniui priklausančios informacijos (pvz., socialinio draudimo numerio, finansinės sąskaitos ar sandorių informacijos arba bet kokios informacijos, kai asmuo pagrįstai tikisi saugaus perdavimo) kaip tokio Pranešimo dalies, ir sutinkate laikytis visų taikytinų pranešimo ar sutikimo reikalavimų, susijusių su galutinio naudotojo asmeninės informacijos rinkimu, perdavimu, priežiūra, tvarkymu ar naudojimu.

5. Jūsų pripažinimai. Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate.

5.1. „Apple“ gali bet kada ir retkarčiais, iš anksto apie tai pranešusi arba nepranešusi: a) modifikuoti APN, įskaitant bet kokios funkcijos ar funkcionalumo keitimą ar pašalinimą, arba b) modifikuoti, padaryti nebenaudojamas, iš naujo išduoti ar iš naujo paskelbti APN API. Suprantate, kad dėl bet kokių tokių pakeitimų gali reikėti pakeisti arba atnaujinti Programas, Kortelės arba Svetainės savo sąskaita. „Apple“ neturi aiškaus ar numanomo įsipareigojimo teikti arba toliau teikti APN ir bet kuriuo metu gali sustabdyti arba nutraukti visą APN arba jos dalį. „Apple“ nėra atsakinga už jokių Jūsų ar bet kurios kitos šalies patirtus nuostolius, žalą ar išlaidas, atsirandančias dėl bet kokio tokio paslaugos sustabdymo ar nutraukimo arba bet kokio tokio APN ar APN API modifikavimo.

5.2. APN pateikiamas ne visomis kalbomis arba ne visose šalyse ar regionuose, o „Apple“ nedaro jokių pareiškimų, kad APN tinkamas arba pasiekiamas naudoti bet kurioje konkrečioje vietoje. Tiek, kiek pasirenkate pasiekti ir naudoti APN, tai darote savo iniciatyva

ir įsipareigojate laikytis bet kokių taikomų teisės aktų, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokius vietinius teisės aktus.

5.3. „Apple“ suteikia Jums APN, skirtą naudoti su Jūsų Programa, Kortele ar Svetaine, ir neteikia APN tiesiogiai jokiame galutiniame naudotojui. Pripažįstate ir sutinkate, kad bet kokius „Push“ pranešimus siunčiate Jūs, o ne „Apple“, galutiniam Jūsų Programos, Kortelės ar Svetainės naudotojui, ir tik Jūs esate atsakingi už visus jame perduodamus duomenis ar turinį ir už bet kokį tokį APN naudojimą. Be to, pripažįstate ir sutinkate, kad bet kokius Vietinius pranešimus siunčiate Jūs, o ne „Apple“, galutiniam Jūsų Programos naudotojui, ir tik Jūs esate atsakingi už visus jame perduodamus duomenis ar turinį.

5.4. „Apple“ neteikia jokių garantijų dėl APN prieinamumo ar veikimo laiko ir nėra įpareigota teikti jokios APN priežiūros, techninio ar kitokio palaikymo.

5.5. „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu pašalinti Jūsų prieigą prie APN, apriboti Jūsų APN naudojimą arba atšaukti „Push“ programos ID.

5.6. „Apple“ gali stebėti ir rinkti informaciją (įskaitant, bet neapsiribojant, techninę ir diagnostinę informaciją) apie Jūsų APN naudojimą, kad padėtų „Apple“ tobulinti APN ir kitus „Apple“ produktus ar paslaugas bei patikrinti, ar laikotės šios Sutarties; tačiau su sąlyga, kad „Apple“ nepasieks ir neatskleis jokio „Push“ pranešimo turinio, nebent „Apple“ sąžiningai įsitikinusi, kad tokia prieiga ar atskleidimas yra pagrįstai būtinas norint: a) laikytis teisinio proceso arba reikalavimų; b) vykdyti šios Sutarties sąlygas, įskaitant bet kokio galimo jų pažeidimo tyrimą; c) aptikti, išvengti ar kitaip spręsti saugumo, apgaulės ar technines problemas; d) apsaugoti „Apple“, jos kūrėjų, klientų ar visuomenės teises, nuosavybę ar saugumą, kai to reikalauja arba leidžia įstatymai. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, patvirtinate ir sutinkate, kad „iOS“, „iPadOS“, „macOS“ ir „watchOS“ gali pasiekti „Push“ pranešimus vietiniu mastu naudotojo įrenginyje tik tam, kad atsakytų į naudotojo užklausas ir suasmenintų naudotojo patirtį bei pasiūlymus įrenginyje.

6. Papildomas atsakomybės apribojimas. „APPLE“ NEATSAKO UŽ JOKIĄ ŽALĄ AR NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL „APN“ NAUDOJIMO, ĮSKAITANT BET KOKIUS „APN“ PERTRŪKIUS AR BET KOKĮ PRANEŠIMŲ NAUDOJimą, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, ELEKTROS ENERGIJOS TIEKIMO NUTRAUKIMĄ, SISTEMOS GEDIMUS, TINKLO ATAKAS, PLANINĘ AR NEPLANINĘ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ AR KITUS PERTRŪKIUS.

2 priedas (prie Sutarties) Papildomos „In-App Purchase“ API naudojimo sąlygos

1. „In-App Purchase“ API naudojimas

1.1. Galite naudoti „In-App Purchase“ API tik tam, kad galutiniai naudotojai galėtų pasiekti arba gauti turinį, funkcijas ar paslaugas, kurias pateikiate naudoti savo Programoje (pvz., skaitmenines knygas, papildomus žaidimo lygius, prieigą prie žemėlapių su nurodymais paslaugos). Negalite naudoti „In-App Purchase“ API siūlydami prekes ar paslaugas, kurios bus naudojamos išskirtinai už Jūsų Programos ribų.

1.2. Privalote pateikti „Apple“ peržiūrėti ir patvirtinti visą turinį, funkcijas ar paslaugas, kurias planuojate suteikti naudodami „In-App Purchase“ API pagal šias sąlygas ir procesus, nustatytus Sutarties **6 skirsnyje „Programos teikimas ir atranka“**. Teikdami bet kokią Programą turite pateikti pavadinimą, tekstinį aprašymą, kainą, unikalų identifikatoriaus numerį ir kitą informaciją, kurios pagrįstai reikalauja „Apple“ (kartu – **Pateikimo aprašas**). „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu, įskaitant, bet neapsiribojant, pateikimo procesą ir „Apple“ patvirtinus Pateikimo aprašą, peržiūrėti faktinį turinį, funkcijas ar paslaugą, aprašytą Pateikimo apraše. Jei naudodami „In-App Purchase“ API norite pateikti papildomą turinį, funkcijas ar paslaugas, kurios neaprašytos Jūsų Pateikimo apraše, pirmiausia turite pateikti naują arba atnaujintą Pateikimo aprašą, kad „Apple“ jį peržiūrėtų ir patvirtintų, prieš pateikdami tokius elementus naudoti „In-App Purchase“ API. „Apple“ pasilieka teisę atšaukti anksčiau patvirtinto turinio, funkcijų ar paslaugų patvirtinimą, o Jūs sutinkate nutraukti tokio turinio, funkcijų ar paslaugų teikimą Jūsų Programoje.

1.3. Visam „In-App Purchase“ API siūlomam turiniui, funkcijoms ir paslaugoms taikomi Programos reikalavimai Programoms, o įtraukus tokį turinį, paslaugas ar funkcijas į Licencijuotąją programą, jie bus laikomi Licencijuotosios programos dalimi ir jiems bus taikomi visi tie patys įsipareigojimai ir reikalavimai. Aiškumo sumetimais Programos, teikiančios klaviatūros plėtinio funkciją, negali naudoti „In-App Purchase“ API pačiame klaviatūros plėtinyje; tačiau jos gali toliau naudoti „In-App Purchase“ API atskirose Programos srityse.

2. Papildomi apribojimai

2.1. Negalite naudoti „In-App Purchase“ API tam, kad galutinis naudotojas turėtų galimybę nustatyti išankstinio mokėjimo paskyrą, kuri būtų naudojama tolesniems turinio, funkcijų ar paslaugų išskirtinai už savo Programos ribų pirkimams, arba kitaip sukurti likučius ar kreditus, kuriuos galutiniai naudotojai gali panaudoti arba naudoti vėliau atlikdami tokį pirkimą.

2.2. Negalite leisti galutiniams naudotojams pirkti bet kokios rūšies Valiutos naudojant „In-App Purchase“ API, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) bet kokią Valiutą, skirtą mainams, dovanojimui, išpirkimui, perkėlimui, prekybai ar naudojimui perkant ar įsigyjant ar gaunant daiktus Jūsų Programoje. „Valiuta“ – tai bet kokios formos valiuta, taškai, kreditai, ištekliai, turinys ar kiti elementai ar vienetai, kuriuos fizinių ar juridinių asmenų grupė pripažįsta nurodančiais tam tikrą vertę ir kuriuos galima pervesti arba išleisti į apyvartą kaip mainus į fizines prekes ar paslaugas arba finansines paslaugas arba vertybinius popierius.

2.3. Turinys ir paslaugos gali būti siūlomi pagal „In-App Purchase“ API prenumeratos pagrindą (pvz., laikraščių ir žurnalų prenumeratos). Išskyrus konkretų patvirtintą nuomojamą turinį, pvz., filmus, televizijos programas, muziką, knygas, turinio, paslaugų ar funkcijų nuoma naudojant „In-App Purchase“ API nėra leidžiama (pvz., konkretaus turinio naudojimas negali būti ribojamas iš anksto nustatytu ribotu laiku).

2.4. Negalite naudoti „In-App Purchase“ API programinės įrangos atnaujinimams siųsti į savo Programą arba kitaip pridėti papildomą vykdomąjį kodą prie savo Programos. Pirkimo programoje elementas jau turi būti Jūsų Programoje paruoštas, kol bus atrakintas, turi būti siunčiamas

srautiniu būdu į Jūsų Programą, kai bus baigta „In-App Purchase“ API operacija, arba atsisiunčiamas į Jūsų Programą tik kaip duomenys, kai tokia operacija bus baigta.

2.5. Negalite naudoti „In-App Purchase“ API pristatydami bet kokius elementus, kuriuose yra bet koks turinys ar medžiagos (teksto, grafikos, vaizdų, nuotraukų, garsų ir kt.), kurie, „Apple“ pagrįstu sprendimu, gali būti vertinami kaip nepageidaujami arba netinkami, pvz., medžiagos, kurios gali būti laikomos nepadoriomis, pornografinėmis ar šmeižikiškomis.

2.6. Išskyrus turinio elementus, kuriuos galutinis naudotojas sunaudoja ar panaudoja Jūsų Programoje (pvz., tokios virtualiosios atsargos kaip konstrukcinės medžiagos) („Eksplloatacinė medžiaga“), bet koks kitas turinys, funkcijos, paslaugos ar prenumeratos, pateikti naudojant „In-App Purchase“ API (pvz., žaidimo kardas) („Neeksplloatacinė medžiaga“) turi būti prieinami galutiniams naudotojams pagal tas pačias naudojimo taisykles, kaip ir Licencijuotosios programos (pvz., bet koks toks turinys, paslaugos ar funkcijos turi būti prieinami visiems įrenginiams, susietiems su galutinio naudotojo paskyra). Jūs būsite atsakingi už tai, kad „Apple“ nustatytumėte Eksplloatacinės medžiagos ir galutiniams naudotojams atskleistumėte, kad Eksplloatacinių medžiagų nebus galima naudoti kituose įrenginiuose.

3. Jūsų atsakomybė

3.1. Už kiekvieną sėkmingai užbaigtą operaciją, atliktą naudojant „In-App Purchase“ API, „Apple“ pateiks Jums operacijos kvitą. Jūs esate atsakingi už tai, kad patikrintumėte tokio kvito pagrįstumą prieš pateikdami bet koki turinį, funkciją ar paslaugas galutiniam naudotojui, o „Apple“ nebus atsakinga už tai, kad nepatvirtintote, jog toks operacijos kvitas buvo gautas iš „Apple“.

3.2. Jūs esate atsakingi už kūrimą naudotojo sąsajos, kuri Jūsų Programoje bus rodoma galutiniams naudotojams teikiant užsakymus per „In-App Purchase“ API, ir už pateikimą visų atskleidimų, kuriuos teisiškai reikia pateikti galutiniam naudotojui prieš parduodant prekę Jūsų Programoje per „In-App Purchase“ API, išskyrus atvejus, kai „Apple“ rodo sistemos naudotojo sąsajos elementus. Jungtinėse Amerikos Valstijose esančių „App Store“ vitrinose Programos, kuriose vienkartinės skaitmeninio turinio (pvz., žurnalų, laikraščių, knygų, garso, muzikos ir vaizdo įrašų) operacijos siūlomos per „In-App Purchase“ API, turi aiškiai ir pastebimai paprasta kalba ir prieš galutiniam naudotojui atliekant operaciją nurodyti, kad yra perkama arba įsigyjama konkretaus skaitmeninio turinio licencija, turi būti įtrauktas hipersaitas ar kitas panašus būdas išsamiai informacijai apie tokią (-ias) licenciją (-as) pasiekti, įskaitant „Apple Media Services“ sąlygas ir, jei aktualu, Jūsų pasirinktinę galutinio naudotojo licencijos sutartį. Sutinkate neteikti klaidingos informacijos, melagingų teiginių, neklaidinti ir nesiimti nesąžiningų ar apgaulingų veiksmų ar praktikos, susijusių su prekių reklama ir pardavimu naudojant „In-App Purchase“ API, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) Licencijuotosios programos informaciją ir visus metaduomenis, kuriuos pateikiate per „App Store Connect“. Sutinkate laikytis visų taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų, įskaitant tuos, kurie galioja visose jurisdikcijose, kuriose turinį, funkcijas, paslaugas ar prenumeratas galima pasiekti naudojant „In-App Purchase“ API, įskaitant, bet neapsiribojant, vartotojų įstatymus ir eksporto taisykles.

3.3. „Apple“ gali teikti Neeksplloatacinių medžiagų, kurias norėtumėte teikti savo galutiniams naudotojams, prieglobos paslaugas naudojantis „In-App Purchase“ API. Net jei „Apple“ suteikia prieglobą tokioms Neeksplloatacinėms medžiagoms Jūsų vardu, Jūs esate atsakingi už elementų, užsakytų per „In-App Purchase“ API, teikimą laiku (t. y. nedelsiant, „Apple“ išdavus operacijos kvitą, išskyrus atvejus, kai atskleidėte savo galutiniam naudotojui, kad elementas bus prieinamas vėliau) ir už tai, kad būtų laikomasi visų su tuo susijusių įstatymų, įskaitant, bet neapsiribojant, įstatymus, taisykles ir reglamentus, susijusius su užsakytų elementų atšaukimu ar pateikimu. Jūs esate atsakingi už savo visų tokių operacijų įrašų tvarkymą.

3.4. Galutiniams Programos naudotojams neišduosite jokių grąžinamųjų išmokų ir sutinkate, kad „Apple“ gali išduoti grąžinamąsias išmokas galutiniams naudotojams pagal 2 priedo sąlygas.

3.5. Galite pateikti „Apple“, jos patronuojamosioms įmonėms ir agentams galutinio naudotojo informaciją apie sunaudojimą iš savo Programos, kad informuotumėte ir pagerintumėte pinigų grąžinimo procesą ir ginčų dėl pirkimo procesą. Turite pranešti naudotojui ir (arba) gauti naudotojo sutikimą laikydamiesi Dokumentacijos ir taikomų įstatymų.

4. „Apple“ paslaugos

4.1. Retkarčiais „Apple“ gali nuspręsti siūlyti papildomas paslaugas ir funkcijas, susijusias su „In-App Purchase“ API operacijomis. „Apple“ negarantuoja, kad „In-App Purchase“ API ar bet kurios Paslaugos ir toliau bus prieinamos Jums arba kad jos atitiks Jūsų reikalavimus, bus nepertraukiamos, sava laikės, saugios ar be klaidų, kad bet kokia informacija, kurią gausite iš „In-App Purchase“ API arba bet kurios Paslaugos, bus tiksli ar patikima arba kad visi defektai bus ištaisyti.

4.2. Suprantate, kad pasibaigus Sutarties galiojimo terminui arba ją nutraukus, Jums nebus leidžiama pasiekti arba naudoti „In-App Purchase“ API.

5. Jūsų pripažinimai. Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate. „Apple“ gali bet kada ir retkarčiais, iš anksto apie tai pranešusi arba nepranešusi: a) modifikuoti „In-App Purchase“ API, įskaitant bet kokios funkcijos ar funkcionalumo keitimą ar pašalinimą, arba b) modifikuoti, padaryti nebenaudojamas, iš naujo išduoti ar iš naujo paskelbti „In-App Purchase“ API. Suprantate, kad dėl tokių modifikacijų gali reikėti pakeisti arba atnaujinti Programas savo sąskaita, kad būtų galima toliau naudoti „In-App Purchase“ API. „Apple“ neturi aiškaus ar numanomo įsipareigojimo teikti arba toliau teikti „In-App Purchase“ API arba bet kokias su ja susijusias paslaugas ir gali bet kada sustabdyti arba nutraukti visą arba bet kurią jos dalį. „Apple“ nėra atsakinga už jokių nuostolių, žalą ar išlaidas, kuriuos patyrėte Jūs ar bet kuri kita šalis dėl „In-App Purchase“ API arba su ja susijusių paslaugų sustabdymo, nutraukimo ar modifikavimo. „Apple“ nesuteikia Jums jokių garantijų dėl „In-App Purchase“ API ar bet kokių kitų paslaugų, kurias „Apple“ gali Jums teikti, prieinamumo ar veikimo laiko, ir „Apple“ neprivalo teikti jokios priežiūros, techninės ar kitokios su tuo susijusios pagalbos. „Apple“ suteikia Jums „In-App Purchase“ API, kad ją būtų galima naudoti su Jūsų Programa, ir gali teikti Jums su tuo susijusias paslaugas (pvz., Neeksplotacinių medžiagų elementų prieglobos paslaugas). „Apple“ nėra atsakinga už bet kokio turinio, funkcijų, paslaugų ar prenumeratų, kuriuos galutinis naudotojas užsisako naudodamasis „In-App Purchase“ API, teikimą ar atrakinimą. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad bet kokius tokius elementus savo Programos galutiniam naudotojui suteikiate Jūs, o ne „Apple“, ir tik Jūs esate atsakingi už tokius elementus, užsakytus naudojant „In-App Purchase“ API, ir už bet kokią tokią „In-App Purchase“ API naudojimą savo Programoje arba bet kokią su tuo susijusių paslaugų naudojimą.

6. Skaitmeninių sertifikatų naudojimas perkant programoje. Kai galutinis naudotojas užbaigs operaciją naudodamas „In-App Purchase“ API Jūsų Programoje, „Apple“ pateiks Jums operacijos kvitą, pasirašytą „Apple“ sertifikatu. Privalote patikrinti, ar tokį sertifikatą ir kvitą išdavė „Apple“, kaip nurodyta Dokumentacijoje. Tik Jūs esate atsakingi už savo sprendimą pasikliauti bet kokiais tokiais sertifikatais ir kvitais. TOKIAIS CERTIFIKATAIS IR KVITAIS, SUSIJUSIAIS SU „IN-APP PURCHASE“ API, NAUDOJATĖS AR PASITIKITE SAVO RIZIKA. „APPLE“ NETEIKIA JOKIŲ IŠREIKŠTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ AR PAREIŠKIMŲ, SUSIJUSIŲ SU GALIMYBE PARDUOTI AR TINKAMUMU KONKREČIAM TIKSLUI, TIKSLUMU, PATIKIMUMU, SAUGUMU AR TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEISIŲ, SUSIJUSIŲ SU TOKIAIS „APPLE“ CERTIFIKATAIS IR KVITAIS, PAŽEIDIMO NEBUVIMU. Sutinkate, kad tokius kvitus ir sertifikatus naudosite tik laikydamiesi Dokumentacijos ir netrukdydysite normaliam tokių skaitmeninių sertifikatų ar kvitų veikimui, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, falsifikavimą ar kitokį netinkamą naudojimą.

7. Papildomas atsakomybės apribojimas. „APPLE“ NEATSAKO UŽ JOKIĄ ŽALĄ AR NUOSTOLIUS, PATIRTUS NAUDOJANT „IN-APP PURCHASE“ API IR BET KOKIAS PASLAUGAS, ĮSKAITANT (BET TUO NEAPSIRIBOJANT) I) BET KOKĮ PELNO PRARADIMĄ (PATIRTĄ TIESIOGIAI AR NETIESIOGIAI), BET KOKĮ PRESTIŽO AR VERSLO REPUTACIJOS PRARADIMĄ, BET KOKIUS PRARASTUS DUOMENIS AR KITUS NEMATERIALIUS NUOSTOLIUS, II) BET KOKIUS „APPLE“ ATLIKTUS „IN-APP PURCHASE“ API AR BET KOKIŲ

PASLAUGŲ PAKEITIMUS ARBA ŽALĄ AR NUOSTOLIUS UŽ BET KOKĮ NUOLATINĮ AR LAIKINĄ „IN-APP PURCHASE“ API AR BET KOKIŲ SU JA TEIKIAMŲ PASLAUGŲ (AR BET KOKIŲ PASLAUGŲ FUNKCIJŲ) TEIKIMO NUTRAUKIMĄ ARBA III) ŽALĄ AR NUOSTOLIUS UŽ BET KOKIŲ DUOMENŲ, PERDUOTŲ NAUDOJANT „IN-APP PURCHASE“ API AR PASLAUGAS, PANAIKINIMĄ, SUGADINIMĄ AR NEPATEIKIMĄ. Jūs esate atsakingi už tinkamos alternatyvios atsarginės visos informacijos ir duomenų kopijos kūrimą, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokias Neeksploatacines medžiagas, kurias galite pateikti „Apple“, kad būtų teikiamos prieglobos paslaugos.

8. Žalos atlyginimas. Neapribodami kitų „Apple“ teisių pagal šią Sutartį, jūs sutinkate atlyginti žalą ir užtikrinti, kad kiekvienai Nuo žalos atleidžiamai „Apple“ šaliai būtų atlyginti bet kokie Nuo žalos atleidžiamos „Apple“ šalies nuostoliai, susiję su bet kokia turinio, funkcijų ar paslaugų, kurias teikiate per „In-App Purchase“ API, pretenzija, kurioje teigiama, kad tai neatitinka taikomų įstatymų, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) įstatymus, susijusius su skaitmeninių prekių ar paslaugų reklama ar pasiūlymu, įskaitant turinį.

3 priedas (prie Sutarties) **Papildomos „Game Center“ paslaugos sąlygos**

Toliau nurodytos sąlygos papildo Sutarties sąlygas ir taikomos bet kokiam Jūsų ar Jūsų Programos „Game Center“ paslaugos naudojimo tikslais.

1. „Game Center“ paslaugos naudojimas

1.1. Jūs ir Jūsų Programa negali prisijungti prie „Game Center“ paslaugos ar ja naudotis jokių būdu, kurio aiškiai nepatvirtino „Apple“. Jūs sutinkate naudotis „Game Center“ paslauga tik pagal šią Sutartį (įskaitant šį 3 priedą), „Game Center“ Dokumentaciją ir pagal visus galiojančius įstatymus. Suprantate, kad nei Jums, nei Jūsų Programai nebus leista pasiekti „Game Center“ paslaugos ar ja naudotis pasibaigus Jūsų Sutarčiai arba ją nutraukus.

1.2. „Apple“ gali suteikti Jums unikalų identifikatorių, susietą su galutinio naudotojo slaptažodžiu, kaip „Game Center“ paslaugos dalį („Žaidėjo ID“). Sutinkate nerodyti Žaidėjo ID galutiniam naudotojui ar jokiai trečiajai šaliai ir sutinkate naudoti Žaidėjo ID tik galutiniams naudotojams atskirti, kai naudojate „Game Center“. Sutinkate neatlikti Žaidėjo ID paieškos, neatsekti, nesusieti, neasocijuoti, negauti, nerinkti ar kitaip nenaudoti Žaidėjo ID, slaptažodžių ar kitų „Game Center“ paslaugos pateiktų duomenų ar informacijos, nebent aiškiai leidžiama šioje Sutartyje. Pavyzdžiui, Jūs nemėginsite nustatyti tikrosios galutinio naudotojo tapatybės.

1.3. „Game Center“ paslaugos teikiamą informaciją naudosite tik tiek, kiek tai būtina, kad būtų teikiamos Jūsų Programos paslaugos ir funkcijos. Pavyzdžiui, tokios informacijos į trečiosios šalies paslaugą neperkelsite ir neeksportuosite. Be to, sutinkate neperduoti ir nekopijuoti jokios naudotojo informacijos ar duomenų (atskirai ar bendrai), gautų naudojant „Game Center“ paslaugą, trečiajai šaliai, išskyrus atvejus, kai tai būtina teikiant paslaugas ir funkcijas Jūsų Programoms, ir tada tik gavus greitą naudotojo sutikimą ir tik tuo atveju, jei šioje Sutartyje nenurodyta kitaip.

1.4. Jokių būdu nebandysite (ar neleisite kitiems) neteisėtai naudotis „Game Center“ paslauga (ar bet kuria jos dalimi), įskaitant, bet neapsiribojant, informacijos gavimą iš „Game Center“ paslaugos naudojant bet kokius „Apple“ aiškiai neleidžiamus būdus. Pvz., negalite naudoti paketų šnipukų, kad perimtumėte bet kokius ryšių protokolus iš sistemų ar tinklų, prijungtų prie „Game Center“, gautumėte bet kokius duomenis ar naudotojo informaciją iš „Game Center“ arba naudotumėte bet kokią trečiosios šalies programinę įrangą informacijai apie žaidėjus, žaidimų duomenis, paskyras ar paslaugų naudojimo modelius per „Game Center“ rinkti.

2. Papildomi apribojimai

2.1. Sutinkate nekenkti ir netrukdyti „Apple“ tinklams ar serveriams ar bet kokiems trečiųjų šalių serveriams ar tinklams, prijungtiems prie „Game Center“ paslaugos, arba kitaip netrukdyti kitiems kūrėjams ar galutiniams naudotojams naudoti „Game Center“. Sutinkate, kad, išskyrus testavimo ir tobulinimo tikslais, naudodami „Game Center“ paslaugą nekursite klaidingų paskyrų arba kitaip nenaudosite „Game Center“ paslaugos klaidingai informacijai apie Jus ar Jūsų Programą pateikti taip, kad tai trukdytų galutiniams naudotojams naudoti „Game Center“ paslaugą, pvz., nekursite aukštų balų naudodami sukčiavimo kodus arba neklastosite savo Programos naudotojų paskyrų skaičiaus.

2.2. Jūs nesukelsite, neįjungsite jokių „Game Center“ trikdžių arba nepadėsite jų sukelti, pvz., naudodami paslaugų teikimą trikdančią ataką, naudodami automatinį procesą ar paslaugą, pvz., paieškos robotą, scenarijų ar robotą, arba naudodami bet kokią klaidą „Game Center“ paslaugoje ar „Apple“ programinėje įrangoje. Sutinkate netirti, nebandyti ir neieškoti „Game Center“ paslaugos spragų. Be to, sutinkate neišjungti, nesugadinti duomenų apsaugos, saugos, tikrinimo ar autentifikavimo mechanizmų, kurie yra integruoti į „Game Center“ paslaugą arba joje naudojami, neįsilaužti į juos, nepažeisti jų ir kitaip netrukdyti jiems arba neleisti kitiems tai daryti.

2.3. Neperduosite, nesaugosite ir kitaip neleisite naudoti jokios medžiagos, kurioje yra virusų ar kito kompiuterio kodo, failų ar programų, galinčių paveikti, sutrikdyti ar apriboti įprastą „Game Center“ ar „Apple“ prekių ženklą produkto veikimą.

2.4. Sutinkate nenaudoti jokios „Game Center“ paslaugos dalies neprašytiems, netinkamiems ar nederamiems pranešimams galutiniams naudotojams siųsti arba siekdami kištis į „Game Center“ naudotojų asmeninį gyvenimą, sukčiauti arba siųsti šiukšles. Neperadresuosite (arba nemėginsite peradresuoti) „Game Center“ naudotojų į kitą paslaugą naudodami bet kokią informaciją, kurią gaunate naudodami „Game Center“ paslaugą.

2.5. Iš galutinių naudotojų neimsite jokių mokesčių už prieigą prie „Game Center“ paslaugos arba už joje pateiktus duomenis ar informaciją.

2.6. Tiek, kiek „Apple“ leidžia valdyti tam tikras „Game Center“ savybes ir funkcijas naudojant „App Store Connect“ (pvz., galimybę blokuoti nesažiningus naudotojus arba pašalinti įtartinus rezultatų lentelės rezultatus iš Jūsų Programos rezultatų lentelės), sutinkate naudoti tokius metodus tik tada, kai pagrįstai manote, kad tokie naudotojai ar rezultatai yra klaidinančių, apgaulingų, netinkamų, neteisėtų ar nesažiningų veiksmų rezultatas.

3. Jūsų pripažinimai. Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate.

3.1. „Apple“ gali bet kada ir retkarčiais, iš anksto apie tai pranešusi arba nepranešusi: a) modifikuoti „Game Center“ paslaugą, įskaitant bet kokios funkcijos ar funkcionalumo keitimą ar pašalinimą, arba b) modifikuoti, padaryti nebenaudojamas, iš naujo išduoti ar iš naujo paskelbti „Game Center“ API arba susijusias API. Suprantate, kad dėl bet kokių tokių pakeitimų gali reikėti pakeisti arba atnaujinti programas savo sąskaita. „Apple“ neturi aiškaus ar numanomo įsipareigojimo teikti arba toliau teikti „Game Center“ paslaugą ir bet kuriuo metu gali sustabdyti arba nutraukti visą „Game Center“ paslaugą arba jos dalį. „Apple“ nėra atsakinga už jokių Jūsų ar bet kurios kitos šalies patirtus nuostolius, žalą ar išlaidas, atsirandančias dėl bet kokio tokio paslaugos sustabdymo ar nutraukimo arba bet kokio tokio „Game Center“ paslaugos ar „Game Center“ API modifikavimo.

3.2. „Apple“ neteikia jokių garantijų dėl „Game Center“ paslaugos prieinamumo ar veikimo laiko ir nėra įpareigota teikti jokios tokios paslaugos priežiūros, techninio ar kitokio palaikymo. „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu savo nuožiūra panaikinti Jūsų prieigą prie „Game Center“ paslaugos. „Apple“ gali stebėti ir rinkti informaciją (įskaitant techninę ir diagnostinę informaciją, bet tuo neapsiribojant) apie tai, kaip naudojate „Game Center“ paslaugą, kad padėtų „Apple“ tobulinti „Game Center“ ir kitus „Apple“ produktus ar paslaugas bei patikrinti, ar laikotės šios Sutarties.

4. Papildomas atsakomybės apribojimas. „APPLE“ NEATSAKO UŽ JOKIĄ ŽALĄ AR NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL BET KOKIŲ „GAME CENTER“ PERTRŪKIŲ, SISTEMOS GEDIMŲ, TINKLO ATAKŲ, PLANINĖS AR NEPLANINĖS PRIEŽIŪROS AR KITŲ PERTRŪKIŲ.

4 priedas (prie Sutarties) **Papildomos „iCloud“ naudojimo sąlygos**

Šios sąlygos papildo Sutarties sąlygas ir taikomos Jums naudojant „iCloud“ paslaugą programinei įrangai kurti ir bandymams, susijusiems su Jūsų Programa arba Žiniatinklio programine įranga, atlikti.

1. „iCloud“ naudojimas

1.1. Jūsų Programos ir (arba) Žiniatinklio programinė įranga gali pasiekti „iCloud“ paslaugą, tik jei Jums „Apple“ suteikė teisę. Sutinkate nepasiekti „iCloud“ paslaugos ar bet kokio joje esančio turinio, duomenų ar informacijos, išskyrus naudojant „iCloud Storage“ API, „CloudKit“ API arba „CloudKit“ konsolę kaip Programos dalį pateikiamą paslaugą arba bet koki joje esantį turinį, duomenis ar informaciją. Sutinkate nesidalyti savo teise su jokia trečiąja šalimi ir nenaudoti jos jokiais tikslais, kurių aiškiai neleido „Apple“. Sutinkate naudoti „iCloud“ paslaugą, „iCloud Storage“ API ir „CloudKit“ API tik taip, kaip aiškiai leidžiama pagal šią Sutartį ir „iCloud“ Dokumentaciją, ir pagal visus galiojančius įstatymus ir reglamentus. Be to, Jūsų Žiniatinklio programinei įrangai leidžiama pasiekti ir naudoti „iCloud“ paslaugą (pvz., to paties tipo duomenims, kurie yra išrenkami arba atnaujinami Licencijuotoje programoje, saugoti) tik tol, kol Jūsų „iCloud“ paslaugos naudojimas tokioje Žiniatinklio programinėje įrangoje yra panašus Jūsų naudojimui atitinkamoje Licencijuotoje programoje, kaip tai nustato „Apple“ savo nuožiūra. Jei „Apple“ paslaugos leidžia Jums naudoti daugiau „iCloud“ saugyklos talpyklų, nei Jums buvo paskirstyta, kad galėtumėte dėl bet kokios priežasties perkelti duomenis į kitą konteinerį, sutinkate naudoti tokį (-ius) papildomą (-us) konteinerį (-ius) tik pagrįstai ribotą laiką tokioms funkcijoms atlikti, o ne siekdami didinti saugojimo ir sandorių paskirstymą.

1.2. Suprantate, kad pasibaigus sutarties galiojimui ar ją nutraukus Jums nebus leista pasiekti ar naudoti „iCloud“ paslaugos programinei įrangai kurti ar bandyti; tačiau galutiniai naudotojai, turintys įdiegtas Programas arba Žiniatinklio programinę įrangą ir turintys galiojančią galutinio naudotojo paskyrą „Apple“, kad galėtų naudoti „iCloud“, gali ir toliau pasiekti savo naudotojo sukurtus dokumentus, privačius konteinerius ir failus, kuriuos pasirinkote saugoti tokio galutinio naudotojo paskyroje naudodami „iCloud Storage“ API arba „CloudKit“ API pagal taikomas „iCloud“ sąlygas ir šias sąlygas. Sutinkate netrukdyti galutinio naudotojo galimybei pasiekti „iCloud“ (arba paties galutinio naudotojo sukurtų dokumentų, privačių konteinerių ir failų) arba kitaip netrukdyti jo naudojimosi „iCloud“ bet koku būdu ir bet kuriuo metu. Kalbant apie duomenis, kuriuos saugote viešuose konteineriuose naudodami „CloudKit“ API (nesvarbu, ar juos sugeneravote Jūs, ar galutinis naudotojas), „Apple“ pasilieka teisę sustabdyti prieigą prie tokių duomenų arba visiškai ar iš dalies juos panaikinti, pasibaigus Jūsų sutarties galiojimo laikui arba ją nutraukus, arba kaip kitaip „Apple“ nurodė „CloudKit“ konsolėje.

1.3. Jūsų Programai leidžiama naudoti „iCloud Storage“ API tik pagrindinės vertės duomenų (pvz., finansų Programos akcijų sąrašo, Programos parametrų) saugojimo ir išrinkimo Jūsų Programose ir Žiniatinklio programinėje įrangoje tikslais ir tam, kad galutiniai naudotojai galėtų pasiekti naudotojų sugeneruotus dokumentus ir failus naudodami „iCloud“ paslaugą. Jūsų Programai arba Žiniatinklio programinės įrangos programai leidžiama naudoti „CloudKit“ API struktūriniams duomenims, kuriuos pasirinkote saugoti viešuose arba privačiuose konteineriuose pagal „iCloud“ Dokumentaciją, saugoti, išrinkti ir užklausti dėl jų pateikti. Sutinkate sąmoningai nesaugoti jokio turinio ar medžiagos per „iCloud Storage“ API arba „CloudKit“ API, dėl kurių Jūsų Programa pažeistų bet kurias „iCloud“ taisykles ir sąlygas arba Jūsų Programoms taikomus Programos Reikalavimus (pvz., Jūsų Programa negali saugoti neteisėtos ar pažeidžiančios medžiagos).

1.4. Galite leisti naudotojui pasiekti naudotojo sukurtus dokumentus ir failus iš „iCloud“ naudojant Jūsų Programas ir Žiniatinklio programinę įrangą. Tačiau negalite bendrinti savo Programos pagrindinės vertės duomenų su kitomis Programomis ar Žiniatinklio programine įranga, nebent tokiais duomenimis dalijatės skirtingose to paties pavadinimo versijose arba turite naudotojo sutikimą.

1.5. Esate atsakingi už bet koki turinį ir medžiagą, kurią saugote „iCloud“ naudodami „CloudKit“ API ir „iCloud Storage“ API, ir turite imtis pagrįstų ir tinkamų veiksmų, kad apsaugotumėte informaciją, kurią saugote naudodami „iCloud“ paslaugą. Kalbant apie trečiųjų šalių pretenzijas, susijusias su turiniu ir medžiaga, kurią galutiniai naudotojai saugo Jūsų Programose naudodami „iCloud Storage“ API arba „CloudKit“ API (pvz., naudotojų sukurtus dokumentus, galutinio naudotojo įrašus viešuose konteineriuose), sutinkate prisiimti atsakomybę už tinkamą bet kokių tokių pretenzijų apdorojimą ir greitą tvarkymą, įskaitant, be kita ko, įspėjimų, siunčiamų pagal Skaitmeninio tūkstantmečio autorių teisių aktą (angl. DMCA, „Digital Millennium Copyright Act“), laikymąsi.

1.6. Jei esate įtraukti į „Apple Developer Program“ kaip organizacija, įsikūrusi Europos Sąjungoje, papildomos „CloudKit“ sąlygos, susijusios su Reglamentu (ES) 2023/2854, pateikiamos adresu <https://developer.apple.com/download/files/EU-Data-Act-Terms-CloudKit.pdf>

2. Papildomi reikalavimai

2.1. Suprantate, kad tiek Jums, kaip kūrėjui, tiek Jūsų galutiniams naudotojams yra taikomi „iCloud“ paslaugos saugyklos talpos, perdavimo ir operacijų apribojimai. Jei pasieksite tokias ribas arba Jūsų galutinis naudotojas pasieks tokias ribas, Jums arba Jūsų galutiniam naudotojui gali būti neįmanoma naudotis „iCloud“ paslauga, kol Jūs arba Jūsų galutinis naudotojas nepašalinsite pakankamai duomenų iš paslaugos, kad atitiktų talpos ribas, nepadidinsite saugojimo talpos arba kitaip nepakeisite savo „iCloud“ naudojimą, ir Jums arba Jūsų galutiniam naudotojui gali nepavykti pasiekti arba nuskaityti duomenų iš „iCloud“.

2.2. Negalite imti jokių mokesčių iš vartotojų už prieigą prie „iCloud“ paslaugos arba naudojimąsi ja per Jūsų Programas arba Žiniatinklio programinę įrangą ir sutinkate neparduoti prieigos prie „iCloud“ paslaugos jokiais kitais būdais, įskaitant bet kurios paslaugos dalies perpardavimą, bet juo neapsiribojant. „iCloud“ paslaugą savo Programoje arba Žiniatinklio programinėje įrangoje naudosite tik tam, kad suteiktumėte saugyklą galutiniam naudotojui, turinčiam galiojančią galutinio naudotojo „iCloud“ paskyrą „Apple“, ir tik naudojimui pagal tokios naudotojo paskyros sąlygas, išskyrus tai, kad galite naudoti „CloudKit“ API duomenims saugoti viešuose konteineriuose, kad juos galėtų pasiekti galutiniai naudotojai, nepaisant to, ar tokie naudotojai turi „iCloud“ paskyras. Neskaitinsite jokio galutinio naudotojo pažeisti jiems taikomos „iCloud“ paslaugų sutarties su „Apple“ sąlygų arba pažeisti „Apple“ duomenų ar informacijos, saugomų „iCloud“ paslaugoje, naudojimo politikos.

2.3. Negalite pernelyg išnaudoti bendro „iCloud“ paslaugos tinklo pajėgumo ar pralaidumo arba kitaip apkrauti tokios paslaugos nepagrįstomis duomenų siuntomis ar užklausomis. Sutinkate nekenkti ir netrukdyti „Apple“ tinklams ar serveriams ar bet kokiems trečiųjų šalių serveriams ar tinklams, prijungtiems prie „iCloud“, arba kitaip netrukdyti kitiems kūrėjams ar naudotojams naudotis „iCloud“ paslauga.

2.4. Neišjungsite jokių įspėjimų, sistemos nuostatų, pastabų ar pranešimų, kuriuos „Apple“ pateikia galutiniam „iCloud“ paslaugos naudotojui, ir jiems netrukdysite.

3. Jūsų pripažinimai.

Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate.

3.1. „Apple“ gali bet kada, iš anksto apie tai pranešusi arba apie tai nepranešusi a) modifikuoti „iCloud Storage“ API arba „CloudKit“ API, įskaitant bet kokios funkcijos ar funkcionalumo keitimą arba pašalinimą, arba b) modifikuoti, padaryti nebenaudojamas, iš naujo išleisti arba iš naujo publikuoti tokias API. Suprantate, kad dėl bet kokių tokių pakeitimų gali reikėti pakeisti arba atnaujinti Programas ar Žiniatinklio programinę įrangą savo sąskaita. „Apple“ neturi aiškaus ar numanomo įsipareigojimo teikti arba toliau teikti „iCloud“ paslaugą ir bet kuriuo metu gali sustabdyti arba nutraukti visą „iCloud“ paslaugą arba jos dalį. „Apple“ nėra atsakinga už jokių Jūsų ar bet kurios kitos šalies patirtus nuostolius, žalą ar išlaidas, atsirandančias dėl bet kokio

tokio paslaugos sustabdymo ar nutraukimo arba bet kokio tokio „iCloud“ paslaugos, „iCloud Storage“ API arba „CloudKit“ API modifikavimo.

3.2. „iCloud“ paslauga pateikiama ne visomis kalbomis arba ne visose šalyse ar regionuose, o „Apple“ nedaro jokių pareiškimų, kad „iCloud“ paslauga tinkama arba pasiekama naudoti bet kurioje konkrečioje vietoje. Jei pasirenkate suteikti prieigą prie „iCloud“ paslaugos savo Programose arba Žiniatinklio programinėje įrangoje per „iCloud Storage“ API arba „CloudKit“ API (pvz., duomenims viešame ar privačiame konteineryje saugoti), tai darote savo iniciatyva ir esate atsakingi, kad būtų laikomasi taikomų įstatymų ar taisyklių.

3.3. „Apple“ neteikia jokių garantijų dėl „iCloud“ paslaugos prieinamumo ar veikimo laiko ir nėra įpareigota teikti jokios „iCloud“ paslaugos priežiūros, techninio ar kitokio palaikymo. „Apple“ nėra atsakinga už jokiais Jūsų išlaidas, investicijas ar įsipareigojimus, susijusius su „iCloud“ paslauga arba bet koku „iCloud“ paslaugos naudojimu ar prieiga prie jos.

3.4. „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu savo nuožiūra sustabdyti arba atšaukti prieigą prie „iCloud“ paslaugos arba apriboti naudojimąsi „iCloud“ paslauga. Be to, „Apple“ savo nuožiūra gali nustatyti arba koreguoti operacijų, kurias Jūsų Programos ar Žiniatinklio programinė įranga gali siųsti arba gauti per „iCloud“ paslaugą, limitą arba išteklius ar pajėgumus, kuriuos jie gali naudoti bet kuriuo metu.

3.5. „Apple“ gali stebėti ir rinkti informaciją (įskaitant techninę ir diagnostinę informaciją, bet ją neapsiribojant) apie „iCloud“ paslaugos naudojimą per „iCloud Storage“ API, „CloudKit“ API arba „CloudKit“ konsolę, kad padėtų „Apple“ tobulinti „iCloud“ paslaugą ir kitus „Apple“ produktus ar paslaugas; tačiau su sąlyga, kad „Apple“ nepasieks ir neatskleis jokių galutinių naudotojų duomenų, saugomų privačiame konteineryje per „CloudKit“, jokių Programų duomenų, saugomų viešajame konteineryje per „CloudKit“, arba jokių naudotojų sukurtų dokumentų, failų ar pagrindinės vertės duomenų, saugomų naudojant „iCloud Storage“ API ir „iCloud“ paslaugą, nebent „Apple“ yra sąžiningai įsitikinusi, kad tokia prieiga, naudojimas, išsaugojimas ar atskleidimas yra pagrįstai būtini, kad būtų laikomasi teisinio ar reguliavimo proceso arba prašymo, arba, jei galutinis naudotojas neprašo kitaip dėl duomenų, saugomų per „iCloud Storage“ API to galutinio naudotojo „iCloud“ paskyroje arba to galutinio naudotojo privačiame konteineryje per „CloudKit“ API.

3.6. Be to, tiek, kiek „iCloud“ paslaugoje saugote bet kokią asmeninę informaciją, susijusią su asmeniu, arba bet kokią informaciją, iš kurios galima nustatyti asmenį (bendrai – „Asmens duomenys“) naudojant „iCloud Storage“ API arba „CloudKit“ API, sutinkate, kad „Apple“ (ir bet kuri taikoma „Apple“ patronuojamoji įmonė šiame 3.6 skirsnyje aprašytais tikslais) veiks kaip tokių asmens duomenų tvarkymo, saugojimo ir tvarkymo agentas. „Apple“ sutinka užtikrinti, kad bet kurie asmenys, įgaliojami tvarkyti tokius Asmens duomenis, sutiko laikytis konfidencialumo (laikydami sąlygų arba pagal atitinkamą įstatymų numatytą įsipareigojimą). „Apple“ neturės jokių teisių, nuosavybės teisių ar interesų į tokius Asmens duomenis tik dėl to, kad naudojate „iCloud“ paslaugą. Sutinkate, kad tik Jūs esate atsakingi už tai, kad užtikrintumėte, jog duomenų ir informacijos naudojimas ar rinkimas naudojantis „iCloud“ paslauga atitiktų visus taikomus įstatymus, įskaitant privatumo ir duomenų apsaugos įstatymus. Taip pat esate atsakingi už visą veiklą, susijusią su tokiais Asmens duomenimis, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, tokių duomenų ir veiklos stebėjimą, netinkamų duomenų ir veiklos prevenciją ir likvidavimą, prieigos prie duomenų pašalinimą ir nutraukimą. Be to, esate atsakingi už savo darbuotojų prieigos prie tokių Asmens duomenų apsaugą ir ribojimą bei už savo darbuotojų, kuriems suteikta prieiga Jūsų vardu naudotis „iCloud“ paslauga, veiksmus. Asmens duomenis, kuriuos Jūs ir Jūsų naudotojai pateikiate „Apple“ per „iCloud“ paslaugą, „Apple“ gali naudoti tik tiek, kiek tai būtina „iCloud“ paslaugai teikti ir tobulinti bei toliau nurodytiems veiksmams Jūsų vardu atlikti. „Apple“:

- a) naudoja ir tvarko tokius Asmens duomenis tik pagal čia pateiktas instrukcijas ir Jūsų leidimus, taip pat pagal galiojančius įstatymus, reglamentus, susitarimus ar sutartis. EEE ir Šveicarijoje Asmens duomenis „Apple“ tvarkys tik vadovaudamasi čia pateiktomis Jūsų instrukcijomis ir leidimais, nebent Europos Sąjungos ar valstybės narės teisės aktai reikalauja kitaip. Tokiu atveju „Apple“ Jums praneš apie tokį kitą teisinį reikalavimą (išskyrus vos kelis atvejus, kai „Apple“ tai daryti draudžia įstatymai);
- b) suteikia Jums tinkamas priemones, skirtas bet kokioms vartotojo prieigos, naikinimo ar apribojimo užklausoms valdyti, kaip apibrėžta taikomuose įstatymuose. Jei duomenų apsaugos reguliavimo institucija ar panaši institucija dėl tokių Asmens duomenų sąžiningai naudojasi „iCloud“ paslauga, „Apple“ pateikia Jums pagrįstą pagalbą ir palaikymą;
- c) praneša Jums bet kokiais pagrįstomis priemonėmis, kurias „Apple“ nedelsdama ir atsižvelgdama į Jums taikomus teisinius reikalavimus, įpareigojančius pranešti per tam tikrą laikotarpį, pasirenka, jei „Apple“ sužino, kad Jūsų Asmens duomenys buvo pakeisti, ištrinti arba prarasti dėl bet kokios neteisėtos prieigos prie Paslaugos. Jūs esate atsakingi už atnaujintos kontaktinės informacijos teikimą „Apple“ tokiais pranešimo tikslais pagal šios Sutarties sąlygas;
- d) pateikia Jums informaciją, būtiną 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 (BDAR) 28 straipsnyje nustatytiems atitikties įsipareigojimams įrodyti ir pagal šias nuostatas reikalaujantiems auditams atlikti ir prie jų prisidėti; tačiau su sąlyga, kad sutinkate, jog „Apple“ ISO 27001 ir 27018 sertifikatai laikomi pakankamais tokiais reikalingais audito tikslais;
- e) padeda Jums bet kokiais pagrįstomis „Apple“ pasirinktomis priemonėmis užtikrinti, kad būtų laikomasi įsipareigojimų pagal BDAR 33–36 straipsnius. Jei „Apple“ gauna trečiosios šalies prašymą pateikti informaciją, kurią saugojote „iCloud“ paslaugoje, tuomet, jei įstatymais ar tokio prašymo sąlygomis nenustatoma kitaip, „Apple“ praneš Jums apie prašymo gavimą ir praneš užsakovui apie reikalavimą pateikti Jums tokį prašymą. Jei teisės aktais ar prašymu nenumatoma kitaip, Jūs būsite atsakingi už atsakymą į prašymą;
- f) naudoja pramonės standartines priemones Asmens duomenims apsaugoti perduodama, tvarkydama ir saugodama Asmens duomenis. Šifruoti Asmens duomenys gali būti saugomi geografinėje vietovėje „Apple“ nuožiūra; ir
- g) užtikrina, kad tais atvejais, kai Asmens duomenys, atsirandantys pagal šią Sutartį, perduodami iš EEE arba Šveicarijos tik į tą trečiąją šalį, kuri užtikrina tinkamą apsaugos lygį, arba naudoja pavyzdines Sutarties sąlygas / Šveicarijos tarpvalstybinį duomenų srauto susitarimą, kuris Jums paprašius bus pateiktas, jei manote, kad Asmens duomenys perduodami.

3.7. Norint naudoti „iCloud“ prieigos prie išplėstinio bendrinimo API, Jūsų Programoje turi būti a) bendrai naudojama kelių naudotojų bendrinimo funkcija, matoma galutiniams naudotojams, ir b) naudojama „CloudKit“ API, kad Jūsų Programoje įjungtų pasirinktinę naudotojo sąsają, skirtą bendrinimo funkcijai, kurioje galutinio naudotojo informacija, kuri buvo gauta bendrinimui naudojant „iCloud“ prieigos prie išplėstinio bendrinimo API, būtų matoma bendrinimo dalyviams. Jūs ir Jūsų Programa gali naudoti galutinio naudotojo informaciją tik laikinai parodyti bendrinimo dalyviams. Jūs ir Jūsų Programa negali saugoti galutinio naudotojo informacijos.

4. Papildomas atsakomybės apribojimas. NEI „APPLE“, NEI JOS PASLAUGŲ TEIKĖJAI NEATSAKO UŽ JOKIĄ ŽALĄ AR NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL BET KOKIO „iCLOUD“, „iCLOUD STORAGE“ API ARBA „CLOUDKIT“ API NAUDOJIMO, NETINKAMO NAUDOJIMO, KLIOVIMOSI JAIS, NEGALĖJIMO JAIS NAUDOTIS, PERTRAUKIMO, SUSTABDYMO AR NUTRAUKIMO, ARBA UŽ BET KOKIĄ NELEISTINĄ PRIEIGĄ PRIE BET KURIŲ JŪSŲ DUOMENŲ AR BET KOKIŲ GALUTINIŲ NAUDOTOJŲ DUOMENŲ, JŲ PAKEITIMĄ AR TRYNIMĄ, SUNAIKINIMĄ, SUGADINIMĄ, PRARADIMĄ AR NESAUGOJIMĄ, ARBA UŽ BET KOKIAS PRETENZIJAS, KYLANČIAS DĖL TO, KAD GALUTINIAI NAUDOTOJAI JUOS NAUDOJO ANKSČIAU, ĮSKAITANT VISAS PRETENZIJAS, SUSIJUSIAS SU DUOMENŲ APDOROJIMU ARBA NETINKAMU AR NETEISĖTU DUOMENŲ SAUGOJIMU AR TVARKYMU, KURĮ ATLIEKATE PAŽEISDAMI ŠIĄ SUTARTĮ.

5 priedas (prie Sutarties) **Papildomos Kortelių sąlygos**

Toliau nurodytos sąlygos papildo Sutarties sąlygas ir taikomos kuriant ir platinant Korteles.

1. Kortelės tipo ID naudojimas ir apribojimai

Kortelės tipo ID galite naudoti tik norėdami skaitmeniniu būdu pasirašyti savo Kortelę, skirtą naudoti su „Wallet“, ir (arba) naudoti APN paslaugą su savo Kortele. Galite platinti savo Kortelės tipo ID, įtrauktą į Kortelę, pagal toliau pateiktą **2 skirsnį**, jei tokį platinimą vykdote naudodami savo prekių ženklą. Jei savo Kortelėje nurodote trečiosios šalies prekių ženklą (pvz., parduotuvės kuponą konkrečiai prekei), Jūs patvirtinate ir garantuojate, kad turite visas būtinas teises. Sutinkate nebendrinti, neteikti ar neperduoti savo Kortelės tipo ID jokiai trečiajai šaliai (išskyrus Paslaugų teikėją ir tik ribotu čia leidžiamu mastu) ir nesinaudoti savo Kortelės tipo ID trečiosios šalies Kortelei pasirašyti.

2. Kortelės platinimas; Rinkodaros leidimai

2.1. Pagal šios Sutarties sąlygas galite platinti savo Korteles galutiniams naudotojams žiniatinklyje, el. paštu arba naudodami Programą. Suprantate, kad tokie naudotojai turi priimti Korteles prieš įkeldami jas į „Wallet“ ir kad tokie naudotojai gali bet kada pašalinti arba perkelti Korteles.

2.2. Platindami savo Korteles tokiu būdu Jūs pareiškiate ir garantuojate „Apple“, kad Jūsų Kortelės atitinka tuo metu galiojusius Dokumentacijos ir Programos reikalavimus bei šio 5 priedo sąlygas. „Apple“ nėra atsakinga už jokiais sąnaudais, išlaidas, žalą, nuostolius (įskaitant, bet neapsiribojant, prarastas verslo galimybes ar prarastą pelną) ar kitus įsipareigojimus, kuriuos galite patirti platindami savo Korteles tokiu būdu.

2.3. Sutinkate nurodyti Kortelėje vardą, pavardę ir adresą bei kontaktinę informaciją (telefono numerį, el. pašto adresą), kuria turėtų būti siunčiami galutinio naudotojo klausimai, skundai ar pretenzijos, susijusios su Jūsų Kortele. Būsime atsakingi už bet kokių atitinkamų galutinio naudotojo naudojimo sąlygų pridėjimą ar kitokį įtraukimą prie savo Kortelės savo nuožiūra. „Apple“ nebus atsakinga už jokių Jūsų galutinio naudotojo naudojimo sąlygų pažeidimus. Tik Jūs būsime atsakingi už visą pagalbą naudotojui, garantiją ir savo Kortelės palaikymą. Negalite imti jokių mokesčių iš galutinių naudotojų, kad jie galėtų naudoti „Wallet“ Jūsų Kortelei pasiekti.

2.4. Platindami Korteles, kaip leidžiama šioje Sutartyje, Jūs leidžiate „Apple“ naudoti i) Jūsų Kortelės ekrano kopijas; ii) su Jūsų Kortele susijusius prekių ženklus ir logotipus; ir iii) Kortelės informaciją reklaminiais tikslais rinkodaros medžiagoje ir dovanų kortelėse, išskyrus tas dalis, kurių neturite teisės naudoti reklaminiais tikslais ir kurias raštu nurodote „Apple“. Taip pat leidžiate „Apple“ naudoti vaizdus ir kitą medžiagą, kurią galite pateikti „Apple“, „Apple“ pagrįstu prašymu, reklamos tikslais rinkodaros medžiagoje ir dovanų kortelėse.

3. Papildomi Kortelių reikalavimai

3.1. „Apple“ gali pateikti Jums šablonus, naudotinus kuriant Korteles, ir Jūs sutinkate pasirinkti atitinkamą šabloną savo taikomam naudojimui (pvz., nenaudosite įlaipinimo kortelės šablono filmo bilietui). Jei pasirinksite įjungti savo Kortelių, kuriose pateikiamos išmaniosios rekomendacijos, šabloną, sutinkate, kad „Apple“ gali naudoti Kortelės informaciją, kad galutiniams naudotojams pateiktų su Kortelėmis susietas rekomendacijas „Wallet“, įskaitant rekomendacijas, susijusias su navigacija, oru ir muzika.

3.2. Kortelės gali veikti ir būti rodomos tik „Wallet“, kuri yra „Apple“ nurodyta Kortelės konteinerio vieta, per „Wallet“ suderinamo „Apple“ prekių ženklo produkto užrakto ekrane pagal Dokumentaciją.

3.3. Nepaisant to, kas nurodyta Sutarties **3.3.3(B) skirsnys**, su išankstiniu naudotojo sutikimu Jūs ir Jūsų Kortelė gali bendrai naudoti naudotojo ir (arba) įrenginio duomenis su Jūsų Programa, jei toks bendras naudojimas yra skirtas paslaugai arba funkcijai, tiesiogiai susijusiai su Kortelės ir (arba) Programos naudojimu, teikti arba reklamuoti pagal Sutarties **3.3.3(E) skirsnį**.

3.4. Jei su savo Korteles norite naudoti įterptąją artimojo lauko ryšio (NFC) technologiją, Kūrėjo žiniatinklio portale galite prašyti „Apple“ sertifikato naudoti NFC su Korteles. „Apple“ peržiūrės Jūsų užklausą ir gali pateikti Jums atskirą sutartį dėl tokio „Apple“ sertifikato naudojimo. „Apple“ pasilieka teisę nesuteikti Jums tokio „Apple“ sertifikato.

4. „Apple“ teisė peržiūrėti Jūsų Kortelę; Atšaukimas. Suprantate ir sutinkate, kad „Apple“ pasilieka teisę peržiūrėti ir patvirtinti arba atmesti bet tokią Kortelę, kurią norėtumėte platinti savo galutiniams naudotojams arba kurią jau naudoja Jūsų galutiniai naudotojai, bet kuriuo šios Sutarties galiojimo laikotarpiu. Jei „Apple“ paprašys, sutinkate nedelsdami pateikti tokią Kortelę „Apple“. Sutinkate nebandyti slėpti, iškreipti, klaidingai pateikti ar užgožti jokių Kortelės funkcijų, turinio, paslaugų ar funkcionalumo „Apple“ juos peržiūrint arba kitaip netrukdyti „Apple“ peržiūrėti visą tokią Kortelę, ir sutinkate bendradarbiauti su „Apple“ ir atsakyti į klausimus bei pateikti „Apple“ pagrįstai prašomą informaciją ir medžiagą apie tokią Kortelę. Jei pateikę „Apple“ atlikote kokius nors savo Kortelės pakeitimus, sutinkate apie tai pranešti „Apple“ ir, jei „Apple“ paprašo, iš naujo pateikti savo Kortelę prieš platindami modifikuotą Kortelę galutiniams naudotojams. „Apple“ pasilieka teisę atšaukti Kortelės tipo ID ir atmesti Kortelę platinti galutiniams naudotojams dėl bet kokios priežasties ir bet kuriuo metu savo nuožiūra, net jei Kortelė atitinka šio 5 priedo Dokumentacijos ir Programos reikalavimus bei sąlygas; tokiu atveju sutinkate, kad negalite platinti tokios Kortelės galutiniams naudotojams.

5. Papildomas atsakomybės apribojimas. „APPLE“ NEATSAKO UŽ JOKIĄ ŽALĄ AR NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL „WALLET“, JŪSŲ KORTELĖS TIPO ID, JŪSŲ KORTELIŲ AR BET KOKIŲ SU JOMIS SUSIJUSIŲ PASLAUGŲ NAUDOJIMO, PLATINIMO, NETINKAMO NAUDOJIMO, KLIOVIMOSI JOMIS, NEGALĖJIMO JŲ NAUDOTI, PERTRAUKIMO, SUSTABDYMO AR NUTRAUKIMO, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, BET KOKĮ KORTELĖS PRARADIMĄ AR NERODYMĄ „WALLET“ ARBA BET KOKIAS GALUTINIO NAUDOTOJO PRETENZIJAS, KYLANČIAS DĖL TO, KAD GALUTINIAI NAUDOTOJAI NAUDOJO MINĖTAS PASLAUGAS.

6 priedas
(prie Sutarties)
Papildomos „Apple“ žemėlapių paslaugos naudojimo sąlygos

Toliau nurodytos sąlygos papildo Sutarties sąlygas ir taikomos bet kokiais „Apple“ žemėlapių paslaugos naudojimo tikslais Jūsų Programoje, svetainėje ar žiniatinklio programoje. Šio 6 priedo tikslais „Apple Maps“ paslauga apima žemėlapių paslaugas, kurios galutiniams naudotojams Kinijoje yra platinamos per „Apple“ produktą ar paslaugą, pasitelkiant „Amap Software Co., Ltd.“.

1. Žemėlapių paslaugos naudojimas

1.1. Jūsų Programa gali pasiekti „Apple“ žemėlapių paslaugą tik per „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API arba „MapKit JS“, o Jūsų svetainė arba žiniatinklio programa gali pasiekti „Apple“ žemėlapių paslaugą tik per „MapKit JS“ arba „Apple Maps Server“ API. Sutinkate nepasiekti „Apple“ žemėlapių paslaugos arba Žemėlapių duomenų kitaip, kaip tik per „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API arba „MapKit JS“, jei taikoma, ir sutinkate, kad Jūsų „Apple“ žemėlapių paslaugos naudojimas Programose, Svetainėse ar Žiniatinklio programose turi atitikti Programos reikalavimus.

1.2. „Apple“ žemėlapių paslaugą ir Žemėlapių duomenis naudosite tik tiek, kiek reikia Programos, svetainės ar žiniatinklio programos paslaugoms ir funkcijoms teikti. Sutinkate naudoti „Apple“ žemėlapių paslaugą, „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API ir „MapKit JS“ tik taip, kaip aiškiai leidžiama pagal šią Sutartį (įskaitant, bet neapsiribojant šiuo 6 priedu) ir „MapKit“, „Apple Maps Server“ API ir „MapKit JS“ Dokumentaciją, taip pat pagal visus galiojančius įstatymus ir taisykles. „MapKit JS“ negalima naudoti Jūsų svetainėje ir (arba) programoje, veikiančioje ne „Apple“ aparatinėje įrangoje, šiais komerciniais tikslais: transporto priemonių parko valdymas (įskaitant išsiuntimą), turto sekimas, įmonės maršruto optimizavimas arba kai pagrindinis tokios svetainės ir (arba) programos tikslas yra įvertinti transporto priemonių draudimo riziką.

1.3. Pripažįstate ir sutinkate, kad rezultatai, kuriuos gaunate iš „Apple“ žemėlapių paslaugos, gali skirtis nuo faktinių sąlygų dėl įvairių veiksmų, galinčių turėti įtakos Žemėlapių duomenų tikslumui, pvz., oro, kelių ir eismo sąlygų bei geopolitinių įvykių.

2. Papildomi apribojimai

2.1. Nei Jūs, nei Jūsų Programa, svetainė ar žiniatinklio programa negalite pašalinti, užgožti ar keisti „Apple“ arba jos licencijų išdavėjų autorių teisių pranešimų, prekių ženklų, logotipų ar bet kokių kitų nuosavybės teisių ar teisinių pranešimų, dokumentų ar hipersaitų, kurie gali būti pateikti naudojant „Apple“ žemėlapių paslaugą.

2.2. „Apple“ žemėlapių paslaugos nenaudosite jokių būdu, įgalinančiu arba leidžiančiu masiškai atsisiųsti arba teikti Žemėlapių duomenis arba bet kurią jų dalį, arba kokiu nors būdu nebandysite išgauti, rinkti arba pakartotinai panaudoti bet kurias Žemėlapių duomenų dalis. Pavyzdžiui, nei Jūs, nei Jūsų Programa negali naudoti arba padaryti prieinamų Žemėlapių duomenų ar bet kurios jų dalies kaip antrinės ar išvestinės duomenų bazės dalies.

2.3. Išskyrus atvejus, kai tai aiškiai leidžiama šioje Sutartyje, sutinkate jokių būdu nekopijuoti, nekeisti, neversti Žemėlapių duomenų, nekurti iš jų išvestinio darbo, nepublikuoti ir viešai nerodyti Žemėlapių duomenų. Be to, negalite naudoti arba lyginti „Apple“ žemėlapių paslaugos pateiktų duomenų siekdami tobulinti ar sukurti kitą Žemėlapių paslaugą. Sutinkate nekurti ir nebandyti sukurti pakaitinės ar panašios paslaugos naudodamiesi „Apple“ žemėlapių paslauga arba prieiga prie jos.

2.4. Jūsų Programoje, Svetainėje arba Žiniatinklio programoje Žemėlapių duomenys gali būti rodomi tik taip, kaip leidžiama šiame dokumente, o rodydami juos žemėlapyje sutinkate, kad jie bus rodomi tik „Apple“ žemėlapyje, pateiktame naudojant „Apple“ žemėlapių paslaugą. Be to, negalite pateikti Žemėlapių duomenų savo Programoje, svetainėje ar žiniatinklio programoje

neparodę atitinkamo „Apple“ žemėlapių, pateikiamo per „Apple“ žemėlapių paslaugą (pvz., jei pateikiate adreso rezultatą per „Apple“ žemėlapių paslaugą, turite rodyti atitinkamą žemėlapi su adreso rezultatu).

2.5. Jei „Apple“ aiškiai raštu neleido kitaip, Žemėlapių duomenys negali būti kaupiami talpykloje, iš anksto gaunami ar saugomi Jūsų arba Jūsų Programos, svetainės ar žiniatinklio programos, išskyrus laikinai ir ribotam laikui ir tik tais atvejais, kai tai būtina a) norint naudoti „Apple“ žemėlapių paslaugą, kaip leidžiama čia arba „MapKit“ ar „MapKit JS“ Dokumentacijoje, ir (arba) b) norint pagerinti „Apple“ žemėlapių paslaugos našumą naudojant Jūsų Programą, svetainę arba žiniatinklio programą, po kurios bet kuriuo atveju turite panaikinti visus tokius Žemėlapių duomenis.

2.6. Negalite imti jokių mokesčių iš galutinių naudotojų tik už prieigą prie „Apple“ žemėlapių paslaugos arba naudojimąsi ja per Jūsų Programą, svetainę arba žiniatinklio programą, ir sutinkate niekaip kitaip neparduoti prieigos prie „Apple“ žemėlapių paslaugos.

2.7. Pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ gali nustatyti Jūsų naudojimosi „Apple“ žemėlapių paslauga apribojimus (pvz., apriboti operacijų, kurias Jūsų Programa gali atlikti naudodama „MapKit“ API arba „Apple Maps Server“ API, skaičių) arba gali bet kuriuo metu savo nuožiūra atšaukti arba pašalinti prieigą prie „Apple“ žemėlapių paslaugos (arba bet kurios jos dalies). Be to, pripažįstate ir sutinkate, kad rezultatai, kuriuos galite gauti iš „Apple“ žemėlapių paslaugos, gali skirtis nuo faktinių sąlygų dėl kintančių veiksnių, galinčių turėti įtakos Žemėlapių duomenų tikslumui, pvz., kelio ar oro sąlygų.

3. Jūsų pripažinimai. Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate.

3.1. „Apple“ gali bet kada, iš anksto apie tai pranešusi arba apie tai nepranešusi a) modifikuoti „Apple“ žemėlapių paslaugą ir (arba) „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API arba „MapKit JS“, įskaitant bet kokios funkcijos ar funkcionalumo keitimą arba pašalinimą, arba b) modifikuoti, uždrausti, iš naujo išleisti arba iš naujo paskelbti „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API arba „MapKit JS“. Suprantate, kad dėl bet kokių tokių pakeitimų gali reikėti pakeisti arba atnaujinti programas, svetainę ar žiniatinklio programas savo sąskaita. „Apple“ neturi aiškaus ar numanomo įsipareigojimo teikti arba toliau teikti „Apple“ žemėlapių paslaugą ir bet kuriuo metu gali sustabdyti arba nutraukti visą „Apple“ žemėlapių paslaugą arba jos dalį. „Apple“ nėra atsakinga už jokių Jūsų ar bet kurios kitos šalies patirtus nuostolius, žalą ar išlaidas, atsirandančias dėl bet kokio tokio paslaugos sustabdymo ar nutraukimo arba bet kokio tokio „Apple“ žemėlapių paslaugos, „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API ar „MapKit JS“ modifikavimo.

3.2. „Apple“ žemėlapių paslauga gali būti prieinama ne visose šalyse, regionuose ar ne visomis kalbomis, o „Apple“ nepareiškia, kad „Apple“ žemėlapių paslauga yra tinkama ar prieinama naudoti bet kurioje konkrečioje vietoje. Tiek, kiek pasirenkate suteikti prieigą prie „Apple“ žemėlapių paslaugos savo Programose, svetainėje ar žiniatinklio programose arba per „MapKit“ API, „Apple Maps Server“ API arba „MapKit JS“, tai darote savo iniciatyva ir esate atsakingi už visų galiojančių įstatymų laikymąsi.

4. „Apple“ teisė peržiūrėti Jūsų „MapKit“ ir (arba) „MapKit JS“ diegimą. Jūs suprantate ir sutinkate, kad „Apple“ pasilieka teisę peržiūrėti ir patvirtinti arba atmesti Jūsų „MapKit“ ir (arba) „MapKit JS“ diegimą Jūsų Programoje, svetainėje ar žiniatinklio programose bet kuriuo metu šios Sutarties galiojimo laikotarpiu. Jei „Apple“ paprašys, sutinkate nedelsdami pateikti „Apple“ informaciją apie Jūsų „MapKit“ ir (arba) „MapKit JS“ diegimą. Sutinkate bendradarbiauti su „Apple“ ir atsakyti į klausimus bei pateikti „Apple“ pagrįstai prašomą informaciją ir medžiagą, susijusią su tokiu įgyvendinimu. „Apple“ pasilieka teisę atšaukti Jūsų prieigą prie „MapKit“ ir (arba) „MapKit JS“ raktų ir panašių kredencialų bet kuriuo metu savo nuožiūra, net jei „MapKit“ ir (arba) „MapKit JS“ naudojate laikydamiesi Dokumentacijos ir Programos reikalavimų bei šio Priedo sąlygų. Pavyzdžiui, „Apple“ gali tai padaryti, jei dėl Jūsų „MapKit“ ir (arba) „MapKit JS“ diegimo „Apple“ žemėlapių paslaugai užkraunama pernelyg didelė ir nederama našta, užtemdomas arba pašalinamas „Apple“ žemėlapių logotipas arba įdėtieji

saitai, kai rodomas žemėlapis, arba naudojama „Apple“ žemėlapių paslauga su atitinkamu įžeidžiančiu arba neteisėtu žemėlapiu turiniu.

5. Papildomas atsakomybės apribojimas. NEI „APPLE“, NEI JOS LICENCIJOS IŠDAVĖJAI ARBA PASLAUGOS TEIKĖJAI NEBUS ATSAKINGI UŽ ŽALĄ ARBA NUOSTOLIUS, SUKELTUS NAUDOJANT, NETINKAMAI NAUDOJANT, PASIKLIAUNANT ARBA NEMOKANT NAUDOTIS „APPLE“ ŽEMĖLAPIŲ PASLAUGA ARBA JOS VEIKIMO PERTRŪKIO, SUSTABDYMO ARBA PANAIKINIMO, ĮSKAITANT VEIKIMO PERTRŪKIUS DĖL SISTEMOS TRIKDŽIŲ, TINKLO ATAKŲ ARBA SUPLANUOTOS AR NESUPLANUOTOS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS.

7 priedas **(prie Sutarties)** **Papildomos „Safari“ plėtinių sąlygos**

Toliau nurodytos sąlygos papildo Sutarties sąlygas ir taikomos „Safari“ plėtiniams, pasirašytiems su „Apple“ sertifikatu.

1.1. „Safari“ plėtinio reikalavimai

Jei norite platinti savo „Safari“ plėtinį, pasirašytą su „Apple“ sertifikatu, sutinkate laikytis šių reikalavimų, taikomų tokiems „Safari“ plėtiniams, nes „Apple“ juos retkarčiais gali pakeisti:

- Jūsų „Safari“ plėtinyje neturi būti jokios kenkėjiškos programos, kenkėjiško ar žalingo kodo ar kitų vidinių komponentų (pvz., kompiuterinių virusų, Trojos arklių, užpakalinių durų), kurie galėtų sugadinti, sunaikinti arba neigiamai paveikti „Apple“ aparatinę įrangą, programinę įrangą, paslaugas ar kitą trečiosios šalies programinę įrangą, aparatinę programinę įrangą, aparatinę įrangą, duomenis, sistemas, paslaugas ar tinklus;
- Jūsų „Safari“ plėtiniai neturi būti sukurti arba parduodami siekiant priekabauti, piktnaudžiauti, persekioti, siųsti šiukšles, klaidinti, apgauti, grasinti ar kitaip pažeisti kitų asmenų teises (pvz., teises į privatumą ir viešumą). Be to, negalite sukurti „Safari“ plėtinio, kuris sektų naudotojo elgesį (pvz., jo naršymo svetainėse) be aiškaus jo sutikimo;
- Jūsų „Safari“ plėtinys turi veikti tik nurodytoje „Safari“ plėtinui skirtoje konteinerio srityje ir negali išjungti, nepaisyti jokių „Apple“ įdiegtų sistemos įspėjimų, perspėjimų, ekrano skydelių, sutikimo skydelių ir panašių dalykų, ar kitaip jiems trukdyti;
- Jūsų „Safari“ plėtinys turi turėti vieną tikslą, o atnaujinimai neturi pakeisti vienintelio „Safari“ plėtinio tikslo. Sutinkate tiksliai pateikti naudotojui savo „Safari“ plėtinio funkcijas ir funkcionalumą ir veikti pagal tokius pareiškimus. Pavyzdžiui, neturite peradresuoti naudotojo paieškų į kitą paieškos teikėją nei tas, kurį vartotojas anksčiau pasirinko programoje „Safari“, be aiškaus jo sutikimo. Be to, Jūsų „Safari“ plėtinys negali peradresuoti nuorodos (ar bet kokios partnerystės nuorodos) svetainėje, nebent toks elgesys būtų atskleistas naudotojui. Sutinkate neslėpti savo „Safari“ plėtinio funkcijų ar funkcionalumo (pvz., su užmaskuotu kodu);
- „Safari“ plėtinys neturi būti susietas su programa, kurios paskirtis skiriasi nuo „Safari“ plėtinio. „Safari“ plėtinys neturi įterpti reklamų į svetainę ir negali rodyti iššokančių reklamų. Negalite rašyti scenarijaus ar automatizuoti savo „Safari“ plėtinio įjungimo arba leisti tai daryti kitiems; ir
- „Safari“ plėtiniai neturi trukdyti saugai, naudotojo sąsajai, naudotojo patirčiai, „Safari“, „macOS“, „iOS“, „iPadOS“, „visionOS“ ar kitų „Apple“ prekių ženklo produktų funkcijoms ar funkcionalumui.

1.2. Atitiktis; Sertifikatai. Jūsų „Safari“ plėtiniai turi atitikti Dokumentaciją ir visus taikomus įstatymus ir reglamentus, įskaitant galiojančius bet kurioje jurisdikcijoje, kurioje tokie „Safari“ plėtiniai gali būti siūlomi arba prieinami. Suprantate, kad „Apple“ gali bet kada savo nuožiūra atšaukti „Apple“ sertifikatus, naudojamus Jūsų „Safari“ plėtiniams pasirašyti. Be to, pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ gali užblokuoti Jūsų „Safari“ plėtinį (todėl, kad jis gali būti nepasiekiamas arba nepasiekiamas „Safari“ naudotojams), jei jis neatitinka anksčiau **1.1 skirsnyje** pateiktų reikalavimų arba kitaip neigiamai veikia „Safari“ ar „Apple“ prekių ženklo produktų naudotojus.

8 priedas (prie Sutarties) **Papildomos „WeatherKit“ API naudojimo sąlygos**

Toliau nurodytos sąlygos papildo Sutarties sąlygas ir taikomos bet kokiais „Apple Weather“ duomenų ir „WeatherKit“ API naudojimo tikslais Jūsų Programoje arba atitinkamame gaminyje.

1. „Apple Weather“ duomenų ir „WeatherKit“ API naudojimas

1.1. Sutinkate, kad „Apple Weather“ duomenų ir „WeatherKit“ API naudojimas turi atitikti Programos reikalavimus.

1.2. Negalite imti jokių mokesčių iš galutinių naudotojų už prieigą prie „Apple Weather“ duomenų, pateiktą originalia forma naudojant Jūsų Programą arba Atitinkamą produktą, arba jų naudojimą; tačiau su sąlyga, kad galite imti mokesčius iš galutinių vartotojų už pridėtinės vertės Paslaugas ar Produktus, t. y. duomenis, produktus ir (arba) paslaugas, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, Jūsų sukurtas Programas ar Atitinkamus produktus, kurie yra gauti iš „Apple Weather“ duomenų ir yra transformuojami taip, kad joks galutinis naudotojas ar kita trečioji šalis negalėtų atrasti, pasiekti, naudoti apgrąžos inžinerijos ar kitaip išsiaiškinti ar naudoti „Apple Weather“ duomenų tokia forma, kurią iš pradžių pateikė „Apple“ (visą ar dalimis). Negalite suteikti sublicencijavimo teisių į „WeatherKit“ API arba „Apple Weather“ duomenų jų pradine forma. Galite naudoti „Apple Weather“ duomenis vidaus reikmėms arba kurdami, gamindami arba rodydami pridėtinės vertės Paslaugas ar Produktus savo galutiniams vartotojams. Jūsų galutinio naudotojo licencijos sąlygos neturi leisti galutiniams naudotojams ar kitoms trečiosioms šalims jokiais tikslais pakeisti „WeatherKit“ API arba „Apple Weather“ duomenų.

1.3. Programos arba Atitinkami produktai, kuriuose naudojamos „WeatherKit“ API, negali būti sukurti arba parduodami avariniais arba gelbėjimo tikslais.

1.4. Jūsų Programa arba Atitinkamas produktas gali pasiekti „Apple Weather“ duomenis tik per „WeatherKit“ API. Sutinkate, kad Jūsų „Apple Weather“ duomenų rodymas turi atitikti visus taikomus priskyrimo reikalavimus ir visas kitas Programos reikalavimuose pateiktas specifikacijas. Negalite jokia būdu modifikuoti, keisti, perdaryti ar slėpti įspėjimų apie orų sąlygas.

1.5. Negalite naudoti „WeatherKit“ API jokia būdu, kuris įgalina arba leidžia masinius „Apple Weather“ duomenų ar bet kurios jų dalies atsisiuntimus ar sklaidos kanalus, arba bet koku būdu bandydami išgauti ar rinkti bet kurias „Apple Weather“ duomenų dalis. Pavyzdžiui, nei Jūs, nei Jūsų Programos, nei Jūsų Atitinkami produktai negali naudoti arba padaryti prieinamų „Apple Weather“ duomenų ar bet kurios jų dalies kaip antrinės ar išvestinės duomenų bazės dalies.

1.6. Jei Dokumentacijoje aiškiai nenurodyta kitaip, Jūs, Jūsų Programa ar Atitinkamas produktas negali talpykloje saugoti, iš anksto gauti arba saugoti „Apple Weather“ duomenų, išskyrus laikinai ir ribotai, tik siekdami pagerinti „WeatherKit“ API našumą su Jūsų Programa ar Atitinkamu produktu.

2. Jūsų pripažinimai.

Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate.

2.1. „WeatherKit“ API gali būti prieinamos ne visose šalyse arba ne visomis kalbomis, ir „Apple“ nepareiškia, kad „WeatherKit“ API yra tinkamos ar prieinamos naudoti bet kurioje konkrečioje vietoje. Jei pasirenkate suteikti prieigą prie „Apple Weather“ duomenų savo Programoje arba Atitinkamame produkte per „WeatherKit“ API, tai darote savo iniciatyva ir esate atsakingi už visų taikomų įstatymų laikymąsi. „WeatherKit“ API naudojate savo rizika ir prisiimate visą atsakomybę, kylančią dėl to, kad naudojate „WeatherKit“ API bet kurioje pasaulio vietoje, įskaitant „Apple Weather“ duomenų rodymą ginčijamose teritorijose.

2.2. Jei naudojate Programas arba Atitinkamus produktus, kurie naudoja „WeatherKit“ API, kad pateiktų orų prognozę realiuoju laiku, turite turėti galutinio naudotojo licencijos sutartį, į kurią įtrauktas šis pranešimas: ŠIA ORŲ PROGNOZĖS PROGRAMA AR SVETAINE NAUDOJATĖS SAVO RIZIKA. ORŲ DUOMENYS GALI BŪTI NETIKSLŪS. „Apple Weather“ duomenys gali skirtis nuo faktinių sąlygų dėl kintančių veiksnių, pvz., signalo problemų ir geopolitinių įvykių, kurie gali turėti įtakos „Apple“ orų duomenų tikslumui.

3. Atitiktis

3.1. Jei „Apple“ paprašys, sutinkate nedelsdami pateikti „Apple“ informaciją apie tai, kaip įdiegėte „WeatherKit“ API, jei to reikia norint nustatyti, ar laikotės šių reikalavimų.

3.2. Jokiu būdu neribodama kitų „Apple“ teisių pagal šią Sutartį, „Apple“ pasilieka teisę imtis veiksmų, jei „Apple“ savo nuožiūra nustato arba turi pagrindo manyti, kad Jūs pažeidėte šios Sutarties sąlygas. Šie veiksmai gali apimti Jūsų prieigos prie „Apple Weather“ duomenų ir „WeatherKit“ API apribojimą, sustabdymą arba atšaukimą.

4. Papildomas atsakomybės apribojimas. NEI „APPLE“, NEI JOS LICENCIJOS IŠDAVĖJAI ARBA PASLAUGOS TEIKĖJAI NEBŪS ATSAKINGI UŽ ŽALĄ ARBA NUOSTOLIUS, SUKELTUS NAUDOJANT, NETINKAMAI NAUDOJANT, PASIKLIAUNANT ARBA NEMOKANT NAUDOTIS „WEATHERKIT“ API ARBA JŲ VEIKIMO PERTRŪKIO, SUSTABDYMO ARBA PANAIKINIMO, ĮSKAITANT VEIKIMO PERTRŪKIUS DĖL SISTEMOS TRIKDŽIŲ, TINKLO ATAKŲ ARBA SUPLANUOTOS AR NESUPLANUOTOS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS.

5. Žalos atlyginimas. Neapribodami kitų „Apple“ teisių pagal šią Sutartį, sutinkate atlyginti bet kokius ir visus kiekvienos Nuo žalos atleidžiamos „Apple“ šalies nuostolius, kuriuos tokia Nuo žalos atleidžiama „Apple“ šalis patyrė dėl pretenzijų, kad „WeatherKit“ API naudojimas neatitinka vietos žemėlapių sudarymo įstatymų ar kitų taikomų įstatymų, arba su jomis susijusius.

9 priedas
(prie Sutarties)
Papildomos sąlygos prenumeratams, įsigytoms naudojant programą „Apple Developer“

Naudodami programą „Apple Developer“ galite mokėti už Programos mokesčius ir, kaip Programos narys, įsigyti ir naudoti kitas prenumeratas. Tik šiame 9 priede „Apple“ reiškia:

- „Apple Inc.“, įsikūrusi adresu One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornija, jei esate Jungtinėse Amerikos Valstijose, įskaitant Puerto Riką;
- „Apple Canada Inc.“, įsikūrusi adresu 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Kanada, jei esate Kanadoje;
- „Apple Services LATAM LLC“, įsikūrusi adresu 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Florida, jei esate Meksikoje, Centrinėje arba Pietų Amerikoje arba bet kurioje Karibų šalyje arba teritorijoje (išskyrus Puerto Riką);
- „iTunes K.K.“, įsikūrusi adresu Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6140, Tokijas, jei esate Japonijoje;
- „Apple Pty Limited“, įsikūrusi adresu Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australija, jei esate Australijoje arba Naujojoje Zelandijoje, įskaitant visas jų teritorijas ir susijusias jurisdikcijas; ir
- „Apple Distribution International Ltd.“, įsikūrusi adresu Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Airijos Respublika, jei esate kur nors kitur.

Prenumeratos automatiškai atnaujinamos, kol jos bus atšauktos Jūsų paskyros savininko paskyros nustatymuose. Mokesčiai išskaitomi ne vėliau kaip likus dvidešimt keturioms (24) valandoms iki atnaujinimo datos. Norėdami sužinoti daugiau apie prenumeratų atšaukimą, apsilankykite svetainėje <https://support.apple.com/HT202039>.

„Apple“ išskaičiuos mokestį Jūsų sąskaitos savininko pasirinktu mokėjimo būdu už bet kokią prenumeratą, įskaitant visus mokesčius. Jei Jūsų sąskaitos savininkas jį taip pat įtraukė į savo „Apple Wallet“, „Apple“ gali išskaičiuoti mokestį pasirinktu mokėjimo būdu „Apple Wallet“ naudodama „Apple Pay“. Jūsų paskyros savininkas gali susieti kelis mokėjimo būdus su savo „Apple“ paskyra, o Jūs sutinkate, kad „Apple“ gali juos saugoti ir naudoti išskaičiavimui. Pagrindinis mokėjimo būdas rodomas paskyros nuostatų mokėjimų puslapio viršuje.

Jei dėl kokių nors priežasčių negalima išskaičiuoti mokesčio pagrindiniu mokėjimo būdu, įgaliojate „Apple“ bandyti išskaičiuoti mokestį kitais Jūsų paskyros savininko tinkamais mokėjimo metodais iš viršaus į apačią, kaip jie rodomi paskyros nuostatų mokėjimų puslapyje. Jei „Apple“ negali apmokestinti Jūsų sąskaitos savininko, Jūs liekate atsakingi už visas nesurinktas sumas ir „Apple“ gali bandyti dar kartą apmokestinti arba paprašyti kito mokėjimo būdo. Tai gali pakeisti atsiskaitymo datą. Kiek leidžiama pagal įstatymus, „Apple“ gali automatiškai atnaujinti mokėjimo informaciją, jei ją pateikia mokėjimo tinklai arba finansinės institucijos.

Programos narystė apima iki 500 000 „WeatherKit“ API skambučių per mėnesį. Jei įsigyjate „WeatherKit“ API skambučių prenumeratą, prenumeratos laikotarpiu ji pakeis „WeatherKit“ API skambučius, įtrauktus į Programos narystę.

Programos nariai taip pat gali naudoti iki dvidešimt penkių (25) „Xcode Cloud“ skaičiavimo valandų per mėnesį. Jei perkate „Xcode Cloud“ skaičiavimo valandų prenumeratą, prenumeratos galiojimo laikotarpiu ji pakeis dvidešimt penkias (25) „Xcode Cloud“ skaičiavimo valandas per mėnesį, kurias galite naudoti kaip Programos narys. „Apple“ pasilieka teisę įtraukti Jus į „Xcode Cloud“ arba suteikti Jums galimybę įsigyti „Xcode Cloud“ skaičiavimo valandų prenumeratą pagal talpos galimybes. Jei nedelsdami atšauksite ir atsakysite naudoti „Xcode Cloud“, Jūsų paskyros savininkas gali susisiekti su „Apple“ palaikymo tarnyba ir paprašyti grąžinti pinigus.

Prenumeratos atnaujinimai įsigalioja iš karto, o pinigai bus grąžinti atsižvelgiant į per mėnesį likusį pradinės prenumeratos laiką. Prenumeratos sendinimas arba atšaukimas įsigalioja kitą atsiskaitymo dieną. „Apple“ pasilieka teisę apskaičiuoti arba atmesti prašymus grąžinti pinigus, atsižvelgdama į „WeatherKit“ API skambučių naudojimą arba „Xcode Cloud“ skaičiavimo valandas.

10 priedas
(prie Sutarties)
Papildomos MDM naudojimo sąlygos

1. MDM ir Konfigūracijos profilių naudojimas

- 1.1.** Galite pasiekti arba naudoti MDM tik tam, kad galėtumėte valdyti savo darbuotojų „Apple“ prekių ženklo įrenginius, kurie Jums priklauso arba kuriuos Jūs valdote, ar Jūsų įgaliotiesiems kūrėjams priklausančius įgaliotuosius testavimo įrenginius arba, jei „Apple“ pasirinko Jus kaip trečiosios šalies MDM kūrėją, tik tam, kad suteiktumėte prieigą prie MDM savo MDM klientams kaip Su MDM suderinamo produkto dalį. Prieš naudojant MDM arba įrenginio konfigūracijas su tokiu produktu, kiekviename įrenginyje turi būti įdiegtas Konfigūracijos profilis. Jūs arba Jūsų MDM klientai gali naudoti MDM tik su Sertifikatu ir Konfigūracijos profiliu, sukonfigūruotu reaguoti į Jums arba tokiam MDM klientui suteiktą Sertifikatą, skirtą Su MDM suderinamiems produktams. Naudoti MDM leidžiama tik tada, kai tai aiškiai leidžiama šioje Sutartyje, MDM protokole ir Dokumentacijoje bei laikomasi taikomų įstatymų.
- 1.2.** Norėdami naudoti MDM, turite užtikrinti serverio saugumą, kad galėtumėte sąveikauti su „Apple“ APN ir (arba) kitomis „Apple“ žiniatinklio paslaugomis. Negalite pernelyg išnaudoti bendro tokių serverių ar paslaugų tinklo pajėgumo ar pralaidumo arba kenkti ar trukdyti „Apple“ tinklams ar serveriams, bet kokiems trečiųjų šalių tinklams ar serveriams, prijungtiems prie APN, kitoms „Apple“ žiniatinklio paslaugoms ar MDM.
- 1.3.** Išskyrus čia aiškiai nurodytus atvejus, su jokia trečiąja šalimi nesidalinsite medžiaga ar dokumentais, kuriuos „Apple“ pateikė kaip MDM dalį. Išskyrus čia aiškiai aprašytus leistinus atvejus, Jūs sutinkate neparduoti, neperparduoti, neišnuomoti ir kitaip nesuteikti visiškos ar dalinės prieigos prie MDM jokiai trečiajai šaliai ir nebandyti sukurti pakaitinės ar panašios paslaugos naudodamiesi prieiga prie MDM ir nenaudoti MDM ne su suderinamais „Apple“ prekių ženklo produktais.

2. Papildomi reikalavimai dėl vidinio diegimo

- 2.1.** Jei naudojate MDM savo pačių vietiniam diegimui, prieš diegdami Konfigūracijos profilius sutinkate informuoti savo darbuotojus ir (arba) įgaliotuosius kūrėjus, kad galėsite nuotoliniu būdu sąveikauti su jų įrenginiais, taip pat patikrinti, įdiegti arba pašalinti profilius, peržiūrėti, kurios programos yra įdiegtos, naudoti saugaus ištrynimo funkcijas ir pritaikyti įrenginių slaptažodžius. Jūs pareiškiate ir garantuojate „Apple“, kad turite visas reikalingas teises ir sutikimus rinkti, naudoti ir tvarkyti bet kokią informaciją, kurią tokiu būdu gaunate naudodamiesi MDM protokolu.
- 2.2.** Negalite naudoti MDM siekdami slapta stebėti savo darbuotojus, įgaliotuosius kūrėjus ar bet kokius įrenginius arba norėdami sukčiauti, rinkti ar kitaip gauti neteisėtą informaciją, įskaitant, be kita ko, bet kokią veiklą, kuri pažeidžia naudotojo privatumą arba yra laikoma netinkama arba neteisėta.
- 2.3.** Visa informacija, kurią gaunate naudodamiesi vidiniam diegimui skirtu MDM, gali būti naudojama tik Jūsų vidinių informacinių technologijų ir įrenginių valdymo tikslais ir laikantis taikomų įstatymų.

3. Papildomi reikalavimai dėl Su MDM suderinamų produktų

- 3.1.** Išskyrus 2 skirsnyje nurodytus atvejus, MDM galite naudoti tik kurdami ir platindami Su MDM suderinamus produktus savo MDM klientams, jei „Apple“ pasirinko Jus kaip tokių Su MDM suderinamų produktų trečiosios šalies kūrėją. Negalite visiškai ar iš dalies naudoti MDM norėdami suteikti Su MDM suderinamus produktus nekomerciniais asmeniniais tikslais, nebent „Apple“ aiškiai raštiškai leistų kitaip. Be to, negalite visiškai ar iš dalies licencijuoti, parduoti ar kitaip teikti MDM, išskyrus naudojimą suderinamame produkte.

3.2. Jūsų Su MDM suderinami produktai, kuriuose naudojamas MDM, negali būti kuriami arba parduodami siekiant stebėti galutinius naudotojus arba suderinamus „Apple“ prekių ženklo produktus neteisėtu būdu, pvz., sukčiaujant, renkant duomenis ar vykdant veiklą, kuri pažeidžia naudotojo privatumą arba yra kitokiu būdu netinkama ar neteisėta.

3.3. Išskyrus čia nurodytus atvejus, visa informacija, kurią gaunate naudodamiesi MDM, gali būti naudojama tik kuriant arba diegiant Su MDM suderinamus produktus Jūsų MDM klientams ir laikantis taikomų įstatymų.

4. Su MDM suderinamų produktų Sertifikato naudojimas

4.1. Jūsų MDM klientai turi gauti iš „Apple“ MDM Sertifikatą, kad galėtų naudoti MDM su Jūsų sukurtais Su MDM suderinamais produktais, ir gali kreiptis dėl tokio Sertifikato, jei pasirašėte jų Sertifikato pasirašymo užklausą (CSR). CSR galite pasirašyti tik savo MDM klientams, kurių įmonės pavadinimą ir asmeninę kontaktinę informaciją patvirtinote. Sutinkate pririnkus pateikti tokią informaciją „Apple“ ir bendradarbiauti su „Apple“ dėl MDM naudojimo, pvz., susisiekti su tokiu subjektu, jei kyla problemų dėl MDM arba Sertifikato naudojimo.

4.2. Negalite teikti, bendrinti ar perduoti savo MDM klientų autentifikavimo Sertifikato jokiame kitame subjekte, įskaitant MDM klientus ar bet kurį iš Jūsų pardavėjų. Sutinkate imtis atitinkamų priemonių, kad apsaugotumėte tokio Sertifikato saugumą ir privatumą, ir negalite jo įtraukti į savo suderinamą produktą. Paaiškinimas – galite naudoti MDM protokolą, kad sukurtumėte savo suderinamą produktą ir padėtumėte savo MDM klientams generuoti raktus ir siųsti Jums CSR. Negalite generuoti ar kitu būdu pasiekti savo MDM kliento privataus rakto, taip pat negalite kišti į „Apple“ Sertifikatų teikimo procesus. Be to, neskaitinsite kitų pažeisti MDM Sertifikato paslaugų sutarties su „Apple“ arba bet kokios „Apple“ politikos sąlygų, susijusių su MDM, Konfigūracijos profilių ar Sertifikatų naudojimu.

4.3. Tik Jūs esate atsakingi už palaikymo ir pagalbos teikimą savo MDM klientams, įskaitant, be kita ko, dokumentaciją ir galutinio naudotojo palaikymą bei garantijas.

5. Jūsų pripažinimai. Jūs pripažįstate toliau nurodytas sąlygas ir su jomis sutinkate.

5.1. Bet kokius Konfigūracijos profilius, siunčiamus per MDM arba patvirtintus mechanizmus, siunčiate Jūs, o ne „Apple“, ir tik Jūs esate atsakingi už tai, kaip Jūs, Jūsų darbuotojai, Jūsų įgaliotieji kūrėjai arba Jūsų MDM klientai naudojasi MDM ir Konfigūracijos profiliais.

5.2. „Apple“ bet kada, iš anksto apie tai pranešusi arba apie tai nepranešusi, gali a) modifikuoti, laikinai sustabdyti arba nutraukti visą arba bet kurią MDM dalį, įskaitant bet kokios funkcijos ar funkcionalumo pakeitimą ar pašalinimą, arba b) modifikuoti, pakartotinai išduoti arba iš naujo paskelbti MDM protokolą. „Apple“ nesuteikia jokių garantijų dėl MDM prieinamumo, patikimumo ar veikimo. „Apple“ neprivalo teikti jokios MDM priežiūros, techninės ar kitokios pagalbos.

5.3. „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu savo nuožiūra panaikinti Jūsų prieigą prie MDM. „Apple“ taip pat pasilieka teisę savo nuožiūra atšaukti arba išjungti Jūsų Sertifikatus arba Jūsų MDM klientų MDM Sertifikatus.

6. Papildomas atsakomybės apribojimas. „APPLE“ NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS UŽ JOKIAS SĄNAUDAS, IŠLAIDAS, ŽALĄ AR NUOSTOLIUS, ATSIKANDANČIUS DĖL JŪSŲ NAUDOJIMOSI „MDM“ AR KONFIGŪRACIJOS PROFILIAIS, ĮSKAITANT, BE KITA KO, SUPLANUOTĄ AR NEPLANUOTĄ PRIEŽIŪRĄ, PASLAUGŲ SUTRIKIMUS, PRARASTUS AR PAVOGTUS DUOMENIS, UŽ JŪSŲ PRIEIGĄ PRIE ĮRENGINIŲ NAUDOJANT „MDM“ ARBA KONFIGŪRACIJOS PROFILIUS (ĮSKAITANT BET KOKIUS PRIVATUMO PAŽEIDIMUS) ARBA UŽ „APPLE“ SUTARTIES VYKDYMĄ AR NEVYKDYMĄ.

11 priedas
(prie Sutarties)
Papildomos „EnergyKit“ naudojimo sąlygos

- 1.** Norėdami naudoti „EnergyKit“, turite būti a) automobilių gamintojas, gaminantis masinės rinkos, lengvus, keturračius, keleivinius elektromobilius, parduodamus gretimose Jungtinėms Valstijoms šalyse, o Jūsų Programa pirmiausia turi būti skirta palengvinti elektromobilių (EV) įkrovimą arba b) originalios termostato įrangos gamintojas, o Jūsų Programa pirmiausia turi būti skirta naudoti išmaniuosius termostatus. Jūsų Programos funkcijos, skirtos palengvinti EV įkrovimą arba valdyti išmaniuosius termostatus, turi būti aiškiai matomos Jūsų Programos naudotojo sąsajoje ir rinkodaros medžiagoje. Jūs ir Jūsų Programa negali naudoti „EnergyKit“ API ar bet kokių „EnergyKit“ duomenų jokiais kitais tikslais, išskyrus keitimo, kaip arba kada Programos valdomi įrenginiai naudoja energiją ir pateikia tokius duomenis galutiniam naudotojui, būdus.
- 2.** Jūs arba Jūsų Programa negali naudoti „EnergyKit“ API jokiais neteisėtais ir (arba) kenksmingais tikslais, įskaitant bet kokią veiklą, kuri iš esmės prieštarauja komunalinių paslaugų įmonės (įskaitant jos patronuojamąsias įmones ar rangovus) interesams, energijos tinklo patikimumui ar energijos tinklo saugumui. Negalite naudoti „EnergyKit“ API norėdami įjungti arba leisti masinius „EnergyKit“ duomenų ar bet kurios jų dalies atsisiuntimus ar sklaidos kanalus arba bandyti išgauti bet kokias „EnergyKit“ duomenų dalis. Pavyzdžiui, nei Jūs, nei Jūsų Programos negali naudoti arba padaryti prieinamų „EnergyKit“ duomenų ar bet kurios jų dalies kaip antrinės ar išvestinės duomenų bazės dalies arba dirbtinio intelekto modelių mokymui. Jūsų Programa gali pasiekti „EnergyKit“ duomenis tik per „EnergyKit“ API.
- 3.** Norėdami naudoti „EnergyKit“, turite pateikti „EnergyKit“ energijos vartojimo grįžtamąjį ryšį, kurį galutiniai naudotojai pateikė Jūsų Programai. Kaip naudojama šiame 11 priede, „Energijos vartojimo grįžtamasis ryšys“ reiškia energijos duomenis, kuriuos pateikia įrenginiai ir kurie pateikiami „EnergyKit“ per Jūsų Programą.
- 4.** Kūrėjai turi laikytis „EnergyKit Style“ vadovo ir rinkodaros gairių, nurodydami funkcijas, kurias palaiko „EnergyKit“. Jei iš galutinių naudotojų surinkti duomenys bus naudojami rinkodarai, įskaitant suasmenintas rekomendacijas, pirmiausia gausite tinkamą galutinių naudotojų sutikimą.
- 5.** BE ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMO, NURODYTO 13 SKIRSNYJE, NEI „APPLE“, NEI JOS LICENCIJOS IŠDAVĖJAI ARBA PASLAUGOS TEIKĖJAI NEBUS ATSAKINGI UŽ ŽALĄ ARBA NUOSTOLIUS, SUKELTUS NAUDOJANT, NETINKAMAI NAUDOJANT, PASIKLIAUNANT ARBA NEMOKANT NAUDOTIS „ENERGYKIT“ API ARBA JŲ VEIKIMO PERTRŪKIO, SUSTABDYMO ARBA PANAIKINIMO, ĮSKAITANT VEIKIMO PERTRŪKIUS DĖL SISTEMOS TRIKDŽIŲ, TINKLO ATAKŲ ARBA SUPLANUOTOS AR NESUPLANUOTOS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS.

12 priedas
(prie Sutarties)
Papildomos „iOS“ programų Japonijoje sąlygos

1. Apibrėžtys

„Alternatyvi programų parduotuvė (Japonija)“ reiškia, kad Jūsų programos pagrindinis tikslas yra kitų Programų atradimas ir platinimas ir kad jai buvo suteiktas atitinkamas teisių profilis tai daryti. Šiame priede **„Programos“** apima Jūsų programas ir kitų kūrėjų Programas, jei nenurodyta kitaip.

„Alternatyvus mokėjimų apdorojimas“ reiškia mokėjimo sistemos (**„Alternatyvios mokėjimų sistemos“**), kuri nėra „Apple“ pirkimo programoje sistema skaitmeninėms prekėms ir paslaugoms parduoti Jūsų programoje, kuri yra platinama „App Store“, teikimą pagal šio priedo **3 skirsnio** reikalavimus.

„Apple“ subjektas – bet kuris iš toliau nurodytų dalykų. „Apple Inc.“, įsikūrusi One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornijoje; „Apple Canada Inc.“, įsikūrusi 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J0A8, Kanada; „Apple Services LATAM LLC“, įsikūrusi 2811 Ponce de Leon Boulevard, Floor 12, Coral Gables, Florida 33134; arba „iTunes K.K.“, įsikūrusi Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6140, Tokijas.

„Apple“ medžiaga – tai Dokumentai, teisių suteikimo profiliai ir kita medžiaga, kuriuos jums pateikė „Apple“ ir kurie yra nuoroda įtraukti į šio priedo **3 skirsnio** reikalavimus.

„Licencijuotoji programa“ – tai programa, kuri a) atitinka visus Dokumentacijos ir Programų reikalavimus ir b) kurią „Apple“ pasirinko ir skaitmeniniu būdu pasirašė, kad ją būtų galima platinti, įskaitant platinimą per Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija) arba kaip Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija), ir apima visas papildomas Jums šioje Programoje naudojant pirkimo programoje API arba kitaip teikiamas funkcijas, turinį ar paslaugas.

„Licencijuotosios programos informacija“ – tai ekrano nuotraukos, vaizdai, meno kūriniai, peržiūros, piktogramos ir (arba) bet koks kitas tekstas, aprašymai, pateikimai ar informacija, susijusi su Licencijuotąja programa, kurią pateikiate „Apple“ naudoti pagal šį priedą, Sutarties 2 ir 3 priedą (**„Mokamų programų sutartis“**) ir (arba) Sutarties 1 priedą.

„Parduotuvės svetainė (Japonija)“ – tai svetainė, kurią turite, naudojate ir užregistravote „Apple“, iš kurios platiniate savo Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija). Reikalavimai Jūsų Parduotuvės svetainei (Japonija) taikomi tik jūsų Parduotuvės svetainės (Japonija) elementams, naudojamiems jūsų Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) rinkodaros, pardavimo ar platinimo tikslais.

„Pasiūlymai už programos ribų“ – tai galutinių naudotojų nukreipimas iš jūsų Programos, kuri platinama „App Store“ svetainėje, pirkti skaitmenines prekes ir paslaugas pagal šio priedo **3 skirsnio** reikalavimus. Galite pasirinkti tai padaryti naudojant veikiančią nuorodą (t. y. nuorodą, kurią galima bakstelėti arba nuskaityti), kuri atidaroma numatytojoje žiniatinklio naršyklės programoje.

2. Alternatyvus platinimas „iOS“ Japonijoje

2.1. Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija)

A. Jūs turite gauti savo Programos teisių profilį, kad ji taptų Alternatyvi programų parduotuvė (Japonija); teisių profilis suderinamas tik su įrenginiais Japonijoje, kuriuose veikia „iOS 26.2“ ar naujesnė versija. Jūs turite paprašyti prieigos „Apple Developer Program“ žiniatinklio portale, kad galėtumėte platinti savo Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija) per savo Parduotuvės

svetainę (Japonija); platinimas per Parduotuvės svetainę (Japonija) suderinamas tik su įrenginiais Japonijoje, kuriuose veikia „iOS 26.2“ arba naujesnė versija.

Be Sutartyje ir „Apple“ medžiagoje nustatytų reikalavimų, Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) turi būti laikomasi toliau nurodytų reikalavimų:

- Jūs turite būti įtraukti į „Apple Developer Program“ kaip organizacija.

- Jūs turite atitikti bent vieną iš toliau pateiktų kriterijų, kaip nurodėte pateikdami „Apple“ atitinkamą informaciją, kaip apibrėžiama „Apple“ medžiagoje:

- Būti geros reputacijos „Apple Developer Program“ nariu dvejus (2) metus be pertraukos ar ilgiau ir turėti Programą, kurioje praėjusiais kalendoriniais metais buvo daugiau nei vienas (1) milijonas pirmųjų metinių diegimų „iOS“ ir (arba) „iPadOS“ visame pasaulyje.

- „**Pirmasis metinis diegimas**“ – tai pirmas kartas per dvylikos mėnesių laikotarpį, kai „Apple“ paskyra („Apple“ paskyra arba Valdoma „Apple“ paskyra) įdiegia jūsų programą „iOS“ ir (arba) „iPadOS“. Šis diegimas gali įvykti atsisiuntus, iš naujo atsisiuntus arba atnaujinus programą, platinamą per „App Store“, „TestFlight“, kaip Pasirinktinę programą arba per alternatyvų platinimą.

- Pateikti „Apple“ rezervinį akreditivą iš BBB- arba geriau įvertintos (arba lygiavertės S&P, „Fitch“ arba „Moody’s“) finansų įstaigos, kurio suma yra ne mažesnė kaip 1 mln. USD (arba lygiavertė suma vietos valiuta) pagal „Apple“ medžiagoje nurodytas instrukcijas, ir išlaikyti tą rezervinį akreditivą bent 6 mėnesius po to, kai Alternatyvi programų parduotuvė (Japonija) pradės platinti programas klientams.

- Jūsų Programa privalo:

- Būti nauju dvejetainiu formatu, kuris platinamas tik „iOS“ Japonijoje (išskyrus bet kokią kitą jurisdikciją ar „Apple“ platformą, kurią „Apple“ aiškiai leidžia pagal sutartį (įskaitant bet kokius priedus), dėl kurių taip pat gavote atitinkamą teisių profilį).

- Turėti pagrindinį tikslą atrasti ir platinti programas; ir

- Būti platinama tik iš Jūsų Parduotuvės svetainės (Japonija).

- Jūs turite:

- Su ketinamomis platinti Programomis pateikti ir paskelbti sąlygas, įskaitant susijusias su turiniu ir verslo modeliu, ir priimti tas sąlygas atitinkančias Programas, įskaitant kitų kūrėjų Programas; arba

- Platinti tik savo Programas „iOS“ Japonijoje.

- Turite paskelbti skaidrią duomenų rinkimo politiką ir pasiūlyti naudotojams galimybę kontroliuoti, kaip renkami ir naudojami jų duomenys.

- Turite pripažinti, kad laikysitės jurisdikcijose, kuriose veikiate, galiojančių įstatymų, įskaitant, pvz., skaitmeninių prekių ar paslaugų teikimo arba parduotuvių, duomenų apsaugos ir vartotojų apsaugos įstatymus.

- Turite suteikti mechanizmą, skirtą galutiniams naudotojams, „Apple“, programų kūrėjams Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) ir kitoms šalims, kuris leistų pranešti apie intelektinės nuosavybės ginčus, susijusius su jūsų Alternatyvia programų parduotuve (Japonija), jūsų Parduotuvės svetaine (Japonija) ir (arba) programomis, platinamomis jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), ir atitinkamai juos išnagrinėti. Jei sužinojote, kad jūsų

Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija), Parduotuvės svetainės (Japonija) arba Programos Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) turinys pažeidžia „Apple“ ar kitų asmenų intelektualinės nuosavybės teises arba leidžia tai daryti kitiems, turite veikti nedelsdami, kad pašalintumėte arba išjungtumėte prieigą prie tokio turinio. Iš anksto įspėję iš Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) turite pašalinti Programų kūrėjus, kurie dažnai teikia reikalavimus pažeidžiantį turinį.

- Turite prisiimti atsakomybę už valdžios ir kitų institucijų prašymų pašalinti jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) platinamos programos įrašus tvarkymą, motyvuodami tuo, kad tai yra neteisėta, pažeidžia „Apple“ ar kitų asmenų intelektualinės nuosavybės teises ir (arba) pažeidžia Jūsų Programų sąlygas.

- Turite nuolat stebėti ir aptikti apgaulingą, kenkėjišką ar neteisėtą veiklą savo Parduotuvės svetainėje (Japonija) arba savo Programose (įskaitant Alternatyvią programų parduotuvę (Japoniją)) arba apgaulingus, kenkėjiškus ar neteisėtus kūrėjus ar Programas savo Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) ir imtis atitinkamų veiksmų, kai tokią veiklą, Programas ar kūrėjus aptinkate.

- Turite reaguoti į „Apple“ pranešimus dėl savo Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija), savo Parduotuvės svetainės (Japonija) arba Programų, platinamų jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba jūsų Parduotuvės svetainėje (Japonija), ypač dėl bet kokio apgaulingo, kenkėjiško ar neteisėto arba bet kokio kito elgesio, „Apple“ manymu, darančio poveikį galutinių naudotojų saugai, saugumui ar privatumui.

- Negalite pažeisti „Apple“ ar kitų asmenų intelektualinės nuosavybės teisių ir negalite per Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija) platinti jokių programų, kurios pažeidžia „Apple“ ar kitų asmenų intelektualinės nuosavybės teises. Turite įdiegti mechanizmą, skirtą kitų kūrėjų Programoms dėl intelektualinės nuosavybės teisių pažeidimo peržiūrėti prieš platinant jas per Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija);

- Jūs negalite rinkti, „kasti“, gauti, saugoti talpykloje, analizuoti arba indeksuoti metaduomenis, įskaitant kūrėjo arba programos metaduomenis, iš „App Store“ siekiant juos panaudoti Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba Parduotuvės svetainėje (Japonija). Kad būtų aiškiau, tai nedraudžia jums naudoti jokių metaduomenų, kuriuos kūrėjas pateikia tiesiogiai jums, savo metaduomenų ar metaduomenų, kuriuos tiesiogiai gavote pagal galiojančius įstatymus. Be to, negalite naudoti jokių „App Store“ sukurtų galutinių naudotojų įvertinimų ar apžvalgų arba keisti jų paskirties taip, kad būtų galima manyti, jog apžvalga buvo parašyta ar sukurta kur nors kitur, o ne „App Store“.

- Atkūrimas (t. y. naudojant „iOS“ atsargines kopijas „iCloud“ arba kompiuteryje) ir pakartotinis Programų, platinamų jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), arba jūsų Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) atsisiuntimas turi būti nemokamas.

B. Be to, kad būtų lengviau patikrinti, ar Programų iš jūsų Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) arba Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) diegimas yra tinkamas, jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) turi būti:

- Su kiekvienu Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) įdiegimu (įskaitant pradinį diegimą, atsisiuntimą, atnaujinimus ir bet kokią kitą diegimo formą) pateiktas diegimo patvirtinimo atpažinimo ženklas, kuris yra URL dalis ir kurio pradžioje naudojama „MarketplaceKit“ apibrėžta schema.

- Su kiekvienu Programos iš Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) įdiegimu (įskaitant pradinį diegimą, atsisiuntimą, atnaujinimus ir bet kokią kitą diegimo formą) pateiktas diegimo patvirtinimo atpažinimo ženklas, kuris yra URL dalis ir kurio pradžioje naudojama „MarketplaceKit“ apibrėžta schema.

2.2. Programos, platinamos Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija)

A. Jūsų prašomi teisių profiliai, kurie yra prieinami programoms, kai jos platinamos „iOS“ operacinėje sistemoje „App Store“ Japonijoje, gali būti naudojami Programoms, kai jos platinamos Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) „iOS“ operacinėje sistemoje Japonijoje, nebent „Apple“ nurodytų kitaip. Su skaitmenine prekyba „App Store“ programose susijusius teisių profilius Programos gali naudoti tik tada, kai jos platinamos „App Store“. Tai apima teisių profilius, skirtus Pasiūlymams už programos ribų arba Alternatyvaus mokėjimų apdorojimo pasiūlymui pagal šį priedą.

B. „Apple“ pasilieka teisę susisiekti su bet kuria Alternatyvia programų parduotuve (Japonija), per kurią platinama jūsų Programa, dėl jūsų Programos būsenos, bet kokio apgaulingo, kenkėjiško ar neteisėto elgesio, susijusio su jūsų Programa, ir dėl bet ko, kas, „Apple“ manymu, turi įtakos galutinių naudotojų saugai, saugumui ar privatumui.

C. Jūsų Programa neturi pažeisti „Apple“ ar kitų asmenų intelektinės nuosavybės teisių. Jei sužinojote, kad jūsų Programos turinys pažeidžia „Apple“ ar kitų asmenų intelektinės nuosavybės teises, turite nedelsdami pašalinti arba išjungti prieigą prie tokio turinio.

2.3. Bendrosios alternatyvaus platinimo sąlygos

A. Šio **2.3 skirsnio** sąlygos taikomos Alternatyvioms programų parduotuvėms (Japonija), jūsų Parduotuvės svetainei (Japonija) ir Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) platinamoms Programoms.

B. Kad Alternatyvias programų parduotuves (Japonija) ir Alternatyvioje programų parduotuvėje platinamas programas (Japonija) būtų galima įdiegti „iOS“ operacinėje sistemoje, jos turi atitikti Sutarties sąlygas, įskaitant Patvirtinimo peržiūros gaires.

C. Sutarties sąlygos (**1-14 skirsniai** ir visi **priedai, priedai ir priedėliai**), taikomos Programoms ar Licencijuotosioms programoms (įskaitant platinamas „App Store“), taip pat taikomos Programoms ir Licencijuotosioms programoms, kai jos platinamos Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), bei Alternatyvioms programų parduotuvėms (Japonija), išskyrus toliau nurodytus atvejus.

- 3.3.4(A)(iii) skirsnis;

- Nepaisant Sutarties **3.3.9(C) skirsnio** nuostatų, „Apple Pay“ API leidžiama naudoti pirkiniams (įskaitant skaitmeninius ar fizinius), kuriuos teikia Programos, platinamos Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonijoje), bei Alternatyvios programų parduotuvės (Japonijoje), su sąlyga, kad laikotės Priimtino „Apple Pay“ naudojimo žiniatinklyje gairių ir sutinkate su taikomomis „Apple Pay“ platformos žiniatinklio sąlygomis ir susijusiomis sutartimis. Šio priedo tikslais, kai tokiu būdu naudojate „Apple Pay“ API, terminas „svetainė“ Priimtino „Apple Pay“ naudojimo žiniatinklyje gairėse ir terminas „Svetainė“ „Apple Pay“ platformos žiniatinklio sąlygose bei susijusiose sutartyse apima jūsų Programas, kuriose „Apple Pay“ platforma naudojama operacijoms palengvinti.

- 6.3 skirsnis

- 7.1 skirsnis ir 7.2 skirsnis

- 2 priedas; ir

- Sutarties **1, 2 ir 3 priedai** netaikomi.

Šis **2.3(C) skirsnis** neturi įtakos Sutarties sąlygoms, kurios taikomos Programoms ir Licencijuotoms programoms, kai jos platinamos „App Store“, net jei paketo ID yra toks pat.

D. Metaduomenys, kuriuos pateikiate „Apple“ per „App Store Connect“ ar „Marketplace Search“ API savo Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba jūsų ar kitų kūrėjų programos, platinamos Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), turi būti tinkami visoms auditorijoms (4 metų ir vyresniems asmenims).

E. Nepaisant Sutarties sąlygų, suteikiate „Apple“ leidimą naudoti savo Licencijuotosios programos informaciją, pateiktą per „App Store Connect“, ir visus tokius metaduomenis, pateiktus Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), kurioje platinama jūsų Licencijuotoji programa ir kuri integruojama su „Marketplace Search“ API, kad būtų galima ieškoti ir atrasti turinį per „iOS“ įrenginius. Be to, sutinkate, kad jei raštu nepranešite „Apple“ kitaip, „Apple“ gali naudoti jūsų pateiktus metaduomenis „Apple Developer“ renginiuose (pvz., pasaulinėje kūrėjų konferencijoje, internetiniuose vaizdo įrašuose) ir kūrėjų dokumentacijoje.

F. Jūs patvirtinate, kad kiekvieną jūsų „Apple“ pateiktą Programą, kurią ketinate platinti kaip Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija) arba per Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija), yra leidžiama eksportuoti iš Jungtinių Valstijų į bet kurią Japonijos vietą, kurioje platiniate, pagal visų galiojančių įstatymų reikalavimus, įskaitant (bet neapsiribojant) Jungtinių Valstijų eksporto administracijos reglamentus, 15 C.F.R. 730-774 dalis ir galiojančius vietinius įstatymus. Jūs taip pat pareiškiate ir garantuojate, kad visoms Licencijuotų programų versijoms, kurias pateikiate „Apple“, netaikomos Tarptautinės prekybos ginklais taisyklių 22 CFR 120–130 dalys ir jos nėra sukurtos, pagamintos, modifikuotos ar konfigūruotos jokiems galutiniams kariniams naudotojams ar galutiniam naudojimui, kaip apibrėžta ir taikoma 15 CFR § 744. Neapribodami šio **2.3(F) skirsnio** bendrumo jūs patvirtinate, kad: (i) nė vienoje iš Programų nėra, nenaudojamos ir nepalaikomos jokios duomenų šifravimo ar kriptografinės funkcijos; arba (ii) jei kurioje nors Programoje yra, naudojama arba palaikoma tokia duomenų šifravimo ar kriptografinė funkcija, Jūs patvirtinate, kad laikotės JAV eksporto administracijos reglamentų ir galiojančių vietinių įstatymų, turite ir, paprašius, pateiksite „Apple“ JAV Prekybos departamento Pramonės ir saugumo biuro (BIS) išduotų eksporto klasifikavimo sprendimų (CCATS) PDF kopijas ar bet kokias savarankiško klasifikavimo ataskaitas, pateiktas BIS, ir atitinkamus leidimus iš kitų regionų, įpareigojančius šios Programos importo leidimus, jei jų reikia. Kad būtų aiškiau, jei įtraukiate Paslaugų teikėją, kuris jums padeda naudotis „Apple“ programine įranga ir paslaugomis, teikiamomis pagal šį priedą, be kitų Sutartyje nustatytų reikalavimų, toks Paslaugų teikėjas turi atitikti Sutarties **14.8 skirsnyje** nustatytus reikalavimus.

G. Jūsų Alternatyvi programų parduotuvė (Japonija), Jūsų Parduotuvės svetainė (Japonija) arba Programa, platinama Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), neturi pažeisti „Apple“ intelektualinės nuosavybės teisių arba būti klaidinančiai panaši į „App Store“ arba „Apple“ produktą, paslaugą, sąsają, kompiuterio programinės įrangos programą ar reklamos temą (įskaitant (bet neapsiribojant) „App Store“, „TestFlight“, „App Store Connect“ bei „App Store“, „TestFlight“ ir „App Store Connect“ piktogramas). Jūs negalite teikti paraiškos ar registruoti prekės ženklo, paslaugos ženklo ar autorių teisių, apimančių „Apple“ prekės ženklą, paslaugos ženklą, grafinį simbolį, logotipą, piktogramą, prekybinį vaizdą, šūkį ar panašius variantus kaip įmonės, produkto ar paslaugos pavadinimą (įskaitant Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) arba Parduotuvės svetainės (Japonija) pavadinimą). Jūs negalite netiesiogiai ar tiesiogiai nurodyti ar leisti manyti, kad „Apple“ rekomenduoja, pritaria ar remia jus, Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija), jūsų Parduotuvės svetainę (Japonija) ar kokią nors Programą. Negavus aiškaus rašytinio leidimo ir naudojant „Apple“ prekės ženklą, paslaugos ženklą, prekybinį vaizdą, šūkį, grafinį simbolį, logotipą, piktogramą ar panašius variantus tokiu būdu, kad būtų galima manyti, jog „Apple“ yra kaip nors susijusi, tam pritaria ar tai remia, pažeidžia šios Sutarties sąlygas.

H. Jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba Programoje, platinamoje Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), negali būti kaupiamos ir rodomos nuorodos, nukreipiančios galutinius naudotojus į „App Store“ (pvz., vitriną ar parduotuvę).

I. Jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba Programoje, platinamoje Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija):

– Pagal „Apple“ medžiagą turi būti naudojama „MarketplaceKit“.

– Pagal „Apple“ medžiagą Info.plist turi būti nurodyta, ar jūsų Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba Programoje, platinamoje Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), yra siūlomos įsigijamos skaitmeninės prekės ir paslaugos.

3. „iOS“ skirtos „App Store“ verslo sąlygos Japonijai

3.1. Tinkamumo ir Programos reikalavimai Alternatyviam mokėjimų apdorojimui ir Pasiūlymams už programos ribų

A. Kad būtų galima naudoti Alternatyvų mokėjimų apdorojimą arba Pasiūlymus už programos ribų, jūsų Programa turi:

1. Būti platinama „iOS“ skirtoje „App Store“ parduotuvėje Japonijoje.

2. Turi būti pateikta su „Apple“ medžiagoje aprašytomis teisėmis.

B. Jūs turite užtikrinti, kad Japonijai skirtoje vitrinoje jūsų Programa nesiūlo:

- Pasiūlymų už programos ribų jokiems galutiniams naudotojams, jei jūsų Programa yra „App Store“ vaikų kategorijoje.

- Pasiūlymų už programos ribų galutiniams naudotojams, kurie yra jaunesni nei 13 metų.

- Alternatyvaus mokėjimų apdorojimo galutiniams naudotojams iki 18 metų arba Pasiūlymų už programos ribų galutiniams naudotojams, kuriems yra 13–18 metų, nebent šias parinktis pateiktumėte už tėvų apsaugos ribų.

C. Jūsų Programoje negali būti naudojama menkinanti kalba ar vaizdai, atgrasantys arba trukdantys naudoti „Apple“ pirkimo programoje sistemą.

D. Be to, jei jūsų Programoje naudojamas Alternatyvus mokėjimų apdorojimas ir (arba) Pasiūlymai už programos ribų per aktyvias nuorodas (kartu – „**mokėjimo parinktys**“) kiekvienam skaitmeniniam pirkimui, vykdomam bet kurioje jūsų Programos naudotojo sąsajoje, turite:

- Pasiūlyti „Apple“ pirkimo programoje sistemą kartu su bet kuria kita mokėjimo parinktimi, kurią pasirenkate įtraukti į tokią naudotojo sąsają.

- „Apple“ pirkimo programoje sistemą pateikti bent jau taip pat aiškiai ir tokiu pat metu kaip bet kurią kitą mokėjimo parinktį tokioje naudotojo sąsajoje.

- Pateikiant toje pačioje naudotojo sąsajoje kaip ir kitą mokėjimo parinktį, turite vadovautis „Apple“ medžiagos instrukcijomis dėl „Apple“ pirkimo programoje sistemos pateikimo.

E. Jūs negalite įtraukti informacijos apie pirkimą svetainėje arba nuorodos į svetainę, kurioje galima atlikti pirkimą, arba informacijos apie pirkimą naudojant Alternatyvų mokėjimų apdorojimą savo Programos „App Store“ produkto puslapyje.

F. Nepaisant Sutarties **3.3.9(C) skirsnio**, jūsų Programoje „Apple Pay“ API gali būti naudojamos skaitmeniniams pirkiniams, siūlomiems per Pasiūlymus už programos ribų arba Alternatyvų mokėjimų apdorojimą.

G. Jei jūsų Programoje naudojamas Alternatyvus mokėjimų apdorojimas ir (arba) Pasiūlymai už programos ribų, savo Programoje „StoreKit“ išorinės nuorodos paskyros teisių profilio negalite naudoti skaitytuvo programoms. „StoreKit“ išorinės nuorodos paskyros teisių profilio naudojimas skaitytuvo programoms nėra lygiavertis Alternatyvaus mokėjimų apdorojimo ar Pasiūlymų už programos ribų naudojimui.

H. „TestFlight“ gali būti naudojamas Alternatyvaus mokėjimų apdorojimo ir (arba) Pasiūlymų už programos ribų beta versijos testavimui, jei visas testavimo metu atliekamas operacijos testuotojai gali atlikti nemokamai.

I. Alternatyvaus mokėjimų apdorojimo ir (arba) Pasiūlymų už programos ribų teisių profilis suderinamas tik su įrenginiais Japonijoje, kuriuose veikia „iOS 26.2“ ar naujesnė versija.

3.2. Alternatyvus mokėjimų apdorojimas. Projektavimo ir techniniai reikalavimai

A. Prieš kiekvieną mokėjimo srautą, kai galutinis naudotojas atlieka pirkimą naudodamas jūsų Alternatyvią mokėjimų sistemą, ir kiekvieną srautą, kai reikia įvesti mokėjimo informaciją jūsų Alternatyvioje mokėjimo sistemoje, net jei ne konkrečiam pirkimui, turite išskviesti atitinkamas „StoreKit“ API, kad būtų galima 1) nustatyti, ar galite naudoti Alternatyvų mokėjimų apdorojimą, ir patvirtinti tinkamumą ir galimybę atlikti mokėjimus; ir 2) parodyti sistemos informacijos atskleidimo lapą (jei taikoma). Pagal „Apple“ medžiagos instrukcijas tam tikrą laiką gali tekti rodyti sistemos informacijos atskleidimo lapą; daugiau informacijos rasite „Apple“ medžiagoje.

B. Mokėjimo programoje srautas, kurį galutiniams naudotojams suteikiate per Alternatyvią mokėjimų sistemą, turi būti atliktas pačioje jūsų Programoje.

C. Be to, mokėjimo programoje sraute negali būti jokių paslėptų, neskelbiamų ar dokumentuose nenurodytų mokėjimo funkcijų ar procesų.

3.3. Pasiūlymai už programos ribų. Projektavimo ir techniniai reikalavimai

A. Prieš kiekvieną Pasiūlymų už programos ribų atvejį, kai iš jūsų Programos naudojama nuoroda nukreipia galutinį naudotoją į svetainę skaitmeninėms prekėms ar paslaugoms įsigyti, turite išskviesti atitinkamas „StoreKit“ API, kad būtų galima 1) nustatyti, ar galite naudoti Pasiūlymus už programos ribų, ir patvirtinti tinkamumą ir galimybę atlikti mokėjimus; ir 2) parodyti sistemos informacijos atskleidimo lapą (jei taikoma). Pagal „Apple“ medžiagos instrukcijas tam tikrą laiką gali tekti rodyti sistemos informacijos atskleidimo lapą; daugiau informacijos rasite „Apple“ medžiagoje.

B. Be „Apple“ medžiagoje pateiktų reikalavimų, bet kokia aktyvi nuoroda, kurią pateikiate Programoje Pasiūlymams už programos ribų pagal šį priedą, turi būti:

- Atidaroma lange arba skirtuke naudojant numatytąją žiniatinklio naršyklės programą įrenginyje, kad galutinis naudotojas užbaigtų operaciją, ir negali būti atidaroma žiniatinklio rodyneje.

- Pateikiama su tikslia informacija apie skaitmenines prekes ar paslaugas, kurias galima įsigyti svetainėje.

3.4. Prekybos reikalavimai

A. Skaitmeniniai pirkiniai, parduodami svetainėje galutiniams naudotojams po Pasiūlymų už programos ribų iš jūsų Programos ir parduodami kaip skirti naudoti Programoje, turi būti tinkami naudoti toje Programoje.

B. Jei jūsų Programoje naudojamas Alternatyvus mokėjimų apdorojimas arba Pasiūlymai už programos ribų, kad būtų galima atlikti klaidinančius, apgaulingus, netinkamus, neteisėtus ar nesąžiningus veiksmus ar praktiką, pvz., suvilioti ir perjungti, sukčiauti ar vykdyti apgaulingus mokėjimus, ji bus pašalinta iš „App Store“, o jūs galite būti pašalinti iš „Apple Developer Program“.

C. Jūs patvirtinate, kad visi mokėjimo paslaugų teikėjai, kurį naudojate savo Programoje arba už jos ribų, atitinka 1 lygio mokėjimo kortelių pramonės (PCI) reikalavimus, taikomus tvarkant kredito ir debeto kortelių duomenis (jei taikoma), ir atitinka visus galiojančius įstatymus dėl mokėjimo paslaugų teikimo, kai kredito ir debeto kortelių duomenys nėra tvarkomi.

D. Jūs sutinkate, kad galutiniai jūsų Programos naudotojai galėtų naudotis klientų aptarnavimo tarnybos paslaugomis, įskaitant atvejus, kai norima užginčyti neteisėtas operacijas, tvarkyti prenumeratas (jei taikoma) ir teikti prašymus dėl pinigų grąžinimo.

3.5. Komisiniai ir mokėjimai „App Store“ parduotuvės vitrinoje Japonijoje

A. Šio 3.5 skirsnio sąlygos taikomos „iOS“ programoms, platinamoms „App Store“ parduotuvės vitrinoje Japonijoje.

B. Alternatyvaus mokėjimų apdorojimo atveju „Apple“ turi teisę imti „App Store“ komisinį mokestį, sudarantį dvidešimt vieną procentą (21 %) nuo gautos skaitmeninių prekių ar paslaugų pardavimo sumos, įskaitant vienkartinius pirkimus ir automatiškai atnaujinamas prenumeratas. Komisinis mokestis už tokias operacijas yra dešimt procentų (10 %) 1), jei esate „App Store“ smulkiojo verslo programos dalyvis; 2) jei jūsų Programa dalyvauja „Apple“ vaizdo įrašų partnerių programoje arba Miniprogramų partnerių programoje, o operacijai būtų taikomas programos tarifas, jei ji būtų atlikta naudojant „Apple“ pirkimo programoje sistemą; arba 3) kai operacija įvykdoma automatiškai atnaujinant prenumeratą antraisiais ar vėlesniais metais. „App Store“ smulkiojo verslo programoje visos operacijų pajamos (atėmus „Apple“ komisinį mokestį ir tam tikrus mokesčius bei nustatytas sumas), kurias gaunate, įskaičiuojamos į tinkamumo programai nustatytą sumą. Toks komisinis mokestis taikomas visoms galutinio naudotojo mokėtinoms sumoms, atsižvelgiant į bet kokius pinigų grąžinimus, atšaukimus ar kredito grąžinimus, atėmus jūsų taikomus operacijų mokesčius.

C. „Apple“ pirkimo programoje sistemoje Mokamų programų sutartis yra iš dalies pakeičiama iš naujo apibrėžiant pajamas už įvykdytus pardavimus taip, kad „Apple“ komisinis mokestis už Licencijuojamųjų programų pardavimą būtų dvidešimt vienas procentas (21 %). O 1) jei esate „App Store“ smulkiojo verslo programos dalyvis; 2) jei pardavimui gali būti taikomas programos tarifas pagal „Apple“ vaizdo įrašų partnerių programą arba Miniprogramų partnerių programą; arba 3) kai įvykdomas reikalavimus atitinkantis automatinis prenumeratos pirkimas po vienerių metų, kaip aprašyta Mokamų programų sutartyje, komisinis mokestis yra dešimt procentų (10 %). Už kiekvieną pardavimą, kuriam taikomas šis 3.5(C) skirsnis, papildomai taikomas penkių procentų (5 %) mokestis už „App Store“ mokėjimo tvarkymą ir susijusias prekybos paslaugas.

D. Jei naudojami Pasiūlymai už programos ribų, „Apple“ turi teisę imti penkiolikos procentų (15 %) komisinį mokestį už skaitmeninių prekių ar paslaugų pardavimą (įskaitant vienkartinius pirkimus ir automatiškai atnaujinamas prenumeratas) svetainėje, kuris įvykdomas per septynias (7) kalendorines dienas nuo galutinio naudotojo atlikto aktyvios nuorodos bakstelėjimo arba nuskaitymo siekiant iš jūsų Programos pereiti į svetainę. Komisinis mokestis už tokias operacijas yra dešimt procentų (10 %) 1), jei esate „App Store“ smulkiojo verslo programos dalyvis; 2) jei

jūsų Programa dalyvauja „Apple“ vaizdo įrašų partnerių programoje arba Miniprogramų partnerių programoje, o operacijai būtų taikomas programos tarifas, jei ji būtų atlikta naudojant „Apple“ pirkimo programoje sistemą; arba 3) kai operacija įvykdoma automatiškai atnaujinant prenumeratą antraisiais ar vėlesniais metais. „App Store“ smulkiojo verslo programoje visos operacijų pajamos (atėmus „Apple“ komisinį mokestį ir tam tikrus mokesčius bei nustatytas sumas), kurias gaunate, įskaičiuojamos į tinkamumo programai nustatytą sumą. Kai operacija yra prenumerata (įskaitant nemokamus bandymus ar pasiūlymus), komisinis mokestis imamas už visus paskesnius automatinis atnaujinimus. Toks komisinis mokestis taikomas visoms galutinio naudotojo mokėtinoms sumoms, atsižvelgiant į bet kokius pinigų grąžinimus, atšaukimus ar kredito grąžinimus, atėmus jūsų taikomus operacijų mokesčius.

4. Pagrindinės technologijos komisinis mokestis

A. Šio 4 skirsnio sąlygos taikomos Alternatyvioms programų parduotuvėms (Japonija) arba Programoms, platinamoms Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija).

B. Pagrindinės technologijos komisinis mokestis taikomas visiems skaitmeninių prekių ar paslaugų pardavimams (įskaitant vienkartinius pirkimus ir automatiškai atnaujinamas prenumeratas), kurie yra įvykdomi Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba jūsų Programoje, platinamoje Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), ir gali būti naudojami Programoje, platinamoje „Apple“ platformoje.

C. Pagrindinės technologijos komisinis mokestis taip pat taikomas visiems skaitmeninių prekių ar paslaugų pardavimams „Apple“ platformoje (įskaitant vienkartinius pirkimus ir automatiškai atnaujinamas prenumeratas), kuriuos būtina atlikti norint atsisiųsti arba pasiekti Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija) arba Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) platinamą programą.

D. Galiausiai, Pagrindinės technologijos komisinis mokestis taikomas visiems pardavimams skaitmeninių prekių ar paslaugų svetainėje (įskaitant vienkartinius pirkimus ir automatiškai atnaujinamas prenumeratas), kuriuos galima panaudoti Programoje, platinamoje „Apple“ platformoje, jei pardavimai buvo įvykdyti per septynias (7) kalendorines dienas nuo galutinio naudotojo atlikto aktyvios nuorodos bakstelėjimo arba nuskaitymo siekiant iš jūsų Alternatyvios programų parduotuvės (Japonija) arba Programos, platinamos Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija), pereiti į svetainę. Tokiais atvejais, kai pardavimas yra prenumerata (įskaitant nemokamus bandymus ar pasiūlymus), tolesni automatiniai atnaujinimai taip pat laikomi pardavimais, kuriems taikomas šis **4(C) skirsnis**.

E. Pagrindinės technologijos komisinis mokestis sudaro penkis procentus (5 %) nuo visų pardavimų, kuriems taikomas šis **4 skirsnis**. Toks komisinis mokestis taikomas visoms galutinio naudotojo mokėtinoms sumoms, atsižvelgiant į bet kokius pinigų grąžinimus, atšaukimus ar kredito grąžinimus, atėmus jūsų taikomus operacijų mokesčius.

5. Papildomos prekybos sąlygos

5.1. Bendrosios nuostatos

A. Taikant **3.4** ir **3.5 skirsnius** bei šį **5 skirsnį**, „Apple“ gali būti laikoma „Apple“ subjektu, atsižvelgiant į jūsų buvimo vietą arba galutinio naudotojo parduotuvės vitriną. Daugiau informacijos rasite „Apple“ medžiagoje. Šis **5 skirsnis** taikomas visiems pardavimams, kuriems taikomi komisiniai ir (arba) mokesčiai, kuriuos „Apple“ reikia sumokėti pagal **3** ir (arba) **4 skirsnius**.

B. Tik pardavimo tikslais, apibrėžtais šiame **5 skirsnyje**, jūs veikiate savarankiškai kaip pardavėjas savo vardu.

5.2. Ataskaitų teikimas, sąskaitų faktūrų išrašymas, mokėjimai

A. Jūs turite pateikti „Apple“ pardavimo ataskaitas pagal „Apple“ medžiagoje nurodytus terminus ir reikalavimus.

B. „Apple“ išrašys jums sąskaitą faktūrą už visus komisinius ir visus taikomus mokesčius ar kitus mokėtinus mokesčius ir stengsis tai padaryti per penkiolika (15) kalendorinių dienų nuo ataskaitos (-ų), apimančios kalendorinį mėnesį, gavimo. Sąskaitą faktūrą gali išrašyti „Apple“ filialas. Per trisdešimt (30) kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros išrašymo sąskaitoje faktūroje nurodyta valiuta turite sumokėti visus komisinius ir visus taikomus mokesčius, kuriuos „Apple“ nurodė „Apple“ medžiagoje, naudodami jums „Apple“ patvirtintą mokėjimo būdą (kurį „Apple“ gali retkarčiais pakeisti).

C. Bet koks ginčas dėl mokėjimo turi būti pateiktas iki mokėjimo termino. Jei šalys nustatys, kad tam tikri atsiskaitymo netikslumai priskirtini „Apple“, „Apple“ išrašys pataisytą sąskaitą faktūrą. Jei pateiktose ataskaitose nurodoma, kad buvo atliktas pinigų grąžinimas, „Apple“ grąžins jums komisinius, sumokėtus „Apple“ už pardavimą, su kuriuo susijusi grąžinta suma, ir atliks tai kredito forma būsimose sąskaitose faktūrose.

D. Kai pardavimą, kuriam taikomi komisiniai ir (arba) mokesčiai „Apple“ pagal **3** ir (arba) **4 skirsnį**, įvykdo kitas asmuo nei Jūs, su jais turite būti pasirašę sutartį, pagal kurią šiems pardavimams taikomi šio priedo reikalavimai, o jūs esate atsakingi (įskaitant, jei reikia, vykdydami savo sutarties su jais sąlygas), kad užtikrintumėte, jog jie siųstų „Apple“ pardavimo ataskaitas ir sumokėtų „Apple“ taikomus komisinius ir (arba) mokesčius pagal „Apple“ medžiagos ir šio priedo terminus ir reikalavimus.

E. Šis **5.2(E) skirsnis** taikomas kartu su kitomis „Apple“ teisėmis pagal sutartį ir bet kokiomis kitomis teisių gynimo priemonėmis pagal įstatymus ar teisingumo principus. Vėluojantiems mokėjimams taikomos vieno procento (1 %) palūkanos per mėnesį arba didžiausia įstatymų leidžiama palūkanų norma, atsižvelgiant į tai, kuri iš šių ribų yra žemesnė. Jei nesumokate „Apple“ kurios nors ar visų mokėtinų sumų, kurias jūs ar jūsų valdoma įmonė esate skolingi „Apple“ pagal Sutartį ar bet kurią kitą sutartį, „Apple“ pasilieka teisę bet kuriuo metu ir retkarčiais kompensuoti šias sumas (visiškai arba iš dalies) iš sumų (įskaitant sumas, kurias „Apple“ surenka Jūsų vardu iš galutinių naudotojų), kurias „Apple“ turi išmokėti jums arba jūsų valdomoms įmonėms. Jei kurios nors mokėtinų sumos yra išreikštos skirtingomis valiutomis, „Apple“ gali šias sumas konvertuoti į „Apple“ ir jūsų sutartą pinigų pervedimo valiutą pagal Pateikimo laikotarpiui nustatytą keitimo kursą, kaip nurodyta „App Store Connect“, kuris gali būti kartkartėmis atnaujinamas. Bet koks „Apple“ naudojimas savo teisėmis pagal šį skirsnį neapriboja ir neturi įtakos jokioms kitoms teisėms ar teisių gynimo priemonėms, kuriomis ji gali naudotis pagal Sutartį ar kitais atvejais.

5.3. Mokesčiai

A. Jūs esate atsakingi už mokesčius, įskaitant (bet neapsiribojant): i) nustatymą, ar pardavimas turi būti apmokestinamas; ii) mokesčių nuskaitymą ir surinkimą pagal taikomą tarifą; iii) mokesčių pervedimą atitinkamai mokesčių institucijai; ir iv) visų reikalingų dokumentų pateikimą galutiniam naudotojui arba atitinkamai mokesčių institucijai. Jei „Apple“ nustato, kad ji privalo surinkti arba pervesti kokius nors su pardavimu susijusius mokesčius, tokius mokesčius (ir bet kokią informaciją, kurią „Apple“ reikalauja pateikti tokiems mokesčiams nustatyti) „Apple“ iš jūsų rinks atskirai, o tokius mokesčius „Apple“ pervesite pagal šio priedo sąlygas.

B. „Apple“ gali jums išrašyti sąskaitą faktūrą už visus taikomus mokesčius, rinkliavas, muitus, išlaidas, atskaitymus arba bet kokius lygiavėčio poveikio mokesčius, kuriuos kuri nors mokesčių institucija nustatė imamiems komisiniams. „Apple“ nustato, surenka ir perduoda tokius taikomus mokesčius kompetentingoms mokesčių institucijoms, o Jūs sutinkate mokėti tokius mokesčius, kokius nurodė „Apple“. Jei bet kuri mokesčių institucija priskirtų Jums atsakomybę

už atitinkamų mokesčių mokėjimą, įskaitant, be apribojimų, atvirkštinio apmokestinimo apskaitą, savarankišką apskaitą ir ataskaitų teikimą, Jūs prisiimate visą atsakomybę už tokių įsipareigojimų laikymąsi.

C. Jei „Apple“ yra įpareigota rinkti arba sumokėti kokius nors mokesčius, kurie nėra apibrėžti šiame priede kaip jūsų mokėtini „Apple“, tokie mokesčiai bus įtraukti į jums išrašomą sąskaitą faktūrą ir juos turėsite sumokėti „Apple“.

D. Jei pagal galiojančius įstatymus reikalaujama nuskaičiuoti mokėtinus mokesčius nuo bet kurios sumos, mokėtinų „Apple“ pagal šio priedo sąlygas, jūs turėsite: i) sumokėti tokias papildomas sumas, kurių gali prireikti siekiant užtikrinti, kad „Apple“ gautų visą sumą, lygią tai, kurią ji būtų gavusi pagal šio priedo sąlygas, jei nebūtų atlikta jokių atskaitymų; ii) atlikti tokius atskaitymus; iii) pervesti šiuos mokesčius atitinkamai valstybės mokesčių institucijai per galiojančiuose įstatymuose numatytą laiką; ir iv) pateikti „Apple“ dokumentus, kurie pagrįstai tenkina „Apple“, kad tokia suma buvo pervesta.

E. Jūs patvirtinate, kad esate tinkamai registruoti atitinkamoje jurisdikcijoje, turite galiojantį identifikatorių pagal susijusios jurisdikcijos reikalavimus ir pranešite „Apple“, jei jūsų registracija arba galiojantis identifikatorius bus panaikintas ar laikinai nebegalios. Be to, laiku pateiksite „Apple“ visus taikomus identifikatorius, registracijos įrodymus, mokesčių dokumentaciją, sertifikatus arba „Apple“ reikalaujamą informaciją, o jei to nepadarysite, gali būti atšaukta jūsų arba jūsų Programos galimybė naudoti Alternatyvią programų parduotuvę (Japonija), platinti Alternatyvioje programų parduotuvėje (Japonija) arba naudoti Alternatyvų mokėjimų apdorojimą arba Pasiūlymus už programos ribų; be to, „Apple“ gali pasinaudoti ir kitomis teisėmis pagal Sutartį. Jūs sutinkate atlyginti žalą ir apsaugoti Nuo žalos atleidžiamas „Apple“ šalis nuo bet kokių nuostolių, atsiradusių dėl šio reikalavimo.

5.4. „Apple“ teisė atlikti auditą

Nepaisant prieštaraujančių šios Sutarties sąlygų, trejus (3) metus nuo ataskaitų perdavimo „Apple“ dienos jūs turite vesti ir saugoti išsamius ir tikslus žurnalus bei įrašus apie „Apple“ dėl pardavimų mokėtinas sumas ir reikalaujamus pinigų grąžinimus, įskaitant mokesčius. Per šį trejų metų laikotarpį „Apple“ gali išnagrinėti ir audituoti jūsų žurnalus ir įrašus, susijusius su bet kokiais pardavimais, kuriems taikomas šis **5 skirsnis**, ir su šiais pardavimais susijusius pinigų grąžinimus, kad patikrintų mokėjimų „Apple“ tikslumą. Kad būtų aiškiau, „Apple“ negali siekti išnagrinėti ir audituoti visų jūsų finansinių duomenų, tai gali atlikti tik su tais duomenimis, kurie yra svarbūs nustatant „Apple“ komisinio mokesčio tikslumą, mokėjimus „Apple“ ir prašomus grąžinti pinigus. Prašymui dėl audito patenkinti, per trisdešimt (30) dienų nuo tokio prašymo turite leisti atlikti auditą. „Apple“ gali paskirti nepriklausomą sertifikuotą valstybės apskaitininką, kuris nėra atlikęs jokio „Apple“ ar jūsų audito, kad jis patikrintų susijusius žurnalus ir įrašus abipusiai sutartu laiku ir vietoje įprastomis darbo valandomis.

6. Bendrosios sąlygos

6.1. Teisių profiliai

A. Kai kurioms šio Priedo funkcijoms reikalingas teisių profilis. Tokiais atvejais teisių profilį galite naudoti tik su Programa, kuriai paprašėte teisių profilio ir kuriai „Apple“ patvirtino jo naudojimą. Jūs sutinkate pateikti „Apple“ teisingą, tikslią ir išsamią informaciją apie tai, kaip prašėte naudoti tokius teisių profilius ir susijusias API, bei pateikti „Apple“ naujausią informaciją pagal „Apple“ medžiagoje pateiktas instrukcijas, jei kokio nors jūsų pateikta informacija pasikeičia. Jūs patvirtinate, kad pakeitimai gali turėti įtakos jūsų tolesniam tinkamumui naudoti teisių profilį. „Apple“ peržiūrės jūsų prašymą, tačiau pasilieka teisę savo nuožiūra nesuteikti jums teisių profilio ir atšaukti tokį teisių profilį. Tokiu atveju negalėsite naudoti teisių profilio ar susijusių API. „Apple“ nebus atsakinga už jūsų prašymo dėl teisių profilio atmetimą arba prieigos prie susijusių API nutraukimą, net jei sutikote su šio Priedo sąlygomis.

B. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad nenaudosite ir nebandysite naudoti susijusių API arba nepasinaudosite suteikiamomis galimybėmis (pvz., programų platinimu, alternatyviu mokėjimų apdorojimu ir (arba) Pasiūlymais už programos ribų), nebent iš „Apple“ gausite atitinkamą teisių profilį. Jei jums suteikiamas teisių profilis, pagal šio Priedo ir Sutarties sąlygas „Apple“ suteikia jums nustatytam terminui ribotą, neišskirtinę, asmeninę, atšaukiamą, nesublicencijuojamą ir neperleidžiamą licenciją:

- i) perduoti teisių profilį įgaliotiesiems kūrėjams, kad jie galėtų testuoti ir kurti jūsų Programą; ir
- ii) naudoti teisių profilį su savo Programa tik įgaliotuose testavimo įrenginiuose arba Registruotuose įrenginiuose, kad ją būtų galima pateikti platinimui pagal Sutarties sąlygas (įskaitant atvejus, kurie leidžiami pagal šį Priedą).

C. Teisių profilį, skirtą Pasiūlymams už programos ribų ir Alternatyviam mokėjimų apdorojimui, leidžiama naudoti tik tada, kai jūsų Programa platinama „App Store“.

D. Jūs sutinkate naudoti (tik pasitelkiant atitinkamą teisių profilį) susijusias API ir suteikiamas galimybes tik taip, kaip aiškiai leidžiama šiame Priede ir „Apple“ medžiagoje. Jūs sutinkate nenaudoti ir nebandyti naudoti tokių teisių profilių jokiose savo Programose, kurioms nebuvo suteiktas šis teisių profilis, arba su jokiais kito kūrėjo Programomis. Jūs negalite naudoti teisių profilių, suteiktų pagal šį Priedą, kartu su programomis, sukurtomis ar platinamomis pagal „Apple Developer Enterprise Program“ licencijos sutartį.

6.2. Teisių rezervavimas

Jokiu būdu neapribodama kitų „Apple“ teisių pagal Sutartį ar bet kokių kitų teisių gynimo priemonių pagal įstatymus ar teisingumo principus, jei „Apple“ turi pagrindo manyti, kad jūs arba jūsų Programos neatitinka kurių nors šio Priedo ar Sutarties reikalavimų, „Apple“ pasilieka teisę nedelsiant panaikinti jūsų prieigą prie bet kurios ar visos su šiuo Priedu susijusios API, apie tai pranešusi jums; reikalauti, kad iš savo Programos pašalintumėte su šiuo Priedu susijusį teisių profilį; užblokuoti Programų atnaujinimus, paslėpti ar pašalinti jas iš „App Store“; užblokuoti Programų platinimą ar atnaujinimą „Apple“ platformose; ir (arba) sustabdyti arba pašalinti jus iš „Apple Developer Program“.

1 priedas

1. Agento paskyrimas

1.1. Jūs skirate „Apple“ ir „Apple“ patronuojamąsias įmones (bendrai „Apple“): i) savo agentu, atsakingu už Licencijuotųjų programų rinkodarą ir pristatymą galutiniams naudotojams, esantiems šio 1 priedo A priedėlio 1 skirsnyje išvardytuose regionuose, kurie gali keistis; ir ii) savo tarpininku, atsakingu už Licencijuotųjų programų rinkodarą ir pristatymą galutiniams vartotojams, esantiems šio 1 priedo A priedėlio 2 skirsnyje išvardytuose regionuose, kurie gali keistis pristatymo laikotarpiu. Naujausias „App Store“ regionų, iš kurių galite pasirinkti, sąrašas bus pateiktas „App Store Connect“ įrankyje ir Pasirinktinių programų platinimo svetainėje, ir „Apple“ gali retkarčiais jį atnaujinti. Pripažįstate, kad „Apple“ prekiaus Licencijuotomis programomis ir suteiks galimybę jas atsisiųsti galutiniams naudotojams vienoje ar daugiau programų parduotuvių arba Pasirinktinių programų platinimo svetainėje už Jus ir Jūsų vardą. Šio 1 priedo tikslais taikomos toliau nurodytos sąlygos.

„Pasirinktinė programa“ reiškia Jūsų sukurtą Licencijuotą programą, skirtą naudoti konkrečioms organizacijoms arba trečiųjų šalių verslo klientams, įskaitant patentuotas Licencijuotas programas, sukurtas Jūsų organizacijos vidiniam naudojimui.

a) „Jūs“ apima „App Store Connect“ naudotojus, įgaliotus Jūsų vardu pateikti Licencijuotas programas ir susijusius metaduomenis; ir

b) „Galutinis naudotojas“ apima individualius pirkėjus ir reikalavimus atitinkančius naudotojus, susietus su savo paskyra per „Family Sharing“ (bendrinimas su šeima) arba „Legacy Contacts“ (seni kontaktiniai asmenys). Institucinių klientų „galutinis naudotojas“ reiškia asmenį, įgaliotą naudoti Licencijuotąją programą, institucinį administratorių, atsakingą už įrenginių bendrinamuose įrenginiuose valdymą, taip pat pačius įgaliotus institucinius pirkėjus, įskaitant „Apple“ patvirtintas švietimo įstaigas, kurios gali įsigyti Licencijuotas programas, skirtas naudoti jų darbuotojams, agentams ir patronuojamosioms įmonėms.

c) Šiame 1 priede sąvoka „Licencijuota programa“ apima bet kokią programinės įrangos turinį, funkcijas, plėtinius, lipdukus arba paslaugas.

„Bendrojo turinio paslauga“ reiškia „Apple“ paslaugą, kuri suteikia galimybę gauti Pasirinktines programas ir masiškai įsigyti Licencijuotų programų, atsižvelgiant į Bendrojo turinio sąlygas ir reikalavimus.

1.2. Siekdami „Apple“ paskyrimo pagal šio 1 priedo 1.1 skirsnį, Jūs įgaliojate ir nurodote „Apple“:

a) Jūsų vardu prekiauti, prašyti ir gauti užsakymus dėl Licencijuotų programų iš galutinių naudotojų, esančių regionuose, kuriuos nurodėte „App Store Connect“ įrankyje;

b) teikti Jums prieglobos paslaugas pagal Sutarties sąlygas, kad būtų galima saugoti ir galutiniam naudotojui pasiekti Licencijuotas programas, ir įgalinti trečiųjų šalių prieglobą tokioms Licencijuotoms programoms tik tada, kai „Apple“ yra kitaip licencijuota ar įgaliota;

c) daryti Licencijuotų programų kopijas, formatuoti ir kitaip jas paruošti, kad galutiniai naudotojai galėtų jas įsigyti ir atsisiųsti, įskaitant Saugos sprendimo ir kitų Sutartyje nurodytų optimizacijų pridėjimą;

d) leisti arba, kai tam tikri pirkiniai priskiriami tarpvalstybiniu mastu, pasirinkti, kad galutiniai naudotojai galėtų pasiekti bei pakartotinai pasiekti Licencijuotų programų kopijas ir galėtų įsigyti iš Jūsų ir elektroniniu būdu atsisiųsti tas Licencijuotas programas, Licencijuotas programas informaciją ir susijusius metaduomenis iš vienos ar kelių programų parduotuvių arba Pasirinktinių programų platinimo svetainės. Be to, Jūs leidžiate platinti savo Licencijuotas programas pagal šį

1 priedą, kad jas galėtų naudoti: i) galutiniai naudotojai, turintys paskyras, susietas su kito galutinio naudotojo paskyra per „Family Sharing“ (bendrinimas su šeima); ii) tinkami galutinio naudotojo Seni kontaktiniai asmenys, kad pasiektų Jūsų Licencijuotąją programą kartu su susijusia informacija ir metaduomenimis, saugomais „iCloud“, kaip aprašyta <https://support.apple.com/kb/HT212360>; iii) keli galutiniai naudotojai su viena „Apple“ paskyra, kai Licencijuotoji programa tokiems galutiniams naudotojams teikiama per „Apple Configurator“ pagal „Apple Configurator“ programinės įrangos licencijos sutartį; ir iv) vienas institucinis klientas per Pasirinktinių programų platinimą, kad jas galėtų naudoti jo galutiniai naudotojai ir (arba) jas būtų galima įdiegti įrenginiuose be susijusių „Apple“ paskyrų, priklausančių tam instituciniam klientui arba jo valdomų pagal Bendrojo turinio sąlygas ir programos reikalavimus;

e) naudoti i) Licencijuotųjų programų ekrano kopijas, peržiūras ir (arba) iki 30 sekundžių trukmės ištraukas; ii) prekių ženklus ir logotipus, susijusius su Licencijuotomis programomis; ir iii) Licencijuotosios programos informaciją reklaminiais tikslais rinkodaros medžiagoje ir dovanų kortelėse bei susijusią su transporto priemonių ekranais, išskyrus tas Licencijuotųjų programų dalis, prekių ženklus ar logotipus arba Licencijuotosios programos informaciją, kurios neturite teisės naudoti reklaminiais tikslais ir kurią raštu nurodote tuo metu, kai Licencijuotas programas pristatote „Apple“ pagal šio 1 priedo 2.1 skirsnį, ir naudoti vaizdus bei kitą medžiagą, kurią galite pateikti „Apple“ pagrįstu „Apple“ prašymu reklaminiais tikslais rinkodaros medžiagoje ir dovanų kortelėse bei kuri yra susijusi su transporto priemonių ekranais. Be to, atsižvelgdami į anksčiau nurodytą apribojimą, sutinkate, kad „Apple“ gali naudoti Jūsų Licencijuotų programų ekrano kopijas, piktogramas ir iki 30 sekundžių trukmės ištraukas, skirtas naudoti „Apple Developer“ renginiuose (pvz., WWDC, „Tech Talks“) ir kūrėjo dokumentacijoje;

f) kitaip naudoti Licencijuotas programas, Licencijuotų programų informaciją ir susijusius metaduomenis, kurių gali prireikti parduodant ir pristatant Licencijuotas programas pagal šį 1 priedą. Sutinkate, kad už anksčiau šio 1 priedo 1.2 skirsnyje nurodytas teises nėra mokamas autorinis atlyginimas ar kita kompensacija; ir

g) palengvinti Jūsų išankstinių Licencijuotų programų leidimų versijų platinimą („beta versijos testavimas“) galutiniams naudotojams, kuriuos nurodėte pagal Sutartį, prieinamumą ir kitus programos reikalavimus, kurie kartais atnaujinami „App Store Connect“ įrankyje. Tokio beta versijos testavimo tikslais atsisakote bet kokios teisės rinkti bet kokią pirkimo kainą, pajamas ar kitą atlygį už tokių išankstinių Licencijuotos programos leidimų versijų platinimą ir atsisuntimą. Be to, sutinkate, kad būsite atsakingi už bet kokių autoriaus atlyginimų ar kitus mokėjimus trečiosioms šalims, susijusius su Jūsų išankstinio leidimo Licencijuotų programų platinimu ir naudotoju, taip pat už bet kokių įstatymų laikymąsi teritorijose, kuriose toks beta versijos testavimas vyksta. Siekiant aiškumo, „Apple“ neturi mokėti komisinių už tokį platinimą.

1.3. Šalys pripažįsta ir susitaria, kad jų santykiai pagal šį 1 priedą yra ir bus įgaliotojo ir agento arba įgaliotojo ir tarpininko santykiai, kaip aprašyta atitinkamai A priedėlio 1 skirsnyje ir A priedėlio 2 skirsnyje, ir kad Jūs, kaip įgaliotasis, esate ir būsite išimtinai atsakingi už visas pretenzijas ir įsipareigojimus, susijusius su Licencijuotomis programomis, kaip nurodyta šiame 1 priede. Šalys pripažįsta ir susitaria, kad „Apple“ paskyrimas Jūsų agentu arba tarpininku pagal šį 1 priedą yra neišimtinis. Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad Jums priklauso arba valdote reikiamas teises, kad galėtumėte paskirti „Apple“ ir „Apple“ patronuojamąsias įmones savo visame pasaulyje veikiančiu agentu ir (arba) tarpininku Jūsų Licencijuotųjų programų pateikimui, ir kad „Apple“ ir „Apple“ patronuojamosios įmonės įvykdys tokį paskyrimą nepažeisdamos jokios trečiosios šalies teisių.

1.4. Šiame 1 priede „Pateikimo laikotarpis“ reiškia laikotarpį, prasidedantį Sutarties įsigaliojimo dieną ir pasibaigiantį paskutinę Sutarties ar bet kokio jos atnaujinimo dieną; tačiau su sąlyga, kad „Apple“ paskyrimas Jūsų agentu išliks pasibaigus Sutarties galiojimui per pagrįstą laipsniško nutraukimo laikotarpį, kuris neviršija trisdešimties (30) dienų, ir toliau su sąlyga, kad tik Jūsų galutinių naudotojų atžvilgiu šio 1 priedo 1.2(b), (c) ir (d) skirsniai išliks ir pasibaigus Sutarčiai, jei nenurodysite kitaip pagal šio 1 priedo 4.1 ir 6.2 skirsnius.

1.5. Visas Licencijuotas programas, kurias Jūs pateikiate „Apple“ pagal šio 1 priedo 2.1 skirsnį, „Apple“ turi leisti nemokamai atsisiųsti galutiniams naudotojams. „Apple“ neprivalo rinkti jokių mokesčių už Licencijuotas programas iš jokių galutinių vartotojų ir neprivalo mokėti Jums už bet kurią iš tų Licencijuotų programų pagal šį 1 priedą. Jei ketinate apmokestinti galutinius naudotojus už bet kokią Licencijuotą programą arba Pirkimą programoje, turite sudaryti (arba anksčiau sudarėte) atskirą šios sutarties su „Apple“ išplėtimą (2 priedas) dėl tos Licencijuotos programos. Jei ketinate apmokestinti galutinius naudotojus už bet kokias Pasirinktines programas, turite sudaryti (arba anksčiau sudarėte) atskirą šios sutarties su „Apple“ išplėtimą (3 priedas) dėl tos Pasirinktinės programos.

2. Licencijuotų programų pateikimas „Apple“

2.1. Naudodami „App Store Connect“ įrankį ar kitą „Apple“ pateiktą mechanizmą, savo sąskaita „Apple“ pateiksite Licencijuotas programas, Licencijuotų programų informaciją ir susijusius metaduomenis „Apple“ nustatytu formatu ir būdu, kaip reikalaujama pateikti Licencijuotas programas galutiniams naudotojams pagal šį 1 priedą. Metaduomenys, kuriuos pateikiate „Apple“ pagal šį 1 priedą, apims: i) kiekvienos Licencijuotosios programos pavadinimą ir versijos numerį; ii) Jūsų nurodytus regionus, kuriuose norite, kad „Apple“ leistų galutiniams naudotojams atsisiųsti tas Licencijuotas programas; iii) galutinius naudotojus, kuriuos paskiriate kaip įgaliotus Pasirinktinės programos atsisiuntimo asmenis; iv) bet kokius autorių teisių ar kitų intelektualinės nuosavybės teisių pranešimus; v) Jūsų privatumo politiką; vi) Jūsų galutinio naudotojo licencijos sutartį (EULA), jei tokia yra, pagal šio 1 priedo 3.2 skirsnį; ir vii) bet kokius papildomus metaduomenis, nurodytus Dokumentacijoje ir (arba) „App Store Connect“ įrankyje, kurie gali būti retkarčiais atnaujinami, įskaitant metaduomenis, skirtus turinio paieškai ir aptikimui „Apple“ prekių ženklo aparatinėje įrangoje pagerinti.

2.2. Visas Licencijuotas programas pateiksite „Apple“ naudodami programinės įrangos įrankius, saugų FTP svetainės adresą ir (arba) kitus „Apple“ nurodytus pristatymo būdus.

2.3. Patvirtinate, kad visas Licencijuotas programas, kurias pateikiate „Apple“ pagal šį 1 priedą, leidžiama eksportuoti iš Jungtinių Valstijų į kiekvieną regioną, kurį nurodėte pagal šio dokumento 2.1 skirsnį, laikantis visų taikomų įstatymų reikalavimų, įskaitant, bet neapsiribojant, Jungtinių Valstijų eksporto valdymo reglamentus, 15 CFR 730–774 dalis. Jūs taip pat pareiškiate ir garantuojate, kad visoms Licencijuotų programų versijoms, kurias pateikiate „Apple“, netaikomos Tarptautinės prekybos ginklais taisyklių 22 CFR 120–130 dalys ir jos nėra sukurtos, pagamintos, modifikuotos ar konfigūruotos jokiems galutiniams kariniams naudotojams ar galutiniam naudojimui, kaip apibrėžta ir taikoma 15 CFR § 744. Neribodami šio 2.3 skirsnio bendrumo, Jūs patvirtinate, kad i) nė vienoje iš Licencijuotųjų programų nėra, nenaudojama ir nepalaikoma jokių duomenų šifravimo ar kriptografinių funkcijų; arba ii) jei bet kurioje Licencijuotojoje programoje yra, naudojama arba palaikoma tokia duomenų šifravimo ar kriptografinė funkcija, Jūs patvirtinate, kad laikotės Jungtinių Valstijų eksporto valdymo reglamentų, turite ir, paprašius, pateikiate „Apple“ Jungtinių Amerikos Valstijų Prekybos ministerijos Pramonės ir saugos skyriaus (BIS) išduoto eksporto klasifikavimo sprendimo (CCATS) PDF kopijas arba bet kokias savarankiško klasifikavimo ataskaitas, pateiktas BIS, ir atitinkamus leidimus iš kitų regionų, įgaliojančius importuoti tos Licencijuotosios programos leidimus pagal poreikį. Jūs pripažįstate, kad „Apple“, leisdamą galutiniams naudotojams pasiekti ir atsisiųsti Licencijuotas programas pagal šį 1 priedą, remiasi Jūsų Sertifikatu, pateiktu šiame 2.3 skirsnyje. Išskyrus šiame 2.3 skirsnyje numatytus atvejus, „Apple“ bus atsakinga už Eksporto valdymo reglamentų reikalavimų laikymąsi, leisdamą galutiniams naudotojams pasiekti ir atsisiųsti Licencijuotas programas pagal šį 1 priedą.

2.4. Esate atsakingi už bet kokių vaizdo įrašų, televizijos, žaidimų ar kito turinio, siūlomo svetainėje, amžiaus kategorijų ar perspėjimų tėvams nustatymą ir įgyvendinimą, kurių reikalaujama pagal galiojančius vyriausybinius teisės aktus, klasifikavimo tarybą (-as), tarnybą (-as) ar kitas organizacijas (toliau kiekviena „Klasifikavimo tarnyba“) Jūsų Licencijuotojoje programoje kiekvienai Teritorijos vietai. Jei taikoma, Jūs taip pat esate

atsakingi už bet kokių turinio ribojimo įrankių arba amžiaus patvirtinimo funkcijų suteikimą prieš tai, kai galutiniams naudotojams suteikiama prieiga prie suaugusiems skirto arba kitaip reguliuojamo turinio Jūsų Licencijuotoje programoje.

3. Nuosavybė ir galutinio naudotojo licencijavimas bei Licencijuotų programų pateikimas galutiniams naudotojams

3.1. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“, veikdama kaip Jūsų agentas ir (arba) tarpininkas, Jūsų vardu suteikia prieglobą arba pagal šio 1 priedo 1.2(b) skirsnį gali leisti įgaliotoms trečiosioms šalims suteikti prieglobą Licencijuotai (-oms) programai (-oms) ir leidžia galutiniams naudotojams atsisiųsti tą (-as) Licencijuotą (-as) programas (-as). Tačiau Jūs esate atsakingi už turinio ar paslaugų, kurias parduodate ar pateikiate naudodami „In-App Purchase“ API, prieglobą ir pateikimą, išskyrus turinį, kuris įtrauktas į Licencijuotąją programą (t. y. kai Pirkimas programoje tiesiog atrakina turinį) arba turinį, kuriam „Apple“ suteikė prieglobą pagal Sutarties 2 priedo 3.3 skirsnį. Šalys pripažįsta ir susitaria, kad „Apple“ neįgis jokių Licencijuotų programų ar Licencijuotų programų informacijos nuosavybės teisių, o nuosavybės teisės, praradimo rizika, atsakomybė už Licencijuotas programas ir jų kontrolė visada išlieka tik Jums. „Apple“ negali naudoti jokių Licencijuotų programų ar Licencijuotų programų informacijos jokiais tikslais arba jokia būdu, išskyrus atvejus, kai konkrečiai leidžiama Sutartyje arba šiame 1 priede.

3.2. Galite pristatyti „Apple“ savo EULA bet kuriai Licencijuotai programai tuo metu, kai tą Licencijuotąją programą pristatote „Apple“ pagal šio 1 priedo 2.1 skirsnį; tačiau su sąlyga, kad Jūsų EULA turi apimti minimalias sąlygas, nurodytas šio 1 priedo B priedėlyje, ir turi atitikti visus galiojančius įstatymus visuose regionuose, kuriuose norite, kad „Apple“ leistų galutiniams naudotojams atsisiųsti Licencijuotąją programą. „Apple“ suteikia galimybę kiekvienam galutiniam naudotojui peržiūrėti Jūsų EULA (jei yra) tuo metu, kai „Apple“ pateikia tą Licencijuotąją programą tam galutiniam naudotojui, o „Apple“ praneš kiekvienam galutiniam naudotojui, kad galutinis naudotojas gali naudoti tą Licencijuotąją programą pagal Jūsų EULA (jei yra) sąlygas. Tuo atveju, jei nepateikiate savo EULA jokiai Licencijuotai programai „Apple“, pripažįstate ir sutinkate, kad kiekvienam galutiniam naudotojui naudojant tą Licencijuotąją programą bus taikoma standartinė „Apple“ EULA (kuri yra „App Store“ paslaugų teikimo sąlygų dalis).

3.3. Jūs pripažįstate, kad kiekvienos Licencijuotos programos EULA yra tik tarp Jūsų ir galutinio naudotojo, ji atitinka galiojančius įstatymus ir kad „Apple“ nėra atsakinga ir neprisiima jokios atsakomybės už jokią EULA ar bet kokią EULA sąlygų pažeidimą, įvykdytą Jūsų arba bet kurio galutinio naudotojo.

3.4. Kaip nurodyta 3.1.3(a) „Reader“ programose, Licencijuotoji programa gali skaityti arba leisti turinį (konkrečiai: žurnalus, laikraščius, knygas, garso įrašus, muziką, ir vaizdo), kuris siūlomas už Licencijuotosios programos ribų (pvz., per Jūsų svetainę), su sąlyga, kad, išskyrus Jungtinių Valstijų parduotuvę, kurioje šis draudimas netaikomas, nesusiesite su tokiais turinio pasiūlymais Licencijuotojoje programoje arba jų neparduosite. Jūs esate atsakingi už autentifikavimo prieigą prie turinio, gauto už Licencijuotos programos ribų.

3.5. Jei reklamuojate ir siūlote prenumeratas programoje, turite tai daryti laikydamiesi visų teisinių ir reguliavimo reikalavimų.

3.6. Jei Jūsų Licencijuotoji programa yra pagrįsta periodiniu turiniu (pvz., žurnalai ir laikraščiai), „Apple“ gali pateikti Jums vardą, pavardę, el. pašto adresą ir pašto kodą, susietą su galutinio naudotojo paskyra, kai jis arba ji paprašys automatiškai pratęsti prenumeratą per „In-App Purchase“ API, su sąlyga, kad toks naudotojas sutinka, kad Jums būtų teikiami duomenys, ir toliau su sąlyga, kad tokius duomenis galite naudoti tik reklamuojami savo produktus ir tai darysite griežtai laikydamiesi viešai paskelbtos privatumo politikos, kurios kopija turi būti greitai peržiūrima ir su kuria sutinkama Jūsų Licencijuotojoje programoje.

4. Turinio apribojimai ir programinės įrangos įvertinimas

4.1. Jūs pareiškiate ir užtikriname, kad: a) Jūs turite teisę sudaryti šią Sutartį, atkurti ir platinti kiekvieną Licencijuotąją programą ir įgalinti „Apple“ leisti galutiniams naudotojams atsisiųsti ir naudoti kiekvieną iš Licencijuotųjų programų vienoje ar daugiau programų parduotuvių arba Pasirinktinių programų platinimo svetainėje; b) nė viena Licencijuotoji programa arba „Apple“ ar galutinių naudotojų leidžiamas tų Licencijuotųjų programų naudojimas nepažeidžia jokio kito asmens, įmonės, korporacijos ar kito subjekto patento, autoriaus teisių, prekių ženklo, komercinės paslapties ar kitos intelektualinės nuosavybės ar sutartinių teisių ir kad Jūs nepateikiate Licencijuotųjų programų „Apple“ vienos ar daugiau trečiųjų šalių vardu; c) nė viena iš Pasirinktinių programų arba „Apple“ ar galutinių naudotojų leistinas tų Pasirinktinių programų naudojimas nepažeidžia jokio kito asmens, įmonės, korporacijos ar kito subjekto patento, autoriaus teisių, prekių ženklo, komercinės paslapties ar kitos intelektualinės nuosavybės ar sutartinių teisių ir kad Jūs nepateikiate Pasirinktinių programų „Apple“ vienos ar kelių trečiųjų šalių vardu, išskyrus pagal licenciją, kurią suteikė viena ar daugiau trečiųjų šalių pagal „Apple“ Bendrojo turinio sąlygas ir (arba) Pasirinktinių programų platinimą; d) kiekviena iš Licencijuotųjų programų yra patvirtinta platinti, parduoti ir naudoti, eksportuoti iš visų regionų, kuriuos nurodėte pagal šio 1 priedo 2.1 skirsnį, ir į juos importuoti pagal tų regionų įstatymus ir reguliavimus bei visas taikomas eksportavimo / importavimo taisykles; e) nė vienoje iš Licencijuotųjų programų nėra jokios nepadorios, įžeidžiančios ar kitos medžiagos, kuri yra draudžiama arba ribojama pagal bet kurio regiono, kurį nurodėte pagal šio 1 priedo 2.1 skirsnį, įstatymus ar kitus teisės aktus; f) visa informacija, kurią pateikiate naudodami „App Store Connect“ įrankį, įskaitant bet kokią informaciją, susijusią su Licencijuotomis programomis, yra tiksli ir jei kuri nors tokia informacija nustos būti tiksli, Jūs nedelsdami ją atnaujinsite, kad ji būtų tiksli, naudodami „App Store Connect“ įrankį; ir g) jei kyla ginčas dėl Jūsų Licencijuotųjų programų turinio arba Jūsų intelektualinės nuosavybės naudojimo „App Store“ ar Pasirinktinių programų platinimo svetainėje, sutinkate leisti „Apple“ dalytis Jūsų kontaktine informacija su tokį ginčą pareiškusia šalimi ir stebėti „Apple“ programų ginčų procesą neišimtinu pagrindu ir nė vienai šaliai neatsisakant savo juridinių teisių.

4.2. Naudodami programinės įrangos įvertinimo įrankį, pateiktą „App Store Connect“, turite pateikti informaciją apie kiekvieną Licencijuotąją programą, kurią „Apple“ pateikiate rinkodaros ir vykdymo tikslais „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimo svetainėje pagal šį 1 priedą, kad priskirtumėte įvertinimą kiekvienai tokiai Licencijuotai programai. Norėdami priskirti įvertinimą kiekvienai Licencijuotai programai, turite dėti visas pastangas, kad pateiktumėte teisingą ir išsamią informaciją apie tos Licencijuotos programos turinį naudodami programinės įrangos įvertinimo įrankį. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ remiasi: i) Jūsų sąžiningumu ir rūpestingumu tiksliai ir išsamiai pateikti prašomą informaciją apie kiekvieną Licencijuotąją programą; ir (ii) Jūsų 4.1 skirsnyje pateiktais pareiškimais bei garantijomis, kad šią Licencijuotąją programą gali atsisiųsti galutiniai naudotojai kiekviename iš toliau nurodytų regionų. Be to, įgaliojate „Apple“ pataisyti bet kurios Jūsų Licencijuotos programos, kuriai buvo priskirtas neteisingas įvertinimas, įvertinimą; ir Jūs sutinkate su bet koku tokiu pataisytu įvertinimu.

4.3. Jei kuriame nors Jūsų nurodytame regione reikalaujama, kad bet kuri valstybinė ar pramonės reguliavimo agentūra patvirtintų arba įvertintų bet kurią Licencijuotąją programą kaip tos Licencijuotos programos platinimo ir (arba) naudojimo sąlygą, Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple“ gali nuspręsti nesuteikti tos Licencijuotos programos atsisiųsti galutiniams naudotojams tame regione jokioje „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimo svetainėje.

5. Atsakomybė ir įsipareigojimai

5.1. „Apple“ neprisiima jokios atsakomybės už bet kurio galutinio naudotojo Licencijuotų programų diegimą ir (arba) naudojimą. Tik Jūs būsite atsakingi už visas produkto garantijas, pagalbą galutiniam naudotojui ir produkto palaikymą, susijusį su kiekviena iš Licencijuotų programų.

5.2. Tik Jūs esate atsakingi ir „Apple“ nepriima jokios atsakomybės už bet kokias pretenzijas, ieškinius, įsipareigojimus, nuostolius, žalą, sąnaudas ir išlaidas, atsirandančias dėl Licencijuotų programų ir (arba) bet kurio galutinio naudotojo Licencijuotų programų naudojimo arba jiems priskirtinas, įskaitant, bet tuo neapsiribojant: i) pretenzijas dėl garantijos pažeidimo, nurodytas EULA ar nustatytas pagal taikomus įstatymus; ii) pretenzijas dėl atsakomybės už gaminį; ir iii) pretenzijas, kad bet kuri iš Licencijuotų programų ir (arba) galutinio naudotojo tų Licencijuotų programų turėjimas ar naudojimas pažeidžia bet kurios trečiosios šalies autorių teises ar kitas intelektinės nuosavybės teises.

6. Nutraukimas

6.1. Šis 1 priedas ir visi „Apple“ įsipareigojimai pagal jį nustoja galioti pasibaigus Sutarčiai arba ją nutraukus.

6.2. Jei nebeturite teisės platinti Licencijuotųjų programų arba įgalioti „Apple“ leisti galutiniams naudotojams pasiekti tas Licencijuotas programas pagal šį 1 priedą, nedelsdami praneškite „Apple“ ir atšaukite tas Licencijuotas programas iš „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimo svetainės naudodami įrankius, pateiktus „App Store Connect“ svetainėje; tačiau su sąlyga, kad toks Jūsų atšaukimas pagal šį 6.2 skirsnį neatleis Jūsų nuo jokių Jūsų įsipareigojimų „Apple“ pagal šį 1 priedą ar bet kokios atsakomybės „Apple“ ir (arba) bet kuriam galutiniam naudotojui dėl tų Licencijuotųjų programų.

6.3. „Apple“ pasilieka teisę nutraukti Licencijuotų programų rinkodarą, siūlymą ir leidimą galutiniams naudotojams jas atsisiųsti bet kuriuo metu su priežastimi ar be jos pateikdama Jums pranešimą apie nutraukimą. Neribojant šio 6.3 skirsnio visuotinumą, pripažįstate, kad „Apple“ gali nebeleisti galutiniams naudotojams atsisiųsti kai kurių ar visų Licencijuotų programų arba imtis kitų laikinų priemonių (tik „Apple“ nuožiūra), jei „Apple“ pagrįstai tiki, atsižvelgdama į pagal žmogaus ir (arba) sisteminę peržiūrą, ir, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) atvejus, kai gaunamas pranešimas pagal taikomus įstatymus, kad: i) pagal Eksporto valdymo taisyklės ar kitus apribojimus šių Licencijuotųjų programų neleidžiama eksportuoti į vieną ar daugiau regionų, kuriuos nurodėte pagal šios Sutarties 2.1 skirsnį; ii) tos Licencijuotosios programos ir (arba) bet kuris galutinis naudotojas, turintis ir (arba) naudojantis tas Licencijuotas programas, pažeidžia bet kurios trečiosios šalies patento, autoriaus teises, prekių ženklą, komercinę paslaptį ar kitas intelektinės nuosavybės teises; iii) šių Licencijuotųjų programų platinimas ir (arba) naudojimas pažeidžia bet kokią taikytiną teisę bet kuriame regione, kurį nurodėte pagal šio 1 priedo 2.1 skirsnį; iv) pažeidėte Sutarties, šio 1 priedo ar kitos dokumentacijos sąlygas, įskaitant, be apribojimų, „App Review“ gaires; arba v) Jums arba bet kam, atstovaujančiam Jums arba Jūsų įmonei, taikomos sankcijos bet kuriame regione, kuriame veikia „Apple“. „Apple“ pasirinkus nebeleisti atsisiųsti jokių Licencijuotųjų programų pagal šį 6.3 skirsnį, Jūs nesate atleidžiami nuo įsipareigojimų pagal šį 1 priedą.

6.4. Bet kuriuo metu ir dėl bet kokios priežasties galite atšaukti bet kurią arba visas Licencijuotas programas iš „App Store“ arba Pasirinktinių programų platinimo svetainės, naudodami „App Store Connect“ svetainėje pateiktus įrankius, išskyrus tai, kad Jūs įgaliojate ir nurodote „Apple“ įvykdyti šio 1 priedo 1.2 (b), (c) ir (d) skirsnius, kurie išliks nutraukus Sutartį arba pasibaigus jos galiojimui, jei pagal šio 1 priedo 4.1 ir 6.2 skirsnius nurodote kitaip.

7. Teisinės pasekmės

Jūs ir „Apple“ santykiai, nustatyti šiame 1 priede, gali turėti svarbių teisinių pasekmių Jums. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad Jūsų pareiga yra konsultuotis su savo teisininkais dėl Jūsų teisinių įsipareigojimų pagal šią Sutartį.

A PRIEDAS (prie 1 priedo)

1. „Apple“ kaip agentas

Jūs paskiriate „Apple Canada, Inc.“ (toliau – „Apple Canada“) kaip savo agentą, atsakingą už Licencijuotų programų rinkodarą ir galutinio naudotojo atsisiuntimą, kurį atlieka galutiniai naudotojai, esantys toliau nurodytuose regionuose.

Kanada

Jūs paskiriate „Apple Pty Limited“ (toliau – APL) kaip savo agentą, atsakingą už Licencijuotų programų rinkodarą ir galutinio naudotojo atsisiuntimą, kurį atlieka galutiniai naudotojai, esantys šiuose regionuose:

Australija
Naujoji Zelandija

Pagal Kalifornijos civilinio kodekso §§ 2295 *et seq.* Jūs paskiriate „Apple Inc.“ kaip savo agentą, atsakingą už Licencijuotų programų rinkodarą ir galutinių naudotojų atsisiuntimą, kurį atlieka galutiniai naudotojai, esantys šiuose regionuose:

Jungtinės Valstijos

Pagal Kalifornijos civilinio kodekso §§ 2295 *et seq.* Jūs paskiriate „Apple Services LATAM LLC“ kaip savo agentą, atsakingą už Licencijuotų programų rinkodarą ir galutinių naudotojų atsisiuntimą, kurį atlieka galutiniai naudotojai, esantys šiuose regionuose:

Argentina*	Kaimanų Salos	Gvatemala*	Sent Lusija
Angilija	Čilė*	Hondūras*	Sent Vinsentas ir Grenadinai
Antigva ir Barbuda	Kolumbija*	Jamaika	Surinamas
Bahamos	Kosta Rika*	Meksika*	Trinidadas ir Tobagas
Barbadosas	Dominika	Montseratas	Terksas ir Kaikosas
Belizas	Dominikos Respublika*	Nikaragva*	Urugvajus
Bermuda	Ekvadoras*	Panama*	Venesuela*
Bolivija*	Salvadoras*	Paragvajus*	
Brazilija*	Grenada	Peru*	
Mergelių Salos (Didžioji Britanija)	Gajana	Sent Kitsas ir Nevis	

* Pasirinktinės programos pasiekiamos tik šiuose regionuose.

Jūs paskiriate „iTunes KK“ savo atstovu pagal Japonijos civilinio kodekso 643 straipsnį Licencijuotų programų rinkodaros ir galutinių naudotojų atsisiuntimo, kurį atlieka galutiniai naudotojai, esantys toliau nurodytame regione, tikslais:

Japonija

2. „Apple“ kaip tarpininkas

Jūs paskiriate „Apple Distribution International Ltd.“ savo Licencijuotųjų programų rinkodaros ir galutinių naudotojų atsisiuntimo, kurį atlieka galutiniai naudotojai, esantys toliau nurodytuose

regionuose, kurie kartais atnaujinami „App Store Connect“ svetainėje, tarpininku. Šioje Sutartyje „tarpininkas“ – tai agentas, kuris siekia veikti savo vardu ir sudaro sutartis savo vardu, bet veikia kitų asmenų vardu, kaip visuotinai pripažįstama daugelyje civilinės teisės teisių sistemų

Afganistanas	Estija*	Lietuva*	Saudo Arabija*
Albanija	Suomija*	Liuksemburgas*	Senegalas
Alžyras	Prancūzija*	Šiaurės Makedonija	Serbija
Angola	Gabonas	Madagaskaras	Seišeliai
Armėnija	Gambija	Malavis	Siera Leonė
Austrija	Sakartvelas	Malaizija*	Singapūras*
Azerbaidžanas	Vokietija*	Malis	Slovakija*
Bahreinas*	Gana	Maltos Respublika*	Slovėnija*
Baltarusija	Graikija*	Mauritanija	Pietų Afrika
Belgija*	Bisau Gvinėja	Mauricijus	Ispanija*
Beninas	Honkongas*	Moldova	Svazilandas
Bosnija ir	Vengrija	Juodkalnija	Švedija*
Hercegovina	Islandija*	Marokas	Šveicarija*
Botsvana	Indija	Mozambikas	Taivanas*
Bulgarija*	Indonezija	Namibija	Tadžikistanas
Burkina Fosas	Irakas	Nyderlandai*	Tanzanija
Kamerūnas	Airija*	Nigeris	Tailandas*
Žaliasis Kyšulys	Izraelis*	Nigerija	Tunisas
Čadas	Italija*	Norvegija*	Turkija*
Kinija*	Jordanija	Omanas	Turkmėnistanas
Kongo Demokratinė	Kazachstanas	Pakistanas	JAE*
Respublika	Kenija	Filipinai*	Uganda
Kongo Respublika	Kosovas	Lenkija	Ukraina*
Drambio Kaulo	Kuveitas	Portugalija	Jungtinė Karalystė*
Krantas	Kirgizija	Kataras*	Uzbekistanas
Kroatija	Latvija*	Rumunija*	Vietnamas*
Kipras*	Libanas	Rusija*	Jemenas
Čekijos Respublika	Liberija	Ruanda	Zambija
Danija*	Libija	San Tomė ir Prinsipė	Zimbabvė
Egiptas*			

Paskiriate „Apple Services Pte. Ltd.“ savo tarpininku, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytuose regionuose (retkarčiais atnaujinami „App Store Connect“ svetainėje), Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą.

Butanas	Maldyvai	Nepalas	Nauru
Brunėjus	Mikronezijos	Palau	Papua Naujoji
Kambodža	Federacinės Valstijos	Šri Lanka	Gvinėja
Laosas	Mongolija	Korėja*	Salamono Salos
Makao	Mianmaras	Fidžis	Tonga
			Vanuatu

* Pasirinktinių programų pasiekiamos tik šiuose regionuose.

B PRIEDAS
(prie 1 priedo)
Instrukcijos dėl būtinų kūrėjo sąlygų
Galutinio naudotojo licencijos sutartis

- 1. Pripažinimas.** Jūs ir galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad EULA sudaroma tik tarp Jūsų ir galutinio naudotojo, o ne su „Apple“, ir tik Jūs, o ne „Apple“, esate atsakingi už Licencijuotą programą ir jos turinį. EULA negali numatyti Licencijuotų programų naudojimo taisyklių, kurios nuo įsigaliojimo datos prieštarauja „Apple Media Services“ sąlygoms arba Bendrojo turinio sąlygoms (pripažįstate, kad turėjote galimybę jas peržiūrėti).
- 2. Licencijos taikymo sritis.** Licencija, suteikta galutiniam naudotojui pagal Licencijuotą programą, turi apsiriboti neperleidžiamąja licencija naudoti Licencijuotą programą bet kokiuose „Apple“ prekių ženklo produktuose, kurie priklauso galutiniam naudotojui arba kuriuos jis valdo, ir kaip leidžiama naudojimo taisyklėmis, nustatytomis „Apple Media Services“ sąlygose, išskyrus tai, kad tokią Licencijuotą programą gali pasiekti, įsigyti ir naudoti kitos paskyros, susijusios su pirkėju, naudodamos „Family Sharing“ (bendrinimas su šeima), bendrąjį pirkimą arba senus kontaktinius asmenis.
- 3. Priežiūra ir palaikymas.** Jūs turite priimti visą atsakomybę už bet kokių priežiūros ir palaikymo paslaugų, susijusių su Licencijuota programa, teikimą, kaip nurodyta EULA arba kaip reikalaujama pagal taikytiną teisę. Jūs ir galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad „Apple“ neprivalo teikti jokių priežiūros ir palaikymo paslaugų, susijusių su Licencijuota programa.
- 4. Garantija.** Jūs turite priimti visą atsakomybę už bet kokias produkto garantijas, tiek aiškias, tiek numanomas pagal įstatymus, tiek, kiek to nėra faktiškai atsisakyta. EULA turi būti numatyta, kad tuo atveju, jei Licencijuota programa neatitiks bet kokios taikomos garantijos, galutinis naudotojas gali apie tai pranešti „Apple“, o „Apple“ tam galutiniam naudotojui grąžins pinigus už įsigytą Licencijuotą programą, ir kad, kiek tai leidžia taikomi įstatymai, „Apple“ neprisiims jokių kitų garantinių įsipareigojimų, susijusių su Licencijuota programa, ir už bet kokius kitus reikalavimus, nuostolius, įsipareigojimus, žalą, sąnaudas ar išlaidas, susijusias su bet koku garantijos nesilaikymu, visą atsakomybę prisiimsite Jūs.
- 5. Pretenzijos dėl produkto.** Jūs ir galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad Jūs, o ne „Apple“, esate atsakingi už bet kokias galutinio naudotojo ar bet kurios trečiosios šalies pretenzijas, susijusias su Licencijuota programa arba galutinio naudotojo tos Licencijuotos programos turėjimu ir (arba) naudojimu, sprendimu, įskaitant, bet neapsiribojant: i) pretenzijas dėl atsakomybės už gaminį; ii) bet kokią pretenziją, kad Licencijuota programa neatitinka jokių taikomų teisinių ar reguliavimo reikalavimų; ir iii) pretenzijas, kylančias pagal naudotojų apsaugos ar panašius teisės aktus, įskaitant susijusius su Jūsų Licencijuotos arba Pasirinktinės programos naudojimu „HealthKit“ ir „HomeKit“ sistemomis. EULA negali apriboti Jūsų atsakomybės galutiniam naudotojui daugiau, nei leidžiama pagal galiojančius įstatymus.
- 6. Intelektinės nuosavybės teisės.** Jūs ir galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad jei trečioji šalis pareiškia, kad Licencijuota programa arba galutinio naudotojo tos Licencijuotos programos turėjimas ir naudojimas pažeidžia tos trečiosios šalies intelektinės nuosavybės teises, tik Jūs, o ne „Apple“, būsite atsakingi už tokių pretenzijų dėl intelektinės nuosavybės pažeidimo tyrimą, gynimą, sprendimą ir įvykdymą.
- 7. Teisinė atitiktis.** Galutinis naudotojas turi pareikšti ir garantuoti, kad i) galutinis naudotojas nėra regione, kuriam taikomas JAV vyriausybės embargas arba kurį JAV vyriausybė nurodė kaip „teroristus remiantį“ regioną; ir ii) galutinis naudotojas nėra įtrauktas į jokią JAV vyriausybės draudžiamą ar ribojamą šalių sąrašą.

8. Kūrėjo vardas, pavardė ir adresas. EULA turite nurodyti savo vardą, pavardę ir adresą bei kontaktinę informaciją (telefono numerį; el. pašto adresą), kuria turėtų būti siunčiami galutinio naudotojo klausimai, skundai ar pretenzijos dėl Licencijuotos programos.

9. Sutarties su trečiaja šalimi sąlygos. EULA turite nurodyti, kad galutinis naudotojas, naudodamasis Jūsų Programa, turi laikytis galiojančių sutarties su trečiaja šalimi sąlygų, pvz., jei turite VoIP programą, galutinis naudotojas naudodamas Jūsų Programą neturi pažeisti savo belaidžio ryšio duomenų paslaugų sutarties.

10. Trečiosios šalies naudos gavėjas. Jūs ir galutinis naudotojas privalote pripažinti ir sutikti, kad „Apple“ ir „Apple“ patrunuojamosios įmonės yra EULA trečiosios šalies naudos gavėjos ir kad galutiniam naudotojui sutikus su EULA sąlygomis, „Apple“ turės teisę (ir bus laikoma prisiėmusi teisę) į trečiosios šalies naudos gavėjos EULA sąlygas, taikomas galutiniam naudotojui.

C PRIEDAS
(prie 1 priedo)
„App Store“ akcijos kodų sąlygos

Nepaisant jokių kitų Sutarties ar šio 1 priedo nuostatų, sutinkate, kad toliau nurodytos sąlygos bus taikomos visiems „App Store“ akcijoms kodams (toliau – „Akcijos kodai“), kurių prašote naudodami „App Store Connect“ įrankį. Šiame C priedėlyje „Jūs“ apima papildomus „App Store Connect“ komandos narius (pvz., rinkodaros ir techninius vaidmenis atliekančius asmenis).

Išskyrus tuos atvejus, kai čia raštu nurodyta kitaip, jokia šio C priedėlio dalis negali būti aiškinama kaip koku nors būdu modifikuojanti Sutartį arba šį 1 priedą, o visi toliau neapibrėžti terminai didžiosiomis raidėmis turi tokias reikšmes, kaip nurodyta Programos sutartyje.

1. APIBRĖŽTYS.

„Savininkas“ reiškia Teritorijoje esantį asmenį, kuriam suteikiate vieną ar daugiau Akcijos kodų;

„Akcijos kodas“ reiškia unikalų raidinį skaitmeninį kodą, kurį „Apple“ sugeneravo ir pateikė Jums pagal šį C priedėlį, leidžiantį Savininkui, kuris yra „App Store“ klientas, atsisiųsti arba iš „App Store“ nemokamai pasiekti Licencijuotąją programą, kuriai tokį kodą paprašėte naudodami „App Store Connect“ įrankį („Akcijos turinys“); ir

„Galiojimo laikotarpis“ reiškia laikotarpį nuo Akcijos kodo aktyvinimo datos iki Akcijos kodo galiojimo pabaigos datos.

2. ĮGALIOJIMAI IR ĮSIPAREIGOJIMAI. Jūs įgaliojate ir nurodote „Apple“ Jums paprašius suteikti Akcijos kodus pagal šio C priedėlio sąlygas ir prisiimate visą atsakomybę už tai, kad bet kuris komandos narys, prašantis tokių kodų, laikytųsi šio C priedėlio sąlygų. Jūs esate atsakingi už visų būtinų licencijų ir leidimų, susijusių su Akcijos kodų ir Licencijuotos programos naudojimu, įskaitant visus Jūsų naudojamus Licencijuotos programos pavadinimus ar kitus požymius arba asmenų, dalyvaujančių arba kitaip rodomų Licencijuotoje programoje, vardus, pavardes ar panašumus bet kokioje reklaminėje, rinkodaros ar kitoje pardavimą skatinančioje reklamoje bet kurioje žiniasklaidos priemonėje, gavimą. „Apple“ pasilieka teisę prašyti ir gauti iš Jūsų tokių licencijų ir leidimų kopijas bet kuriuo galiojimo laikotarpio metu.

3. BE MOKĖJIMO. Išskyrus Jūsų įsipareigojimus, nurodytus šio C priedėlio 10 skirsnyje, Jūs neprivalote mokėti „Apple“ jokių komisinių už Akcijos kodus.

4. PATEIKIMAS. Jums paprašius naudojant „App Store Connect“ įrankį, „Apple“ pateiks Akcijos kodus elektroniniu būdu per „App Store Connect“, el. paštu arba kitu būdu, kurį gali nurodyti „Apple“.

5. AKCIJOS KODO AKTYVINIMO DATA. Akcijos kodai taps aktyvūs, kad juos Savininkai galėtų naudoti, kai jie bus Jums pristatyti.

6. AKCIJOS KODO GALIOJIMO DATA. Visi nepanaudoti Akcijos kodai, pritaikyti ar nepritaikyti „Apple“ paskyrai, baigiasi vidurnaktį 23.59 val. Ramiojo vandenyno laiku ankstesne iš šių datų: a) data, kuri yra dvidešimt aštuonios (28) dienos po Akcijos kodų pristatymo; arba b) Sutarties nutraukimo data.

7. LEIDŽIAMAS NAUDOJIMAS. Akcijos kodus galite platinti iki tos datos, kuri yra dešimt (10) kalendorinių dienų iki Akcijos kodo galiojimo pabaigos datos, tik tam, kad pasiūlytumėte programos egzempliorius žiniasklaidos peržiūros ar reklamos tikslais. Negalite platinti Akcijos kodų Savininkams jokioje Teritorijoje, kurioje Jums neleidžiama parduoti ar platinti savo Licencijuotos programos.

8. PAPILDOMOS MEDŽIAGOS. „Apple“ nėra atsakinga už jokios su Akcijos kodais susijusios medžiagos kūrimą ir gamybą, išskyrus pačius Akcijos kodus.

9. PAREIŠKIMAI, GARANTIJOS IR ATLYGINIMAS. Jūs pareiškiate ir užtikrinate, kad: i) turite arba valdote visas teises, būtinas teisėms, licencijoms ir leidimams, išvardytiems 2 skirsnyje, suteikti ir kad naudojimas tokiomis teisėmis, licencijomis ir leidimais nepažeidžia jokios trečiosios šalies teisių, ir ii) bet koks Akcijos kodų naudojimas atitinka šio C priedėlio sąlygas ir nepažeidžia jokių trečiųjų šalių teisių ir įstatymų, direktyvų, taisyklių ir kitų teisės aktų, taikomų bet kuriai vyriausybinei institucijai Teritorijoje ar bet kurioje kitoje pasaulio vietoje. Jūs sutinkate atlyginti žalą ir apsaugoti „Apple“, jos patronuojamąsias įmones ir filialus (ir atitinkamus jų direktorius, pareigūnus ir darbuotojus) nuo visų nuostolių, įsipareigojimų, žalos ar išlaidų (įskaitant pagrįstus teisininkų mokesčius ir išlaidas), atsirandančius dėl bet kokių pretenzijų, reikalavimų, veiksmų ar kitų procedūrų, kylančių dėl šiame skirsnyje nurodytų pareiškimų ir garantijų pažeidimo arba bet kurios kitos Sutarties sąlygos ir šio 1 priedo pažeidimo.

10. ATLEIDIMAS NUO MOKĖJIMO. Jūs atsisakote bet kokios teisės rinkti autorinius atlyginimus, pajamas ar atlyginimą už Licencijuotos programos platinimą ir atsisiuntimą naudojant Akcijos kodus, neatsižvelgiant į tai, ar kitu atveju pagal Sutartį, įskaitant jos 1 priedą, jei taikoma, būtų mokamas koks nors atlyginimas. Šalys pripažįsta, kad, kalbant apie „Apple“ ir Jus, šalių atsakomybė už bet kokių autoriaus atlyginimų ar kitų panašių mokėjimų trečiosioms šalims, susijusių su Licencijuotos programos platinimu ir atsisiuntimu naudojant Akcijos kodus, mokėjimą yra tokia, kaip nustatyta Sutartyje.

11. SĄLYGOS. Be to, sutinkate su toliau nurodytomis sąlygomis.

a) Neparduosite Akcijos kodų ir nepriimsite jokių mokėjimo, prekybos natūra ar kitokių kompensacijų, susijusių su Akcijos kodų platinimu, ir uždrausite tai daryti trečiosioms šalims.

b) Nė viena šio C priedėlio nuostata neįpareigoja šalių tapti partneriais, bendraja įmone ar nuosavybės bendrininkais, taip pat nė viena šalis nesudaro kitos šalies agento, darbuotojo ar atstovo arba neįpareigoja kitos šalies veikti pagal kokius nors įsipareigojimus, saistyti ar kitaip jos vardu sukurti ar priimti jokių nors įsipareigojimų, susijusių su bet kokiais sandoriais pagal šį C priedėlį; tačiau su sąlyga, kad nė viena šio 11 skirsnio b skirsnio nuostata neturi įtakos atitinkamoms šalių teisėms ir pareigoms, įskaitant jų atstovavimo ar įgaliotojo atstovo santykius pagal Sutarties 1, 2 ir 3 priedus, jų nepažeidžia ar nekeičia.

c) Aiškiai atskleisite bet kokius turinio amžiaus apribojimus arba įspėjimus, kurių teisiškai reikalaujama Teritorijose, ir užtikrinsite, kad Akcijos kodai bus platinami tik atitinkamo amžiaus asmenims ir atitinkantiems atitinkamos Licencijuotos programos „App Store“ kategoriją.

d) Elgsitės sąžiningai ir etiškai ir nedarysite jokių pareiškimų nei žodžiu, nei raštu, taip pat nedarysite jokių veiksmų ar neužsiimsite jokia veikla, kuri būtų nepadori, neteisėta, skatinanti neteisėtą ar pavojingą elgesį arba kuri galėtų menkinti, šmeižti arba pakenkti „Apple“ ar jos verslui.

e) „Apple“ neprisiima jokios atsakomybės už bet kokio techninio ar klientų aptarnavimo teikimą Jums ar Savininkams, viršijantį tą, kurį „Apple“ teikia standartiniams ar paprastiesiems „App Store“ naudotojams.

f) Sutinkate su papildomomis Akcijos kodų sąlygomis, kurios pridedamos kaip 1 priedas.

g) Į BET KURIĄ PRIEMONĘ, NAUDOJAMĄ PLATINANT AKCIJOS KODĄ SAVININKAMS (PVZ., SERTIFIKATĄ, KORTELE, EL. PAŠTĄ IR T. T.), TURITE ĮTRAUKTI KONKRETAUS REGIONO SAVININKO SĄLYGAS IR AKCIJOS KODO GALIOJIMO PABAIGOS DATĄ. ŠIĄ INFORMACIJĄ, LOKALIZUOTĄ KIEKVIENOJE TERITORIJOJE, GALITE PASIEKTI PAPRAŠĘ AKCIJOS KODŲ „APP STORE CONNECT“ ĮRANKYJE.

h) Tik Jūs būsite atsakingi už tai, kaip naudotės Akcijos kodais, įskaitant bet kokių kitų „App Store Connect“ komandos narių naudojimą, ir už bet kokius nuostolius ar įsipareigojimus Jums ar „Apple“.

i) Jei Licencijuota programa dėl kokios nors priežasties pašalinama iš „App Store“, sutinkate nutraukti Akcijos kodų platinimą ir „Apple“ gali išjungti tokius Akcijos kodus.

j) Sutinkate, kad „Apple“ turės teisę išjungti Akcijos kodus, net jei jie jau buvo pristatyti Savininkams, jei pažeisite bet kurią šio C priedėlio, Sutarties arba 1, 2 ar 3 priedų sąlygas.

k) Galite platinti Akcijos kodus Teritorijose, tačiau sutinkate, kad neeksportuosite jokio Akcijos kodo naudoti už Teritorijų ribų ir nepareikšite, kad turite teisę arba galimybę tai daryti. Akcijos kodų nuosavybės praradimo ir perdavimo rizika perduodama Jums juos pristačius „App Store Connect“, el. paštu ar kitu „Apple“ nurodytu būdu.

12. „APPLE“ PREKIŲ ŽENKLAI. „Apple“ prekių ženklai, susiję su Akcijos kodais, naudojami tik „iTunes“ ir „App Store“ („Ženkla“), atsižvelgiant į toliau nurodytas ir bet kokiais papildomas gaires, kurias „Apple“ kartais gali išleisti.

a) Ženklus galite naudoti tik galiojimo laikotarpiu.

b) Prieš naudodami, turite pateikti bet kokią reklaminę, rinkodaros, pardavimą skatinančią ar kitą medžiagą, į kurią įtraukiami Ženkla, bet kurioje dabar žinomoje arba vėliau išrastoje žiniasklaidos priemonėje „Apple“ ir gauti raštišką sutikimą. Bet kuri tokia medžiaga, kurios „Apple“ aiškiai nepatvirtino raštu, bus laikoma „Apple“ nepatvirtinta.

c) Ženklus galite naudoti tik kaip nuorodą ir jokioje medžiagoje negalite naudoti Ženklo kaip ryškiausio vaizdinio elemento. Jūsų įmonės pavadinimas, prekių ženklas (-ai) arba paslaugų ženklas (-ai) turėtų būti daug didesni nei bet kokia nuoroda į Ženklus.

d) Negalite tiesiogiai ar netiesiogiai daryti prielaidą, kad „Apple“ remia Jus, Jūsų Licencijuotas programas ar bet kokią reklaminę veiklą, kuriai prašote Akcijos kodų.

e) Jūs pripažįstate, kad Ženkla yra išskirtinė „Apple“ nuosavybė, ir sutinkate nepretenduoti į jokiais teises, nuosavybės teises ar dalį į Ženklus arba bet kuriuo metu neprieštarauti „Apple“ teisėms į Ženklus. Bet koks prestižas, atsirandantis dėl to, kad naudotės Ženkla, bus naudingas tik „Apple“ ir nesukuria Jums jokių teisių, nuosavybės teisių ar dalies į Ženklus.

13. TAIKOMI TEISĖS AKTAI. Bet kokiems teisiniams ginčams ar kitokiems ginčų tarp Jūsų ir „Apple“ sprendimui, kylantiems dėl šio C priedėlio arba su juo susijusių faktų, taikomas Sutarties 14.10 skirsnis.

1 priedas
(prie 1 priedo C priedėlio)
„App Store“ Akcijos kodų sąlygos

1. Visi Akcijos kodai, pristatyti pagal šį C priedėlį, nesvarbu, ar jie taikomi „App Store“ paskyrai, ar ne, nustoja galioti, kaip nurodyta šiame C priedėlyje.
2. Akcijos kodai ir nepanaudoti likučiai nėra keičiami į grynuosius pinigus ir negali būti gražinami, norint susigražinti pinigus, iškeisti arba panaudoti bet kuriai kitai prekei įsigyti arba Jums ar Savininkui suteikti nuolaidų arba „iTunes“ ar „App Store“ dovanų. Tai apima Akcijos kodus, kurių galiojimo laikas baigėsi ir jie liko nepanaudoti.
3. Akcijos kodai gali būti panaudoti tik Teritorijoje esančioje „App Store“ parduotuvėje, kurią gali naudoti tik Teritorijoje esantys asmenys, turintys galiojančią „Apple“ paskyrą. Ne visi „App Store“ produktai gali būti pasiekiami visose Teritorijose. Reikalinga interneto prieiga (gali būti taikomi mokesčiai), naujausia „Apple“ programinės įrangos versija ir kita suderinama programinė įranga ir aparatinė įranga.
4. Prieiga prie „App Store“, Akcijos kodų išpirkimas joje arba pirkimas iš jos ir joje įsigytų produktų naudojimas priklauso nuo Paslaugos teikimo sąlygų, pateiktų išperkant ar perkant, ir adresu <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>
5. Akcijos kodai bus pateikti atitinkamoje Savininko „Apple“ paskyroje ir nėra perleidžiami.
6. Jei Savininko užsakymas viršija Akcijos koduose nurodytą sumą, Savininkas turi sukurti „Apple“ paskyrą ir sumokėti už likutį kredito kortele.
7. Išskyrus atvejus, kai nurodyta kitaip, duomenų rinkimui ir naudojimui taikoma „Apple“ privatumo politika, kurią galite rasti adresu <https://www.apple.com/legal/privacy>.
8. „Apple“ neatsako už pamestus ar pavogtus Akcijos kodus. Jei Savininkai turi klausimų, jie gali apsilankyti „Apple“ palaikymo tarnybos puslapyje <https://support.apple.com/billing>.
9. „Apple“ pasilieka teisę uždaryti Savininko paskyras ir prašyti alternatyvių mokėjimo formų, jei Akcijos kodai yra apgaulingai gauti arba naudojami „App Store“.
10. „APPLE“ IR JOS LICENCIJŲ GAVĖJAI, PATRONUOJAMOSIOS ĮMONĖS IR LICENCIJŲ IŠDAVĖJAI NETEIKIA JOKIŲ IŠREIKŠTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ DĖL AKCIJOS KODŲ AR „APP STORE“, ĮSKAITANT BE APRIBOJIMŲ BET KOKIĄ IŠREIKŠTĄ AR NUMANOMĄ PERKAMUMO AR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJĄ. JEI AKCIJOS KODAS NEVEIKIA, VIENINTELIS JO SAVININKO ARBA ĮMONĖS TEISIŲ GYNIMO BŪDAS IR VIENINTELĖ „APPLE“ ATSAKOMYBĖ YRA TOKIO AKCIJOS KODO PAKEITIMAS. ŠIE APRIBOJIMAI GALI BŪTI NETAIKOMI. TAM TIKRI VIETOS IR TERITORIJOS ĮSTATYMAI NELEIDŽIA RIBOTI NUMANOMŲ GARANTIJŲ ARBA TAM TIKRŲ NUOSTOLIŲ PAŠALINIMO AR APRIBOJIMO. JEI TAIKOMI ŠIE ĮSTATYMAI, KAI KURIE ARBA VISI ANKSČIAU MINĖTI ATSAKOMYBĖS ATSIŠAKYMAI, IŠIMTYS ARBA APRIBOJIMAI GALI BŪTI NETAIKOMI, O JŪS ARBA SAVININKAS TAIP PAT GALITE TURĖTI PAPILDOMŲ TEISIŲ.
11. „Apple“ pasilieka teisę retkarčiais be įspėjimo keisti bet kurias šiame 1 priede išdėstytas sąlygas.
12. Bet kuri šių sąlygų dalis gali būti negaliojanti, jei tai draudžia arba riboja įstatymai.

D PRIEDAS
(prie 1 priedo)
Papildomos „App Store“ sąlygos

1. Aptinkamumas „App Store“. Jūsų Licencijuotosios programos aptinkamumas „App Store“ priklauso nuo kelių veiksnių ir „Apple“ neprivalo rodyti, reklamuoti ar reitinguoti Jūsų Licencijuotosios programos koku nors konkrečiu būdu ar tvarka „App Store“.

a) Pagrindiniai programos reitingavimo ir aptinkamumo parametrai yra teksto tinkamumas, pvz., tikslaus pavadinimo naudojimas, atitinkamų raktinių žodžių / metaduomenų pridėjimas ir aprašomųjų kategorijų parinkimas Licencijuotojoje programoje; klientų elgesys, susijęs su įvertinimų ir apžvalgų bei programų atsisiuntimų skaičiumi ir kokybe; paleidimo „App Store“ data, į kurią taip pat galima atsižvelgti atliekant atitinkamas paieškas; ir tai, ar nepažeidėte kokių nors „Apple“ paskelbtų taisyklių. Šie pagrindiniai parametrai nurodo pačius tinkamiausius klientų paieškos užklausų rezultatus.

b) Svarstydami, kokias programas galima įtraukti į „App Store“, mūsų redaktoriai ieško aukštos kokybės programų visose kategorijose, ypatingą dėmesį skirdami naujoms programoms ir programoms su reikšmingais atnaujinimais. Pagrindiniai parametrai, į kuriuos atsižvelgia mūsų redaktoriai, yra naudotojo sąsajos dizainas, naudotojo patirtis, naujovės ir unikalumas, lokalizacijos, prieinamumas, „App Store“ produkto puslapio ekrano kopijos, programų peržiūros ir aprašymai; be to, peržiūrėdami žaidimus, atsižvelgia į žaidimo eigą, grafiką ir našumą, garsą, pasakojimą ir istorijos išsamumą, galimybę atkurti ir žaidimo valdiklius. Šie pagrindiniai parametrai rodo aukštos kokybės, gerai parengtas ir naujoviškas programas.

c) Jei naudojate „Apple“ paslaugą mokamai reklamuodami savo programą „App Store“, Jūsų programa gali būti pateikta pardavimą skatinančioje vietoje ir nurodyta kaip reklaminis turinys.

Norėdami sužinoti daugiau apie programos aptinkamumą, apsilankykite <https://developer.apple.com/app-store/discoverability/>.

2. Prieiga prie „App Store“ duomenų

Galite pasiekti duomenis apie savo Licencijuotosios programos finansinius rezultatus ir naudotojų įsitraukimą į „App Store Connect“ naudodami „App Analytics“ (programų analizę), „Sales and Trends“ (pardavimas ir tendencijos) ir tendencijas bei „Payments and Financial Reports“ (mokėjimai ir finansinės ataskaitos). Tiksliau sakant, galite gauti visus savo Licencijuotosios programos finansinius atskirų programų pardavimo ir Pirkimo programoje (įskaitant prenumeratas) rezultatus skiltyje „Sales and Trends“ (pardavimas ir tendencijos) arba atsisiųsti duomenis iš finansinių ataskaitų; taip pat galite peržiūrėti Programos analizę, ieškodami asmens neidentifikuojančių duomenų, kurie leidžia suprasti, kaip naudotojai sąveikauja su Jūsų Licencijuotomis programomis. Daugiau informacijos rasite <https://developer.apple.com/app-store/measuring-app-performance/>. Programų analizės duomenys teikiami tik gavus mūsų klientų sutikimą. Jei reikia daugiau informacijos, žr. <https://developer.apple.com/app-store-connect/analytics/>. „Apple“ nesuteikia Jums prieigos prie asmeninių ar kitų duomenų, kuriuos teikia arba sugeneravo kiti kūrėjai naudodami „App Store“; „Apple“ taip pat nesuteikia kitiems kūrėjams prieigos prie asmeninių ar kitų duomenų, pateiktų arba sugeneruotų Jums naudojantis „App Store“. Toks dalijimasis duomenimis prieštarautų „Apple“ privatumo politikai ir mūsų klientų lūkesčiams, kaip „Apple“ elgiasi su jų duomenimis. Galite siekti rinkti informaciją iš klientų tiesiogiai, jei tokia informacija renkama teisėtu būdu ir Jūs laikotės programos peržiūros gairių.

„Apple“ tvarko asmeninę ir neasmeninę informaciją, kaip nurodyta „Apple“ privatumo politikoje. Informaciją apie „Apple“ prieigą prie kūrėjų ir klientų duomenų ir su šiais duomenimis susijusią praktiką rasite dalyje „App Store“ ir privatumas svetainėje <https://www.apple.com/legal/privacy/data/en/app-store/>. „Apple“ gali pateikti tam tikrą neasmeninę informaciją strateginiams partneriams, bendradarbiaujantiems su „Apple“, kad galėtų teikti mūsų produktus ir paslaugas, padėti „Apple“ reklamuotis klientams ir „Apple“

vardu parduoti reklamas, kad jos būtų rodomos „App Store“ ir „Apple News and Stocks“ („Apple News“ ir akcijos). Tokie partneriai privalo saugoti tokią informaciją ir gali būti įsikūrę visur, kur veikia „Apple“.

3. Teisių gynimo galimybės pagal P2B ir DSA reglamentus

Kūrėjai, įsikūrę Europos Sąjungoje ir siūlantys prekes ar paslaugas Europos Sąjungoje esantiems klientams, kuriems taikomas 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos, iš dalies pakeičiantis Direktyvą 2000/31/EB (Skaitmeninių paslaugų aktas arba DSA), daugiau informacijos apie teisių gynimo galimybes, prieinamas Jums dėl veiksmų, kurių „Apple“ ėmėsi prieš Jus, pvz., dėl Jūsų kūrėjo paskyros panaikinimo arba programos pašalinimo iš „App Store“, gali rasti čia: <https://www.apple.com/legal/dsa/redress-options>.

Kūrėjai, įsikūrę regione, kuriam taikomas platformų ir įmonių reglamentas (toliau – „P2B reglamentas“), pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl verslo klientams teikiamų internetinių tarpininkavimo paslaugų sąžiningumo ir skaidrumo didinimo, ir kuriame gyvenantiems klientams siūlo prekes ar paslaugas, gali teikti skundus pagal tokį P2B reglamentą, susijusius su toliau nurodytais klausimais, adresu <https://developer.apple.com/contact/p2b/>: a) įtardami, kad „Apple“ nesilaiko kokių nors įsipareigojimų, nustatytų P2B reglamentu, turinčių įtakos Jums regione, kuriame esate įsikūrę; b) kilus technologinėms problemoms, kurios turi įtakos Jums ir yra tiesiogiai susijusios su Jūsų Licencijuotosios programos platinimu „App Store“ regione, kuriame esate įsikūrę; arba c) „Apple“ ėmėsi priemonių arba elgėsi taip, kad tai turėjo įtakos Jums ir buvo tiesiogiai susiję su Jūsų Licencijuotosios programos platinimu „App Store“ regione, kuriame esate įsikūrę. „Apple“ svarstys ir apdoroja tokius skundus bei praneš apie rezultatus.

Kūrėjams, įsikūrusiems Europos Sąjungoje ir siūlantiems prekes ar paslaugas klientams, esantiems Europos Sąjungoje, „Apple“ pateikia toliau nurodytą grupę tarpininkų, su kuriais „Apple“ nori bendradarbiauti, siekdama susitarti su kūrėjais, įsikūrusiais Europos Sąjungoje ir siūlančiais prekes arba paslaugas klientams, esantiems Europos Sąjungoje, dėl bet kokių ginčų tarp „Apple“ ir Jūsų, kilusių dėl atitinkamų „App Store“ paslaugų teikimo, sprendimo neteisminių būdu, įskaitant skundus, kurių nepavyko išspręsti per mūsų skundų valdymo sistemą:

Veiksmingo ginčų sprendimo centras
P2B tarpininkų grupė
70 Fleet Street
London
EC4Y 1EU
Jungtinė Karalystė
<https://www.cedr.com/p2bmediation/>

LYL229
2025 m. gruodžio 17 d.